

# ସରଳ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱ

( A Primer of Oriya Philology )

—•••••

ଲେଖକ—

ଶ୍ରୀ ଗିରିଜାଶଙ୍କର ରାୟ

ଅଧ୍ୟାପକ, ରେଭେନ୍ସା କଲେଜ, କଟକ

ପ୍ରକାଶକ—

ଶ୍ରୀ ଶଶାଙ୍କଶଙ୍କର ରାୟ

ଚୌଧୁରୀବଜାର, କଟକ ।

~~~~~  
ପ୍ରଥମ ସଂସ୍କରଣ  
~~~~~

Printed by P. Kar,  
Utkal Sahitya Press,  
CUTTACK.  
1942

ମୂଲ୍ୟ— ଏକଟଙ୍କା ଅଠଅଣା ମାତ୍ର

## ଭୂମିକା

କହୁଦିନ ପୂର୍ବେ ମୋର କେତେକ ବନ୍ଧୁ ଓଡ଼ିଶାର ଗୋଟିଏ ଦେଶୀୟ ଗ୍ରାମ୍ୟରେ ଏକଟିତ ହେବାର ସୁଯୋଗ ପାଇ ସମ୍ମିଳିତଭାବରେ ଓଡ଼ିଆ ସାହିତ୍ୟ ଓ ଗ୍ରାମ୍ୟର ଇତିହାସ ରଚନା କରିବା ନିମନ୍ତେ ଗୋଟିଏ ସୋଜନା ପ୍ରସ୍ତୁତ କରିଥିଲେ । ଦୁର୍ଭାଗ୍ୟବଶତଃ ବନ୍ଧୁମାନେ ନାନା ଦିଗରେ ବିକ୍ଷିପ୍ତ ହୋଇଯିବା ପରେ ସୋଜନା କଲକାତାରେ ପର୍ଯ୍ୟବସିତ ହେଲା । ସେହି ସୋଜନା ଅନୁସାରେ ଓଡ଼ିଆ ନାଟ୍ୟସାହିତ୍ୟର ଇତିହାସ ଓ ଓଡ଼ିଆ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ବିଭିନ୍ନ ବିଷୟରେ ଲେଖିବାର ଗୁରୁ ମୋ ଉପରେ ନ୍ୟସ୍ତ ହୋଇଥିଲା । ଭଗବାନଙ୍କ ଅନୁପ୍ରଦରୁ ନାଟ୍ୟସାହିତ୍ୟର ଇତିହାସ ଲିଖିତ ହୋଇ ବର୍ତ୍ତମାନ ଯନ୍ତ୍ରଣା । ‘ନବଭାରତ’ରେ ଏ ପୁସ୍ତକର କେତେକ ଅଂଶ ଧାର୍ଯ୍ୟବାହୁକଭାବରେ ପ୍ରକାଶିତ ହୋଇଥିଲା । ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ବିଭିନ୍ନ ବିଷୟରେ ଅଧିକାଂଶ ତଥ୍ୟ ସଂଗୃହଣ ହୋଇଅଛି ଓ ଅନୁଦାନ ମଧ୍ୟରେ ଏ ପୁସ୍ତକଟି ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ହୋଇ ପାରିବ ବୋଲି ଆଶା ଅଛି । ଓଡ଼ିଆ ଶବ୍ଦର ବିଭିନ୍ନ ଅଲୋଚନା କରିବା ସମୟରେ ସେମାନଙ୍କର ପ୍ରୟୋଗବଧି ବିଷୟରେ କୌତୁହଳ ଜାତୀୟ ହେବାରୁ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ବ୍ୟାକରଣ-ଗତ ପ୍ରୟୋଗ ବିଷୟରେ ଖଣ୍ଡିଏ ପୁସ୍ତକ ପ୍ରଣୟନ କରିଥିଲି ଓ ତହିଁର କେତେକ ଅଂଶ ‘ଉତ୍କଳଗଣ’ରେ ପ୍ରକାଶିତ ହୋଇଥିଲା । ଓଡ଼ିଶାର ନେତୃପ୍ରାଣୀୟ ବ୍ୟକ୍ତି-ମାନଙ୍କ ସମ୍ମୁଖରେ ଉକ୍ତ ପୁସ୍ତକର ପାଣ୍ଡୁଲିପି ଉପସ୍ଥାପିତ ହୋଇ ଅଲୋଚିତ ମଧ୍ୟ ହୋଇଅଛି । କିନ୍ତୁ ଉପାଦେୟରେ ସାଧାରଣ ଜ୍ଞାନ ନ ଥିଲେ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ବିଭିନ୍ନ ବିଷୟକୁ ପ୍ରମୁଖ ସାଠକମାନଙ୍କର ଦୁର୍ବୋଧ ହେବାର ଅଶଙ୍କାରେ ସେହି ପୁସ୍ତକ ସଜଳନ କରିବା ପୂର୍ବରୁ ଉପାଦେୟ ସାଧାରଣ ନିୟମମାନ ସରଳ ଓ ସାମାନ୍ୟ ଭାବରେ ବିବୃତ କରିବାର ଚେଷ୍ଟା କରି ଏ ପ୍ରକ୍ରିୟା ପ୍ରକାଶ କରିବାକୁ ସାହସୀ ହୋଇଅଛି । ବିଷୟର ଗୁରୁତ୍ୱ ଦୃଷ୍ଟିରେ ପୁସ୍ତକର ଅତ୍ୟନ୍ତ ନିତ୍ୟ ଯତ୍ନ କେଲିବେ ବ୍ୟସ୍ତରେ ଏହା ଓଡ଼ିଆ ଉପାଦେୟବିଷୟକ ପ୍ରମୁଖ ଉପକ୍ରମଣିକା ମାତ୍ର ବିବେଚିତ ହୋଇ ପାରିଲେ ଓ ଏହି ଯତ୍ନ ସୂଚିକା ଭାଷାପ୍ରେମୀମାନଙ୍କୁ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷା ବିଷୟରେ ଜ୍ଞାନଲାଭ କରିବାରେ କିଛି ସାହାଯ୍ୟ କରି ପାରିଲେ ଶ୍ରମ ସାର୍ଥକ ମନେ କରିବ ।

'ଇ' ଓ 'ଉ' ସ୍ଵରବର୍ଣ୍ଣର ମାତ୍ରାମାନଙ୍କର 'ଓଡ଼ିଆ' ବାଖାରେ ବିଶୁଦ୍ଧତା ବ୍ୟବହାର ଅନୁସରଣ କରି ଏ ପୁସ୍ତକର ବହୁ ସ୍ଥାନରେ ଇନ୍ଦ୍ର ଇନ୍ଦ୍ର ବନାନ ବ୍ୟବହାର ହୋଇଅଛି, ଯଥା—ଇଂରାଜ, ଇଂରାଜୀ; ଦ୍ରାବିଡ଼, ଦ୍ରାବିଡ଼ ଇତ୍ୟାଦି । ପୁଣି 'ଇ' ଓ 'ଶ' ଓ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ବର୍ଣ୍ଣମାନଙ୍କର ବିଶୁଦ୍ଧତା ବ୍ୟବହାର ପ୍ରତି ମଧ୍ୟ ଉଚ୍ଚିତ କରାଯାଇଅଛି ।

ଏ ପୁସ୍ତକର ପ୍ରଫୁଲ୍ଲ ସଂଶୋଧନ ନିମନ୍ତେ ଶ୍ରୀମାତୁଁ ଆର୍ତ୍ତଶୀଳ ପ୍ରବନ୍ଧକ ଓ ସହକର୍ମିଣୀ ଶ୍ରୀ ରମଚନ୍ଦ୍ର ମହାପାତ୍ର ବିଶେଷ ସାହାଯ୍ୟ କରିଥିବାରୁ ସେମାନଙ୍କ ନିକଟରେ ମୁଁ କୃତଜ୍ଞ ।

ଲେଖକ—



# ସରଳ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱ

## ଭାଷାସୃଷ୍ଟିର ଇତିହାସ

ମନୁଷ୍ୟମାନେ ଅନ୍ୟ ପରୁ ଅବସ୍ଥାରୁ ନିଜକୁ ଉନ୍ନତ କରିବା ନିମନ୍ତେ ସେହି ଉପାସ୍ଥାନ ଉଦ୍ଭାବନ କରିଅଛନ୍ତି ଯେମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଭାଷାର ବ୍ୟବହାର ଘୋଷିତ । ଭାଷାର ପ୍ରୟୋଗ ଦ୍ୱାରା ମନୁଷ୍ୟମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଭାବର ଅନ୍ତର ପ୍ରଦାନ ସମ୍ଭବ୍ୟାୟ ହୋଇଅଛି, ଚିନ୍ତାର ଧାରା ପୁନଃପୁନଃ ଓ ପୁନଃପୁନଃ ହୋଇ ଯାଇଅଛି ଓ ପ୍ରତ୍ୟେକ ମନୁଷ୍ୟ ଭାଷାର ନିଜର ବୁଦ୍ଧିବୃଦ୍ଧି ଦ୍ୱାରା ଯାହା ଉଦ୍ଭାବନ କରୁଅଛି ତାହା ସୃଷ୍ଟି ଓ ଚରମାୟାଭାବରେ ଜଗତ୍ ସମ୍ମୁଖରେ ଉପସ୍ଥାପିତ କରିବାର ସୁଯୋଗ ଲାଭ କରୁଅଛି । ଏହିପରି ପ୍ରକାର ଦ୍ୱାରା ଓ ପ୍ରକାଶିତ ଭାବବସ୍ତୁମାନଙ୍କର ସମାଲୋଚନା ଦ୍ୱାରା ଜ୍ଞାନର ଉତ୍ତରୋତ୍ତର ଅଭିବୃଦ୍ଧି ସାଧନ ହେଉଅଛି । ପ୍ରତ୍ୟେକ ମୁହୂର୍ତ୍ତରେ ଅନ୍ତେମାନେ ଭାଷାର ଉପଯୋଗିତା ଓ ଉପକାରୀତା ଅନୁଭବ କରୁଁ । କିନ୍ତୁ ପ୍ରକଳିତ ଭାଷାର ସ୍ୱରୂପ ଓ ଉତ୍ପତ୍ତି ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଅନ୍ତେମାନେ ବିଶେଷ କିଛି ଜାଣୁ ନାହିଁ । ବରଂ ଭାଷାର ବ୍ୟବହାର ଏତେ ସୁପ୍ରଚଳିତ ଯେ ଭାଷା-ଜ୍ଞାନରାଜ ମନୁଷ୍ୟସମାଜର କନ୍ଦୁକା ଭାବିବା ମଧ୍ୟ ଅନ୍ତେମାନଙ୍କ ପକ୍ଷରେ କଷ୍ଟସାଧ୍ୟ ହୋଇଥାଏ । ପଶୁମାନେ କେତେକ ଭାବ ପ୍ରକାଶିତ କରିପାରନ୍ତି, କୁକୁର ବସ୍ତୁ ପ୍ରକାଶ କରିବା ନିମନ୍ତେ ନିଜର ଲାଠିକୁ ଯାକଦେବ, ଗାଈ ନିଜ ବାବୁଝର ଆଦିଧ୍ୟ କାମନାକୁ ପ୍ରକାଶ କରିବା ନିମନ୍ତେ ରଡ଼ି ଶବ୍ଦେ, ବାଘ କୋଥର ଅଭିବ୍ୟକ୍ତି ନିମନ୍ତେ ଉତ୍ସାବତ୍ତ ଗର୍ଜନ କରେ । ବାସ୍ତବରେ ଏଗୁଡ଼ିକ ଭାଷା, କାରଣ ନାନାପ୍ରକାର ବିଶେଷ ଧ୍ୱନି ବା ଅଙ୍ଗପ୍ରତ୍ୟଙ୍ଗର ବିଶେଷ ସଂଯୋଗ ଦ୍ୱାରା ବିଶେଷ ପ୍ରକାରର ମାନସିକ ଭାବ ଏସବୁରେ ପ୍ରକାଶିତ ହେଉଅଛି । ଏକ ସମୟରେ ମନୁଷ୍ୟମାନେ ମଧ୍ୟ ଏହି ପ୍ରକାର ଧ୍ୱନି ବା ଅଙ୍ଗ-ପ୍ରତ୍ୟଙ୍ଗର ସଂଯୋଗ ମାତ୍ର ଦ୍ୱାରା ନିଜର ମନୋଭାବ ପ୍ରକାଶ କରୁଥିଲେ, ଏକ ସମୟରେ କେତେକ ବିଶେଷ ଅବେଗ ରମ୍ଭ ଅନ୍ୟ କିଛି ସେମାନେ ପ୍ରକାଶ କରିବାକୁ ଅସମର୍ଥ ଥିଲେ ଓ ପଶୁମାନଙ୍କ ପରି କେବଳ ମୂକଭାବରେ ଜୀବନଯାତ୍ରା ନିବ୍ୟହ କରିପାରୁଥିଲେ ।

କ୍ରମଶଃ ନିଜର ଭୂକିରୁତ୍ ପରିଶୁଦ୍ଧତା ଦ୍ଵାରା ମନୁଷ୍ୟମାନେ ଭୂଷାର ପୂର୍ଣ୍ଣ  
 କଲେ ଏବଂ ମାନସିକ ଆବେଗମାନଙ୍କୁ ମୁଦର ଭାବରେ ପ୍ରକାଶ କରିବାକୁ ସମ  
 ହେଲେ । ତାହାପରେ ନିଜ ନିଜର ଦ୍ଵେଷାମାନଙ୍କୁ ଲିପିବଦ୍ଧ କରିବାର ଚେଷ୍ଟା ହେଲା ।  
 କ୍ରମଶଃ ସେମାନେ ଦୁର୍ଭିକ ବ୍ୟକ୍ତିମାନଙ୍କ ନିକଟକୁ ସମ୍ଭାବି ପ୍ରେରଣ କରିପାରଲେ  
 ଓ ନାନା ରୂପରେ ଧୁକ, ଲୁଚି ଓ ଅର୍ଥର ସାମଗ୍ରୀୟ ବିଧାନ କରି ସବବନ୍ଧ  
 ଭାବରେ ଉନ୍ନତ ମାର୍ଗରେ ଗଢ଼ି କରିବାର କ୍ରମେ ଅର୍ଜନ କଲେ । ଭୂଷାର ପୂର୍ଣ୍ଣ  
 କରିବାପାଇଁ ସେମାନଙ୍କୁ ନାନାପ୍ରକାର ବାଧା ବନ୍ଦୁ ଅଭିଜନ କରିବାକୁ ହୋଇଅଛି,  
 ନାନା କୌଶଳ ଅବଲମ୍ବନ କରିବାକୁ ପଡ଼ିଅଛି, ନାନା ସମସ୍ୟାର ସମ୍ମୁଖୀନ  
 ହେବାକୁ ପଡ଼ିଅଛି । ଏହିପରି ଅନେକ ସୁଗର ସାଧନାରେ, ସହସ୍ର ସହସ୍ର ବର୍ଷବ୍ୟାପୀ  
 ପ୍ରଚେଷ୍ଟାର ପଲସ୍ଟିରୂପ ବର୍ତ୍ତମାନ ଜଗତରେ ନାନା ଭୂଷା ପ୍ରଚଳନ ହୋଇଅଛି ।  
 ବର୍ତ୍ତମାନ ଯାହା ଅତି ସ୍ଵାଭାବିକ ମନେ ହେଉଅଛି ଯାହା ଅସ୍ଵଭାବିକ କରିବାକୁ ମାନବ  
 ଶିଶୁକୁ ବର୍ଷେ ଦୂର ବର୍ଷ ଲାଗୁଅଛି, ତାହାର ବ୍ୟବହାର ଅତି ଅତି ସାଧାରଣ ବୋଲି  
 ମନେ ହେଉଅଛି ତାହାର ଉଦ୍ଭାବନା ଓ ବିକାଶର ଇତିହାସ ଅତ୍ୟନ୍ତ ବିଚିତ୍ର ଓ  
 ଏହି ବିଚିତ୍ର ଇତିହାସର ବିସ୍ତୃତାଂଶ ଦୁର୍ଭିକମାନେ କରିବାହିଁ ଭୂଷାଚରୁ ଅଲୋଚନାର  
 ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ।

ମନୁଷ୍ୟ ବହୁ ସହସ୍ର ବର୍ଷ ପୂର୍ବେ ପଶୁମାନଙ୍କ ପରି ଜୀବନଯାତ୍ରା ନିର୍ବାହ  
 କରୁଥିଲା ଏବଂ ପଶୁମାନଙ୍କ ପରି କେବଳ ଅଙ୍ଗସଂଚାଳନ ଓ ବିଶେଷ ଧନିତ୍ଵାନ୍ତ ନିଜର  
 ଆବେଗ ପ୍ରକାଶ କରିପାରୁଥିଲା । ବର୍ତ୍ତମାନ ମଧ୍ୟ ମନୁଷ୍ୟମାନେ ଦୁଃଖରେ କିନନ  
 କରନ୍ତି, ଅନନ୍ଦରେ ତାସ୍ୟ କରନ୍ତି, କୋପରେ ବର୍ଜନ କରନ୍ତି, କଷ୍ଟରେ ବାଁ ଗି  
 କରନ୍ତି ଓ ନାନା ଆବେଗ ପ୍ରକାଶ କରିବା କ୍ରମେ ନାନାପ୍ରକାର ଚିନ୍ତାର  
 କରନ୍ତି । ବର୍ତ୍ତମାନ ଭୂଷାର ବ୍ୟବହାର ସୁପ୍ରଚଳନ ହୋଇଥିଲେ ମଧ୍ୟ ସୁଧା ବା ହୋଧର  
 ଅନୁରୂପ ବା ଦର୍ଷ ଅର୍ଥ ଆବେଗ ପ୍ରକାଶ କରିବା କ୍ରମେ ମନୁଷ୍ୟମାନେ ନାନା  
 ପ୍ରକାରେ ଅଙ୍ଗସଂଚାଳନ କରିଥାନ୍ତି ଓ ପ୍ରଭୁ ଦୁର୍ଭିକ ବା କ୍ରମେ ଗଲାର ସ୍ଵର  
 ବିଶେଷ ପ୍ରକାରେ ବିକୃତ ସାଧନ କରିଥାନ୍ତି । ବର୍ତ୍ତମାନ ମଧ୍ୟ ଭୂଷା ନାନା ପ୍ରକାର  
 ସ୍ଵରର ବିକାର, ନାନା ପ୍ରକାର ଅଙ୍ଗସଂଚାଳନ, ନାନା ପ୍ରକାର ମାତା ଚିନ୍ତାଦ୍ଵାରା  
 ପୁଷ୍ଟ ହେଉଅଛି । ଏ ସବୁର ବ୍ୟବହାର ଅତ୍ୟନ୍ତ ସୁଗରୁ ମଧ୍ୟ ଚାଲି ଅସୁଅଛି ।

ଭୂଷାର ବ୍ୟବହାର ମନୁଷ୍ୟର ସହଜାତ ଅନୁକରଣ ପ୍ରକୃତିର ପରିଣତ  
 ମାତ୍ର । ମାନବଶିଶୁ ସଦି ଅନୁକରଣ କରିବାକୁ ପ୍ରସ୍ତାବ ନ କରିନ୍ତା ତେବେ ସେ  
 କଦାପି ଭୂଷାଶିକ୍ଷା କରିପାରନ୍ତା ନାହିଁ । ଅଦମ ସୁଗରେ ମନୁଷ୍ୟ ସଦି

ଚିତ୍ରାଙ୍କନ ଦ୍ୱାରା ରୂପର ଓ ଶର ପ୍ରୟୋଗ ଦ୍ୱାରା ଧ୍ୱନିର ଅନୁକରଣ କରିବାକୁ ପ୍ରସତୁତ ନ କରିଥାନ୍ତା ବେଳେ ମଧ୍ୟ ଭାଷାର ସୃଷ୍ଟି ଅସମ୍ଭବ ହୋଇପାରେନା । ଅନୁମାନେ ବର୍ତ୍ତମାନ ଭାଷା କହିଲେ ସାଦୃଶ୍ୟ ରୂପେ ତାହାର ଦୂରଗୋଟି ବସିଷ୍ଟ ବର୍ଣ୍ଣନା ଅଛି । ଗୋଟିଏ ଲିପ୍ତର ରୂପ ଓ ଅନ୍ୟଟି ଭିନ୍ନଭାବେ ଶବ୍ଦ । ଅନୁମାନେ କେତେକ ଧ୍ୱନିସମାବେଶକୁ ଭିନ୍ନଭାବେ କରୁଁ ଓ କେତେକ ବସିଷ୍ଟ ରେଖାତତ୍ତ୍ୱ ଦ୍ୱାରା ଭିନ୍ନ ଧ୍ୱନିମାନଙ୍କୁ ଲିପ୍ତରୂପରେ ପ୍ରକାଶିତ କରୁଁ । ଅଦମୟଗରେ ମନୁଷ୍ୟ ନିଜର ପାରିପାଶ୍ୱର୍ୟ ଅବେଷ୍ଟନା ମଧ୍ୟରେ ସେହିସବୁ ପଦାର୍ଥ ଦେଖୁଥିଲା ଏବଂ ନିଜର ଅଙ୍ଗପ୍ରତ୍ୟଙ୍ଗ, ନିଜର ବୃଦ୍ଧ୍ୟାଳିତ ପଶୁବର୍ଗ, ସୂର୍ଯ୍ୟ, ଚନ୍ଦ୍ର, ନଦୀ, ପର୍ବତ ପ୍ରଭୃତି ପ୍ରାକୃତିକ ଦୃଶ୍ୟବଳୀ ପ୍ରଭୃତି ଦେଖି ପଦାର୍ଥମାନଙ୍କ ସହିତ ତାହାର ଅଦୂରତ ପରିଚୟ ପହଞ୍ଚିଲା, ସେସମୟକୁ ସେ ନିଜର ଅଜ୍ଞିତ କରିବାକୁ ପରେଷୁ ହେଉଥିଲା ଓ ଏହି ଅଜ୍ଞାନର ପରିଣତଫଳରୂପ ବର୍ତ୍ତମାନ ଲିପିମାନଙ୍କର ଭୂତବ ହୋଇଅଛି । ଏହିପରି ପ୍ରକୃତିର ଅଗ୍ନି, ପ୍ରବାହମାନ ନଦୀ, ଗଡ଼ବେଗମୁଖର ବାୟୁ, ପର୍ବତଜଳ ମର୍ମରଂଜନ, ଅସ୍ତ୍ରଶସ୍ତ୍ରର ଝଣଝାଟ, ପ୍ରସ୍ତରମାନଙ୍କର ଘର୍ଷଣ ପ୍ରଭୃତି ସେହି ଧ୍ୱନିମାନଙ୍କ ସହିତ ତାହାର ଦୈନନ୍ଦିନ ପରିଚୟ ଘଟିଥିଲା ସେମାନଙ୍କର ଅନୁକରଣରୁ ବର୍ତ୍ତମାନ ଧ୍ୱନିମୟ ଶବ୍ଦରାଶି ଭୂମୁଖ ଦେବା ମଧ୍ୟ ସମ୍ଭବପର । ଅଦମୟଗରେ କପରିଭାବରେ ଭାଷାର ସୃଷ୍ଟି ହେଲା, ପ୍ରଥମରେ କପରିଭାବରେ ଭାଷାବଳ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ସାଙ୍କେତିକ ରୂପ, ଧ୍ୱନି ବା ଅର୍ଥ ନିୟୁତ୍ତିତ ହେଲା, ଭାଷାର ବ୍ୟବହାର କପରିଭାବରେ ଆରମ୍ଭ ହେଲା ଓ କପରିଭାବରେ ପ୍ରସାର ଲାଭ କରି ବର୍ତ୍ତମାନ ଅବସ୍ଥାରେ ଭୂପତାହ ହେଲା ସେ ବସୟୁରେ ଅନୁମାନଙ୍କର ଜ୍ଞାନ ବାସ୍ତବରେ ସୀମାବଦ୍ଧ ହେଲେହେଁ ମନୁଷ୍ୟର ଅନୁକରଣ ପ୍ରକୃତିରୁ କାଳକ୍ରମେ ଭାଷାର ଭୂତବ ଓ ବିକାଶ ଘଟିଥିବା ସମ୍ଭବ । କିନ୍ତୁ ଏହି ଅଦମୟଗରେ ଅନୁସୂତ ପଦ୍ଧତି ଓ ଭାଷାର କ୍ରମବିକାଶ ବିଷୟରେ ଅନୁମାନଙ୍କର ଜ୍ଞାନ ଏତେ ସୀମାବଦ୍ଧ ସେ କେତେକ ଅନୁମାନ ଅନୁମାନ ଭାବେ ଅଦମୟଗର ଭାଷା ବିଷୟରେ କୌଣସି ସ୍ପଷ୍ଟ ଧାରଣା କରିବା ଅସମ୍ଭବ ।

ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱ ଅନୁଶୀଳନ କରିବାକୁ ହେଲେ ସେହି କାରଣରୁ ଅନୁମାନେ ବର୍ତ୍ତମାନ ବ୍ୟବହୃତ ଭାଷାମାନଙ୍କର ବିଶ୍ଳେଷଣଦ୍ୱାରା କ୍ରମଶଃ ଅତୀତର ସାଧାରଣ ବିଷୟ ପାଇବା ପାଇଁ ସତେଷ୍ଟ ହେଉଁ । ବର୍ତ୍ତମାନ ବ୍ୟବହୃତ ଭାଷାମାନଙ୍କର ବିଭିନ୍ନତା, ସେମାନଙ୍କର ଧ୍ୱନି ଓ ରୂପଗତ ପାର୍ଥକ୍ୟ ପ୍ରଭୃତି ଅଲୋଚନା କରି ଧୀରେ ଧୀରେ ଅତୀତ ଅତୀତ ଅଗ୍ରସର ବେଳେ ଅନୁମାନେ ନିଜାପ୍ରକାର ତଥ୍ୟ ନିର୍ଣ୍ଣୟ କରି-

ପାଇଁ ଓ ଏହି ଅଧ୍ୟୟନକୁ ବର୍ତ୍ତମାନ କରୁ ଅନୁମୋଦନ ଭାଷାର ଇତିହାସ ଓ କ୍ରମବିକାଶ ବିଷୟରେ ଚର୍ଚ୍ଚାର୍ଥୋପାୟ ବିବରଣୀମାନ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ କରିପାରିବ । ଏହିପରି ବିଶ୍ଳେଷଣ ଦ୍ୱାରା ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱ ବୈଜ୍ଞାନିକ ଭାବେ ଉପରେ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ହୋଇ ପାରିବ, ଏବଂ ଅନୁମୋଦନ ନିଷ୍ପତ୍ତି ଓ ପୁସ୍ତକରୂପରେ ଭାଷାର ସ୍ୱରୂପ ଓ କ୍ରମବିକାଶ ବିଷୟରେ ଧାରଣା ଲାଭ କରିବାକୁ ସମର୍ଥ ହୋଇଥାନ୍ତୁ ଓ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱ ବିଷୟରେ ଅନୁଷ୍ଠିତ ଅନୁସନ୍ଧାନର ଅବକାଶ ଅନେକ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉଦ୍‌ଘୋଷିତ ହୋଇ ଭାଷାର ବିକାଶ ଓ ବିକାର ବିଷୟରେ ଗୃହ୍ୟ ଓ ଗୁନାଦିତ ଉତ୍ତମମାନ ଅବ୍ୟୁତ୍ପତ୍ତି ହୋଇ ପାରିବ । ବର୍ତ୍ତମାନ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱ ଆଲୋଚନା କଲେ ଏହି ନିୟମମାନଙ୍କ ସହିତ ପରିଚିତ ହେବାକୁ ହେବ ଓ ଭାଷାର ବୈଜ୍ଞାନିକ କ୍ରମବିକାଶ ବିଷୟରେ ଅବହେଳା ହେବାକୁ ହେବ । ଏହାଦ୍ୱାରା ବ୍ୟବହୃତ ଭାଷାର ବ୍ୟବହାରକ୍ରମ ବିଷୟରେ ପୁସ୍ତକ ଲିଖନର ମଧ୍ୟ କରିଯାଇ ପାରିବ ।

ବର୍ତ୍ତମାନ ମନୁଷ୍ୟ-ସମାଜରେ ସେତେ ଭାଷା ବ୍ୟବହୃତ ହୁଏ ସେମାନଙ୍କ ଆଲୋଚନା କଲେ ଅନୁମୋଦନ ଦେଖି ସେ ସେମାନେ ପରସ୍ପରଠାରୁ ନାନାପ୍ରକାରେ ବିଭିନ୍ନ । ଦେଶ ଭେଦରେ ଭାଷା ମଧ୍ୟ ଭିନ୍ନ । ଓଡ଼ିଶାରେ ସେହି ଭାଷା ପ୍ରଚଳିତ ବଙ୍ଗାଳାଭାଷା ତାହାଠାରୁ ଭିନ୍ନ, ତେଲୁଗୁ ବା ମଂଗୁରାଭାଷା ତାହାଠାରୁ ବିଶେଷଭାବରେ ପୃଥକ୍ । ପୁଣି ଓଡ଼ିଶାର ବିଭିନ୍ନ ଅଞ୍ଚଳରେ ମଧ୍ୟ ଏକପ୍ରକାର ଭାଷା ପ୍ରଚଳିତ ନୁହେଁ, ଓଡ଼ିଶାର ବିଭିନ୍ନ ଲୋକ ଠିକ୍ ଏକାପରି ଭାଷା ବ୍ୟବହାର କରନ୍ତି ନାହିଁ କିମ୍ବା ପ୍ରାୟ ଏକତତ୍ତ୍ୱ ବା ଦୁଇଗତବର୍ଷ ପୂର୍ବେ ଓଡ଼ିଶାରେ ସେହି ଭାଷା ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଥିଲା ତାହା ସର୍ବତୋଭାବେ ବର୍ତ୍ତମାନ ବ୍ୟବହୃତ ଭାଷା ସହିତ ଏକ ନୁହେଁ । କାଳ ଭେଦରେ, ଦେଶ ଭେଦରେ, ପ୍ରଦେଶ ଭେଦରେ, ଲୋକ ଭେଦରେ ଭାଷାର ବିଭିନ୍ନତା ପ୍ରଥମରେ ଅନୁମାନଙ୍କର ଦୃଷ୍ଟି ଆକର୍ଷଣ କରିଥାଏ ଓ ଏହି ପାର୍ଥକ୍ୟ ଏକେ ଗୁରୁତ୍ୱପ୍ରାପ୍ୟ ସେ ବିଭିନ୍ନ ଭାଷା ମଧ୍ୟରେ ସେ କୌଣସି ଝିକ୍ୟ ବା ସାମଞ୍ଜସ୍ୟ ଅଛି ତାହା ମତଃ ଅନୁମାନଙ୍କର ଦୃଷ୍ଟିପଥାରୁତ୍ତ ହୁଏ ନାହିଁ । ନାନା ଭାଷାରେ ବ୍ୟବହୃତ ନାନା ଶବ୍ଦ, ବାକ୍ୟ-ବିନ୍ୟାସ ଶକ୍ତି, ଭାବଦେଖାଦାନାର ବିଭିନ୍ନ ପଦ୍ଧତି ଦେଖି ଅନୁମୋଦନ ବିସ୍ମିତ ଓ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇପାରନ୍ତି ।

**ଓଡ଼ିଆ ଭାଷା**—ଏହି କାରଣରୁ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱ ଆଲୋଚନା କରିବାକୁ ହେଲେ ଅନୁମାନଙ୍କ ଗୋଟିଏ ଭାଷାକୁ ମୂଳସ୍ୱରୂପ ଧରି ତାହାର ବିଶ୍ଳେଷଣ-ହାର୍ଣ୍ଣ, ତାହାର କାଳକ୍ରମ ଓ ଦେଶଗତ ବିଭିନ୍ନତା ଅନୁର୍ଦ୍ଧାରିତ କରିବାହାରୁ

ଓ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଭାଷା ସହିତ ତାହାର ତୁଳନାତୁଳକ ଅଲୋଚନା କରିବାଦ୍ୱାରା ଆମ୍ଭେମାନେ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱର ସାଧାରଣ ନିୟମମାନଙ୍କ ବିଷୟରେ ସୂକ୍ଷ୍ମ ଜ୍ଞାନଲାଭ କରିପାରୁଁ । ଆମ୍ଭେମାନେ ଏ ଦେଶରେ ଯେଉଁ ଭାଷା ବ୍ୟବହାର କରୁଁ ତାହାର ନାମ ଓଡ଼ିଆଭାଷା । ଓଡ଼ିଶାର ବିସ୍ତୃତ ଅଞ୍ଚଳରେ ତାହା ପ୍ରାୟ ଏକକୋଟି ଲୋକଙ୍କ ଦ୍ୱାରା କଥିତ । ଏହି ଭାଷାର ମୂଳଭାଷୀ କେତେକଗୁଡ଼ିଏ ଶହ । ଏହି ଶହମାନଙ୍କର ଭାଷାବ୍ୟବହାର ଅଛି, ଲିଖିତରୂପ ଅଛି, ଅର୍ଥବ୍ୟବହାର ଅଛି ଏବଂ ଏହି ଶହମାନଙ୍କର ଗଠନ ଓ ପରମ୍ପରା ନିୟନ୍ତ୍ରଣ ନିମନ୍ତେ କେତେକ ବୃତ୍ତି ପ୍ରଚଳିତ ଅଛି । ଓଡ଼ିଶାର ବିଭିନ୍ନ ଅଞ୍ଚଳରେ ଶହମାନଙ୍କର ରୂପଗତ ଓ ଅର୍ଥଗତ ବା ବ୍ୟବହାରଗତ କେତେକ ପାର୍ଥକ୍ୟ ପରିଲକ୍ଷିତ ହୋଇଥାଏ । ଓଡ଼ିଶା ଯେଉଁସବୁ ପ୍ରଦେଶ ସହିତ ବା ଜାତି ସହିତ ବାଣିଜ୍ୟଗତ, ସାମାଜିକଗତ ବା ଅବସ୍ଥାନର ନୈ-ବିଧିଜିତ ସମ୍ପର୍କରେ ଆସିଅଛି ସେମାନଙ୍କର ନାନା ପ୍ରଭୃତି ମଧ୍ୟ ଏହି ଶହମାନଙ୍କ ଉପରେ ଲକ୍ଷିତ ହୁଏ । ଶହମାନଙ୍କର ରୂପ, ଅର୍ଥ ବା ଭାଷାଗତ ପାର୍ଥକ୍ୟ ଅନୁଶୀଳନ କରି, ଓଡ଼ିଆଭାଷା ଉପରେ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଭାଷାର ପ୍ରଭାବ ଅଲୋଚନା କରି ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାର କ୍ରମବିକାସ ଓ ବ୍ୟବହାରର କ୍ରମ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ କରିବାହିଁ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱ ବୋଲି ପରିଗଣିତ ହୋଇପାରେ ।

ପ୍ରତ୍ୟେକ ଭାଷାର ମୂଳରେ ଅଛି କେତେକ ଶବ୍ଦ ଓ ଏହି ଶହମାନ କେତେକଗୁଡ଼ିଏ ଧ୍ୱନି ବା ରୂପସଂକ୍ତି ଉନ୍ମୁ ଥାଇ ବିଚ୍ଛିନ୍ନ ହୁଏ । ‘ସ୍ୱମ୍’ ଏହା ଗୋଟିଏ ଶବ୍ଦ, ଏହାକୁ ବିଶ୍ଳେଷଣ କଲେ ଆମ୍ଭେମାନେ ଦୁଇ ବା ତତୋଽଧିକ ଧ୍ୱନି ଓ ରୂପର ସମାବେଶ ପାଇପାରୁଁ ଓ ଏହି ସମାବେଶ ଫଳରେ ଗୋଟିଏ ସୂକ୍ଷ୍ମ ଅର୍ଥ ସୂଚିତ ହୋଇଥାଏ । ଆମ୍ଭେମାନେ ଯଦି ଧ୍ୱନିଗତ ବା ରୂପଗତ ବିନ୍ୟାସର ଭିନ୍ନ ପାର୍ଥକ୍ୟ ସାଧନ କରୁଁ ଅର୍ଥାତ୍ ‘ସ୍ୱମ୍’ ଶବ୍ଦକୁ ମର, ରମା, ମାରରେ ପରିବର୍ତ୍ତିତ କରୁଁ ହେବେ ଅର୍ଥ ମଧ୍ୟ ପରିବର୍ତ୍ତିତ ହୋଇଯିବ । ଏଣୁ ଶବ୍ଦରେ ଯେ କେବଳ ଧ୍ୱନି ଓ ରୂପଗତ ସମାବେଶ ଅଛି ତାହା ନୁହେଁ, ସେମାନଙ୍କର ବିନ୍ୟାସ ମଧ୍ୟ ଅଛି । ଯେଉଁ ଧ୍ୱନିଗତ ଓ ରୂପଗତ ସମାବେଶ ଓ ବିନ୍ୟାସଦ୍ୱାରା ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଅର୍ଥ ସୂଚିତ ହୁଏ ତାହାହିଁ ଶବ୍ଦ ଓ ଏହି ଶବ୍ଦ ଭାଷାର ମୂଳବସ୍ତୁ । ପ୍ରତ୍ୟେକ ଭାଷା ନାନା ପ୍ରକାର ଶବ୍ଦଦ୍ୱାରା ଗଠିତ, ନାନା ପୃଥକ୍ ଶବ୍ଦଦ୍ୱାରା ଅଲଂକୃତ, ଏଣୁ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱ ଅଲୋଚନା କରିବାକୁ ହେଲେ, ପ୍ରଥମରେ ଆମ୍ଭମାନଙ୍କୁ ଶବ୍ଦର ବିଶ୍ଳେଷଣ ଓ ଅଲୋଚନା କରିବାକୁ ହୋଇଥାଏ । ମାତ୍ର ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱ କେବଳ ଶବ୍ଦାଲୋଚନାରେ ପର୍ଯ୍ୟବସିତ ନୁହେଁ, କାରଣ ଶହମାନଙ୍କର ବ୍ୟବହାରବ୍ୟବ୍ଧି ଓ ବାକ୍ୟ ମଧ୍ୟରେ ବିନ୍ୟାସର ଅଲୋଚନା ମଧ୍ୟ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱର ଅନ୍ତର୍ଗତ ।

ଶବ୍ଦ—ପ୍ରତ୍ୟେକ ଶବ୍ଦର ଗୋଟିଏ ଲକ୍ଷିତରୂପ, ଗୋଟିଏ ଉଚ୍ଚାରଣ ଥୁନି, ଗୋଟିଏ ଅର୍ଥଦେଧାତନା ବର୍ଣ୍ଣବାର ଶବ୍ଦ ଓ ଗୋଟିଏ ବ୍ୟବହାର ବିଧି ଅଛି । ଏସବୁ ରିଦ୍ଧି ତାହାର ରୂପଗତ, ଥୁନିଗତ, ବ୍ୟବହାରଗତ ଓ ଅର୍ଥଗତ ଉଚ୍ଚଦାସ ମଧ୍ୟ ଅଛି । ଏସମସ୍ତର ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଅଲୋଚନା ଭାଷାକରୁର ଅନ୍ତର୍ଗତ ବୋଲି ସ୍ୱୀକୃତ ହୋଇଥାଏ ।

ଇଣ୍ଡୋ ଲୋକର ପୂର୍ଣ୍ଣ ପରିଚୟ ପାଇବାକୁ ହେଲେ ସେପରି ତାହାର ଅଲ୍ପପ୍ରକୃତିଗତ ବିଶେଷତା, ତାହାର ପିତା, ମାତା, ଅର୍ଥାତ୍, ବନ୍ଧୁବାନ୍ଧବମାନଙ୍କର ନାମ, ତାହାର ଜନ୍ମସ୍ଥାନ, ବାସସ୍ଥାନ, ବୟସ ପ୍ରଭୃତିର ବିବରଣ ଓ ତାହାର ବର୍ତ୍ତମାନ କାର୍ଯ୍ୟ ପ୍ରଭୃତି ବିଷୟରେ ଅନୁମାନକୁ ଅବହୃତ ହେବାକୁ ହୁଏ, ସେହିପରି ଗୋଟିଏ ଶବ୍ଦର ପୂର୍ଣ୍ଣ ପରିଚୟ ପାଇବାକୁ ହେଲେ ସେହି ଶବ୍ଦର ମୂଳ-ଥୁନି ଓ ତାହାର ଉତ୍ପତ୍ତି, ତହିଁରେ ବ୍ୟବହୃତ ଅର୍ଥଗତ ପରିବର୍ତ୍ତନସୂଚକ ସାଙ୍କେତିକ ଥୁନିମାନଙ୍କର ବ୍ୟବହାର, ତାହାର ଉତ୍ପତ୍ତିକାଳ ଓ ଉତ୍ପତ୍ତି ସ୍ଥାନ ପ୍ରଭୃତି, ଜାଣି ଭାଷାରେ ବ୍ୟବହୃତ ତାହାର ସମ୍ପର୍କିତ ଶବ୍ଦମାନ ଓ ଚନ୍ଦ୍ରରେ ଅର୍ଥପ୍ରକାଶିକା ଶବ୍ଦ, ବ୍ୟବହାର ପଦ୍ଧତି ବା ପ୍ରୟୋଗଗତ ବିଶେଷତା ପ୍ରଭୃତି ଜାଣି ବିଷୟରେ ମଧ୍ୟ ଅନୁମାନକୁ ତଥ୍ୟ ସଂଗ୍ରହ କରିବାକୁ ହେବ । ଏହିପରି ତଥ୍ୟ ସଂଗ୍ରହ ହେଲେ ଶବ୍ଦରେ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ପରିଚୟ ବିଷୟରେ ଜ୍ଞାନ ଲାଭ କରାଯାଇପାରିବ । ଓଡ଼ିଆରେ 'କୋଟ' ଶବ୍ଦ ପ୍ରଚଳିତ, ମାତ୍ର ଦୁଇ ଜଣ ବ୍ୟକ୍ତିର ନାମ 'ହରିଶ୍ଚନ୍ଦ୍ର' ହେଲେହେଁ ସେମାନେ ସେପରି ଏକା ଲୋକ ନୁହନ୍ତି, ସେମାନଙ୍କର ପିତାର ନାମ, ନିବାସସ୍ଥାନ ଓ ବସପରିଚୟ ପ୍ରଭୃତି ସ୍ପଷ୍ଟ ହୋଇପାରେ, ସେହିପରି ଓଡ଼ିଆରେ ପ୍ରଚଳିତ ଗୋଟିଏ 'କୋଟ'ର ଅର୍ଥ 'ଗଡ଼', ଏହା ସଂସ୍କୃତ 'କୋଟ'ରୁ ଜାତ ଓ ଓଡ଼ିଆରେ ପ୍ରାୟ ସାତ ଶତ ବର୍ଷ ହେଲା ପ୍ରଚଳିତ । ଅନ୍ୟତ୍ର ଯାହାର ଅର୍ଥ 'ଅଙ୍ଗାବରଣବିଶେଷ' ତାହା ଇଂରାଜୀରୁ ବୃତ୍ତାନ୍ତ ଓ ପ୍ରାୟ ଦେଢ଼ଶ ବର୍ଷ ହେଲା ବ୍ୟବହୃତ । ଅତଏବ ଏହି ଦୁଇଗୋଟି ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟରେ ଅଲ୍ପପ୍ରକୃତି ସାମ୍ୟ ଥିଲେହେଁ ଏମାନେ ବାସ୍ତବରେ ଭିନ୍ନ ଶବ୍ଦ । ଏମାନଙ୍କର ଉତ୍ପତ୍ତି ସ୍ଥାନ ଭିନ୍ନ, ଏମାନଙ୍କର ଅର୍ଥାତ୍ ବନ୍ଧୁବାନ୍ଧବ ମଧ୍ୟ ଭିନ୍ନ, କାରଣ ଗୋଟିକର ଅର୍ଥାତ୍ କୋଡ଼ର, କୋଟି, କୁଡ଼ିଆ, କୁଟିଳ ପ୍ରଭୃତି ଓ ଅନ୍ୟତ୍ର ଅର୍ଥାତ୍ cottage, cote, cot ପ୍ରଭୃତି ଓ ଏହି ଅର୍ଥାତ୍ ପଦମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଅଲ୍ପପ୍ରକୃତି ଓ ଅର୍ଥଗତ ସାଦୃଶ୍ୟ ବିଦ୍ୟମାନ ଥିଲେହେଁ ବାସ୍ତବରେ ଏମାନଙ୍କର କୌଣସି ସମ୍ପର୍କ ନାହିଁ । ପୁଣି ଏହି ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ବ୍ୟବହାର ପଦ୍ଧତି ଓ ସାଙ୍କେତିକ

ଚିତ୍ର ପ୍ରକୃତିର ପ୍ରୟୋଗଦ୍ୱାରା ଏମାନଙ୍କର ଅର୍ଥପ୍ରକାଶ ଶମତା ମଧ୍ୟ ପୃଥକ୍ । ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଅନୁଶୀଳନ କରିବା ସମୟରେ ଏହି ସବୁ କାରଣରୁ ଏ ଶବ୍ଦ ଦୁଇଟିକୁ ପୃଥକ୍ ପୃଥକ୍ ଭାବରେ ଆଲୋଚନା କରିବା ପ୍ରୟୋଜନ ହୋଇଥାଏ ।

ଶବ୍ଦର ସମ୍ୟକ୍ ପରିଚୟ ପାଇବା ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱର ପ୍ରଧାନ ବିଶ୍ୱସ୍ୟ ବିଷୟ । ପରିଚୟ ପସ୍ତ ଯେତେ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ, ସେତେ ବିଶଦ, ସେତେ ପ୍ରାମାଣିକ ହେବ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱ ଦିଗରୁ ଆଲୋଚନା ମଧ୍ୟ ତେତେ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ହୋଇ ପରିଗଣିତ ହେବ । ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାରେ ବ୍ୟବହୃତ ପ୍ରତ୍ୟେକ ପଦର ଉତ୍ସର, ପ୍ରୟୋଗବିଧି, ଅର୍ଥର ଜନକକାଣ୍ଡ ପ୍ରଭୃତି ବିଷୟରେ ଯଦି ଜ୍ଞାନଲାଭ କରିଥାନ୍ତୁ ତେବେ ଯାଇ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱ ଅନୁମାନଙ୍କର ଅଧିଗତ ହୋଇ ଅନୁମାନେ କହିପାରୁ । ଭାଷାପ୍ରେମୀ ସମସ୍ତଙ୍କର ଏ ବିଷୟରେ କୌତୁହଳୀ ହେବା ସ୍ୱାଭାବିକ । ଅବଶ୍ୟ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ପ୍ରୟୋଗ ସମୟରେ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱର ଜ୍ଞାନ ପ୍ରୟୋଜନ ହୁଏ ନାହିଁ । ଶବ୍ଦମାନଙ୍କରେ ସାଧାରଣ ବ୍ୟବହାର ପଦ୍ଧତି ବିଷୟରେ ଜ୍ଞାନ ହିଁରେ ଆନୁମାନେ ନିଜର ମନୋଭାବର ପ୍ରକାଶ କରିପାରୁ କିନ୍ତୁ ସେ ପ୍ରକାର ଭାଷାଜ୍ଞାନ ଲାଭ କରିବା ଅତ୍ୟନ୍ତ ସହଜସାଧ୍ୟ ହେଲେହେଁ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱ ଅନୁସାରେ ଓଡ଼ିଆ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ରୂପଗତ, ଅର୍ଥଗତ, ପ୍ରୟୋଗଗତ ଇତିହାସ ଅନୁସରଣ କରିବା ଅତ୍ୟନ୍ତ ଦୁର୍ଲ୍ଲଭ ବ୍ୟାପାର ।

**ବର୍ଣ୍ଣ ଓ ଅକ୍ଷର:—**କୌଣସି ପଦକୁ ବିଶ୍ଳେଷିତ କଲେ ଆନୁମାନେ

ସବ୍ୟାଦୌ ଚର୍ଚ୍ଚିତେ କେତେକ ଧ୍ୱନିଗତ ଓ ରୂପଗତ ପୃଥକ୍ ସରାମାନଙ୍କର ପ୍ରୋବେଶ ଓ ବିଚ୍ୟାସ ବିଷୟରେ ଅବହୁତ ହେଉଁ । ଏହି ମୂଳ ବସ୍ତୁମାନଙ୍କୁ 'ବର୍ଣ୍ଣ' ଆଖ୍ୟା ଦିଆଯାଇଥାଏ । 'ରାମ' ଏହି ଶବ୍ଦରେ ର୍ + ଅ + ମ୍ + ଅ ଏହି ଚାରୋଟି ବର୍ଣ୍ଣର ସମାବେଶ ଘଟିଅଛି । 'ର'ର ଗୋଟିଏ ଧ୍ୱନିପୂରକ ଉଚ୍ଚାରଣ ଅଛି ଓ ତାହାର ଗୋଟିଏ ଲିଖନ ପଦ୍ଧତି ବା ଧ୍ୱନର ସାଙ୍କେତିକ ରୂପ ମଧ୍ୟ ଅଛି । ଏହି ସାଙ୍କେତିକ ରୂପକୁ ସାଧାରଣତଃ ଅକ୍ଷର ବୋଲାଯାଏ ଏବଂ ଉଚ୍ଚାରଣ ଓ ଅକ୍ଷରର ସାମଞ୍ଜସ୍ୟତାକ ସଙ୍କେତରୁ ବର୍ଣ୍ଣ ବୋଲିଯାଇଥାଏ । ପ୍ରଥମେ ଧ୍ୱନର ଅନୁକରଣ କରାଯାଇ ପରେ ଅକ୍ଷର ସୃଷ୍ଟି ହେଲା, କିମ୍ବା ପରତତ୍ତ୍ୱ ବସ୍ତୁ ବା ପ୍ରାଣୀମାନଙ୍କର ରୂପର ଅନୁକରଣ କରାଯାଇ ଶବ୍ଦ ସୃଷ୍ଟି ହେଲା, ସେ ବିଷୟରେ ବର୍ତ୍ତମାନ ମଧ୍ୟ କେତେକ ସ୍ଥଳରେ ସନ୍ଦେହର ଅବକାଶ ଅଛି । ମାତ୍ର ଅଧିକାଂଶ ଭାଷାରେ ପ୍ରଥମରେ ଉଚ୍ଚାରଣ ବା ଧ୍ୱନିମୂଳକ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ବ୍ୟବହାର ପ୍ରଚଳିତ ହୋଇ ଅନେକ କାଳ ପରେ ରୂପମୂଳକ ଅକ୍ଷରମାଳାର ପ୍ରଚଳନ ହୋଇଥିଲା,

ଅର୍ଥାତ୍ ଅନେକ ଭାଷାରେ 'ରାମ' ଶବ୍ଦଟିର ବ୍ୟବହାର ପ୍ରଥମରେ, ପରେ ତାହାର ଧ୍ବନିମାନଙ୍କର ବିଶ୍ଳେଷଣ ଏବଂ ତାର ବହୁସରବର୍ତ୍ତୀ କାଳରେ ତାହାର ଅକ୍ଷରମାନଙ୍କର ଲିଖିତରୂପର ପ୍ରଚଳନ ହୋଇଥିଲା ବୋଲି ପଣ୍ଡିତମାନଙ୍କର ମତ । କେତେକ ଭାଷାରେ ଏପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଲିଖିତ ରୂପ ବା ଲିପି ପ୍ରଚଳନ ହୋଇ ନାହିଁ । 'ବର୍ଣ୍ଣ' ଏହି ଶବ୍ଦଟି ବର୍ତ୍ତମାନ ଗୋଟିଏ ବ୍ୟାକରଣଗତ ସଙ୍କେତ, ଏହାର ଅର୍ଥ ଲିପି ଓ ଉଚ୍ଚାରଣ ସ୍ୱଳ୍ପ ଚିହ୍ନର ସାଙ୍କେତିକ ବର୍ଣ୍ଣିଷ୍ଟ ସତ୍ତ୍ୱ । ଅର୍ଥାତ୍ 'ର' ବର୍ଣ୍ଣ ଶ୍ରେଣିଏ ଧ୍ବନିକୁ ପ୍ରକାଶିତ କରେ ଓ ଏହାର ଗୋଟିଏ ଲିଖିତ ରୂପ ମଧ୍ୟ ଅଛି । ମାତ୍ର ପ୍ରାଚୀନକାଳରେ ବର୍ଣ୍ଣକୁ ଏପରି ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହାର କରାଯାଉ ନ ଥିଲା । ସମ୍ଭବତଃ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଲିଖନ ପଦ୍ଧତି ସେତେବେଳେ ପ୍ରଚଳିତ ହେଲା, ତେତେବେଳେ ପ୍ରଥମେ ସେମାନଙ୍କୁ ଚିହ୍ନିତ କରିବାର ପ୍ରତିଷ୍ଠା ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ହୋଇଥିବ ଓ କାଠସଲକ ବା ଅନ୍ୟ ସମଜାତୀୟ ପଦାର୍ଥରେ ଅଙ୍ଗାର ପ୍ରଭୃତି ଦ୍ୱାରା ରେଖାଙ୍କିତ କରିବାର ଚେଷ୍ଟା କରାଯାଇଥିବ ଓ ଏହି ରେଖାଙ୍କନ ଚେଷ୍ଟା ଓ ଚିତ୍ରଣ ବିଦ୍ୟାରେ ବ୍ୟବହୃତ ରଙ୍ଗର ସମାବେଶ ହେତୁରୁ ଏମାନଙ୍କୁ 'ବର୍ଣ୍ଣ' ଅଙ୍ଗ୍ୟା ବ୍ୟାପାଇଥିବ । 'ଲିପି' ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟ ଏହିସରି କ୍ରମବିକାଶକୁ ସମର୍ଥନ କରୁଅଛି । କ୍ରମଶଃ ହିତାଧରର ବ୍ୟବହାର ସୁପ୍ରଚଳିତ ହେବାରୁ ଓ ଲିପିମାନଙ୍କର ସ୍ୱାଧିକାର ଅବଶ୍ୟକ ହେବାରୁ ପ୍ରସ୍ତରପଲକରେ ବା କାଷ୍ଠପାତ୍ରରେ ଅଥବା ଅନ୍ୟ ଯାତକ ପଦାର୍ଥରେ ଲିପିମାନଙ୍କୁ ଉତ୍ତୀର୍ଣ୍ଣ କରିବାର ଚେଷ୍ଟା କରାଯାଇଥିଲା । ଏପରି ଉତ୍ତୀର୍ଣ୍ଣ ଲିପିର ସ୍ୱାଧିକାର ଅବଲମ୍ବନ କରି ଏମାନଙ୍କୁ ଅକ୍ଷର ବୋଲାଯାଉଥିଲା, ଅର୍ଥାତ୍ ମୂଳତଃ ବର୍ଣ୍ଣ ଓ ଅକ୍ଷର ଏକ ପଦାର୍ଥ—ଗୋଟିଏ ଧ୍ବନିର ଚିହ୍ନିତରୂପ ଓ ଅନ୍ୟତଃ ତାହାର ଉତ୍ତୀର୍ଣ୍ଣ ରୂପ । ବର୍ଣ୍ଣର ଏହି ଅର୍ଥ ବହୁ ବର୍ତ୍ତମାନ ଲୁପ୍ତ ହୋଇ ଏବା ବର୍ତ୍ତମାନ ଗୋଟିଏ ସାଙ୍କେତିକ ଚିହ୍ନ ରୂପରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଅଛି । ବର୍ତ୍ତମାନ ଅନୁମାନଙ୍କୁ ଏହି କାରଣରୁ ବର୍ଣ୍ଣର ଉଚ୍ଚାରଣ ଓ ବର୍ଣ୍ଣମାନଙ୍କର ସ୍ୱର ଓ ବ୍ୟଞ୍ଜନ ଅନୁସାରେ ବିଭିନ୍ନ ବିଷୟ ଯାଠି କରିବାକୁ ହୋଇଥାଏ ।

ବର୍ତ୍ତମାନ ଭାଷାରେ 'ବର୍ଣ୍ଣ'ର ଅର୍ଥ ଶବ୍ଦର ବିଶ୍ଳେଷଣ ମୂଲ୍ୟସତ୍ତ୍ୱ । ଉଚ୍ଚାରଣ ବର୍ଣ୍ଣର ଧ୍ବନିଗତ ସତ୍ତ୍ୱ ଓ ଅକ୍ଷର ତାହାର ରୂପଗତ ସତ୍ତ୍ୱ ପ୍ରକାଶ କରିଥାଏ । ପ୍ରତ୍ୟେକ ବର୍ଣ୍ଣର ଉଚ୍ଚାରଣ ଓ ଅକ୍ଷର ବା ଲିପି ଭାଷାରେ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇଥାଏ । ବର୍ଣ୍ଣ ଯେ ଗୋଟିଏ ସାଙ୍କେତିକ ବସ୍ତୁ ତାହା ଅତି ସହଜରେ ପ୍ରମାଣିତ ହୋଇପାରେ, କାରଣ ଅନେକ ଭାଷାରେ ଏକ ଉଚ୍ଚାରଣ ଥିଲେହେଁ ଲିଖନପ୍ରଣାଳୀ ଏକ ବ୍ଯକ୍ତି ଓ ଓଡ଼ିଆରେ 'ଠ' ଲେଖିଲେ ଯେଉଁ ଧ୍ବନି ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ

ହୁଏ ନିର୍ଦ୍ଦେଶରେ ସେହି ଧନ ନିଦେଶିତ ହୁଏ ନାହିଁ ଓ ଲିପିର ଆବୃତ୍ତଗତ ସମତା ଫଳରେ ଧନ ନିରତ ପାର୍ଥକ୍ୟ ସ୍ୱପରାଧୁ । ନାନା ଭାଷାରେ, ନାନା ଐତିହାସିକ କାରଣରୁ ନାନା ପ୍ରକାର ବର୍ଣ୍ଣ ପ୍ରଚଳନ ହୋଇଅଛି ଓ ସେମାନଙ୍କର ଉଚ୍ଚାରଣ ଓ ଲିଖନପ୍ରଣାଳୀରେ ମଧ୍ୟ ନାନାପ୍ରକାର ବୈଷମ୍ୟ ଦେଖାଯାଉଅଛି ଓ ଅନେକ ଭାଷାର ଉତ୍ପତ୍ତି ଏକ ମୂଳ ଭାଷାରୁ ଅନୁସରଣ କରିବା ସମ୍ଭବପରି ହେଲେହେଁ ସେମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଉଚ୍ଚାରଣଗତ ଓ ଲିପିଗତ ନାନା ପ୍ରକାର ପାର୍ଥକ୍ୟ ମନୁଷ୍ୟମାନଙ୍କ କବୁମର ଫଳି କରୁଅଛି ।

**ଭାଷାର ମୂଳ ଉପାଦାନ 'ଶବ୍ଦ':**—ଅନେକାନ୍ତେ ଭାଷା ଶିକ୍ଷା କରିବା ସମୟରେ ବର୍ଣ୍ଣରୁ ଆରମ୍ଭ କରୁ । ଭାଷା ଶିକ୍ଷାରେ ଅଳ୍ପକାଳ ହେଲେ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଶବ୍ଦର ଧାରାର ସଜ୍ଞାନ ପାଇବାପାଇଁ ଅକ୍ଷର ପ୍ରକାଶ କରୁ ଓ ମନେ କରୁ ଯେ, ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଧାରାଗତ ରୂପ ଓ ପ୍ରକାରକୁ ଆଦି ବ୍ୟବସ୍ଥାରେ ସ୍ପଷ୍ଟ ଧାରଣା ଜନ୍ମିଲେ ଅନେକାନ୍ତେ ସେମାନଙ୍କର ଅର୍ଥ ସଫଳରେ ଜିଜ୍ଞାସା କରି ପାରିବ । ମାତ୍ର ଏହା ବ୍ୟସ୍ତକରେ ଭାଷାର ଉପକରଣର ପରିଚ୍ଛେଦ ନୁହେଁ । କାରଣ ଭାଷାର ମୂଳ ପଦାର୍ଥ ଶବ୍ଦ । ବର୍ଣ୍ଣ ବା ଧାରାମାନ ଅନେକ ପରେ ସାଙ୍କେତିକ ଭାବରେ ଶବ୍ଦର ବିଶେଷଣରୁ ଜନ୍ମିତ ହୋଇଅଛି । ପ୍ରଥମରେ ଲୋକମାନେ ଶବ୍ଦର ବ୍ୟବହାର କରିବାକୁ ଶିଖିଲେ । ପରେ ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥଗତ ଓ ଉଚ୍ଚାରଣଗତ ରୂପକୁ ବିଶେଷିତ କରି ସେମାନେ ବର୍ଣ୍ଣର କଳ୍ପନା କରିଥିଲେ । ବ୍ୟାକରଣଗତ ଧାରା ପ୍ରଭୃତି ମୂଳ ରୂପର ମଧ୍ୟ କଳ୍ପନା ସେମାନେ କରିଥିଲେ ଓ ଧନୁସାମ୍ୟର ପ୍ରୟୋଗଦ୍ୱାରା ନୂତନ ନୂତନ ଶବ୍ଦର ଉତ୍ପାଦନ କରିବାକୁ ଚେଷ୍ଟା ମଧ୍ୟ କରିଥିଲେ । ଏହି ଭାଷା ଶିକ୍ଷା ସମୟରେ ଅନେକାନ୍ତେ ବର୍ଣ୍ଣରୁ ଆରମ୍ଭ କଲେହେଁ ବର୍ଣ୍ଣମାନଙ୍କର ସମ୍ପର୍କସମ୍ପର୍କ ଜାତ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କୁ ଅନୁଶୀଳନ କରିବା ଓ ସେମାନଙ୍କର ଉଚ୍ଚାରଣ ଅଲୋଚନା କରିବା ଭାଷାକରରେ ପ୍ରୟୋଜନ ହୋଇଥାଏ । ବର୍ଣ୍ଣମାନଙ୍କର ବ୍ୟବହାର ବା ପ୍ରୟୋଗଦ୍ୱାରା ଭାଷାର ଦ୍ରୁତ ଉତ୍ପତ୍ତି ଓ ପରିସ୍ପଷ୍ଟି ସାଧ୍ୟ ହୋଇଥିଲେହେଁ ଭାଷାର ଅରମ୍ଭ ଶବ୍ଦରୁ ଓ ଶବ୍ଦର ବ୍ୟବହାରରୁ, ବର୍ଣ୍ଣରୁ ନୁହେଁ, ଏହା ସମ୍ଭବ ମନେ ରଖିବାକୁ ହେବ । ସୁଅଂଶରେ ବର୍ଣ୍ଣମାନ ଏପରି ଅନେକ ଆକ୍ରମ ଭାଷା ଅଛି, ମଝିରେ ବର୍ଣ୍ଣର ବ୍ୟବହାର ନାହିଁ, ଲିପିର ପ୍ରଚଳନ ନାହିଁ; ମାତ୍ର ଶବ୍ଦର ବ୍ୟବହାର ଅଛି ଅର୍ଥାତ୍ ଧନୁସାମ୍ୟବେଶଦ୍ୱାରା ଅର୍ଥ ପ୍ରକାଶିତ ହେଉଥିଲେହେଁ ଧନୁର ବିଶେଷଣ କରିବାର ପ୍ରୟାସ ଅପୂର୍ବ ନାହିଁ । ଏପରି କି ଅନେକାନ୍ତେ ସେହିମାନଙ୍କୁ ଅଛି ବା ମୂର୍ଖ କୋଇ ଅରହୁତ କରୁଁ, ସେମାନେ ଧନୁର ଉଚ୍ଚାରଣଦ୍ୱାରା ଶବ୍ଦ ଅର୍ଥପ୍ରକାଶକରେ ବ୍ୟବହାର କରିବାକୁ ସମର୍ଥ; ମାତ୍ର ବର୍ଣ୍ଣ, ଅକ୍ଷର ବା ଲିପି ସହିତ

ପରଚିତ ନୁହନ୍ତି । ଏମାନେ ଓଡ଼ିଆ କହି ବୋଲି ପାରୁଥିଲେ ମଧ୍ୟ ‘ଅ’ ରୁ ‘ଷ’ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ବର୍ତ୍ତମାନା ସହଜ ପରଚିତ ନ ଥିବାରୁ ଏମାନଙ୍କୁ ମୂର୍ଖ ବୋଲାଯାଏ ।

**ଶବ୍ଦର ଗଠନ:**—ସମ୍ଭବତଃ ଅଦମ ଯୁଗରେ ମନୁଷ୍ୟମାନେ ନିଜ ନିଜ ମଧ୍ୟରେ ଭାବର ଆଦାନପ୍ରଦାନ କରିବା ନିମନ୍ତେ ନାନାପ୍ରକାର ଧ୍ବନି ବା ଏକାକ୍ଷରୀ ଶବ୍ଦର ବ୍ୟବହାର କରୁଥିଲେ ଓ ଶବ୍ଦସ୍ଥିତି ଧ୍ବନିମାନଙ୍କର ଅଲୋଚନା କଲେ ଅନେମାନେ ଦେଖୁଁ ଯେ, ପରଚିତ ଧ୍ବନିମାନ ନାନାପ୍ରକାରେ ଅର୍ଥଦେଖାତକ ରୂପରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଥିଲେ । ବର୍ତ୍ତମାନ ମଧ୍ୟ ଭାଷାରେ ନାନା ପ୍ରକାର ଧ୍ବନିମାନଙ୍କର ଶବ୍ଦ ପ୍ରଚଳନ ଓ ସମ୍ଭବତଃ ଅଦମ ଯୁଗର ଭାଷା ଏହିପରି ଧ୍ବନିମାନଙ୍କରପରେ ପର୍ଯ୍ୟବସିତ ଥିଲା । ପାରମ୍ପରିକ ଅବେଷ୍ଟନା ମଧ୍ୟରୁ କେତେକ ବିଶେଷ ଧ୍ବନି କିମ୍ବା ଅବେଶଜ୍ଵଳକ କେତେକ ବିଶେଷ ମୂଳ ସହଯୁକ୍ତ ମନୁଷ୍ୟମାନେ ପରଚିତ ଥିଲେ ଓ ଏହି ଧ୍ବନିମାନଙ୍କର ଶବ୍ଦର ଅନେମାନେ ନାନା ଶବ୍ଦରେ ଦେଖୁଥାନ୍ତି । Shire, Shirt, Skirt, Curt, କୁର୍ତ୍ତୀ, କରତ, କୃପାଣ, କରକର୍ତ୍ତ୍ତ୍ୱ ପ୍ରଭୃତି ନାନା ଶବ୍ଦ ଯେ କୋମଳ ବସ୍ତୁ ଭରବା ସମୟରେ ହେଉଥିବା ‘କର’ ଧ୍ବନିର ଅନୁସରଣରୁ ଜାତ ହୋଇଅଛନ୍ତି ଓ ଏମାନଙ୍କର ମୂଳ ଶବ୍ଦ ଯେ ଗୋଟିଏ, ସେଥିରେ ସନ୍ଦେହର ଅବକାଶ ନାହିଁ । ଅନେମାନେ ବର୍ତ୍ତମାନ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ନାନା ଶ୍ରେଣୀର ପ୍ରାଣୀମାନଙ୍କୁ ସେମାନଙ୍କର ଉଚ୍ଚାରିତ ଶବ୍ଦଦ୍ୱାରା ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ କରିଥାନ୍ତି । କାଉ, କୋଇଲି, କୋହ ପ୍ରଭୃତି ଭାଷାରେ ସହଜଳତ । ପୁଣି ସାଧ୍ୟ ପିଲାମାନେ ଶାଈକୁ ଦାମ୍ଭା, ବିଲେଇକୁ ମେଠି, ଛେଳକୁ ମେ ଇତ୍ୟାଦି ଅର୍ଥାତ୍ ଦେଇଥାନ୍ତି ଓ ଗାଈ ଶବ୍ଦ ସହିତ ପରଚିତ ହେବା ପୂର୍ବରୁ ସେମାନେ ‘ଦାମ୍ଭା’ ଶବ୍ଦର ଅନୁକରଣ କରିବାକୁ ଚେଷ୍ଟା କରିଥାନ୍ତି । ଅଦମ ଭାଷାରେ ଏହି କାରଣରୁ ନାନା ଧ୍ବନିମାନଙ୍କର ଶବ୍ଦ ପ୍ରଚଳିତ ଥିଲା ଓ ଜଗତର ସର୍ବସ୍ଥାନରେ ଯେ ଏହି ଶବ୍ଦ ପ୍ରଚଳିତ, ତାହାର ପରଚୟ ମଧ୍ୟ ଅନେମାନେ ପାଇଥାନ୍ତି ।

ଇଂରାଜୀରେ cock, cuckoo ପ୍ରଭୃତି ଏହାର ଉଦାହରଣ । ଅବେଶଦେଖାତକ ବାଃ, ଛୁଃ, ଓଃ ପ୍ରଭୃତି ଧ୍ବନିମଧ୍ୟ ଏହିପରି ନିମନ୍ତେ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ବିଶିଷ୍ଟ ଅର୍ଥ ସହିତ ସର୍ବିଷ୍ଟ ହୋଇ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଅଛନ୍ତି ଓ ଭାଷାରେ ନିମନ୍ତେ ଏମାନେ ଶବ୍ଦରୂପରେ ପରଚିତ ଓ ସାଦେଇକ ଭାବରେ ବ୍ୟବହୃତ । ପବନର ଦୁଃଖ ଶବ୍ଦ, ନଦୀର କଳସ୍ବନ, ପତ୍ରମାନଙ୍କର ମର୍ମର ଧ୍ବନି, ନୂଆମାନଙ୍କର ସର୍ବଶକ୍ତିର ଅନୁଦ ପ୍ରଭୃତି ମଧ୍ୟ ନିମନ୍ତେ ବିଶିଷ୍ଟ ଅର୍ଥ ସହିତ ସର୍ବିଷ୍ଟ ହେଲା ଓ ଏମାନଙ୍କର ଅର୍ଥଦେଖାତକାଶକ୍ତିର ଅଭାବକୁ ଦ୍ୱାରା ନିମନ୍ତେ ଭାଷା ସମ୍ଭବ ହେବାକୁ ଲାଗିଲା । ପ୍ରଥମରେ ନିମ୍ନସ୍ତ ଏହି ଧ୍ବନି-

ଗୁଣ୍ଡିକ ଅସ୍ତ୍ର ଓ ଅନୁଷ୍ଠିତ ଫୁଲ ଓ ଗୁଡ଼ ଶହ ଉଚ୍ଚାରଣ କଲେ ଶୁଣି ବା କଲପ୍ରପାତ ଉଭୟ ସୁପତ ଦେବୀର ଅଶଙ୍କା ଥିଲା । ମାତ୍ର କ୍ରମଶଃ ବ୍ୟବହାର ଦ୍ଵାରା ଏହି ଧୂନିମାନ ଗୋଟିଏ ବିଶେଷ ପଦାର୍ଥ ସହିତ ସଂଶ୍ଳିଷ୍ଟ ଦେବୀରୁ ବିଶେଷ ଅର୍ଥଦେବୀତନା କରିବାକୁ ଯମ ହୋଇଥିଲା ।

ଭୂଖାର କ୍ରମବିକାଶର ଏହାହିଁ ପ୍ରଥମ ସୋପାନ, ଅର୍ଥାତ୍ ପ୍ରଥମେ ଧୂନି ସହିତ ପଦାର୍ଥର ସମ୍ବନ୍ଧର ନିଷ୍ପତ୍ତ୍ୟ ପ୍ରାପନ କରାଯିବାରୁ ଭୂଖାର ଅଭିବୃଦ୍ଧି ସମ୍ଭବ ହୋଇଥିଲା । କ୍ରମଶଃ ଅର୍ଥର ସମ୍ପ୍ରସାରଣଦ୍ଵାରା ଭୂଖାର ଉଦ୍ଭବର ଦ୍ଵିତୀୟ ସୋପାନ ଗଠିତ ହେଲା, ଅର୍ଥାତ୍ ପ୍ରବନ୍ଧମାନ ନଦୀର କଳନାଦର ଅନୁକରଣରେ ଯେଉଁ ଶହ ରଚିତ ହେଲା, ତାହା କ୍ରମଶଃ ସମ୍ପ୍ରସାରିତ ହୋଇ ସବୁ ପ୍ରକାର ନାଦ ବା ଧୂନିକୁ ସୂଚକ କଲ ଓ କ୍ରମଶଃ ଏହାର ମୂଳ ଧୂନିଗତ ଅର୍ଥ ବିସ୍ତୃତ ଦେବୀରୁ ଏହା ଏକ ଅର୍ଥଦେବୀତନା ମାତ୍ର ରୂପରେ ବ୍ୟବହୃତ ଦେବୀକୁ ଲାଗିଲା । ଗୁଣ୍ଡା ଯେତେବେଳେ କ୍ରମଶଃ ସମୃଦ୍ଧ ହେଲା ଓ ସାଧାରଣ ଲୋକେ ଭବର ଅଦାନ-ପ୍ରଦାନ ନିମନ୍ତେ ଭୂଖାର ବ୍ୟବହାର କଲେ, ତେତେବେଳେ ଶତମାନଙ୍କର ମୌଳିକ ଧୂନିଗତ ଅର୍ଥ ବିସ୍ତୃତ ହୋଇଗଲା ଓ ବର୍ତ୍ତମାନ ଭୂଖାଦେୟ ଅଲୋଚନା କରିବା ସମୟରେ ଅଗ୍ନେମାନେ ଏହି ପ୍ରାଚୀନ ଧୂନିଦେବୀତନାର ଉଦ୍ଧେଷ କଲେହେଁ ମୌଳିକ ଧୂନି ସହିତ ଭୂଖାର ଶହମାନଙ୍କର ସାମଞ୍ଜସ୍ୟ ବର୍ତ୍ତମାନ ଅନୁସନ୍ଧାନ କରି ନରୂପଣ କରିବା ସୁକଠିନ ।

ଭୂଖାରେ କୌଣସି ଶବ୍ଦ ମାତ୍ରାରୂପରେ ଅର୍ଥାତ୍ ମୂଳ ଧୂନି ସହିତ ବିଶ୍ଳିଷ୍ଟଭାବରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଲେ ସ୍ଵଭାବତଃ ଭୂଖାରେ ଅନ୍ୟ ଅନୁକରଣ ଶହମାନଙ୍କର ଆବିର୍ଭାବ ହୋଇଥାଏ । କଲ ଶହ ସହିତ ନଦୀର କଲ ଧୂନିର ସମ୍ପର୍କ କିପରି ହେଲେ ସେହି ଧୂନିର ଅନୁକରଣରେ ଗଲ, ପଲ, ଖଲ, ହଲ, ବଲ, କର ପ୍ରଭୃତି ଶହ ମଧ୍ୟ ଗଠିତ ହେବା ସମ୍ଭବ ହୁଏ ଓ ଏହିପରି ନୂତନ ଅର୍ଥଦେବୀତନା ଶହମାନଙ୍କର ଗଠନଦ୍ଵାରା ଭୂଖା ବିଶେଷଭାବରେ ସମୃଦ୍ଧ ହୁଏ । କେଉଁ ସମୟରେ କପରଭାବରେ ଭୂଖା ଏହି ଭଳି ଗୋଟି ସ୍ଵର ଅଭିକ୍ରମ କଲା, ସେ ବିଷୟରେ ଅଗ୍ନିମାନଙ୍କର କୌଣସି ଗୁପ୍ତ ଧାରଣା ନାହିଁ । କୌଣସି ପ୍ରାକ୍-ଐତିହାସିକ ସୁଗରେ ଏହା ସମ୍ଭବ ହୋଇଥିବ ଓ ଭୂଖାର ଅଭିବୃଦ୍ଧି ଏହିପରିଭାବରେ ନିସ୍ଵତନ୍ତ୍ର ହୋଇଥିବ ଏମତ୍ତ ଅନୁମାନ କରାଯାଇ ଥାଏ, କିନ୍ତୁ ସୁନିଷ୍ଠିତଭାବରେ କୌଣସି ଭୂଖା ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଏହି ସ୍ଵର ଅଲୋଚନା କରିବା ନିମନ୍ତେ ଅଗ୍ନେମାନେ ଯଥେଷ୍ଟ ଉପାଦାନ ପାଉ ନାହିଁ, ଏବଂ ଏହାର ବୈଜ୍ଞାନିକ ଅଲୋଚନା ମଧ୍ୟ ସମ୍ଭବ ହୁଏ ନାହିଁ । ଏବଂ ପ୍ରଥମରେ

କପରଭାବରେ ଧୂନିର ବିଶ୍ଳେଷଣ ଓ ବିନ୍ୟାସରେ ରତ ହେଲା ଓ କପରଭାବରେ  
 ନାନାପ୍ରକାର ଧୂନିକୁ ସୁକ୍ତିନ୍ୟସ୍ତ କରି ଅର୍ଥଦେବାଦକ ପଦ ସୃଷ୍ଟି କଲା, ସେ  
 ବିଷୟରେ ଉଚ୍ଚିତ୍ବାସ ନାହିଁ । ଏକ ସମୟରେ ମନୁଷ୍ୟମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଭାଷାର  
 ବ୍ୟବହାର ଅନ୍ୟନ୍ତ୍ର ସଙ୍ଗର୍ଷ ସ୍ୱର ଓ କୌଣସି ଅଭିଜାନବର ବୁଦ୍ଧିଦ୍ୱାରା  
 ଭାଷାର ପାଳେଡ଼ିକ ବ୍ୟବହାର ଉଦ୍ଭାବିତ ହୋଇଥିବ ଓ ଶବ୍ଦଗୁଡ଼ିକ  
 ଅର୍ଥଦେବାଦକଭାବରେ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇଥିବ ବମ୍ବ ସହସ୍ର ପଦ୍ମ ବର୍ଷର  
 ବ୍ୟବହାରପଥରେ ଶବ୍ଦଗୁଡ଼ିକ ମୂଳତଃ କଳ୍ପିତ ହୋଇ ପାଇଥିବ; ଏହିକ ମାତ୍ର  
 ଅନୁମାନେ ଅନୁମାନ କରି ପାରୁ । ପୃଥିବୀରେ ବ୍ୟବହୃତ ବିଭିନ୍ନ ଭାଷାର  
 ବର୍ଣ୍ଣମାନଙ୍କର ଧୂନି ଓ ରୂପ ମଧ୍ୟରେ ଏତେ ପାର୍ଥକ୍ୟ ଦେଖାଯାଏ ଯେ,  
 ସେମାନଙ୍କର ପର୍ଯ୍ୟାଲୋଚନାରୁ ବର୍ଣ୍ଣର ଉଦ୍ଭାବନାର ପ୍ରଥମ ଅବସ୍ଥା ବିଷୟରେ  
 ଅନୁମାନେ କୌଣସି ଭିତ୍ତିରସମାଧାନରେ ଉପସ୍ଥିତ ହୋଇ ପାରୁ ନାହିଁ !

**ଧୂନି ଓ ଅକ୍ଷର:—**ପୂର୍ବେ ବୋଲିଯାଇଅଛି ଯେ, ବର୍ଣ୍ଣ ଗୋଟିଏ

ଧୂନିପୂର୍ବକ ପାଳେଡ଼ିକ ମାତ୍ରା ମାତ୍ର । ଏହା ଗୋଟିଏ ଛନ୍ଦ, ଏହାଦ୍ୱାରା ଗୋଟିଏ  
 ଧୂନି ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ ହେଉଅଛି ଓ ଏହାର ଗୋଟିଏ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ରୂପ ଅଛି । ପ୍ରତ୍ୟେକ  
 ଭାଷା ଅନ୍ୟଠାରୁ ଭିନ୍ନ ହେଲେହେଁ ସାଧାରଣତଃ ଦର୍ଶିଲେ କେତେକ  
 ଧୂନିପୂର୍ବକ ବର୍ଣ୍ଣର ବ୍ୟବହାର ଦେଖାଯାଏ ଓ ଏହି କାରଣରୁ ଏକ ଭାଷାର  
 ଶବ୍ଦମାନଙ୍କୁ ଅନ୍ୟ ଭାଷାରେ ଅନୁଲେଖ କରିବା ସମ୍ଭବପର ହୋଇଥାଏ । 'କ'ର  
 ଏହି ଶବ୍ଦରେ ଯେତେଗୁଡ଼ିଏ ଧୂନି ଅଛି, ତାହା ଇଂରାଜୀ, ଓଡ଼ିଆ, ବଙ୍ଗଳା,  
 ଅରବୀ, ଫାରସୀ, ଚୁର୍ଗୀସ୍, ଚୀନ ପ୍ରଭୃତି ସବୁ ଭାଷାରେ ଅନୁଲେଖ କରିବା  
 ସମ୍ଭବପର । କାରଣ ସବୁ ଭାଷାରେ ଏହି ଶବ୍ଦରେ ଥିବା ଧୂନିମାନଙ୍କର ପାଳେଡ଼ିକ  
 ଅକ୍ଷରମାନଙ୍କର ବ୍ୟବହାର ଅଛି । ଯଦି ମନୁଷ୍ୟସମାଜରେ ବ୍ୟବହୃତ କୌଣସି  
 ଭାଷା ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଓ ଅଦର୍ଶିତମୟ ହୋଇଥାନ୍ତା, ତେବେ ସେଥିରେ ସମ୍ଭବକାର  
 ଧୂନିକୁ ଯଥାସମ୍ଭାବରେ ଓ ପରସ୍ପରଠାରୁ ବିଭିନ୍ନ ରୂପରେ ପ୍ରକାଶ କରିବା  
 ସମ୍ଭବପର ହୁଅନ୍ତା ଓ ସେଥିରେ କୌଣସି ଅବାବଶ୍ୟକ ବର୍ଣ୍ଣ ନ ଥାନ୍ତା । ଅର୍ଥାତ୍  
 ସେଥିରେ ଏକ ଧୂନିକୁ ସୂଚିତ କରିବା ନିମନ୍ତେ ଦୁଇ ଗୋଟି ବର୍ଣ୍ଣର ବ୍ୟବହାର  
 ନ ଥାନ୍ତା ବମ୍ବ ଗୋଟିଏ ବର୍ଣ୍ଣଦ୍ୱାରା ଦୁଇ ଗୋଟି ଧୂନି ସୂଚିତ ହୋଇ ପାରନ୍ତା  
 ନାହିଁ । ଇଂରାଜୀରେ ତ ଓ ଟ ଏହି ଦୁଇ ଗୋଟି ଧୂନିର ବିଭିନ୍ନତା ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ  
 କରିବା ନିମନ୍ତେ ଦୁଇଗୋଟି ବର୍ଣ୍ଣ ନାହିଁ ଏବଂ 'ଅ' ଓ 'ଓ' ମଧ୍ୟ ସୁଥରଭାବରେ  
 ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ ହୋଇ ପାରନ୍ ନାହିଁ । ଅଥଚ ସେହି ଇଂରାଜୀରେ 'K', 'C', 'S'  
 ଏହି ବର୍ଣ୍ଣମାନଙ୍କର ଧୂନି ସମ୍ଭାବରେ ନାନାପ୍ରକାର ବୈସାଦୃଶ୍ୟ ଲକ୍ଷିତ ହୋଇ-

ଥାଏ । 'Jiu' ଓ 'Gin' ଏହି ଦୁଇ ଶବ୍ଦରେ 'J' ଓ 'G' ଦୁଇଗୋଟି ପୃଥକ୍ ବର୍ଣ୍ଣ ବ୍ୟବହୃତ ଦେଖିଥିଲେହେଁ ଏ ଦୁଇ ଅକ୍ଷରଦ୍ୱାରା ଏହି ଶବ୍ଦମାନଙ୍କରେ ଏକ ଧ୍ୱନି ସୃଷ୍ଟି ହେଉଅଛି । ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଗ୍ରାମ୍ୟ ଅପେକ୍ଷା ସମ୍ଭୂତ ଏ ଦିଗରେ ଉଦାତ୍ । ଧ୍ୱନିମାନଙ୍କର ଉଚ୍ଚାରଣସ୍ଥାନ ବା ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ପାର୍ଥକ୍ୟ ଅନୁସାରେ ସମ୍ଭୂତରେ ବର୍ଣ୍ଣମାନଙ୍କୁ ନାନା ପ୍ରକାରେ ଭରଣ କରାଯାଇଅଛି ଓ ଏହିପରି ଶ୍ରେଣୀବିଭାଗଦ୍ୱାରା ବର୍ଣ୍ଣମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଧ୍ୱନିଗତ ସମତୁଲ୍ୟ ଓ ପାର୍ଥକ୍ୟ ମଧ୍ୟାତ୍ମକରେ ସୂଚିତ ହୋଇଅଛି । ବର୍ଣ୍ଣମାନ ଓଡ଼ିଆ, ବଙ୍ଗଳା ପ୍ରଭୃତି ଗ୍ରାମ୍ୟରେ ସେହି ଧ୍ୱନିମାନଙ୍କର ବ୍ୟବହାର ଦେଖାଯାଏ, ତାହା ସମ୍ଭୂତ ଗ୍ରାମ୍ୟରେ ଶୀଳ୍ପିତ ଧ୍ୱନିମାନଙ୍କର ଅନୁକୃତ ମାତ୍ର ।

**ସ୍ୱର ଓ ବ୍ୟଞ୍ଜନ**—ସମ୍ଭୂତରେ ଧ୍ୱନିମାନଙ୍କୁ ସ୍ୱର ଓ ବ୍ୟଞ୍ଜନ ଏହି ଦୁଇ ଶ୍ରେଣୀରେ ବିଭକ୍ତ କରାଯାଇଅଛି ଓ ଏମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ପାର୍ଥକ୍ୟ ସ୍ପଷ୍ଟ । ମାତ୍ର ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଅନେକ ଗ୍ରାମ୍ୟରେ ଧ୍ୱନିମାନଙ୍କୁ ଏପରି ପୃଥକ୍ ପୃଥକ୍ ଗ୍ରାମ୍ୟରେ ସମ୍ବିବେଚିତ କରିବାର ସ୍ୱଳ୍ପ ପ୍ରଚଳିତ ନାହିଁ ଏବଂ ଏହି ସ୍ୱଳ୍ପ ସେ ବହୁ ପରବର୍ତ୍ତୀକାଳରେ ସମ୍ଭୂତ ଗ୍ରାମ୍ୟରେ ପ୍ରବର୍ତ୍ତିତ ହୋଇଅଛି, ଯେଥିରେ ସମେତ ନାହିଁ । ପୁଣି ସମ୍ଭୂତରେ ଦ୍ରୁତ ଓ ଦୀର୍ଘ ସ୍ୱରକୁ ପୃଥକ୍ଭାବରେ ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ କରିବାର ଯେପରି ସ୍ୱଳ୍ପ ପ୍ରଚଳିତ ଅଛି, ଇଂରାଜୀ ପ୍ରଭୃତି ଗ୍ରାମ୍ୟରେ ତାହା ନାହିଁ । ଏପରି କି ସମ୍ଭୂତରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ ପ୍ରାକୃତ ଗ୍ରାମ୍ୟମାନଙ୍କରେ ମଧ୍ୟ ଏହି ପାର୍ଥକ୍ୟକୁ ଲେପ କରାଯାଇ କେବଳ ଦ୍ରୁତ ସ୍ୱରର ବ୍ୟବହାର ପ୍ରବର୍ତ୍ତିତ ହୋଇଥିଲା । କିନ୍ତୁ ସମ୍ଭୂତ ସ୍ୱରବର୍ଣ୍ଣମାନଙ୍କର ଧ୍ୱନିପ୍ରକାଶିକା ଶକ୍ତି ଅଲେଖ୍ୟ କଲେ, ଅନୁମାନେ କେତେକ ଅସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣତା ଦେଖି ପାରୁଁ । ଇଂରାଜୀ not ଓ nut ରେ ଦେଖି ଦୁଇଗୋଟି ସ୍ୱର ବ୍ୟବହୃତ, ସମ୍ଭୂତରେ ସେମାନଙ୍କର ପାର୍ଥକ୍ୟ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ କରିବା ଅସମ୍ଭବ; ପୁଣି gone ଓ gun ର ପାର୍ଥକ୍ୟ ମଧ୍ୟ ସୂଚିତ ହୋଇ ନ ପାରେ । ଅନୁଲେଖ ସମୟରେ father, air, unity, ram ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦର ସମାପତ୍ୟ ଅନୁଲେଖ କରିବା ସମ୍ଭୂତ ଗ୍ରାମ୍ୟରେ ଅସମ୍ଭବ । ଗ୍ରାମ୍ୟଭିତ୍ତିଭିତ୍ତିମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ହିଲଡ଼ ୩୭ ଗୋଟି ସ୍ୱରବର୍ଣ୍ଣର ବ୍ୟବହାର ଗ୍ରାମ୍ୟରେ ସମ୍ଭବ ଓ ସେମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରୁ କେବଳ ଦଶ ଗୋଟି ସ୍ୱରବର୍ଣ୍ଣର ବ୍ୟବହାର ସମ୍ଭୂତ ଗ୍ରାମ୍ୟରେ ଥିଲା ଓ ସମ୍ଭୂତ ଗ୍ରାମ୍ୟରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ ଓଡ଼ିଆ ବଙ୍ଗଳା ପ୍ରଭୃତି ଗ୍ରାମ୍ୟମାନଙ୍କରେ ମଧ୍ୟ ଏହି ଦଶଗୋଟି ସ୍ୱରର ବ୍ୟବହାର ଦେଖାଯାଏ । ଏହି ଦଶଗୋଟି ସ୍ୱର ମଧ୍ୟରେ ଅବଶ୍ୟ ଅ(ଦ୍ରୁସ୍ୱା)ଇ, ଇ ଏହି ଉଚ୍ଚଗୋଟି ମୂଳ ସ୍ୱର । ପ୍ରାୟ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଗ୍ରାମ୍ୟରେ ଏହି ଉଚ୍ଚଗୋଟି ସ୍ୱରବର୍ଣ୍ଣର ବ୍ୟବହାର ସୁସମ୍ଭବ । ପୁଣି ଏହି ସ୍ୱରମାନଙ୍କ

ମଧ୍ୟରେ ‘ଅ’ କଣ୍ଠରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ ଓ ‘ଇ’ ଓ ‘ଉ’ ତାକୁ ଓ ଓଷ୍ଠଦେଶ ସହିତ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ । ଭାଷାରେ ବ୍ୟବହୃତ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କ ବକାର ଅଲୋଚନା କରିବା ସମୟରେ ସ୍ୱରମାନଙ୍କର ଏହି ପାର୍ଥକ୍ୟ ପ୍ରତି ଦୃଷ୍ଟି ଦେବା ପ୍ରୟୋଜନ ହୋଇଥାଏ । ସଂସ୍କୃତରେ ଓ ସଂସ୍କୃତରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ ଭାଷାମାନଙ୍କରେ ପୁଣି ଅନୁସାର ଓ ଚନ୍ଦ୍ରବନ୍ଧୁର ବ୍ୟବହାରଦ୍ୱାରା ସ୍ୱରମାନଙ୍କର ଅନୁନାସିକ ଅଭିବ୍ୟକ୍ତି ଯେପରି ସମ୍ଭବ ହୋଇଅଛି, ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଭାଷାରେ ତାହା ଦେଖାଯାଏ ନାହିଁ ।

ସଂସ୍କୃତରେ ‘ର’, ‘ଷ’ ପ୍ରଭୃତିକୁ ସ୍ୱରବର୍ଣ୍ଣ ପର୍ଯ୍ୟାୟରେ ବର୍ତ୍ତମାନ ଗଣନା କରାଯାଏ, ମାତ୍ର ଏଗୁଡ଼ିକ ନାସ୍ତବରେ ସ୍ୱର ନୁହନ୍ତି । ସଂସ୍କୃତରେ ‘ର’ ର ଉଚ୍ଚାରଣ କଥର ଥିଲା, ଏହା ଘେନି ଅନେକ ବ୍ୟାଧି ହୋଇଥାଏ । କାରଣ ଏକ ଦଗରେ ଏହା ନଙ୍ଗିଲାରେ ‘ର’ ଓ ଅନ୍ୟ ଦଗରେ ଓଡ଼ାଅରେ ‘ରୁ’ ରୂପରେ ଉଚ୍ଚାରଣ ହୁଏ ଓ ‘ରୁକ’ ଶବ୍ଦରୁ ‘ରୁହା’ ଓ ‘ରୁଷିକ’ ଶବ୍ଦରୁ ‘ରୁଷ୍ଟ’ ଶବ୍ଦମାନ ଉତ୍ପନ୍ନ ହୋଇଥିବାରୁ ଏହାର ଉଚ୍ଚାରଣ ବିଷୟରେ ସନ୍ଦେହ ଜାତ ହେବା ସ୍ୱାଭାବିକ । ଅନେକଙ୍କ ମତରେ ସଂସ୍କୃତରେ ଏହାର ଉଚ୍ଚାରଣ ‘ର’ ଓ ‘ର’ ର ମଧ୍ୟବର୍ତ୍ତୀ ଧୂଳ ଥିଲା, କିନ୍ତୁ ବର୍ତ୍ତମାନ ଏ ବିଷୟରେ ପ୍ରିତିନିଶ୍ଚୟ କରି ଭିତ୍ତି କରାଯାଏ ନାହିଁ ।

ବ୍ୟଞ୍ଜନବର୍ଣ୍ଣମୂଳକୁ ମଧ୍ୟ ସଂସ୍କୃତରେ ଉଚ୍ଚାରଣସ୍ଥାନ ଘେନି ନାନା ଶ୍ରେଣୀରେ ବିଭକ୍ତ କରାଯାଇଅଛି ଓ ଏହି ବିଭାଗ ମଧ୍ୟ ଅନିମ ନୁହେଁ, ଭାଷାର ପ୍ରଥମ ଅବସ୍ଥାରେ ବ୍ୟଞ୍ଜନବର୍ଣ୍ଣମାନ ଏହିପରି ସ୍ୱକନ୍ୟସ୍ତୁତ୍ୱରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉ ନ ଥିଲେ ବିଶ୍ୱା ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଭାଷାରେ ମଧ୍ୟ ଏହିପରି ସ୍ୱକନ୍ୟସ୍ତୁ ଭାବରେ ପ୍ରସ୍ତୁତ ହୁଅନ୍ତି ନାହିଁ । ଓଡ଼ାଅରେ ପ୍ରତଳତ ବର୍ଣ୍ଣ ବ୍ୟଞ୍ଜନବର୍ଣ୍ଣମାନଙ୍କର ଅଲୋଚନା କଲେ ଅମ୍ବୋମାନେ ଦେଖୁଁ ଯେ, ସେମାନଙ୍କୁ ନିମ୍ନ ପ୍ରକାରେ ବିଭକ୍ତ କରାଯାଇ ପାରେ :—



ଥୁବାଠୁ ଓ ଏମାନଙ୍କର ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଶ୍ରେଣୀବିଭାଗ ସମ୍ଭବପର ନ ଥିବାରୁ ଏମାନଙ୍କୁ ଅବଶ୍ୟକ ବର୍ଣ୍ଣ ବୋଲିଯାଏ । ସମ୍ଭବତଃ ବର୍ଣ୍ଣମାନଙ୍କର ଧ୍ୱନିଗତ ଶ୍ରେଣୀବିଭାଗ ହୋଇଥିବାରୁ ଓ ସେମାନଙ୍କର ସମ୍ପର୍କ ଯଥାଯଥଭାବରେ ଦୂରତ ହୋଇଥିବାରୁ ଏହାର ବର୍ଣ୍ଣମାଲାର ଶ୍ରେଣ୍ଟି ସଙ୍ଗଠା ସ୍ୱୀକୃତ ହୁଏ ।

କିନ୍ତୁ ଧ୍ୱନିମାନଙ୍କର ଉଚ୍ଚାରଣ ସବୁ କ୍ଷେତ୍ରରେ ସ୍ଥିର ରହେ ନାହିଁ ଓ ଏହି ସବୁ କାରଣରୁ ଭାଷାରେ ବ୍ୟବହୃତ ପଦମାନଙ୍କର ଧ୍ୱନିଗତ ବିଭିନ୍ନ ଲକ୍ଷଣ ହୋଇଥାଏ । ଓଡ଼ିଆରେ ପାଆଉଣତଃ ଅଳ୍ପ ଲୋକମାନେ ‘ନ’ ଓ ‘ଲ’, ‘ଲ’ ‘ଲ’ ଓ ‘ର’ ମଧ୍ୟରେ ପାର୍ଥକ୍ୟ ଉପଲବ୍ଧି କରି ପାରନ୍ତି ନାହିଁ; ଏସୁ ‘ନକଲ’ ଛାନରେ ‘ଲକଲ’ ଉଚ୍ଚାରଣ କରନ୍ତି ଓ ‘ଗୁଡ଼ଲ’ ବଦଳରେ ‘ଗୁଡ଼ର’ କହନ୍ତି । ଅଳ୍ପଜାଣକବଳନ ଏହି ବିକାର ବର୍ତ୍ତମାନ ଭାଷାରେ ଅନେକ କ୍ଷେତ୍ରରେ ପ୍ରାପ୍ତ ରୂପ ପାଇଅଛି ଏବଂ ସମ୍ଭବ ‘ନକମତ’ ଶବ୍ଦ ଓଡ଼ିଆରେ ‘ଲକୂଣି’ ଆକାରରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଅଛି । କିନ୍ତୁ ଅପର ପକ୍ଷରେ ‘ଲକଣ’ ‘ନୁଣ’ ରେ ପାର୍ଥକ୍ୟତ ହୋଇଅଛି ।

ଏହା ଯେ ବେଳେ ଓଡ଼ିଆରେ ହୋଇଅଛି, ତାହା ନୁହେଁ; ଇଂରାଜୀରେ ମଧ୍ୟ ଅନେମାନେ ଯେଉଁ ‘lunch’ ଶବ୍ଦ ବ୍ୟବହାର କରୁଁ, ତାହା ‘Nooon’ ଫଳତ ବିଶେଷଭାବରେ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ । ‘ନିଲମ’ ଏହି ପୋଷ୍ଟିକ ଶବ୍ଦଟି ଦୂରତଃ ‘ଲିଲମ’ରୂପରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଥିଲା ଓ ଏହାର ଦଳରେ ଅରବ ‘ଇଲମ’ ଶବ୍ଦ ବିଦ୍ୟମାନ । ଅର୍ଥାତ୍ ଏସବୁ ଶବ୍ଦରେ ମଧ୍ୟ ‘ଲ’ ଓ ‘ନ’ ମଧ୍ୟରେ ପାର୍ଥକ୍ୟ ରକ୍ଷିତ ହୋଇ ନାହିଁ ।

ଚୀନଦେଶର ଲୋକମାନେ ‘ର’ ଉଚ୍ଚାରଣ କରି ପାରୁ ନ ଥିଲେ ବୋଲି ଇଂରାଜୀରେ ଏକ ଶବ୍ଦରୁ ଜାତ ଦୁଇ ବିଭିନ୍ନ silk ଓ serge ଶବ୍ଦର ପ୍ରଚଳନ ଦେଖାଯାଏ । ଅର୍ଥାତ୍ ଚୀନମାନଙ୍କୁ ପ୍ରାୟ ଭାଷାରେ ‘Seres’ ନାମ ଦିଆଯାଇଥିଲା । ଏମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ବହୁଳ ପ୍ରଚଳିତ ରେଶମ ଲୁଗାକୁ ଲାଟିନ ଭାଷାରେ Sericum ଏହି ଅର୍ଥ୍ୟ ଦିଆଯାଇଥିଲା, ଏହି ଶବ୍ଦରୁ ଇଂରାଜୀ Serge ଶବ୍ଦ ଉତ୍ପନ୍ନ ହୋଇଅଛି । ପୁଣି ଚୀନଦେଶବାସୀମାନେ ‘ର’ ଉଚ୍ଚାରଣ କରି ପାରୁ ନ ଥିବାରୁ ‘serge’ ଶବ୍ଦ ସେମାନଙ୍କ ମୁଖରେ ବିକୃତ ହୋଇ silk ରେ ରୂପାନ୍ତରିତ ହୋଇଅଛି ଓ ଏହି ଶବ୍ଦ ଇଂରାଜୀ, ସ୍ପିଡ଼ିଶ ଓ ଡାଚିଶ ଭାଷାମାନଙ୍କରେ ପ୍ରଚଳିତ ହୋଇଅଛି । ଇଂରାଜୀରେ serge ଓ silk ଏହି ଦୁଇଗୋଟି ଶବ୍ଦ ପ୍ରଚଳିତ ହେବାରୁ କାଳକ୍ରମେ ସେମାନଙ୍କର ଅର୍ଥରେ ପାର୍ଥକ୍ୟ ଦୃଷ୍ଟ ଅଛି । ଉଦାତ୍ତ ଶବ୍ଦ ଏକ ଶବ୍ଦରୁ ଜାତ ହୋଇଥିଲେବେ ବର୍ତ୍ତମାନ silk ଅର୍ଥ ଯାହା, serge ର ଅର୍ଥ ତାହାଠାରୁ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ରୂପେ ଭିନ୍ନ ।

ବର୍ତ୍ତମାନ ଉଚ୍ଚାରେ ସେହିସବୁ ଧ୍ବନି ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଅଛି, ଆଦମ ସୁଗରୁ ସେ ସେ ସମସ୍ତ ଧ୍ବନି ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଥିଲା, ତାହା ମଧ୍ୟ ନୁହେଁ । ଓଡ଼ିଆରେ ‘ଲ’, ‘ଳ’ ମଧ୍ୟରେ ପାର୍ଥକ୍ୟ ଲକ୍ଷିତ ନୁହେଁ, ‘ଜ’ ଓ ‘ଜ୍’ ର ବ୍ୟବହାର ଦେଖାଯାଏ । ଅନେକ ଉଚ୍ଚାରଣବଦଳ ମତରେ ପ୍ରାଚୀନ ସଂସ୍କୃତରେ ଏହି ଧ୍ବନିମାନଙ୍କର ବିଭିନ୍ନଭାବରେ କୌଣସି ବର୍ଣ୍ଣର ବ୍ୟବହାର ନ ଥିଲା ଓ ବୈଦିକ ସଂସ୍କୃତର ପୁରାତନୀ କାଳରେ ‘ଗ’ ଓ ‘ଷ’ ର ବ୍ୟବହାର ମଧ୍ୟ ଉଚ୍ଚାରେ ପ୍ରଚଳିତ ନ ଥିଲା, ଏହି ଧ୍ବନିଗୁଡ଼ିକ ପରବର୍ତ୍ତୀ କାଳରେ ପ୍ରାକୃତ ଓ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଉଚ୍ଚାର ପ୍ରଭାବକୁ ସମ୍ବନ୍ଧ ଉଚ୍ଚାରେ ସ୍ୱୀକୃତ ହୋଇଅଛି । ଉଚ୍ଚାରଣ ଏ ବିଷୟରେ ମଧ୍ୟ ଅନୁମାନ ରୂପରେ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ । ଏହାର ବିଶଦ ଅଲୋଚନା ଏଠାରେ ସମ୍ଭବ ନୁହେଁ । ଧ୍ବନିମାନଙ୍କର ବିକାର ସାଧାରଣତଃ ସ୍ୱାଧୀନରୂପରେ ସାଧୁତ ନ ହୋଇ ଅନେକ ସମୟରେ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଧ୍ବନିର ଅପେକ୍ଷା ଉତ୍ସୁକତାରୁ ଏହାର ସମ୍ମିଶ୍ର ଅଲୋଚନା ଶବ୍ଦର ରୂପଗତ ବିକାର ଅଲୋଚନା ସମୟରେ କରାଯିବ ।

ଅକ୍ଷରମାନଙ୍କର ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଧ୍ବନି ଥିଲେହେଁ ଅନେକ କ୍ଷେତ୍ରରେ ବ୍ୟବହାର-ପଦ୍ଧତିଦ୍ୱାରା ସେଥିର ବିକାର ସାଧତ ହୋଇଥାଏ । ଓଡ଼ିଆରେ ଷ ଓ ଜ୍ୟ ଏଥିର ପ୍ରକୃଷ୍ଟ ଉଦାହରଣ । ଦକ୍ଷିଣ ପ୍ରଦେଶରେ ‘କ୍ଷ’ କୁ ‘କ୍ଷ୍’ ରୂପେ ଉଚ୍ଚାରଣ କରାଯାଉଥିଲେ ମଧ୍ୟ ଓଡ଼ିଆରେ ଏହାର ଧ୍ବନି ‘କ୍ଷ୍ୟ’ ଓ ‘କ୍ଷ୍ଯ’ର ଧ୍ବନି ‘କ୍ଷ୍ୟ’ । ଏହିପରି ଅନ୍ୟମାନେ ‘ଜ୍ଞଦେବ୍ୟଗ’ କୁ ‘ଜ୍ଞସ୍ତେଗ’ ଉଚ୍ଚାରଣ କରାଯାଉଛି, ‘ଉତ୍ସବ’କୁ ‘ଉଚ୍ଚବ’ରେ ପରିଣତ କରାଯାଉଛି ଓ ସାଧାରଣ ଲୋକମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଏପ୍ରକାର ଉଚ୍ଚାରଣ ଏତେ ପରିଚିତ ଯେ, ଲକ୍ଷିତ ବର୍ଣ୍ଣ ଓ ଉଚ୍ଚାରଣ ଧ୍ବନି ମଧ୍ୟରେ ନାନା ପାର୍ଥକ୍ୟ ଉଚ୍ଚାରେ ଅଦୃଶ୍ୟ ଦୃଷ୍ଟିଗୋଚର ହୋଇଥାଏ । ଏହି ପାର୍ଥକ୍ୟ ଅନୁସରଣ କରି ଲକ୍ଷିତ ଉଚ୍ଚାରେ ‘ଆଜ୍ଞା’ ପୁଲରେ ‘ଆର୍ଣ୍ୟା’ ମଧ୍ୟ ଲେଖା ହୋଇଥାଏ ।

ଏହି ଉଚ୍ଚାରଣଗତ ଭ୍ରାନ୍ତି ସେ କେବଳ ଆଧୁନିକ ଅଜ୍ଞତା ବା ଅଲସ୍ୟର ଫଳ ନୁହେଁ, ପ୍ରାଚୀନ ସଂସ୍କୃତରେ ମଧ୍ୟ ଏହାର ଉଦାହରଣ ଦେଖାଯାଇଥାଏ । ଏହି କାରଣରୁ ‘ଜ୍ୟତି’ ଶବ୍ଦର ବିକୃତ ରୂପ ‘ଜ୍ୟତି’ ଶବ୍ଦ ବେଦରେ ବ୍ୟବହୃତ ଅର୍ଥାତ୍ ବୈଦିକ ସୁଗରେ ମଧ୍ୟ ‘ଦ୍ୟ’ କୁ ‘କ୍ୟ’ ରୂପରେ ଉଚ୍ଚାରଣ କରବାର ଗଢ଼ ପ୍ରଚଳିତ ହୋଇଥିଲା ।

କେତେକ ବର୍ଣ୍ଣର ଉଚ୍ଚାରଣ ସଫଳ, କେତେକର ଉଚ୍ଚାରଣ ଅପେକ୍ଷାକୃତ ଉତ୍ସୁକର ଓ ଅଧିକ ପ୍ରସ୍ତାପସାପେକ୍ଷ, ପୁଣି କେତେଗୁଡ଼ିଏ ବର୍ଣ୍ଣର ଉଚ୍ଚାରଣରୁ ପରବର୍ତ୍ତୀ ବର୍ଣ୍ଣର ଉଚ୍ଚାରଣକୁ ଗଢ଼ କରବା ସମୟରେ ଅଧିକ ପ୍ରସ୍ତାପର

ପ୍ରୟୋଜନ ହୋଇଥାଏ । ସାଧାରଣତଃ ନିଶ୍ଚୟନ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଉଚ୍ଚାରଣ ଅଧିକ ପ୍ରୟାସସାପେକ୍ଷ, ପୁଣି ସହାପ୍ରାଣ ବର୍ଣ୍ଣମାନଙ୍କର ଉଚ୍ଚାରଣରେ ଅଧିକ ଶକ୍ତିର ପ୍ରୟୋଜନ ହୋଇଥାଏ, ଏବଂ ଏହିସବୁ ବର୍ଣ୍ଣମାନଙ୍କର ଉଚ୍ଚାରଣରେ ବହୁତ ବଞ୍ଚିବା ସ୍ୱାଭାବିକ । ଅନୁନାସିକ ମ ଓ ନ ପରେ ଲ, ଲ ପ୍ରଭୃତି ଧ୍ୱନି ଉଚ୍ଚାରଣ ହେଲେ ସାଧାରଣତଃ ଆନେମାନେ ଅନ୍ୟ ଗୋଟିଏ ବର୍ଣ୍ଣର ( ସଥା ଚ, ବ ପ୍ରଭୃତିର ) ଅନ୍ତରୁ ନେଇଥାନ୍ତି ଓ ଏହାଦ୍ୱାରା ଉଚ୍ଚାରଣ ସଦୃଶସାଧ୍ୟ ମଧ୍ୟ ହୋଇଥାଏ । ସାଧାରଣ ଲୋକମାନଙ୍କର ଉଚ୍ଚାରଣ ବହୁତ, ଅଳପ୍ୟ, ଶବ୍ଦମାନଙ୍କୁ ସଦୃଶଭାବରେ ଉଚ୍ଚାରଣ କରିବାର ପ୍ରୟାସ, ପରବର୍ତ୍ତୀ ବର୍ଣ୍ଣର ଧ୍ୱନିର ପ୍ରଭାବ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଗୁଣାଗ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଉଚ୍ଚାରଣ ତାରତମ୍ୟ ପ୍ରଭୃତି ନାନା କାରଣରୁ ବର୍ଣ୍ଣମାନଙ୍କର ଧ୍ୱନିଗତ ରୂପର ବହୁତ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଘଟିଥାଏ ଓ ଏହି ବହୁତ ପୋର୍ଟୁ ଗୁଣା ନାନା ଭାବରେ ପରିବର୍ତ୍ତିତ ହୋଇଥାଏ । ଗୁଣା ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ଗଠନ ଓ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଜୀବନ୍ତ ଗୁଣାରେ ନାନା ପରିବର୍ତ୍ତନ ଅବରତଃ ସାଧକ ହେଉଅଛି । ତେବେ ଅବିମ ସୁଖରେ ଏହି ପରିବର୍ତ୍ତନ ଯେତେ ସ୍ୱତନ୍ତ୍ରପ୍ରକାର, ଯେତେ ଦୂର, ଯେତେ ବ୍ୟାପକଭାବରେ ସଂଘଟିତ ହେଉଥିଲା, ଅଧୁନିକ ଗୁଣାମାନଙ୍କରେ ବହୁତ ଏବେ ବ୍ୟାପକ ନୁହେଁ । ଶ୍ରୀପାଶାମାନ ପ୍ରଭୃତିର ଦେବା ଦଳରୁ ଗୁଣାର ବହୁତ ପରିବର୍ତ୍ତନ, ଲିଖନ ଓ ପଠନାଦି ବ୍ୟକ୍ତିମାନଙ୍କର ସମ୍ପନ୍ନ ବୃଦ୍ଧି ପାଇଅଛି, ଉଲ୍ଲେଖ୍ୟ ବା ଉନ୍ନତ ଉଚ୍ଚାରଣ ଉତ୍ତମ ସମାଜରେ ଉପସ୍ଥାପିତ ହେଉଅଛି ଓ ଅଭ୍ୟାସ ପ୍ରମାଣ ପ୍ରଣୀତ ହେବାଦ୍ୱାରା ଗୁଣାର ମାନ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଓ ନିସ୍ତୃତିତ ହେଉଅଛି । ତେଣୁ ବର୍ତ୍ତମାନ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଓ ବଦଳର ଅବସର ଥିଲେ ମଧ୍ୟ ତାହାର ଗତି ଅତି ଶୀଘ୍ର ଓ ତେବଳ ଅନୁପ୍ରାପ୍ତ ପାଠକମାନେ ଏହି ବହୁତକୁ ସାଧାରଣ ଭାବରେ ଗ୍ରହଣ କରି ପାରନ୍ତି ।

**ଲିପି ବା ଅକ୍ଷର:**—ଉପସ୍ଥିତ ଲୋକ ସମୂହ କଥାବାର୍ତ୍ତା କରିବା ନିମନ୍ତେ ଧ୍ୱନିର ଅର୍ଥପୂରକ ବ୍ୟବହାର ଅତି ପ୍ରାକୃତିକ ଭାବରେ ପ୍ରଚଳିତ ହୋଇଥିଲା, କିନ୍ତୁ ଗୁଣାର ବ୍ୟବହାର ନିମନ୍ତେ ପ୍ରସାର ଲାଭ କରିବାରୁ ଓ ଦୂରସ୍ଥିତ ଲୋକମାନଙ୍କ ସହଜ ଭାବରେ ଆଦାନପ୍ରଦାନ ସଦୃଶସାଧ୍ୟ କରିବା ନିମନ୍ତେ ଲିପି ବା ଅକ୍ଷରର ପ୍ରୟୋଜନ ଅନୁରୂପ ହୋଇଥିଲା ଓ ବିଭିନ୍ନ ଦେଶରେ ବିଭିନ୍ନ ସମୟରେ ବିଭିନ୍ନ ଅକ୍ଷର ପୁସ୍ତକ ହୋଇ ବର୍ଣ୍ଣମାନଙ୍କର ରୂପ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ କରାଯାଇ ଗୁଣାରେ ଲିଖନପ୍ରଣାଳୀ ଉଚ୍ଚାରଣ ହୋଇଥିଲା । କେତେକ ଗୁଣାରେ (ସଥା ଭଳିପୃ ଦେଶର) ଲେଖା ଧ୍ୱନିର ପ୍ରାୟ ସମକାଳୀନ, ଅନ୍ୟ ଅଧିକାଂଶ ଗୁଣାରେ ଧ୍ୱନିସ୍ୱର ଶବ୍ଦ ବ୍ୟବହାରର ବହୁ ପରିବର୍ତ୍ତନାଳରେ ଅକ୍ଷର

ବା ଲିପିର ପ୍ରଚଳନ ହୋଇଥିଲା, ପୁଣି ଅଧୁନିକ କେତେକ ଅନୁନ୍ୟ ଭାଷାରେ ଲିପିର ପ୍ରଚଳନ ଆସି ନାହିଁ । ଲିପି ନ ଥାଇ କେବଳ ଧ୍ୱନି ସମ୍ପର୍କିତ ଭାଷାର ପ୍ରଚଳନ ବର୍ତ୍ତମାନ ମଧ୍ୟ ଦେଖାଗଲେହେଁ, ଧ୍ୱନି ନ ଥାଇ କେବଳ ଲିପିଗତ ଭାଷାର ପ୍ରଚଳନ ଆସି ନାହିଁ । ଏଥିରୁ ସ୍ପଷ୍ଟ ଅନୁମାନ କରାଯାଇ ପାରେ ଯେ, ଭାଷାରେ ଧ୍ୱନିର ମୂଳ ପଦାର୍ଥ, ଲିପି ଧ୍ୱନିର ଦେଖାଯିବା ସଙ୍କେତ ମାତ୍ର । ଏଣୁ ଭାଷାର ଅରଣ୍ୟ ଧ୍ୱନିରୁ ଓ ଲିପି କେବଳ ଧ୍ୱନିମାନଙ୍କର ରୂପକୁ ପ୍ରକାଶିତ କରନ୍ତା ନିମନ୍ତେ ପରବର୍ତ୍ତୀକାଳର ବ୍ୟବହୃତ ଶକ୍ତି ମାତ୍ର । ଅଜ୍ଞତାର ଯେତେ ଭାଷା ସାଧାରଣତଃ ବ୍ୟବହୃତ ହୁଏ, ସେମାନଙ୍କର ଲିପିଗତ ବୈଷମ୍ୟ ଧ୍ୱନିଗତ ବୈଷମ୍ୟ ଅପେକ୍ଷା ଅନେକ ଅଧିକ ଓ ସେହି କାରଣରୁ ଦୁଇଗୋଟି ଭାଷା ମଧ୍ୟରେ ନାନା ପ୍ରକାର ସାମଞ୍ଜସ୍ୟ ଥିଲେହେଁ ଲିପିର ଅନୈକ୍ୟ ହେତୁରୁ ଭାଷା ଶିକ୍ଷା କରିବା ଅସମ୍ଭବ ହୋଇପଡ଼େ । ଯଦି ପୃଥିବୀରେ ଏକପ୍ରକାର ଲିପି ପ୍ରଚଳନ ଥାନ୍ତା, ତେବେ ବିଭିନ୍ନ ଭାଷା ଅପୂର୍ବ କରିବା ସହଜସାଧ୍ୟ ହୋଇଥାନ୍ତା; କିନ୍ତୁ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଭାଷାଭାଷୀ ଜାତି ନିଜର ଲିପି ବିଷୟରେ ସଜାଗ, ଏଣୁ ଏକ ଭାଷାର ପ୍ରବର୍ତ୍ତନ ଅସମ୍ଭବ ।

ଅବଶ୍ୟ କୌଣସି ଭାଷାର ଲିପି ଆଦର୍ଶରୂପକୁ ନୁହେଁ । ଲିପିର କାର୍ଯ୍ୟ ଧ୍ୱନିର ପାର୍ଥକ୍ୟକୁ ରୂପ ଦେବା, ଏଣୁ ପ୍ରତ୍ୟେକ ବର୍ଣ୍ଣର ପୃଥକ୍ ଧ୍ୱନିକୁ ସ୍ପଷ୍ଟ ଭାବରେ ପ୍ରକାଶିତ କରିବା ନିମନ୍ତେ ପୃଥକ୍ ଅକ୍ଷରର ପ୍ରୟୋଗନ ହୋଇଥାଏ । ମାତ୍ର ଓଡ଼ିଆରେ ଜ ଓ ଯ ର ଛତାରଣ ଏକ ହେଲେହେଁ ଦୁଇଗୋଟି ଅକ୍ଷର ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଅଛି ଓ ‘ଶ’ ‘ଷ’ ‘ସ’ ମଧ୍ୟରେ ଧ୍ୱନିଗତ କୌଣସି ପାର୍ଥକ୍ୟ ଭାଷାର ବ୍ୟବହାର ସମୟରେ ଅନୁଭୂତ ନ ହେଉଥିଲେହେଁ ଏହି ଜନ ଅକ୍ଷର ଭାଷାରେ ସୁପ୍ରଚଳନ । ବଙ୍ଗଳା ଭାଷାରେ ଏହିପରି ନ ଓ ଶ ର ଲିପିଗତ ପାର୍ଥକ୍ୟ ଥିଲେହେଁ ଧ୍ୱନିଗତ ପାର୍ଥକ୍ୟ ନାହିଁ ଓ ଇଂରାଜୀରେ J ଓ G, C ଓ K ପ୍ରଭୃତି ବର୍ଣ୍ଣମାନଙ୍କର ଛତାରଣ ଅନେକ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏକାପରି ହେଲେହେଁ ଦୁଇଗୋଟି ପୃଥକ୍ ଅକ୍ଷର ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇଥାଏ । ବୈଜ୍ଞାନିକଭାବରେ ‘ହ’ର ଗ ଓ ଜ ମୂଳ ପ୍ରକାର ଧ୍ୱନି ସ୍ୱରଣା କରିବା ଅସମ୍ଭବ ଓ C ଅକ୍ଷର କ ଓ ସ ଭୂତ୍ୟୁ ଧ୍ୱନି ପ୍ରକାଶ କରିବା ନିମନ୍ତେ ସ୍ଥାନବିଶେଷରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଥିବାରୁ ଭାଷା ବ୍ୟବହାରରେ ବିଶିଖଳା ଅବଶ୍ୟମ୍ଭାବୀ ।

ଆଦର୍ଶ ଲିପିର କେତେଗୁଡ଼ିଏ ଗୁଣ ଥିବା ଅବଶ୍ୟକ । ପ୍ରତ୍ୟେକ ଲିପି ଗୋଟିଏ ନିଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଓ ସ୍ପଷ୍ଟ ଧ୍ୱନି ପ୍ରକାଶିତ କରୁଥିବ, ପ୍ରତ୍ୟେକ ଲିପିର ଗୋଟିଏ ସ୍ପଷ୍ଟ ଓ ଅନ୍ୟ ଲିପିମାନଙ୍କଠାରୁ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଭିନ୍ନ ରୂପରେଖ ଥିବ, ପ୍ରତ୍ୟେକ ଲିପି

ଦ୍ରୁତଲିଖନର ଉପଯୋଗୀ ଥିବ ଓ ଲେଖା ବା ଶୁଦ୍ଧା ଦେବା ସମୟରେ ଅଧିକ ପ୍ରୟାସ ବା ସହ ଅବଶ୍ୟକ କରୁ ନ ଥିବ । ଏହି ଦୃଷ୍ଟିରୁ ଦେଖିଲେ ପୃଥକର କୌଣସି ଲିପି ଆଦର୍ଶସ୍ଥାପନା ନୁହେଁ । ଅନ୍ଧକାର ରୋମକ ଲିପି ( a b c d ପ୍ରଭୃତି) ର ବ୍ୟବହାର ଅନେକ ଉଚ୍ଚାଚରଣର ଅନୁମୋଦନ କରୁଅଛନ୍ତି, ସେମାନଙ୍କ ମତରେ ଏହି ଲିପିରେ ସ୍ୱକ୍ରାନ୍ତର ନ ଥିବାରୁ, ଅକ୍ଷରଗୁଡ଼ିକ ଲେଖିବା ସମୟରେ ପରସ୍ପର ସହିତ ସଲଗ୍ନ କରିବାର ସୁବିଧା ଥିବାରୁ, ଅକ୍ଷରର ସଖ୍ୟା ଅଳ୍ପ ଥିବାରୁ ଓ ମାତ୍ରା ଅକ୍ଷର ବ୍ୟବହାର ନ ଥିବାରୁ ଏହି ଅକ୍ଷର କଳଲେଖା, ଦ୍ରୁତଲେଖା, ଶୁଦ୍ଧା ପ୍ରଭୃତିର ବିଶେଷ ଉପଯୋଗୀ ଓ ସେମାନଙ୍କ ମତରେ ଉଚ୍ଚା ପୃଥକ୍ ଦେଲେହେଁ ସବୁ ଗୁଣା ରୋମକ ଲିପିରେ ଲେଖା ଦେବା ଉଚିତ । ଏହି ମତବାଦର ବଶବର୍ତ୍ତୀ ହୋଇ ଭୁରସ୍ତ ଦେଶରେ ରୋମକ ଲିପି ପ୍ରବର୍ତ୍ତିତ ହୋଇଅଛି ଓ ତାହା ମହାଦେଶରେ ମଧ୍ୟ ଏହି ଲିପିର ବ୍ୟବହାର ବିଷୟରେ ଅନୁକୂଳ ଅନୁମୋଦନ ଦେଖା ଦେଇଅଛି । ଜର୍ମାନ, ରୁଶୀୟ ପ୍ରଭୃତି ଗୁଣାରେ ଏହି ଲିପି ଜାତୀୟ ଲିପିର ବିକଳରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଅଛି । ଅବଶ୍ୟ ଓଡ଼ିଆ ଲିପି ଅଲୋଚନା କଲେ ଅନୁମୋଦନ ଦେଖି ଯେ, ଓଡ଼ିଆରେ ଅକ୍ଷରମାନଙ୍କର ସଖ୍ୟା ଅତ୍ୟଧିକ, ପୁଣି ସମ୍ବନ୍ଧ ବର୍ଣ୍ଣ, ଫଳା ବା ମାତ୍ରାର ବ୍ୟବହାରଦ୍ୱାରା ଲିପିଗୁଡ଼ିକ ଜାଣାଉଥିବାରେ ଜଟିଳ ହୋଇଅଛି ଓ ଶୁଦ୍ଧା ସମୟରେ ବା ଦ୍ରୁତ-ଲିଖନରେ କାନାପ୍ରକାର ଅସୁବିଧା ଅନୁଭୂତ ହେଉଅଛି । ଏହି ଲିପିର ଆଉ ଗୋଟିଏ ଦୋଷ ଏହି ଯେ ଏଥିରେ ଲିପିର ଲେଖନ ଅପେକ୍ଷା ଜାହାର ମସ୍ତୁଲୀ ବା ବେକ୍ସମ ଅକାରରେ ବଡ଼ ଓ ଏହି କାରଣରୁ ର ଓ ଉ, ଚ ଓ ଛ, ଧ ଓ ଥ, ଘ ଓ ଙ ପ୍ରଭୃତି ଲିପିମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଯାଥାକ୍ୟ ଦ୍ରୁତଲିଖନ ସମୟରେ ଗୌଣ ଦୋଷପଡ଼େ ଏବଂ ଯେ ଲେଖିଲେ ଯ ସହିତ ଅନୁସାର ସୂକ୍ଷ୍ମ ହୋଇଅଛି କିମ୍ବା 'ପ'ର ମହାପ୍ରାଣ ବର୍ଣ୍ଣ ଫ (Ph) ଲିଖିତ ହୋଇଅଛି, ଏ ବିଷୟରେ ଦୋର ସନ୍ଦେହ ଜାତ ହୋଇଥାଏ । କିନ୍ତୁ ଏ ଲିପିର ସୁବିଧା ମଧ୍ୟରେ ଏଥିରେ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଅକ୍ଷର ଗୋଟିଏ ଧ୍ୱନିସମ୍ଭା ପ୍ରକାଶ କରେ ଅର୍ଥାତ୍ 'ହ' ଏହି ଧ୍ୱନିକୁ ଗୋଟିଏ ସରା ବୋଲି ଗଣନା କରାଯାଇ 'ଥ' ସହିତ 'ଲ'ର ମାତ୍ରା ସୂକ୍ଷ୍ମ କରାଯାଇ ଗୋଟିଏ ଲିପି ବୋଲି କହିତ ହୋଇଥାଏ । ଇଂରାଜୀରେ 'ଥ୍' ଗୋଟିଏ syllable ଅଥବା ଧ୍ୱନି ସମଷ୍ଟି । ଏହାକୁ ପ୍ରକାଶ କରିବା ନିମନ୍ତେ T, H, I, ଏହି ଛକିଗୋଟି ସ୍ୱୟତ୍ ବର୍ଣ୍ଣର ପ୍ରୟୋଗନ ହୋଇଥାଏ । ଓଡ଼ିଆରେ ବାସ୍ତବିକ ଯାହା ଗୋଟିଏ ଅକ୍ଷର ଇଂରାଜୀରେ ତାହା ଗୋଟିଏ syllable ବା ଅକ୍ଷର ସମଷ୍ଟି । ଏହି ରୋମକ ଲିପି ବ୍ୟବହାରରେ ଅଧିକ ଅକ୍ଷର ଲେଖିବାର ଅବଶ୍ୟକ

ଦୋଇଥାଏ, କିନ୍ତୁ ଶ୍ରେମକ ଲାପିରେ ଅନ୍ଧାରଗୁଡ଼ିକୁ ପରାସ୍ତ କରିବାକୁ ବଳିଷ୍ଠତାରେ ଲେଖିବାର ଶକ୍ତି ପ୍ରଚଳିତ ହେବାକୁ ତାହା ଅପେକ୍ଷାକୃତ ଦୃଢ଼ଭାବରେ ଲେଖାଯାଇ ପାରେ । ବାସ୍ତବରେ କର୍ଷମାନଙ୍କର ଧନ ସେପରି ବୈଜ୍ଞାନିକ ଭାବେ ଉପରେ ପ୍ରଭାଷିତ ନୁହେଁ, ସେମାନଙ୍କର ରୂପ ମଧ୍ୟ କୌଣସି ବୈଜ୍ଞାନିକ ଭାବେ ଉପରେ ପ୍ରଭାଷିତ ନୁହେଁ ।

ମାତ୍ର କର୍ଷମାନଙ୍କର ଧନ ଓ ରୂପର ବୈଜ୍ଞାନିକ କାରଣ ଓ ଉତ୍ତରାସ ଅଛି । ଏହି ଉତ୍ତରାସକୁ ଅନୁଶୀଳନ କଲେ ଆମ୍ଭେମାନେ ଜାଣି ତଥ୍ୟ ଜାଣି ପାରୁ । ଭାରତରେ ଅନୁରୂପ ଜାତିମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ସାଧ ବା ହୂତାର ଗଣିତାତ୍ମ ମିଳନ ଦେବାର ଉଚ୍ଚତ ବ୍ୟତ୍ୟାୟ, ବର୍ତ୍ତମାନ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଏହି ଶକ୍ତି ପ୍ରତି ଭାଷାର 'ଗଣିତ ଫେରାକ' ପଦର ବ୍ୟବହାରଦ୍ୱାରା ଲାପିତ କରାଯାଇଅଛି । ପ୍ରାଚୀନ ଚୀନମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଓ ଦକ୍ଷିଣ ଆମେରିକାର ଯେଉଁଦେଶବାସୀ ଇନକାମାନଙ୍କ (Inca) ମଧ୍ୟରେ ଏହି ଶକ୍ତି ପ୍ରଚଳିତ ହେଲା । ଗ୍ରନ୍ଥର ବନ୍ଧନଭଙ୍ଗୀ, ହୂତାର ରଙ୍ଗ, ଗ୍ରନ୍ଥର ସଖ୍ୟା ପ୍ରଭୃତି ଦ୍ୱାରା ଜାଣି ବିଭିନ୍ନ ଭାବ ପ୍ରକାଶ କରାଯାଇଥିଲା । ଏହି 'ଗ୍ରନ୍ଥଲେଖା'ରେ କଡ଼ ପଦାର୍ଥର ସମନ୍ୱୟଦ୍ୱାରା ଭାବପ୍ରକାଶର ଉପାଦେଶ ଆମ୍ଭେମାନେ ପାଇଥାଉଁ ଓ ବାସ୍ତବରେ ଏଗୁଡ଼ିକ ଲାପି ନ ହେଲେହେଁ ବା ସେଥିରୁ ଲାପିର ଭାବ ସମ୍ଭବପରି ନ ହେଲେହେଁ, ଭାବର ଆଦାନପ୍ରଦାନ ବିଷୟକୁ ବୁଝିପାଇ ଏହି ଶକ୍ତିରେ ଅନୁସୂଚିତ ହୋଇଅଛି । ସେହି କୁତ୍ସିମତା ଲାପିର ବ୍ୟବହାରରେ ପୁସ୍ତକ । ବାସ୍ତବିକ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଲାପି କୌଣସି ଧନର ସାଲେଖିକ ଭାବ । ରୂପଦ୍ୱାରା ଧନ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ କରାବା ଏହି କୁତ୍ସିମ ସଙ୍କେତମାନଙ୍କର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ।

ଅନ୍ଧର ବା ଲାପିମାନଙ୍କର ଶକ୍ତି ଅନ୍ଧାରରୁ ଉଦ୍ଧାରଣ ଓ ସମ୍ଭବ ଅନ୍ଧରମାନଙ୍କର ଉତ୍ତରାସ ଏପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ସମ୍ୟକ୍ ଭାବରେ ଅଲୋଚନା ହୋଇ ନାହିଁ । ଅତି ପୁରାତନକାଳରେ ସେପରି ପାଇପାର୍ସିକ ନାନା ପ୍ରାକୃତିକ ଧନକୁ ଅବଲମ୍ବନ କରି ଅର୍ଥଦେବାଦକ ଶକ୍ତି ଗଠିତ ହୋଇଥିଲା, ସେହିପରି ନିଜର ଅବେକ୍ଷଣ ମଧ୍ୟସ୍ଥ ପଦାର୍ଥମାନଙ୍କର ରୂପକୁ ଅନୁକରଣ କରି ଲାପି ଗଠିତ ହୋଇଥିବା ସମ୍ଭବ । ଅଦମ ଯୁଗରେ ଚନ୍ଦ୍ରଲେଖା ଶକ୍ତି ପ୍ରଚଳିତ ହେଲା ଅର୍ଥାତ୍ ଲଜପୁ ପ୍ରଭୃତି ଦେଶରେ ଚନ୍ଦ୍ରାକାଶଦ୍ୱାରା ଅନ୍ଧକୁ ନିଜର ମନୋଭାବ ଜାପିତ କରିବାର ଶକ୍ତି ଅନୁସୂଚିତ ହୋଇଥିଲା । ନିଜର ବାସଗୃହ, ନିଜର ଅଙ୍ଗପ୍ରତ୍ୟଙ୍ଗ, ନିଜର ଗୁଡ଼ପାଳିତ ପଶୁ, ପୂର୍ଣ୍ଣ, ଚନ୍ଦ୍ର, ନଦୀ, ପବନ ପ୍ରଭୃତି ପ୍ରାକୃତିକ ଦୃଶ୍ୟ ଉଦ୍ୟାନ ଜାଣି ପଦାର୍ଥର ରୂପ ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ କରି ଦୂରସ୍ଥିତ ବ୍ୟକ୍ତିକୁ କୌଣସି ବିଷୟ ଜାପିତ

କରାଯିବାର ଶକ୍ତି ପ୍ରଚଳିତ ହୋଇଥିଲା । ଅନ୍ୟ ଅବସ୍ଥାରେ ପ୍ରତ୍ୟେକ ବସ୍ତୁକୁ ଯଥାସ୍ଥ ଅବସ୍ଥାରେ ଚିତ୍ରିତ କରିବାର ପ୍ରୟାସ କରାଯାଉଥିଲା, କିନ୍ତୁ ପରେ ପ୍ରକୃତ ଅଙ୍କନ କରିବାର ପ୍ରୟାସରୁ ଓ ସମସ୍ତଙ୍କର ଅଙ୍କନ କରିବାର ଅପାରଗତା ହେତୁରୁ ଚିତ୍ରଗୁଡ଼ିକ ସଙ୍କେତରେ ପର୍ଯ୍ୟବସିତ ହୋଇଥିଲା । ପ୍ରଥମରେ ମନୁଷ୍ୟର ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଚିତ୍ର ଅଙ୍କିତ କରିବାର ଶକ୍ତି ଥିଲା, ମାତ୍ର ପରେ କ୍ରମଶଃ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଇନ୍ଦ୍ରିୟ ପ୍ରାଣୀମାନଙ୍କଠାରୁ ମନୁଷ୍ୟର ବିଭିନ୍ନଭାଗକୁକ 'ଦ୍ୱିପଦ' ଗୁଣକୁ ଆଶ୍ରୟ କରି ଏହି ଚିତ୍ର ପାଞ୍ଚୋଦକରାବରେ ମନୁଷ୍ୟ ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେବା ସମ୍ଭବପର । ଏହିପରି ମହୁଷ୍ୟ ବା ଗାଈର ପୂର୍ଣ୍ଣ ଚିତ୍ର ପରବର୍ତ୍ତୀରେ କେବଳ ଶୁକ୍ରାକୃତ ସହିତ ବିଭୋଜ୍ୟାକୃତ ମୁଖ (V), ବୁଦ୍ଧର ପୂର୍ଣ୍ଣ ଏବଂ ଚିତ୍ର ପରବର୍ତ୍ତୀରେ କେବଳ ଗର ଗୁଲର ଚିତ୍ର (M) ଅଙ୍କିତ ହେବା ହାତ୍ତକ୍ଷର । ନାନା ଭାଷାର ଅନ୍ୟ ଅବସ୍ଥାରେ ଏହିପରି ପାଞ୍ଚୋଦକ ଚିତ୍ରର ଅଙ୍କନଶକ୍ତି ପ୍ରଚଳିତ ଥିଲା ବୋଲି ଧାରଣା କରାଯାଇ ପାରେ ।

ଇତିପୃ ଦେଶର ଚିତ୍ରାଙ୍କନପଦ୍ଧତି ଓ ଚିତ୍ରଲିପିର ଯେଉଁ ଭୂଦାତ୍ତରାମାନ ଅକ୍ରମପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ବିଦ୍ୟମାନ ଅଛି, ସେଥିରୁ ଏହି ଚିତ୍ରମାନଙ୍କ ବିଷୟରେ ଅନୁମାନେ କେତେକ ଜ୍ଞାନ ଲାଭ କରି ପାରୁଁ ଓ ଏହି ଇତିପୃ ଦେଶୀୟ ଶକ୍ତି କାଳକ୍ରମେ ନାନା ଦେଶୀୟ ଭାଷାର ଲିପିରେ ପରିଣତ ହୋଇଥିଲା ବୋଲି ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱବିତ୍ମାନଙ୍କର ମତ । ଭାରତୀୟ ଦେବନାଗରୀ ଲିପିମାନା ସେ ଏହି ଚିତ୍ରାଙ୍କନଶକ୍ତିରୁ ଶିଳିଷୀମାନଙ୍କଦ୍ୱାରା ଭାରତରେ ପ୍ରଚଳିତ ହୋଇଥିଲା ଓ ସେମାନଙ୍କ ସହିତ ସମ୍ପର୍କରେ ଅସିଥିବା ଭାରତୀୟ ମନାସୀମାନଙ୍କଦ୍ୱାରା କଳ୍ପିତ ହୋଇଥିଲା, ସେଥିରେ ସନ୍ଦେହ ନାହିଁ । ମାତ୍ର ଠିକ୍ କେହି ସମୟରେ ଲିପିମାନ ଏପରିଭାବରେ ପ୍ରଚଳିତ ହେଲା, ସେ ବିଷୟରେ ନାନା ମତବାଦ ଦେଖାଯାଇଥାଏ ।

ଏହି ଚିତ୍ରଗୁଡ଼ିକ ସଙ୍କେତ ଦେଉ ବା ପୂର୍ଣ୍ଣ ଚିତ୍ର ଦେଉ, ତାହା ଗୋଟିଏ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଭାବ ବା ଶବ୍ଦର ଦେଖାତକ ବୋଲି ମନେ କରାଯାଇ ପାରେ । ଅର୍ଥାତ୍ ଏଗୁଡ଼ିକ ଅକ୍ଷର ବା ବର୍ଣ୍ଣ ସହିତ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ବୁଦ୍ଧି, ଭାବ ବା ବସ୍ତୁ ସହିତ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ ଭାବରେ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ; ଯେପରି ଏ ଲେଖିଲେ 'ମ' ବା ସେହିପରି ଥିକ୍ ସଙ୍କେତକୁ ନ ବୁଝାଇ 'ମନୁଷ୍ୟ' ଏହି ଭାବବସ୍ତୁକୁ ବୁଝାଉଥିଲା । ଦୁଇତଃ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଚିତ୍ର ଗୋଟିଏ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଅର୍ଥଦେଖାତକ ପଦ ଓ ତାହା କୌଣସି ବସ୍ତୁର ପ୍ରତିରୂପ । ଏହି ଏହି ଭାବ ସଦି ଅନୁସୂଚିତ ହୋଇଥାନ୍ତା, ତେବେ ସୁସ୍ଥର ପ୍ରତ୍ୟେକ ଲେଖ ଅନ୍ୟ ଲେଖର ଭାବକୁ ବୁଝି ପାରନ୍ତା । ଗାଈର ଗୋଟିଏ ଛବି ଅଙ୍କିଲେ ତାହା

ପୃଥ୍ବୀର ସମସ୍ତ ଲୋକ 'ଗାଈ' ବୋଲି ଧାରଣା କରି ପାରିବେ ଓ ସେହି ଧାରଣା ସରୁଠାରେ ସମାନ ହେବ । କୌଣସି ଭାଷାରେ ଗାଈର ନିର୍ଦ୍ଦେଶକ ବର୍ଣ୍ଣିଷ୍ଟ ଶବ୍ଦ ନ ଥିଲେ ମଧ୍ୟ ସେହି ଭାଷାଭାଷୀ ବ୍ୟକ୍ତିମାନେ ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ ପ୍ରାଣୀବିଷୟରେ ଧାରଣା କରି ପାରିବେ । ଏସୁ ଚିତ୍ର ବା ଚିତ୍ରଲିପିକୁ ସାଙ୍କଳ୍ପନ ଗ୍ରଣୀ ବୋଲି ପାରେ । ବର୍ତ୍ତମାନ ମଧ୍ୟ ବିଦେଶରେ ଜିଜ୍ଞାସୁ ମନୋରାଜ ବ୍ୟକ୍ତି କରିବା ନିମନ୍ତେ ଲୋକେ ଚିତ୍ର ବା ଅଙ୍କାବିଷେଷର ଅପ୍ତମ ନେଇଥାନ୍ତି । ନିମନ୍ତ ଚିତ୍ରକୁ ଶାଳକେତକ ରୂପରେ ପରିଣତ ହେଲା । ଅପ୍ତେ ଅପ୍ତେ ବସୁ ନିରପେକ୍ଷ-ଭାବକୁ ପ୍ରକାଶିତ କରିବା ନିମନ୍ତେ ନାନା ପ୍ରକାର ଚିତ୍ରସଙ୍କେତ ପ୍ରଚଳିତ ହେଲା । ନିମନ୍ତ ଧ୍ବନକୁ ବର୍ଣ୍ଣିଷ୍ଟ କରି ବର୍ଣ୍ଣର ଭିନ୍ନାବନା ଶୁଦ୍ଧରେ ଚିତ୍ରକୁ ବର୍ଣ୍ଣିଷ୍ଟ କରି ଧ୍ବନ ସହିତ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ କରିବାର ଶକ୍ତି ପ୍ରଚଳିତ ହେଲା ଓ ଏହି କାରଣରୁ ବିଭିନ୍ନ ଭାଷାରେ ବିଭିନ୍ନ ଲିପିର ପ୍ରଚଳନ ଚଳୁଆଇଥିଲା । ଚୀନ ଭାଷାରେ ଏହିପରି ପାଞ୍ଚଶତ ଗୋଟି ବିଭିନ୍ନ ଲିପି ପ୍ରଚଳିତ ଓ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଲିପି ଗୋଟିଏ ପୂର୍ଣ୍ଣ ଧ୍ବନ ବା ଧ୍ବନସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣର ସୂଚକ । ଇଂରାଜୀ ଲିପିମାନଙ୍କୁ ବିଶ୍ଳେଷଣ କରି ସେମାନଙ୍କର ଉତ୍ତମାସ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ କରାଯାଇଅଛି ଓ ଏଥିରୁ ଅନୁମାନେ ନାନା ବର୍ଣ୍ଣର ଲିପିରୂପର ଉତ୍ତମ ଓ ପରିଣତ ବିଷୟରେ ନାନା କୌତୁହଲୋଦୀପକ ତଥ୍ୟ ପାଇଥାଉଁ । ଇଂରାଜୀ A ଅକ୍ଷରଟି ପୂର୍ବୋକ୍ତ ମହିତ ବା ଗାଈଦେବ ଚିତ୍ରଲେଖାରୁ ଉତ୍ପତ୍ତି । V ଏହି ଚିତ୍ରଦ୍ୱାରା ଗାଈ ସୂଚିତ ହେଉଥିଲା । ଗାଈର ପୂର୍ବନାମ ଫିନିସୀୟ ଭାଷାରେ 'Aleph', ଏହି V ଚିତ୍ର ପରିବର୍ତ୍ତିତ ହୋଇ ନିମନ୍ତ Aରେ ପରିଣତ ହେଲା ଓ 'Aleph'ର ପ୍ରଥମ ଧ୍ବନ 'ଅ'ର ଦେବାଦଳ-ରୂପରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଲା, ଏହିପରି K ଅକ୍ଷରଟି M ହାତର ପ୍ରତିଛବିରୁ ଉତ୍ପତ୍ତି । ଏହି ଉକ୍ତ ଅକ୍ଷର ଧ୍ବନିରୂପ କାମ, ବର୍ତ୍ତମାନ କେତେକ ଭାଷାରେ 'କାମ' ଦାତ ଅର୍ଥରେ ପ୍ରଚଳିତ ଓ ଏହି ଧ୍ବନକୁ K ଅକ୍ଷର 'କ' ଧ୍ବନ ସହିତ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ହୋଇ ବର୍ତ୍ତମାନ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଅଛି । 'ଚ' ଅକ୍ଷରଟି ଏହିପରି ଶୋଭାପୂର୍ଣ୍ଣ ଓଟର ଚିତ୍ରର ସାଙ୍କେତିକ ପରିଣତ, M ଅକ୍ଷର ଜଳତରଙ୍ଗର ଅନୁକୃତି, R ଅକ୍ଷର ମସ୍ତକର ପାର୍ଶ୍ୱଦେଶ ଚିତ୍ରରୁ ଉତ୍ପତ୍ତି (r) ଓ D ଅକ୍ଷରଟି ତମ୍ବୁର ସିକୋଣାକୃତି ଦ୍ୱାରଦେଶ ( $\Delta$ )ର ଅନୁକୃତିରୁ ନାତ । ଏହିପରି ପ୍ରତ୍ୟେକ ଇଂରାଜୀ ଅକ୍ଷରର ଉତ୍ପତ୍ତିରବିଷୟ, ନିମନ୍ତକାମ ଓ ପରିଣତ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଅନୁମାନଙ୍କର ପୂର୍ଣ୍ଣ ଜ୍ଞାନ ଗ୍ରଣୀତରୁ ବ୍ୟବ୍ତୀନଙ୍କର ଅକ୍ତାନ୍ତ ପରିଣତରୁ ସମ୍ଭବପରି ହୋଇଅଛି । ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଅକ୍ଷରର ପୂର୍ଣ୍ଣ ପରିଣତ ପଦ୍ଧତରେ ସହସ୍ର ସହସ୍ର ବର୍ଷର ଉତ୍ତମାସ

ନିହତ । ଏହି ଇତିହାସ ଅନୁଶୀଳନ କରିବା ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱ ଇତିହାସମାନଙ୍କର ଅବଶ୍ୟକ କର୍ତ୍ତବ୍ୟ ।

**ଓଡ଼ିଆ ଲିପିର ସୃଷ୍ଟି:**

—ଅନୁମାନଙ୍କର ଓଡ଼ିଆ ଲିପି ସମ୍ବନ୍ଧରେ ବ୍ୟବହୃତ ଲିପିରୁ ଓ ମୂଳତଃ ବ୍ରାହ୍ମୀ ଲିପିରୁ ଜାତ ହୋଇଅଛି । ଏହି ବ୍ରାହ୍ମୀ ଅକ୍ଷର ମଧ୍ୟ ଚିତ୍ତଲେଖାରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ ହୋଇଅଛି । ପ୍ରାଚୀନ ତାମ୍ରଲିପି ଓ ପ୍ରସ୍ତର-ଗାଣରେ ଉଚ୍ଚାଣ୍ଡି ଲିପିମାନଙ୍କର ଅନୁଶୀଳନ କଲେ ଅନୁମାନେ ଏହି ଚିତ୍ତଲେଖାର କିଛି ସରଳତା ପାଇଥାନ୍ତି, ମାତ୍ର ତାହା ଅତି ସଂମାନ୍ୟ । ବ୍ରାହ୍ମୀ ଲିପି କେହି ସମୟରେ ଉଦ୍‌ଭାବିତ ହୋଇଥିଲା ଏବଂ ତତ୍ତ୍ୱରୁ ସାଙ୍କେତିକ ଅକ୍ଷରରେ ପରାଣତ ହୋଇ କଥରାକାଳରେ କ୍ରମବିକାଶ ବା ବିକର୍ତ୍ତନ ମଧ୍ୟ ଦେଇ ବର୍ତ୍ତମାନ ଲିପିମାନଙ୍କରେ ପର୍ଯ୍ୟବସିତ ହୋଇଅଛି, ସେସବୁର ପୂର୍ଣ୍ଣ ବିବରଣ ପାଇବା ବର୍ତ୍ତମାନ ସମ୍ଭବପରି ନୁହେଁ । ମହାମହୋପାଧ୍ୟାୟ ଶାମଶାସ୍ତ୍ରୀଙ୍କ ମତରେ ଦେବନା-ମାନଙ୍କର ପୂର୍ଣ୍ଣ ପ୍ରଭାବରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଥିବା ନାନାପ୍ରକାର ଉପକରଣକୁ ଅନୁକରଣ କରି ମୂଳେ ବ୍ରାହ୍ମୀ ଲିପିର ବିକାଶ ସାଧ୍ୟ ହୋଇଥିଲା । ପୂର୍ଣ୍ଣ କେତେକ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱବିତ୍ ପଣ୍ଡିତଙ୍କ ମତରେ ମୂଳ ଫିନିସୀୟ ଲିପିରୁ ବ୍ରାହ୍ମୀ ଲିପି ଓ ଜଗନ୍ନାଥ ପ୍ରାୟ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ସମସ୍ତ ଲିପିର ଉତ୍ପତ୍ତି ହୋଇଅଛି । ଇତ୍ତଦ୍ୱେଷୀୟ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱବିତ୍ମାନଙ୍କ ମତରେ ଇତିହାସିକାୟ ଚିତ୍ତଲେଖା ପଦ୍ଧତିରୁ ଏକ ବିଶେଷ ଫିନିସୀୟ ଲିପି ଓ ତହିଁରୁ ଗ୍ରୀକ୍, ଲାଟିନ ପ୍ରଭୃତିରେ ବ୍ୟବହୃତ ଶ୍ରେମକ ଲିପିମାନା ଓ ଅନ୍ୟ ବିଶେଷ ଆର୍ମିନୀୟ ଲିପି ଓ ତହିଁରୁ ହିବ୍, ପାରସିକ, ଭାରତୀୟ ବ୍ରାହ୍ମୀ ବା ଦେବନାଗରୀ ଲିପି ଓ ତାହା ଦେଶରେ ବ୍ୟବହୃତ ମୋଙ୍ଗଲ ଓ ମାକ୍ର ଲିପିମାନ ଉତ୍ପନ୍ନ ହୋଇଅଛି । ଫିନିସୀୟ ଓ ଆର୍ମିନୀୟ ଲିପି ମଧ୍ୟରେ ପ୍ରଧାନ ପାର୍ଥକ୍ୟ ଏହି ଯେ ଫିନିସୀୟ ଲିପିମାନଙ୍କରେ ସ୍ୱରବର୍ଣ୍ଣର ମାତ୍ରାଚିହ୍ନ (୧, ୨, ୩, ୪) ବ୍ୟବହୃତ ହୁଏ ନାହିଁ, ବରଂ ପ୍ରାୟ ସମସ୍ତ ଭାଷାମାନଙ୍କରେ ଆର୍ମିନୀୟ ଭାଷାକୁ ଅନୁସରଣ କରି ମାତ୍ରାଚିହ୍ନମାନ ବ୍ୟବହୃତ ହୁଏ । ପୂର୍ଣ୍ଣ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଯେପରି ମାତ୍ରାଚିହ୍ନ ବ୍ୟବହୃତ ହୁଏ, ଜାପାନୀ ଭାଷାରେ ମଧ୍ୟ ସେହିପରି ମାତ୍ରାଚିହ୍ନ ବ୍ୟବହାର ସୁସ୍ଥଚଳିତ । ଏହି ଭାଷାର ଲିପି ମୂଳତଃ ଚୀନ ଲିପିମାନାର ଅନୁକରଣରେ ଗଠିତ ହୋଇଥିଲେହେଁ କେବୋତାଉସି ନାମକ ଜଣେ ଜାପାନ ଦେଶବାସୀ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱବିତ୍ ସମ୍ବନ୍ଧ ତର୍କା କରି ଲିପିମାନାର ବ୍ୟବହାର ପ୍ରବର୍ତ୍ତନ କରିବାରେ ନୂତନ ହୋଇଥିବାରୁ ଚୀନ ଭାଷାରେ ଅବ୍ୟବହୃତ ମାତ୍ରାଚିହ୍ନମାନ ଜାପାନରେ ସୁସ୍ଥଚଳିତ ହୋଇଅଛି ।

ଯାହାଦେଇ, ବ୍ରାହ୍ମୀ ଲିପିର ଉଦ୍ଭବ ବ୍ୟସ୍ତରେ ମତାନ୍ତର ଥିଲେହେଁ ଏହି ଲିପିକୁ ଅବଲମ୍ବନ କରି ଓଡ଼ିଆ, ବଙ୍ଗଳା, ହିନ୍ଦୀ ପ୍ରଭୃତ ଭାଷାର ଲିପି ସେ ପ୍ରଚଳିତ ହୋଇଅଛି ଏଥିରେ ସନ୍ଦେହ ନାହିଁ । ଅଶୋକଙ୍କ ସମୟରେ ୩ ଦ୍ୱାରା 'ଅ', ୨ ଦ୍ୱାରା 'ଇ', L ଦ୍ୱାରା 'ଉ', + ଦ୍ୱାରା 'କ', A ଦ୍ୱାରା 'ଗ', d ଦ୍ୱାରା 'ଚ', E ବା ୧ ଦ୍ୱାରା 'ଜ', ୮ ଦ୍ୱାରା 'ଟ', ୧ ଦ୍ୱାରା 'ଟ', ଓ I ଦ୍ୱାରା 'ଠ', ଧ୍ୱନି ସୂଚିତ ହେଉଥିଲା ଓ ଏହି ଅକ୍ଷରମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରୁ ଅନେକ ଗୁଡ଼ିଏ ଇଂରାଜୀ ରୂପକ ଲିପିର ମୂଳସ୍ଥାନୀୟ ଫିନିଶୀୟ ଲିପି ସହିତ ଅନେକାଂଶରେ ସମାନ । ମାତ୍ର ଫିନିଶୀୟ + ଚିତ୍ର ଦ୍ୱାରା ଓ ଧ୍ୱନି ସୂଚିତ ହେଉଥିବା ପ୍ରକଳ ଏହି ଚିତ୍ରଦ୍ୱାରା ଅଶୋକଙ୍କ ଲିପିରେ 'କ' ଧ୍ୱନି ସୂଚିତ ହେଉଅଛି ଓ ଫିନିଶୀୟ ୩ ଦ୍ୱାରା 'କ' ଧ୍ୱନି ସୂଚିତ ହେଉଥିବା ପ୍ରକଳ ଏହି ଚିତ୍ରଦ୍ୱାରା ଅଶୋକଙ୍କ ଲିପିରେ 'ଅ' ଧ୍ୱନି ସୂଚିତ ହେଉଅଛି ଓ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଲିପିମାନଙ୍କରେ ମଧ୍ୟ ଏହିପରି ପାର୍ଥକ୍ୟ ସ୍ୱପରୈଷ୍ଟ । ଅବଶ୍ୟ ଅଶୋକଙ୍କ ଲିପି ଯେଉଁ ସମୟରେ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇଥିଲା, ସେ ସମୟରେ ବୌଦ୍ଧ ଭାଷା ଅବ୍ୟକ୍ତ ଭାବରେ କରୁଥିଲା ଓ ସେହିପରି ପାଲି, ପ୍ରାକୃତ ପ୍ରଭୃତ ଉପଭାଷାମାନଙ୍କର ଉତ୍ପତ୍ତି ସାଧିତ ହୋଇଥିଲା; ଏଣୁ ଏହି ଲିପି ସେ ପ୍ରାଚୀନତମ, ଏହା ବୋଲିପାଇ ନ ପାରେ । ପ୍ରାଚୀନତମ ଭାବରେ ଲିପି ବ୍ୟସ୍ତରେ ବର୍ତ୍ତମାନ ମଧ୍ୟ ଗବେଷଣାର ଅବକାଶ ଅଛି; ମାତ୍ର ଅଶୋକଙ୍କ ପୂର୍ବବର୍ତ୍ତୀକାଳର କୌଣସି ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଭାବରାମ୍ୟ ଲିପି ଅଜଣାଅନୁ ଅବ୍ୟକ୍ତ ହୋଇ ନ ଥିବା ପ୍ରକଳ ଗିରନାର ତଟାଣରେ ଲିଖିତ ଲିପିକୁ ଅନୁମାନେ ଅତି ପ୍ରାଚୀନ ବୋଲି ମନେ କରାଯାଉଁ । କିନ୍ତୁ ଏହି ଲିପି ବ୍ୟବହାରର ଅନୁତଃ ଭିନ୍ନ ବ୍ୟକାର ବର୍ଷ ପୂର୍ବେ ଭାବରାମ୍ୟ ସମ୍ଭବତଃ ଯେଉଁ ନଗୁନାମାନ ବର୍ତ୍ତମାନ ଅବ୍ୟକ୍ତ ହେଉଅଛି ଓ ଭାବରାମ୍ୟ ସାହିତ୍ୟର ଯେଉଁ ଉଦ୍ଭବ ଓ ପ୍ରସାର ଆମ୍ଭମାନଙ୍କର ନୟନଗୋଚର ହୁଏ, ସେହିପରି ଏହି ଲିପି ବ୍ୟବହାରର ବହୁ ଶତାବ୍ଦୀ ପୂର୍ବେ ଅନ୍ୟ ପ୍ରକାର ଲିପି ପ୍ରଚଳିତ ଥିବା ସମ୍ଭବ । ଏହି ପ୍ରାଚୀନତମ ଲିପିର ସ୍ୱରୂପ ଆମ୍ଭମାନଙ୍କୁ ଜଣା ନାହିଁ । ବୋଧ ହୁଏ, ଏହି ପ୍ରାଚୀନତମ ଲିପିରେ ସ୍ୱର ଓ ବ୍ୟକ୍ତନ ବର୍ଣ୍ଣମାନ ସ୍ୱଅର୍ଥ-ସ୍ୱଅର୍ଥ ଭାବରେ ଚିହ୍ନିତ ହୋଇ ନ ଥିଲା । ବୋଧ ହୁଏ ସ୍ୱରବର୍ଣ୍ଣର ପାର୍ଥକ୍ୟରୁ ଉତ୍ପତ୍ତି ଲିପିର ବ୍ୟବହାର ନ ଥିଲା ଏବଂ ସ୍ୱରବର୍ଣ୍ଣମାନଙ୍କର ମାତ୍ରାଚିତ୍ର ମଧ୍ୟ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉ ନ ଥିଲା । ମାତ୍ର ଏସମସ୍ତ କେବଳ ଅନୁମାନ । ଏଗୁଡ଼ିକର କୌଣସି ଐତିହାସିକ ତତ୍ତ୍ୱ ନାହିଁ । ଗିରନାର ଲିପିରେ ମାତ୍ରା ବ୍ୟବହାର ପୂର୍ବରୁ ତାହାର ପ୍ରାଚୀନତା ବ୍ୟସ୍ତରେ ସନ୍ଦେହ ମଧ୍ୟ ଅନୁମାନ ଉପରେ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ।

ଯାହାଦେହ, ବର୍ତ୍ତମାନ ଓଡ଼ିଆ ଲିପିମାନ ସେ ପୁସ୍ତକର ଶିକ୍ଷକର ଲିପି ବା ବ୍ରାହ୍ମୀ ଲିପିରୁ ଉତ୍ପତ୍ତି ଏଥିରେ ସନ୍ଦେହ ନାହିଁ । ଏହି ଲିପିର ନିର୍ମାତାଙ୍କ ନାମ ଅଲୋଚନା କଲେ ଅନେକାନ୍ତେ ଭବ୍ୟ ଭାବ ସମୟରେ ଓଡ଼ିଆ ଲିପିର ଅନୁକ୍ରମ ବ୍ୟବହାର ପ୍ରତିଷ୍ଠାପନରେ ଉପକାନ୍ତ ଦୋର ପାରିବା । ଓଡ଼ିଆ 'ଗ' ଧ୍ବନିରୁ ଉତ୍ପତ୍ତି 'ଗ' ଅକ୍ଷରର ନିର୍ମାଣ ଆ, ଯଦି ଏହି ପାଠକଙ୍କର ଚିତ୍ତ ନିଶ୍ଚିତ ହୋଇ ଗ ରେ ପରିଣତ ହୋଇଅଛି; ଏହିପରି + ଚିତ୍ତ ନିଶ୍ଚିତ କ କ ରେ ପରିଣତ ହୋଇଅଛି । ଗୁରୁ ଉଚ୍ଚାରଣ ବା ଅଲଗାକରିବା ସମୟ ଧ୍ବନିର ନାନା ବିକାର ବା ବିପର୍ଯ୍ୟୟ ଘଟେ, ସେହିପରି ଗୁରୁ ଲିଖନ ପ୍ରୟାସରୁ ଲିପିମାନଙ୍କର ନାନା ବିକାର ଘଟିଅଛି, ପୁଣି ଦ୍ରାବିଡ଼ ଭାଷାର ପ୍ରଭାବରୁ ଭାଲପଡ଼ ଲେଖନଦ୍ୱାରା ଲେଖକଙ୍କ ଦେହରୁ ଓଡ଼ିଆ ଅକ୍ଷରମାନଙ୍କର ମଣ୍ଡଳୀ ବ୍ୟବହାର ପ୍ରଚଳିତ ହୋଇଅଛି । ଏହି ନିର୍ମାଣ ଏହି ଲିପି ବଳାଙ୍ଗ, ହିନ୍ଦୀ ଓ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଲିପି ସହିତ ଏକ ଜାତିରୁ ହେଲେବେଳେ ବର୍ତ୍ତମାନ ଓଡ଼ିଆ ଲିପି ଗୋଟିଏ ପୁସ୍ତକ ଭାବ ରୂପ ଧାରଣ କରିଅଛି ।

ପାଞ୍ଚ ସହସ୍ର ବର୍ଷ ମଧ୍ୟରେ ବ୍ରାହ୍ମୀ ଲିପିରୁ ଉତ୍ପତ୍ତି ନାନା ପ୍ରକାରରେ ବିକୃତ ହୋଇ ଅଧୁନକ ଓଡ଼ିଆ ଲିପିରେ ପରିଣତ ହୋଇଅଛି । ଶୁଣା ଅକ୍ଷର ପ୍ରକାର-ପୁସ୍ତକରୁ ଏହି ଲିପିରୁ ଉତ୍ପତ୍ତି ପୁଣି ଧ୍ବନିରୁ ଉତ୍ପତ୍ତି ପ୍ରୟାସରେ ନିର୍ମାଣ ଅକ୍ଷରରେ ପରିଣତ ହେଉଥିଲା, ମାତ୍ର ଶୁଣା ଲିପିର ବ୍ୟବହାର ସମୟରୁ ନିର୍ମାଣ ଅକ୍ଷରମାନଙ୍କର ବ୍ୟବହାର ନିମନ୍ତେ ମାତ୍ର ଘଟିଅଛି । କେତେକ ବିଶେଷ କ୍ଷେତ୍ରରେ ପୁଣି ଅତି ଅଧୁନକ ସମୟରେ ଶୁଣା ଅକ୍ଷରର ପରିବର୍ତ୍ତନ ସାଧ୍ୟ ହୋଇଅଛି ଓ ବ୍ୟବହାର ନିମନ୍ତେ ନୂତନ ଅକ୍ଷରର ପ୍ରକାର ମଧ୍ୟ ଘଟିଅଛି । ପ୍ରୟୋଗର ଅନୁଭବରୁ ଭାଷାକୋଷରେ ଓ ଅକ୍ଷର ବ୍ୟବହାର ହୋଇଅଛି ଓ ସଫଳତାରେ ଅନୁନାମିକ ସୁକ୍ରାନ୍ତର ପରିବର୍ତ୍ତନରେ ଅନୁସାରେ ବ୍ୟବହାର କରିବାର ପ୍ରୟାସ ମଧ୍ୟ ହୋଇଅଛି । ଓଡ଼ିଆର ବିଭିନ୍ନାଂଶରେ କେତେକ ବିଶେଷ ନିର୍ମାଣପ୍ରଣାଳୀ ବ୍ୟବହାର ହେଉଥିଲେବେଳେ ନିର୍ମାଣ ଶୁଣା ବଦଳ ପ୍ରଭାବରୁ ଓଡ଼ିଆ ଲିପିର ନିର୍ମାଣ ପ୍ରାପ୍ତି ହୋଇଅଛି ଓ ଏହି ଲିପି ସହିତ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାଭାଷୀ ପ୍ରସରିତ ।

ଓଡ଼ିଆ ଲିପି ସହିତ ସେହି ଗୋଲକ୍ରମ ମଣ୍ଡଳୀ ବ୍ୟବହାର ହୋଇଅଛି, ତାହା ଦ୍ରାବିଡ଼ ଭାଷା ସହିତ ସମ୍ଭବର ମିଳ ଅଥବା ତାହା ବୃତ୍ତାନ୍ତରରେ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାରେ ଉତ୍ପତ୍ତି ହୋଇଥିଲା, ତାହା ନିର୍ମାଣରୁ ଉତ୍ପତ୍ତିର ପ୍ରକାର ବର୍ତ୍ତମାନ ନାହିଁ । ଅନେକଙ୍କ ମତରେ, ଓଡ଼ିଆ ଲିପିରୁ ଉତ୍ପତ୍ତି ଭାଲପଡ଼ ଓ ଲୋକ ଲେଖକର

ବ୍ୟବହାର ହେଉଥିଲେ ଗୋଲ୍ଲକୃତ ଧାରଣ କରିଥିଲେ, ସୂତ୍ରୀ ଅନ୍ୟ କେତେକଙ୍କ ମତରେ ଓଡ଼ିଆ ଲିପିମାନ ପୂର୍ବରେ ବଙ୍ଗଳା ଲିପି ପରି ଶିଳାଲିପିରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ; ମାତ୍ର ଦାକଡ଼ ଗ୍ରନ୍ଥର ସମ୍ପର୍କରେ ଆସି ଏହା ଗୋଲ୍ଲକୃତ ଧାରଣ କରିଥିଲା । ଅନେକାଂଶରେ ଓଡ଼ିଆ ଲିପି ବଙ୍ଗଳା ଲିପି ଅପେକ୍ଷା ପ୍ରାଚୀନତର ଓ ଉତ୍କଳ ଲିପିର କ୍ରମବିକାଶ ଅଲୋଚନା କଲେ ଦେଖାଯାଏ ଯେ, ଅ, ଧ, ଶ, ଣ, ଘ, ଠ, ପ, ଣ ଏହି ଲିପିମାନଙ୍କର ଓଡ଼ିଆ ଲିଖନବନ୍ଧୀ ବଙ୍ଗଳା ଗ୍ରନ୍ଥରେ ବ୍ୟବହୃତ ରୂପ ଅପେକ୍ଷା ମୂଳ ଲିପିର ଅନୁବର୍ତ୍ତୀ । ଅତୁର ମଧ୍ୟ କେତେକ ବଙ୍ଗଳା ଶିଳାଲିପିମାନଙ୍କରେ ଓଡ଼ିଆ ଅକ୍ଷରର ଅନୁରୂପ ଲିପିର ବ୍ୟବହାର ଦେଖାଯାଇଥାଏ । ଅନ୍ୟ ଦିଗରେ ବଙ୍ଗଳା କ, ଛ, ଟ, ନ, ବ ପ୍ରଭୃତି ଲିପି ଅନୁରୂପ ଓଡ଼ିଆ ଲିପି ଅପେକ୍ଷା ପ୍ରାଚୀନତର ବୋଲି କାହାର କାହାର ମତ । ମାତ୍ର ବସ୍ତୁବରେ ଲିପିମାନଙ୍କର କ୍ରମବିକାଶର ସୁସମ୍ଭବ ଓ ସୁନିଶ୍ଚିତ ଲକ୍ଷଣସାଧ୍ୟ ନ ଥିବା ସ୍ତରେ ଅନୁମାନେ କେବଳ ଅନୁମାନ ଉପରେ ନିର୍ଭର କରି ସେମାନଙ୍କ ପ୍ରାଚୀନତା ବିଷୟରେ କିଛି ସ୍ଥିର କରି ନ ପାରନ୍ତି । ଅନେକ ପ୍ରାଚୀନ ଲେଖାରେ ଯେଉଁ ଗ୍ରନ୍ଥ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇଥିଲା, ତାହା ଓଡ଼ିଆ କି ବଙ୍ଗଳା ଏ ବିଷୟରେ ମଧ୍ୟ ସନ୍ଦେହର ଅବକାଶ ନାହିଁ । ଉତ୍କଳ ଦେଶର ସୁଧୀମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଏ ବିଷୟରେ ପ୍ରକଳ ମତଭିନ୍ନ ଲକ୍ଷିତ ହେଉଥିବା ସ୍ତରେ ଅନୁମାନ ଉପରେ ନିର୍ଭର କରି କୌଣସି ଲିପି ବା ଗ୍ରନ୍ଥକୁ ପ୍ରାଚୀନତର ବୋଲି କହିବା ସମ୍ଭାବନା ଦେବ ନାହିଁ । ପ୍ରାୟ ଏକ ସହସ୍ର ବର୍ଷ ପୂର୍ବେ ଓଡ଼ିଆ ଲିପିମାନ ଯେ ସୁସ୍ଥ ଅକାଳ ଧାରଣ କରିଥିଲା, ତାହା ଏକାଦିଶ, ଦ୍ଵାଦଶ ଶତାବ୍ଦୀରେ ବ୍ୟବହୃତ ଓଡ଼ିଆ ଶିଳାଲିପି ଓ ତାମ୍ରଲିପିମାନଙ୍କରୁ ସ୍ପଷ୍ଟ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷମାନ ହୁଏ । ଶିଳାଲିପିରେ ବ୍ୟବହୃତ ଚେକାର ଅନ୍ତତଃ ପାଞ୍ଚଶତ ବର୍ଷ ପୂର୍ବରୁ ଏ ଦେଶରେ ଲିପିମାଳା ପ୍ରଚଳିତ ଥିବା କଥା ଅନୁମାନ କରିବା ଅନୁଭବ ହେବ ନାହିଁ ।

ଗ୍ରନ୍ଥରେ ଲିପିମାଳାର ବ୍ୟବହାର ଆରମ୍ଭ ହେବା ସମୟରେ ଅକ୍ଷର-ସମାବେଶ ହେତୁ ମଧ୍ୟ ନାନା ଭାବରେ ପରିବର୍ତ୍ତିତ ହୋଇଥିଲା । ଅତି ପ୍ରାଚୀନ-କାଳରେ ପିକସାୟ ବା ପ୍ରାଚୀନ ଗ୍ରୀକ୍ ଗ୍ରନ୍ଥ ଅଧୁନିତ ପାରସିକ ଓ ଆରବଦେଶୀୟ ଗ୍ରନ୍ଥ ପରି ଦକ୍ଷିଣରୁ ବାମକୁ ଲିଖିତ ହେଉଥିଲା । ଅନେକଦିନ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ତାହାହିଁ ଲିଖନଶୈଳୀ ଥିଲା । ଇତିପଞ୍ଚଦେଶୀୟ ଉଲ୍ଲେଖରେ ବାମରୁ ଦକ୍ଷିଣକୁ ଲେଖିବାର ଶୈଳୀ ପ୍ରଚଳିତ ଥିଲା । କ୍ରମେ ପ୍ରାଚୀନ ଗ୍ରୀକ୍ ଗ୍ରନ୍ଥରେ ଦକ୍ଷିଣରୁ ବାମ ଓ ବାମରୁ ଦକ୍ଷିଣ ଏହି ଉତ୍କଳ ପ୍ରକାର ଶୈଳୀ ପ୍ରଚଳିତ ହେଲା, ପ୍ରଥମ ଛବିଃ ଦକ୍ଷିଣରୁ ବାମ ଓ ଦ୍ଵିତୀୟଃ ବାମରୁ ଦକ୍ଷିଣ, ତୃତୀ ଦ୍ଵିତୀୟଃ ଦକ୍ଷିଣରୁ ବାମ ଓ

ଚତୁର୍ଥ ବାମରୁ ଦକ୍ଷିଣ ଏହିପରି ଘଡ଼ରେ ଲେଖାଯାଇଥିଲା । ଚାଷ କରବା ସମୟରେ ବଳଦ ଯେପରି ସେହର ଏକ ପ୍ରାନ୍ତରୁ ଅନ୍ୟ ପ୍ରାନ୍ତକୁ ଯାଏ ଓ ସୁନରାୟ ସେହି ପ୍ରାନ୍ତରୁ ଚୁକ୍ ପ୍ରାନ୍ତକୁ ଯେଉଁ ଅପେ ଓ ସୁଣି ସେହି ପ୍ରାନ୍ତରୁ ଅନ୍ୟ ପ୍ରାନ୍ତକୁ ଗଢ଼ କରେ, ସେହିପରି ଚାଷ ପ୍ରକ୍ରିୟାର ଅନୁକରଣରେ ଲେଖା ଦକ୍ଷିଣରୁ ବାମ ଓ ବାମରୁ ଦକ୍ଷିଣକୁ ଗଢ଼ କରୁଥିଲା । ଏହି ଲିଖନରଙ୍ଗୀ କେତେକ କାଳ ଧରି ପ୍ରଚଳିତ ଥିଲା । ପ୍ରାୟ ୨୫୦୦ ବର୍ଷ ପୂର୍ବେ ବର୍ତ୍ତମାନ ଲିଖନପ୍ରଣାଳୀ ଅନୁସାରେ ବାମରୁ ଦକ୍ଷିଣକୁ ଲେଖିବାର ଘଡ଼ ଗ୍ରୀକ୍ ଦେଶରେ ପ୍ରଚଳିତ ହେଲା । ଭାରତରେ ନ୍ରାଜ୍ଞା ଲିପିର ଲିଖନପ୍ରଣାଳୀ ବାମରୁ ଦକ୍ଷିଣକୁ ଓ ଏହି ଲିପିର ପ୍ରଥମ ଅବସ୍ଥା ଲେଖା ପ୍ରାୟ ଖ୍ରୀଷ୍ଟପୂର୍ବ ଦ୍ଵିତୀୟ ଶତାବ୍ଦୀରେ ଅଥବା ଅଜ୍ଞରୁ ପ୍ରାୟ ୨୫୦୦ ବର୍ଷ ପୂର୍ବରେ ପ୍ରଚଳିତ ହୋଇଥିବାରୁ ଭାରତରେ କୌଣସି ସମୟରେ ତାହାଗରୁ ବାମରୁ ଲେଖିବାର ଘଡ଼ ପ୍ରଚଳିତ ଥିଲା କି ନାହିଁ ତାହା ଜାଣିବାର କୌଣସି ଉପାୟ ନାହିଁ । ଅଶୋକଙ୍କ ଶିଳାଲିପି ଚୁକ୍‌ରୁ ଭାରତୀୟ ଲିପିର କୌଣସି ପ୍ରାମାଣିକ ନିଦର୍ଶନ ନ ଥିବାର ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଏ ସମୟରେ କୌଣସି ପ୍ରିରିଟିକାନ୍ତରେ ପଦସଂବା ଅସମ୍ଭବ । କିନ୍ତୁ ଆରବ, ପାରସିକ ପ୍ରଭୃତି ଗ୍ରାମରେ ପ୍ରାଚୀନକାଳରୁ ତାହାଗରୁ ବାମକୁ ଲେଖିବା ଘଡ଼ ଅବସ୍ଥାପନ୍ନ ପ୍ରଚଳିତ ଓ ଅତି ଅଧିକ ଉର୍ଦ୍ଧ୍ଵ ଗ୍ରାମରେ ମଧ୍ୟ ଏହି ଘଡ଼ ଅନୁସର । ତାଙ୍କ ଦେଶରେ ଉପରୁ ତଳକୁ ଲେଖିବା ଘଡ଼ ପ୍ରଚଳିତ ଅଛି ଓ କେତେକ ଜାପାନ ଲେଖାରେ ମଧ୍ୟ ପୂର୍ବେ ଏହି ଘଡ଼ ଅନୁସର ହୋଇଥିଲା । ମାତ୍ର ଏ ଘଡ଼ ସାଧାରଣତଃ ଅନ୍ୟ ଗ୍ରାମାମାନଙ୍କରେ ଦେଖାଯାଏ ନାହିଁ ।

ବାସ୍ତବରେ କୌଣସି ଲିପି ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ବା ଅଦର୍ଶସ୍ଥାପାୟ ନୁହେଁ । ନାନାଗ୍ରାମରେ ବ୍ୟବହୃତ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟମାନଙ୍କରେ ନାନାପ୍ରକାର ତ୍ରୁଟି ଲକ୍ଷିତ ହୋଇଥାଏ । ଅଭ୍ୟାସବଶତଃ ଅନୁମାନେ ଏହି ସବୁ ତ୍ରୁଟି ପ୍ରତି ଅବହୃତ ହେଉ ନାହିଁ, କିନ୍ତୁ ଅନ୍ୟ ଗ୍ରାମରେ ବ୍ୟବହୃତ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଅନୁଲେଖ ସମୟରେ ଏହି ସବୁ ତ୍ରୁଟି ଅନୁମାନଙ୍କର ନୟନଗୋଚର ହୋଇଥାଏ । ଯେଉଁମାନେ ଅଭିଷା ଗ୍ରାମର ଶବ୍ଦମାନଙ୍କୁ ଓଡ଼ିଆରେ ଅନୁଲିଖିତ କରିବାର ପ୍ରୟାସ କରିଥିବେ, ସେମାନେ ଏହାର ସଦ୍ୟତା ଉପଲବ୍ଧି କରି ପାରିବେ । ଅଜ୍ଞାନାନ୍ତି ସେହି କାରଣରୁ ଏକ ଅନୁର୍ଭାଷିତ ଧ୍ଵନିମୂଳକ ଲିପିମାଳା ପ୍ରବର୍ତ୍ତିତ କରିବାର ଚେଷ୍ଟା କରୁନାହାନ୍ତି, ମାତ୍ର ତାହା ଏଡ଼େ ଜଟିଳ ଓ ଦୃଷ୍ଟ ଧ୍ଵନିମାନଙ୍କର ସାଙ୍କେତିକ ରୂପରେ ପୂର୍ଣ୍ଣ ସେ ସାଧାରଣରେ ତାହାର ପ୍ରଚଳନ ଅସମ୍ଭବ । ସେଥିରେ ସୁଣି ହେମକ ଲିପି ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇଥିବାରୁ ତାହା ସାର୍ଵ ପୃଥିବୀରେ ପ୍ରଚଳିତ ଦେବା କଷ୍ଟକର

ହେବ । ସ୍ୱେମକ ଲିପି ଅପେକ୍ଷାକୃତ ସହଜସାଧ୍ୟ ବୋଲି ଅନେକ ଦେଶରେ ଏହି ଲିପିର ବ୍ୟବହାର ପ୍ରତି ଲୋକମାନଙ୍କର ଅତ୍ୟନ୍ତ ଦେଖାଦାଉଅଛି, ଏପରି କି ରଘୁନାଥଙ୍କର କେତେ ଗୋଟି କବିତା ସ୍ୱେମକ ଲିପିରେ ଅନୁ-ଲିଖିତ ହୋଇ ପ୍ରସ୍ତୁତ ହୋଇଅଛି । ଧ୍ୱଜ ଓ ଲିପି ମଧ୍ୟରେ ସାମଞ୍ଜସ୍ୟ ବିଧାନ କରବା ଏକ ବିରାଟ ବ୍ୟାପାର ଓ ସଂଧାରଣ ଗୁଣା ବ୍ୟବହାରରେ ଏହାର ପ୍ରୟୋଜନ ଦେଖାଯାଉ ନ ହେବାକୁ ଏହା ପ୍ରତି ଲୋକମାନଙ୍କର ଦୃଷ୍ଟି ଅନୁକୂଳ ହୋଇ ନାହିଁ ।

## ଶବ୍ଦର ପରିଚୟ

ବର୍ଣ୍ଣମାନଙ୍କର ସଂଯୋଗରୁ ନାନାପ୍ରକାର ଶବ୍ଦ ଅର୍ଥବ୍ୟବହାର-ଭାବରେ ଭାଷାରେ ବ୍ୟବହୃତ ହୁଏ । ଶବ୍ଦହିଁ ଭାଷାର ମୂଳ ବିଷୟ । ପ୍ରତ୍ୟେକ ଶବ୍ଦ ଏକ ବା ଏକାଧିକ ବର୍ଣ୍ଣମାନଙ୍କର ସମନ୍ୱୟରେ ଗଠିତ । ପ୍ରତ୍ୟେକ ବର୍ଣ୍ଣର ଗୋଟିଏ ଧ୍ୱନିଗତ ଓ ଆକୃତିଗତ ରୂପ ଥିବାରୁ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଶବ୍ଦର ଯଥା ଗୋଟିଏ ଉଚ୍ଚାରଣ ଓ ଲିଖନବିଧି ବା ବନାନ ପ୍ରତ୍ୟେକ । ‘ଶ୍ରମ’ ଏହି ଶବ୍ଦରେ ବାସ୍ତବରେ ଶୃଙ୍ଖଳାଗୋଟି ନିର୍ଣ୍ଣ ବ୍ୟବହୃତ ଓ ଏହା ଶବ୍ଦର ଗୋଟିଏ ଉଚ୍ଚାରଣ ଓ ବନାନ ଅଛି । ଏଥିରେ ବ୍ୟବହୃତ ବର୍ଣ୍ଣମାନଙ୍କର ବିନ୍ୟାସରେ ବିପର୍ଯ୍ୟୟ ଉପସ୍ଥିତ ହେଲେ ତାହାହାରାଣ ଏହାର ଉଚ୍ଚାରଣ ଓ ବନାନ ଭିନ୍ନ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହୋଇଯିବ ଓ ଶବ୍ଦଟିର ଅର୍ଥ ମଧ୍ୟ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେବ । ଶବ୍ଦରେ ବ୍ୟବହୃତ ବର୍ଣ୍ଣମାନଙ୍କର ଉଚ୍ଚାରଣ ଓ ବନାନ ପରିସ୍ଥାନର ଅପେକ୍ଷା ରଖେ ଓ ଏକ ଅନ୍ୟତର ଅନୁକର୍ତ୍ତା ହେବା ସ୍ୱାଭାବିକ । ମାତ୍ର ଏ ବିଷୟରେ ମଧ୍ୟ ଅନେକ ସୂକ୍ଷ୍ମ ନାନା ଭାଷାରେ ପ୍ରଚଳିତ ଅଛି । ଇଂରାଜୀରେ ଆନୁମୋଦିତ କଲେଜକୁ College ବୋଲି ଲେଖି । ଏହି ଶବ୍ଦରେ ‘C’ ର ଉଚ୍ଚାରଣ ‘କ’, ମାତ୍ର ଅନ୍ୟ ଅନେକ ଶବ୍ଦରେ ‘C’ ର ଉଚ୍ଚାରଣ ‘ସ’ । ‘O’ ର ଉଚ୍ଚାରଣ note, roll ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦରେ ବ୍ୟବହୃତ ‘O’ ର ଉଚ୍ଚାରଣଠାରୁ ଭିନ୍ନ, ଦୁଇଗୋଟି ‘I’ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇଥିଲେହେଁ ଉଚ୍ଚାରଣ ସମୟରେ କେବଳ ଗୋଟିଏ ‘1’ ଉଚ୍ଚାରଣ ହୁଏ ଓ ଏଥି ସଙ୍ଗରେ ଓଡ଼ିଆ ଅନୁଲେଖ ସମୟରେ କେବଳ ଗୋଟିଏ ‘ଲ’ ଲିଖିତ ହୁଏ । ଇଂରାଜୀରେ ‘h’ ର ବ ଓ ଜ ଭିନ୍ନ ଉଚ୍ଚାରଣ ପ୍ରଚଳିତ; ଏଣୁ ଏହି ଶବ୍ଦରେ ଏହି ବର୍ଣ୍ଣର ବ୍ୟବହାରରୁ ଉଚ୍ଚାରଣଗତ ପ୍ରାନ୍ତ ନାତ ହେବା ସ୍ୱାଭାବିକ । ପୁଣି ଶବ୍ଦର ଅନ୍ତରେ ଗୋଟିଏ ସ୍ୱରବର୍ଣ୍ଣର ବ୍ୟବହାର ଥିଲେହେଁ ଏହାର ବସ୍ତୁବଦ୍ଧ ବୈଦି ଉଚ୍ଚାରଣ ନାହିଁ ଓ ଶବ୍ଦଟି ସ୍ୱରାନ୍ତ ନ ହୋଇ ଦସନ୍ତ ରୂପରେ

ଉଚ୍ଚାଚାର୍ଯ୍ୟ ହୋଇଥାଏ । ଅର୍ଥାତ୍ ଶିକ୍ଷଣ ବନାନ college ଦେଲେହେଁ ଏହାର ଉଚ୍ଚାଚାର୍ଯ୍ୟ 'kolej' ବୋଲି ମନେ କରାଯାଇ ପାରେ । ଅବଶ୍ୟ ଏହି 'kolej' ମଧ୍ୟ ଠିକ୍‌ଗ୍ରାମରେ ଶିକ୍ଷଣ ଉଚ୍ଚାଚାର୍ଯ୍ୟ ପ୍ରକାଶ କରୁ ନାହିଁ; ଏହି ଗ୍ରାମାଚାର୍ଯ୍ୟ ବ୍ୟତୀତ ଶୁଣି କେତେକ ମାତ୍ରା ବ୍ୟବହାରଦ୍ୱାରା ଶିକ୍ଷଣମାନଙ୍କର ଉଚ୍ଚାଚାର୍ଯ୍ୟକୁ ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ କରିବାକୁ ଚେଷ୍ଟା କରନ୍ତି । ଓଡ଼ିଆ ଗ୍ରାମ ଏ ବିଷୟରେ ଅନେକ ପରିମାଣରେ ଭୁଲ, ତନ୍ତୁ ଏଥିରେ ମଧ୍ୟ 'କଲେଜ'କୁ ସଂଗ୍ରହ ବୋଲି ଲେଖା ହେଲେହେଁ ଦସନ୍ତ ବୋଲି ପଢ଼ାଯାଏ । ଓଡ଼ିଆରେ ଦୀର୍ଘର ଓ ଦୁସ୍ୱର ମଧ୍ୟରେ ପାର୍ଥକ୍ୟ, ଭିନ୍ନଗୋଟି 'ଶ' 'ଷ' 'ସ' ର ପୃଥକ୍ ଉଚ୍ଚାଚାର୍ଯ୍ୟ, ତ ଓ ସର ବ୍ୟବହାର ଯେକି ବୁଦ୍ଧ ଓ ବର୍ଦ୍ଧନ ଓ ଅବର୍ଦ୍ଧନ ନ ର ବ୍ୟବହାରରେ ଅନିସ୍ୱପୂରା ଯେକି ଗ୍ରାମରେ ଶିକ୍ଷାମାନଙ୍କର ଲିଖିତ ରୂପ ଓ ଉଚ୍ଚାଚାର୍ଯ୍ୟ ଧ୍ୱନି ମଧ୍ୟରେ ଅନେକ ସ୍ଥାନରେ ସାମଞ୍ଜସ୍ୟ ରହି ପାରେ ନାହିଁ ଓ ଏହାଦ୍ୱାରା ଗ୍ରାମର ବ୍ୟବହାରରେ ବିଶ୍ୱାସ୍ୟ ଲାଭ ହେବା ସ୍ୱାଭାବିକ । ଅନେକ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଅବଶ୍ୟ ଧ୍ୱନିକୁ ଅନୁସରଣ କରି ବନାନ ପ୍ରକାର୍ଯ୍ୟ ହୋଇଅଛି ଓ ଅଜ୍ଞାନଙ୍କ ମୁଖରେ 'ବମଲା ବାବୁ' ସ୍ଥାନରେ 'ବମୁଲା ବାବୁ' ଉଚ୍ଚାଚାର୍ଯ୍ୟ ହେଉଥିବାରୁ ସେମାନଙ୍କୁ ଉପହାସ କରିବା ନିମନ୍ତେ ଅନୁମାନେ ନାଟକାଦିରେ ବମୁଲା ବାବୁ ବୋଲି ଲେଖିଥାନ୍ତି । ତନ୍ତୁ 'ଅମ୍' ସ୍ଥାନରେ ଅଂଜ୍ଞାକ ବ୍ୟବହାର ସୁପ୍ରଚଳିତ ଓ ଏଥିରେ ଉପହାସର ଉପାଦାନ ନାହିଁ ।

**ଶିକ୍ଷଣ ବନାନ:**

ଶିକ୍ଷଣ ବନାନ ବାସ୍ତବରେ ଚନ୍ଦ୍ରର ଉଚ୍ଚାଚାର୍ଯ୍ୟ ରୂପରେ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ କରେ । ଏହି କାରଣରୁ ଅନୁମାନେ କପର ବିକୃତିରେ କୁଅ ଲେଖି ଅର୍ଥାତ୍ କପରେ ବ୍ୟବହୃତ ଦୀର୍ଘର ପ୍ରାକୃତ ଗ୍ରାମରେ ଅସ୍ତିତ୍ୱରତ ହୋଇ ଦ୍ରୁଷ୍ଟ ହୋଇଯିବାରୁ ଶିକ୍ଷଣ ବନାନରେ ମଧ୍ୟ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଘଟିଅଛି । ମାତ୍ର 'ଗାହି' ଶବ୍ଦକୁ କେହି କେହି 'ଗାୟ', କେହି କେହି 'ଗାହି' । କାରଣ ସେମାନେ ଶିକ୍ଷଣ ଉଚ୍ଚାଚାର୍ଯ୍ୟ ଅପେକ୍ଷା ଏହାର ମୂଳ ଶବ୍ଦ ସହଜ ସାମଞ୍ଜସ୍ୟ ଉପରେ ଅଧିକ ଗୁରୁତ୍ୱ ଆବେଶ କରୁଥାନ୍ତି । ଏହି କାରଣରୁ ଅଭିଧାନରେ ଉତ୍ତର ରୂପ ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ବୋଲି ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦେଇଅଛି । 'ପଲୀସୀ ଯୁକ୍ତ' ଉଚ୍ଚାଚାର୍ଯ୍ୟରେ ଦ୍ରୁଷ୍ଟ 'ଇ' କାର ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଥିଲେହେଁ ଅଧିକାଂଶଙ୍କ ମତରେ ଏଠାରେ ଦୀର୍ଘ ଶିକ୍ଷଣ ବ୍ୟବହାର କରାଯାଏ ସମାଜିକ; କାରଣ ଏହାର ସମ୍ପୃକ୍ତ ରୂପରେ ଦୀର୍ଘ ଶିକ୍ଷଣ ବ୍ୟବହୃତ । 'ସ୍ତାଲେକ' ଶବ୍ଦରେ ଦୀର୍ଘ 'ଇ' ର ବ୍ୟବହାର ଥିଲେହେଁ ଦ୍ରୁଷ୍ଟ 'ଇ' ର ଧ୍ୱନି ସଂଗ୍ରହ; ଏପରି କି 'କପ' ଶବ୍ଦର ଉଚ୍ଚାଚାର୍ଯ୍ୟରେ ଅନେକ ସମୟରେ ଅନୁମାନେ ଦ୍ରୁଷ୍ଟ 'ଇ' ଉଚ୍ଚାଚାର୍ଯ୍ୟ କରିଥାନ୍ତି । ବାସ୍ତବରେ ବନାନ ଶିକ୍ଷଣ ରୂପର ଓ ଲିଖିତାଦିକୁ ଅନୁସରଣ

କରିବ କିମ୍ବା ଉଚ୍ଚାରଣକୁ ଅନୁସରଣ କରିବ, ଏ ବିଷୟରେ ମତଭିନ୍ନ ଦେଖା-  
ଯାଏ ଓ କିନ୍ତୁ ପ୍ରକ୍ରିୟାମାନେ ଏ ବିଷୟରେ ବିଭିନ୍ନ ମତ ଯୋଷଣ କରନ୍ତି; କିନ୍ତୁ  
କ୍ରମଶଃ ଅଧିକାଂଶ ଗ୍ରନ୍ଥମାନଙ୍କର ବ୍ୟବହାର ଯୋଗୁଁ ଓ ପ୍ରାମାଣିକ  
ଲିଖକମାନଙ୍କର ଲେଖାଦ୍ୱାରା ଶବ୍ଦର ବନାନ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ହୋଇଯାଇଅଛି ଓ  
ଏହି ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ବନାନର ବ୍ୟବହାରକୁ ଅନୁମୋଦନ ପ୍ରାନ୍ତ ବା ଦୁଷ୍ଟ ବୋଲି  
କହିଥାନ୍ତି ।

ଓଡ଼ିଆରେ ସାଧାରଣତଃ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ବନାନ ଅନୁସାୟୀ ଉଚ୍ଚାରଣ ଓ  
ଉଚ୍ଚାରଣ ଅନୁସାୟୀ ବନାନ । କିନ୍ତୁ ଦ୍ରୁତ-ପାର୍ଥ ବ୍ୟବହାରରେ, ଦ୍ରବ୍ୟକୁ  
ବୈଦେଶିକ ପଦମାନଙ୍କର ବ୍ୟବହାରରେ ଓ କେତେଗୋଟି ବିଶେଷ ଉଚ୍ଚାରଣ-  
କ୍ଷେତ୍ରରେ (ଯଥା ଦ୍ରବ ପ୍ରାନ୍ତରେ ଇତ୍ୟ) ଏହାର ବ୍ୟବହାର ଦେଖାଯାଏ । ପୁଣି  
ବୈଦେଶିକ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଅନୁଲେଖ ସମୟରେ ମଧ୍ୟ ନାନାପ୍ରକାର ବହୁତ  
ପଦକା ସାଧୁକ । ଅନୁମୋଦନ ଲଂଘନୀ Station, Stationary ପ୍ରଭୃତି  
ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଅନୁଲେଖ କରିବା ସମୟରେ 'ଷ୍ଟ୍ରେ' ଅକ୍ଷର ବ୍ୟବହାର କରାଯାନ୍ତି ।  
ମାତ୍ର ବାସ୍ତବିକ ଏ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଧ୍ୱନିରେ 'ସ' ଅଛି 'ଷ୍ଟ' ଆଦୌ ନାହିଁ, କିନ୍ତୁ  
ସମ୍ଭବରେ 'ସ' ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ 'ଷ୍ଟ' ଯୁକ୍ତହେଲେ 'ଷ୍ଟ୍ରେ' ସମ୍ଭବରେ ଲିଖିତ ଓ  
ଉଚ୍ଚାରିତ ହେବାର ବିଧି ପ୍ରଚଳିତ ହେବାରୁ ଏହି ଶବ୍ଦର ଅନୁଲେଖରେ କେବଳ  
'ଷ୍ଟ୍ରେ' ଓଡ଼ିଆରେ ବ୍ୟବହୃତ ହୁଏ ଓ 'st' ର ଅନୁଲେଖ କରିବା ସମୟରେ ସମ୍ଭବ  
କ୍ଷେତ୍ରରେ 'ଷ୍ଟ୍ରେ' ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇଥାଏ । ଏହିପରି 'nd' ର ଅନୁଲେଖ ସମୟରେ  
'ନ'ର ଧ୍ୱନି ଗୁଣ୍ଠି ପୂର୍ଣ୍ଣ ହେଲେ 'ଣ' ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇଥାଏ ଓ Sand, Land,  
Band ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦର ଅନୁଲେଖରେ 'ଣ୍ଡ' (ଣ + ଢ) ସର୍ବଦା ପ୍ରଚଳିତ ।  
ଅନୁରୂପ କାରଣରୁ ଆୟମାନଙ୍କର ଉଚ୍ଚାରଣରେ 'ନବାବ', 'ଜବାବ' ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦ  
ବ୍ୟବହୃତ ହୁଏ, କାରଣ 'ବ'ର ଧ୍ୱନି ପୂର୍ଣ୍ଣ କରିବା ନିମନ୍ତେ ଓଡ଼ିଆ ଉଚ୍ଚାରଣରେ  
କୌଣସି ବର୍ଣ୍ଣର ପ୍ରଚଳନ ନାହିଁ । ପୁଣି ଲଂଘନୀରେ ଯେଉଁ ପ୍ରାନ୍ତରେ 'Z' ବା  
'S'ର ଇ ଧ୍ୱନି ପୂର୍ଣ୍ଣ ହୁଏ, ସେଠାରେ ଅନେକ ସମୟରେ ଅନୁଲେଖ କରିବା  
ସମୟରେ 'ଜ' ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇଥାଏ; ଯଥା—ଉତ୍ତରୀନ, ଏକ୍ଷରପାଲି,  
ପ୍ରାଜ୍ଞ ଇତ୍ୟାଦି । ଏସବୁ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଓଡ଼ିଆରେ ବାସ୍ତବିକ 'Z' ଧ୍ୱନିର ପ୍ରକାଶକ  
ବର୍ଣ୍ଣର ଅଭାବକୁ ଏହି ବ୍ୟବହାରପଦ୍ଧତିର ମୂଳରେ ରହିଅଛି ।

ଲଂଘନୀରେ ଯେପରି ଅନେକ ଶବ୍ଦର ବନାନ ଉପସ୍ଥିତମାନଙ୍କ  
ହୋଇଥିବାରୁ ଉଚ୍ଚାରଣ ସହିତ ବନାନର ପାର୍ଥକ୍ୟ ଦେଖାଯାଏ ( ଯଥା debt,  
women, receipt ପ୍ରଭୃତି ) ଓଡ଼ିଆରେ ଯେପରି ପାର୍ଥକ୍ୟର ଉଦାହରଣ

ନାହିଁ । ସେହି ସ୍ଥାନରେ ଶବ୍ଦର ଉଚ୍ଚାରଣ ପରିବର୍ତ୍ତିତ ହୋଇଅଛି, ସେଠାରେ ସାଧାରଣତଃ ବନାନ ମଧ୍ୟ ପରିବର୍ତ୍ତିତ ହୋଇଅଛି । ଏହାଦ୍ୱାରା ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାରେ ଏକ ଶବ୍ଦର ବହୁବ୍ୟୟ ରୂପ ମଧ୍ୟ ପ୍ରଚଳିତ ହୋଇଅଛି । ‘ଏକହୁଣି’ ଶବ୍ଦର ପନର, ଖୋଳ ପ୍ରକାର ବିଭିନ୍ନ ରୂପ ଭାଷାକୋଷରେ ଦର୍ଶାଯାଇଅଛି । ଏହା ସେ ହେବଳ ସମ୍ବନ୍ଧମୂଳକ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ବିକୃତ ରୂପ ପକ୍ଷରେ ପ୍ରସ୍ତୁତ, ତାହା ନୁହେଁ; ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ନାନା ଶବ୍ଦରେ ମଧ୍ୟ ଏହି ଗୁଣ ଅନୁପ୍ରାପ୍ତ । ଇଂରାଜୀ magistrate ଶବ୍ଦ ଓଡ଼ିଆରେ ଉଚ୍ଚାରଣ ଭେଦରେ ‘ମେଜିଷ୍ଟ୍ରେଟ୍’, ‘ମେଜିଷ୍ଟ୍ରେଟ୍’ ‘ମାଜିଷ୍ଟ୍ରେଟ୍’ ପ୍ରଭୃତି ନାନା ରୂପରେ ପ୍ରଚଳିତ । ଉଚ୍ଚାରଣର ବିଭିନ୍ନତା ଅନୁସାରେ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ବନାନ ନିୟମିତ ହେଉଥିବାରୁ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାର ଶବ୍ଦଭଣ୍ଡାରକୁ ଅସତ୍ୟ ବଢ଼ାଇଦେବା ସହଜସାଧ୍ୟ ହୋଇଅଛି ।

**ଶବ୍ଦର ଉପତ୍ତ୍ୱ:**—ଭାଷାରେ ବ୍ୟବହୃତ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ସମ୍ୟକ୍ ପରିଚୟ ପାଇବା ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱବିଦ୍ୱାନଙ୍କର ପ୍ରଥମ କର୍ତ୍ତବ୍ୟ ଓ ଏହି ପରିଚୟ ନାନା ପ୍ରକାରେ ମିଳିଥାଏ । ଜଣେ ଲୋକର ପରିଚୟ ପାଇବା ନିମନ୍ତେ ସେପରି ଅନୁମାନେ ତାଙ୍କର ବିଚାର-ମତାଙ୍କ ନାମ, ଜନ୍ମସ୍ଥାନ, ଅନୁଭବିତ ବିଶିଷ୍ଟତା, ପେଶା, ସନ୍ତାନ-ସନ୍ତତ୍ତ୍ୱ ବା ଅର୍ଥାତ୍-ପରିଜନ ପ୍ରଭୃତିଙ୍କ ନାମ ଧାରଣ ପ୍ରଭୃତି ଜାଣିବାକୁ ଚାହୁଁ, ସେହିପରି ଗୋଟିଏ ଶବ୍ଦର ପରିଚୟ ଅନୁମାନେ ନାନା ବିଷୟ ପାଇବାର ପ୍ରୟାସ କରିଥାନ୍ତି । ପ୍ରତ୍ୟେକ ଶବ୍ଦର ଗୋଟିଏ ଅନୁଭବ ଅଛି । ଅନୁଭବ ଯେତେବେଳେ ଧନ-ଲୋକ ହୁଏ, ତାହାକୁ ଉଚ୍ଚାରଣ ଏବଂ ଯେତେବେଳେ ରୂପମୂଳକ ହୁଏ, ତାହାକୁ ବନାନ କହନ୍ତି । ଏହି ଉଚ୍ଚାରଣ ଓ ବନାନ ଶବ୍ଦର ସାଧାରଣ ପରିଚୟ । ଶବ୍ଦ ଶିକ୍ଷା କରିବା ସମୟରେ ଲୋକେ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଏହି ସାଧାରଣ ପରିଚୟ ପାଇ ସନ୍ତୁଷ୍ଟ ହୁଅନ୍ତି । ଏହି ସାଧାରଣ ପରିଚୟ ଯଦି ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଅର୍ଥ ସେମାନେ ଜାଣିବାକୁ ଚେଷ୍ଟା କରିନ୍ତି ଓ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଅବସ୍ଥାଜ୍ଞା ବା ବିନ୍ୟାସଦ୍ୱାରା ବା ସାମାନ୍ୟ ରୂପଗତ ବା ଅର୍ଥଗତ ପରିବର୍ତ୍ତିତଦ୍ୱାରା ସେମାନେ ବିଜ୍ଞାନର ମନୋଭାବ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଭାବରେ ବ୍ୟକ୍ତ କରି ପାରନ୍ତି । କିନ୍ତୁ ଏହା ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ପରିଚୟ ନୁହେଁ । କୌଣସି ଶବ୍ଦ ବିଷୟରେ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ପରିଚୟ ପାଇବାକୁ ଦେଲେ ଅନୁମାନକୁ ପ୍ରଥମରେ ଶବ୍ଦର ଉତ୍ପତ୍ତି ବିଷୟରେ ଅବହତ ହେଲେ ଶବ୍ଦର ଉତ୍ପତ୍ତିରୁ ନିମ୍ନତମ ତାହାର ରୂପଗତ, ଅର୍ଥଗତ, ବ୍ୟବହାରଗତ ବିକୃତି ବିଷୟରେ ଜ୍ଞାନ ଲାଭକରି ବିନର ଅର୍ଥାତ୍-ମାନଙ୍କ ସହିତ ତାହାର ସମ୍ପର୍କ ନିରୂପଣ କରିବାକୁ ହେବ । ପ୍ରତ୍ୟେକ ଶବ୍ଦର ଗୋଟିଏ ଲଭିତ୍ୟ ଅଛି ଓ ଏହି ଲଭିତ୍ୟକୁ ଅନୁଭବଣ କରି ପ୍ରତ୍ୟେକ ଶବ୍ଦକୁ ମୂଳ ରୂପଠାରୁ ଅଧିକତମ ବିକୃତି ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ

ଅନୁଶୀଳନ ଉପାଦାନ ପାରେ । ଏପରି ଉଦାହରଣ ଅନେକଟା ଶାସ୍ତ୍ରାବଳୀରେ ଗୋଟିଏ ପ୍ରଧାନ କଥା ।

**ଶବ୍ଦର ଉତ୍ପତ୍ତି ଓ ଉଦାହାରଣ:**—ଶବ୍ଦର ଉତ୍ପତ୍ତି ବିଷୟରେ ଗୋଟିଏ କ୍ରମାବଳି ଧାରଣାର ଏଠାରେ ନିରୂପଣ କରାଯାଇ ପ୍ରସ୍ତାବନ । ସଂସ୍କୃତରେ ସେତେ ଶବ୍ଦର ପ୍ରସ୍ତୋତ ଦିଆ, ସେମାନଙ୍କର ଉତ୍ପତ୍ତି କେତେକ ଧାର୍ଯ୍ୟ ସହ କେତେକ ପ୍ରତ୍ୟୟର ସମୋଚ୍ଚରେ ଦେଖିଥିବା ବୋଲି ବୈଷ୍ଣବକରମାନେ ଘୂରି କରୁଥିଲେ, ଅର୍ଥାତ୍ ସଂସ୍କୃତ ଶାସ୍ତ୍ରର ପ୍ରତ୍ୟେକ ଶବ୍ଦ ଧାର୍ଯ୍ୟ ଓ ପ୍ରତ୍ୟୟର ସମନ୍ୱୟରେ ନିର୍ମିତ ବୋଲି କହିଲେ । ସଂସ୍କୃତରେ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଶବ୍ଦର ମୂଳରେ ଗୋଟିଏ ଧାର୍ଯ୍ୟ ଓ ସେହି ଧାର୍ଯ୍ୟରୁ ଉଦ୍ଭବ ଶବ୍ଦ ବୋଲି ମନେ କରାଯାଉଥିବାକୁ ଶବ୍ଦର ଉଦାହାରଣ ବିଷୟରେ ସଂସ୍କୃତରେ ଅତି ଅଧିକ ଚର୍ଚ୍ଚା ନାହିଁ । କିନ୍ତୁ ବାସ୍ତବରେ ଧାର୍ଯ୍ୟ-ପ୍ରତ୍ୟୟ ବା ପ୍ରକୃତି-ପ୍ରତ୍ୟୟ (ଅର୍ଥାତ୍ Derivation) ଶବ୍ଦର ଉତ୍ପତ୍ତି ଓ ଉଦାହାରଣ (Etymology)ରୁ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣରୂପେ ପୃଥକ୍ । ପ୍ରଥମତଃ ମନେ ରଖିବାକୁ ହେବ ଯେ, ଶବ୍ଦର ପ୍ରତ୍ୟେକ ଶାସ୍ତ୍ରରେ ମୂଳରୁ ହୋଇଥାଏ । ଶବ୍ଦର ଧାର୍ଯ୍ୟ ବା ପ୍ରତ୍ୟୟ ନିରୂପଣ କରିବା ଗୋଟିଏ ବ୍ୟବହାରଗୁଣର ବ୍ୟବସାର ଓ ବୈଷ୍ଣବକରମାନଙ୍କର କଳ୍ପିତ ପଦ୍ଧତି ମାତ୍ର । ସଂସ୍କୃତରେ ଧାର୍ଯ୍ୟର ଅର୍ଥ ଦିଆ ଯାଇ ନାହିଁ । ଏହି ଶବ୍ଦ ସହଜ ନାନାପ୍ରକାର ପ୍ରତ୍ୟୟ ସୂତ୍ର ହୋଇ ନାନା ଶବ୍ଦ ଗଠିତ ହୋଇଥିବାର ଅନୁମାନ କରାଯାଏ । ଅର୍ଥାତ୍ ଗତି, ଗମନ, ଦୂର୍ଗମ, ଗନ୍ତା, ଗମନ ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦମାନଙ୍କୁ ବିଶ୍ଳେଷଣ କରି ବୈଷ୍ଣବକରମାନେ ‘ଗ’ ଧାର୍ଯ୍ୟ ନିରୂପଣ କରୁଥିଲେ ଓ ‘ଗମ’ ଧାର୍ଯ୍ୟ ସହଜ ନାନାପ୍ରକାର ପ୍ରତ୍ୟୟ ଓ ଉପସର୍ଗ ସୂତ୍ର ହୋଇ ନାନା ନୂତନ ଶବ୍ଦ ସୃଷ୍ଟି ହୋଇଥିଲେ । ଏହି ଶାସ୍ତ୍ରର ଅନୁକରଣରେ ମତି, ମନନ, ସ୍ମରଣ, ମତ ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ମଧ୍ୟ ‘ମ’ ଧାର୍ଯ୍ୟରୁ ଉତ୍ପତ୍ତି ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ ହୋଇଥିଲେ । କିନ୍ତୁ ବାସ୍ତବରେ ସଂସ୍କୃତ ଶବ୍ଦର ପ୍ରକାର । କେତେଗୁଡ଼ିଏ ଶବ୍ଦ ବୈଦିକ ଶାସ୍ତ୍ର ବା ଅନୁସର୍ଗିକ ଅନ୍ୟ ଶାସ୍ତ୍ରରୁ ସଂସ୍କୃତରେ ବ୍ୟବହୃତ, କେତେଗୁଡ଼ିଏ ଶବ୍ଦ ପୁଣି ବୈଦିକ ଶାସ୍ତ୍ରର ବହୁ ପରେ ସଂସ୍କୃତରେ ପ୍ରଚଳିତ । ଏହି ଦ୍ୱିତୀୟ ପ୍ରକାର ଶବ୍ଦମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରୁ କେତେକ ଶବ୍ଦ ଦ୍ରାବିଡ଼, ଆର୍ୟା ଓ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ବୈଦେଶିକ ଶାସ୍ତ୍ରରୁ ଗ୍ରହଣ, ଅନ୍ୟ କେତେଗୁଡ଼ିଏ ଶବ୍ଦ ପ୍ରଦେଶର ବହୁ ପ୍ରାନ୍ତରେ ପ୍ରଚଳିତ ଅଥବା ସୁଧୀ ଲେଖକମାନଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ବିଶେଷ ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହୃତ । ବୈଦିକ ଶାସ୍ତ୍ରରେ ଗୋଟିଏ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ବ୍ୟବହାର ଥିଲା, ସେମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରୁ ଅଧିକାଂଶ ସଂସ୍କୃତରେ ପ୍ରଚଳିତ ହେଲେଣି କେତେକ ଶବ୍ଦ ଅପ୍ରଚଳିତ ଓ ଅନ୍ୟ କେତେକ ବିକୃତରୂପରେ ବ୍ୟବହୃତ । ସଂସ୍କୃତ ବ୍ୟାକରଣକାରମାନେ

\*

ବୈଦେଶିକ, ଦେଶଜ, ବିକୃତ, ଅବିକୃତ ପୁରାତନ ସବୁ ପ୍ରକାର ଶବ୍ଦମାନଙ୍କୁ ଆଲୋଚନା କରି ସେମାନଙ୍କର ଉତ୍ପତ୍ତିତ୍ତଳକ, ଅର୍ଥାଦ୍ୟୋଗ୍ୟ ଧାତୁ କଳ୍ପନା କରିଅଛନ୍ତି ଓ ଏହା ସଂସ୍କୃତ ବ୍ୟାକରଣର ଏକ ବିଶେଷ ଅଙ୍ଗ ବୋଲି ପରିଗଣିତ ହେଉଅଛି । କିନ୍ତୁ ବାସ୍ତବରେ ଅନେକଗୁଡ଼ିଏ ଧାତୁ କଳ୍ପିତ ଓ ଶବ୍ଦଗୁଡ଼ିକ ସେହି ଧାତୁରୁ ବାସ୍ତବରେ ଉତ୍ପନ୍ନ ନୁହନ୍ତି । ପ୍ରକୃତରେ ପ୍ରଥମେ ଶବ୍ଦର ବ୍ୟବହାର ପରେ ଶବ୍ଦର ବିଶେଷଣରୁ ଧାତୁର କଳ୍ପନା ଓ ପୁଣି ଏକ ଧାତୁରୁ ନୂତନ ଧାତୁର ଅନୁକୃତ ଓ ନାନା ନୂତନ ଶବ୍ଦ ଗଠନର ପ୍ରୟାସ—ଏହାହିଁ ସଂସ୍କୃତ ଶବ୍ଦର ଇତିହାସ; ମାତ୍ର ଏହି ଇତିହାସକୁ ବୁଲିଯାଇ ପଶ୍ଚିମମାନେ କେବଳ ଧାତୁରୁ ଶବ୍ଦ ଉତ୍ପତ୍ତିର ମୂଳରେ ଥିବାର ଘୋଷଣା କରୁଅଛନ୍ତି । ଶବ୍ଦର ଅନ୍ୟ ପ୍ରକାର ଇତିହାସ ବିଷୟରେ ସେମାନେ ଅଜ୍ଞ ।

ଶବ୍ଦର ଧାତୁ-ପ୍ରତ୍ୟୟ ଓ ଶବ୍ଦର ଇତିହାସ ବୁଲିଗୋଟି ଭଲ ସମାର୍ଥ । ଓଡ଼ିଆ ଗ୍ରନ୍ଥାରେ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଶବ୍ଦର ଧାତୁ-ପ୍ରତ୍ୟୟ ଜଣେ କରବା ଅସମ୍ଭବ ଥିବାରୁ ଓ ନାନା ବୈଦେଶିକ ଶବ୍ଦଦ୍ୱାରା ଓଡ଼ିଆ ଗ୍ରନ୍ଥା ପୁସ୍ତକ ହୋଇଥିଲେହେଁ ସଂସ୍କୃତର ଅନୁକରଣରେ ବୈଦେଶିକ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କୁ ସ୍ୱୀକାର କରି ସେମାନଙ୍କର ଧାତୁ-ପ୍ରତ୍ୟୟ ଆଦି ନିରୂପଣ କରିବାର ଚେଷ୍ଟା ନ ହୋଇଥିବାରୁ ଓଡ଼ିଆ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଧାତୁ-ପ୍ରତ୍ୟୟ ଶିକ୍ଷା ନ କରି ଆତ୍ମମାନଙ୍କୁ ସେମାନଙ୍କର ଇତିହାସ ବିଷୟରେ ଜ୍ଞାନଲାଭ କରିବାକୁ ହେବ । ଓଡ଼ିଆ ‘ଗଡ଼’ ଶବ୍ଦ ବାସ୍ତବରେ କୌଣସି ଧାତୁ ସହଜ କୌଣସି ପ୍ରତ୍ୟୟର ସଂଯୋଗଦ୍ୱାରା ଉତ୍ପନ୍ନ ନୁହେଁ । ଏପରି କି ‘ମଇ’ ଶବ୍ଦ ପୂର୍ଣ୍ଣରୂପରେ ସଂସ୍କୃତ ‘ମଇ’ ଶବ୍ଦରୁ ଗୃହ୍ୟତ ହେଲେହେଁ ଏହାର ପ୍ରତ୍ୟୟ ବିଷୟରେ ଜ୍ଞାନଲାଭ କରିବାର ଅବଶ୍ୟକତା ଅଛି । କାରଣ ଓଡ଼ିଆରେ ‘ମଇ’+‘ଇ’ର ବିଶେଷଣଦ୍ୱାରା ଶବ୍ଦକୁ ପୂର୍ଣ୍ଣରୂପରେ ବ୍ୟାଖ୍ୟା କରିବା ସମ୍ଭବପରି ନୁହେଁ; କାରଣ ‘ଇ’ର ଲେଖ କେବଳ ‘ଇ’ ପ୍ରତ୍ୟୟଦ୍ୱାରା ସମ୍ଭବପରି ନୁହେଁ । ପଇ, ସଂକ୍ତି, ମୁକ୍ତି, କମଇ, ଭଲଇ ପ୍ରଭୃତି ଅନେକ ଶବ୍ଦରେ ‘ଇ’ ପ୍ରତ୍ୟୟ ବିଦ୍ୟମାନ; କିନ୍ତୁ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ପୂର୍ଣ୍ଣରୂପରେ ଧାତୁର ଯେଉଁ ବିକାର ସାଧକ ହୋଇଅଛି, ତାହା କେବଳ ‘ଇ’ ପ୍ରତ୍ୟୟଦ୍ୱାରା ବ୍ୟାଖ୍ୟା କରାଯାଇ ନ ପାରେ । ପୁଣି ମୌଜା, ମୋତି, ମଖଳ, ରଫା, କାଳ ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଧାତୁ-ପ୍ରତ୍ୟୟ ନିରୂପଣ କରିବା ଅସମ୍ଭବ ଓ ଏମାନଙ୍କୁ ତର୍କ ବା ବୈଦେଶିକ ବୋଲି ବାଦ୍ ଦେଲେ ଧାତୁ-ପ୍ରତ୍ୟୟ ଜାଣିବାର ସାଧ୍ୟତା ମଧ୍ୟ ରହିଲା ନାହିଁ । ସଂସ୍କୃତରେ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଶବ୍ଦର ଧାତୁ-ପ୍ରତ୍ୟୟ ନିରୂପିତ ହୋଇଥିବାରୁ, ମୂଳ ଧାତୁର ପ୍ରତ୍ୟେକ ପ୍ରକାର ବିକାରର ବ୍ୟାଖ୍ୟା ବିଅଧ୍ୟାୟିତ୍ୱରୁ, ସଂସ୍କୃତରେ ସ୍ୱୀକୃତ ପ୍ରତ୍ୟେକ ବୈଦେଶିକ

ଶବ୍ଦର (ସଂଖ୍ୟା:—ଲବଣ, ବଣିକ, ବଳ, ଶିବ ପ୍ରଭୃତି) ଧାତୁ ପ୍ରତ୍ୟୟ ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ ହେଉଥିବାକୁ ଓ ଅନ୍ୟ ଗ୍ରନ୍ଥରେ ପ୍ରଚଳିତ ପ୍ରାୟ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଶବ୍ଦର ଧାତୁ ପ୍ରତ୍ୟୟଗତ ବିଶେଷଣ ସମ୍ବନ୍ଧର ଧ୍ବନୀରୁ ଏଥିରେ ଧାତୁ ପ୍ରତ୍ୟୟର ଯେଉଁ ସାର୍ଥକତା ଥିଲା, ଓଡ଼ିଆ ଗ୍ରନ୍ଥା ଶିକ୍ଷାରେ ସେପ୍ରକାର ପୂର୍ଣ୍ଣ ସାର୍ଥକତା କଳ୍ପିତ ହୋଇ ନ ଯାଉ । ଅବଶ୍ୟ ଧାତୁ ପ୍ରତ୍ୟୟ ଶିକ୍ଷା କରିବା ଅର୍ଥୋକ୍ତିକ କୃତ୍ତି, ମାତ୍ର ତାହାଦ୍ୱାରା ଶବ୍ଦ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ପୂର୍ଣ୍ଣ ଜ୍ଞାନଲଭ କରାଯାଇ ନ ଯାଉ ।

ଶବ୍ଦର ଧାତୁ-ପ୍ରତ୍ୟୟଗତ ବିଶେଷଣ ଓ ଶବ୍ଦର ଇତିହାସ ଦୁଇଗୋଟି ବିଭିନ୍ନ ପଦାର୍ଥ । ଗୋଟିଏ କଳ୍ପିତ, ଅନ୍ୟଟି ବାସ୍ତବ; ଗୋଟିଏ ବ୍ୟାକରଣଗତ ସଙ୍କେତ, ଅନ୍ୟଟି ଉପାଦେୟାନ୍ୱୟୋଦିତ ରୂପର ନିମନ୍ତକାଣ୍ଡ; କିନ୍ତୁ ମନେ ରଖିବାକୁ ହେବ ଯେ, ପ୍ରାଚୀନତମ ମୂଳ ଅର୍ଥ୍ୟ ଗ୍ରନ୍ଥରେ ମଧ୍ୟ ଏହିପରି ଧାତୁ ଓ ପ୍ରତ୍ୟୟ କଳ୍ପିତ ହୋଇଥିଲା, ମାତ୍ର ତାହା ଶବ୍ଦ ପ୍ରୟୋଗର ବହୁ ପରେ ସଂଶ୍ଳିଷ୍ଟା ସମ୍ଭବ । ମୂଳ ସେମିତିକ ଗ୍ରନ୍ଥରେ (ଅର୍ଥାତ୍ ଯେଉଁ ଗ୍ରନ୍ଥରୁ ଅରଣ୍ୟ-ଗ୍ରନ୍ଥା ଉତ୍ପନ୍ନ ହୋଇଅଛି) ସେଥିରେ ମଧ୍ୟ ଏହିପରି ଧାତୁ କଳ୍ପିତ ହୋଇଥିଲା; ମାତ୍ର ସେମିତିକ ଧାତୁ ଓ ଅର୍ଥ୍ୟ ଧାତୁମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଅନୁକ୍ରମିତ ଓ ଅର୍ଥ-ପ୍ରକାଶିକା-ଶିଳ୍ପଗତ ଯଥାର୍ଥ୍ୟ ପରିଷ୍ଟିତ । ସେ ଯାହାହେଉ, ଶବ୍ଦର ରୂପଗତ ଓ ଅର୍ଥଗତ ବିଭାର, ତାହାର ଉପାଦେୟାନ୍ୱୟୋଦିତ ଇତିହାସ, ତାହାର ବ୍ୟାକରଣ-ଗତ ସାଙ୍କେତିକ ବିଶେଷଣ ଓ ତାହାର ଧାତୁ ପ୍ରତ୍ୟୟ ଏହା ମନେ ରଖି ଓଡ଼ିଆ ଗ୍ରନ୍ଥା ଶିକ୍ଷା କରିବାକୁ ହେବ । କେତେଗୋଟି ଉଦାହରଣଦ୍ୱାରା ଶବ୍ଦର ଇତିହାସ ଓ ପ୍ରକୃତି ପ୍ରତ୍ୟୟଂ:ରୁ ତାହାର ଯଥାର୍ଥ୍ୟ ବିଷୟରେ ଅଗ୍ରେମାନେ ସୁସ୍ପଷ୍ଟ ଧାରଣା କରି ଯାଉ । ଓଡ଼ିଆରେ ଦଳଦ, ହରିଦ୍ରା, ହରିତ, ହରିଣ୍ୟ ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦ ବ୍ୟବହୃତ ହୁଏ । ଏହି ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଅର୍ଥ ଯଦି ହେଲେବେଳେ ଏମାନଙ୍କର 'ଧାତୁ' ଏବଂ ମାତ୍ର 'ହରିତ୍' ଶବ୍ଦ ଯେଉଁ ରଙ୍ଗର ସୂଚନା ଦେଉଅଛି, ହରିଦ୍ରା ଶବ୍ଦରେ ତହିଁରୁ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ସୂଚକ ରଙ୍ଗର ଅସ୍ତିତ୍ୱ ଦେଖାଯାଉଥିବାରୁ ଏ ବିଷୟରେ ଅଗ୍ରେମାନଙ୍କର କୈତୁକିତ ଜାତ ହେବା ସ୍ୱାଭାବିକ । ବାସ୍ତବରେ ଦୁଇଗୋଟି କଠିନ ପଦାର୍ଥର ଦର୍ଶନ ସମୟରେ ଯେଉଁ 'ଘର' 'ଘର' ଧ୍ୱନି ଜାତ ହୁଏ, ସେହି ଧ୍ୱନିକୁ ମୂଳ କରି ସେଥିରୁ କେତେଗୋଟି ଶବ୍ଦ ପ୍ରାଚୀନ ଅର୍ଥ୍ୟ ଗ୍ରନ୍ଥରେ ପ୍ରଚଳିତ ହୋଇଥିଲା ଓ କଠିନ ପଦାର୍ଥମାନଙ୍କର ଦର୍ଶନଦ୍ୱାରା ସେମାନଙ୍କର ଔନ୍ମୁଲ୍ୟ ଜାତ ହେଉଥିବାରୁ 'ଘର' ଶବ୍ଦ 'ଉତ୍କଳିକା'କୁ ସୃଷ୍ଟିକାରୀ ନିମନ୍ତେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଥିଲା । ଏହି ଶବ୍ଦରୁ କାଳକ୍ରମେ ହରିଦ୍ରା, ଦଳଦ, ହରିତ୍, gold, yellow, glow ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦମାନ ଜାତ ହୋଇ ନାନା ଗ୍ରନ୍ଥରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଅଛି । ଅର୍ଥାତ୍ ରଙ୍ଗର ଉତ୍କଳିକା:ସୂଚକ ଶବ୍ଦ ବିଭିନ୍ନ ରଙ୍ଗ ଅର୍ଥରେ ଓ

ଉକ୍ତ ଲତାସୂତକ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଅର୍ଥରେ ଯଥା glass, glos, glint, glad ପ୍ରଭୃତ ଶବ୍ଦରେ ଇଂରାଜୀ ଭାଷାରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଅଛି । ପୁଣି ଦୁଇଗୋଟି କଠିନ ସଦୃଶର ଘର୍ଷଣର ଆଉ ଗୋଟିଏ ଫଳ ଉତ୍ପତ୍ତି; ଏଣୁ ଏହି 'ଘର୍' ଶବ୍ଦରୁ ମଧ୍ୟ କାଳକ୍ରମେ ଉତ୍ପତ୍ତି ସହଜ ସମ୍ଭବ hot, glow, ଘର୍ମ, warm, ଗରମ ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦ ଜାତ ହୋଇଅଛି ।

ଶବ୍ଦର ଇତିହାସ ଅନୁସରଣ କଲେ ଅନେମାନେ ସେମାନଙ୍କର ନାନା ଅବସ୍ଥାର ବିକୃତି ବିଷୟରେ ପୂର୍ଣ୍ଣଜ୍ଞାନ ଲାଭ କରି ପାରୁଁ । ଓଡ଼ିଆରେ 'କୋଇଲା' ଶବ୍ଦ ପ୍ରଚଳିତ ଓ ଏହି ଶବ୍ଦ ଇଂରାଜୀ coal ଶବ୍ଦର ବିକୃତି; ଏଥିରେ ସନ୍ଦେହ ନାହିଁ । ମାତ୍ର coal ଶବ୍ଦର ଇତିହାସକୁ ଅନୁସରଣ କଲେ ଅନେମାନେ ଦେଖି ଯେ, Anglo-Saxon ଭାଷାରେ ତାହାର ରୂପ ଥିଲା 'col' ଓ ପ୍ରାଚୀନ ଜର୍ମାନ ଭାଷାରେ ରୂପ ଥିଲା choi । ଏହି ଶବ୍ଦଟି ଭାଷାବିକୃତର ଖ୍ୟାତରାଜ ନିୟମ ଅନୁସାରେ ସମ୍ଭବ 'ଚ୍ଚଲ୍' ଧାତୁ ସହଜ ସମ୍ଭବ, ଅର୍ଥାତ୍ କୋଇଲା ଓ ଜଳବା ଏହି ଦୁଇ ଶବ୍ଦ ଏକ ମୂଳ ଶବ୍ଦରୁ ବିଭିନ୍ନ କ୍ରମରେ ଉତ୍ପତ୍ତି, ଏହିଠି 'ଗିଲାସ' ଶବ୍ଦର ବର୍ତ୍ତମାନ ଅର୍ଥ ଜଳପାନ କରଣ ପାତ୍ର । ଇଂରାଜୀରେ 'glass' ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ ଜାତ, ମଦ୍ୟପାନ ନିମନ୍ତେ କାରଖାନା ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଥିବାରୁ କାଳକ୍ରମେ 'glass' ର ଅର୍ଥ ପାନପାତ୍ରରେ ପରିଣତ ହେଲା ଓ କ୍ରମେ 'କାଚ' ଓ 'ପାନପାତ୍ର' ମଧ୍ୟରେ ସମ୍ପର୍କ ଭୁଲିଯାଇ ବର୍ତ୍ତମାନ ଅନେମାନେ କାଠା ଗିଲାସ, ମାଟି ଗିଲାସ ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟ ପ୍ରୟୋଗ କରିଥାଉଁ । ମୂଳତଃ ଏହି 'glass' ଶବ୍ଦ ପୁଣି ଯାହା ଦେହବାକୁ 'ଉକ୍ତ' ଏହି ଅର୍ଥରେ ହିତୁତନକ 'gla' ଶବ୍ଦରୁ ଜାତ ଓ 'ରକ' ଶବ୍ଦ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱର ସାଧାରଣ ନିୟମ ଅନୁସାରେ ପ୍ରାଚୀନ ଆର୍ଯ୍ୟ 'ଘର୍' ଶବ୍ଦର ବିକୃତି ଓ ଏହି 'ଘର୍' ଶବ୍ଦରୁ ନାନା ଅର୍ଥରେ ନାନା ଶବ୍ଦ ଜାତ ହୋଇଥିବା ଉପରେ ଲେଖାଯାଇଅଛି । ଏଣୁ 'ଗିଲାସ' ଶବ୍ଦ ସହଜ 'ବୁଲବ' ଶବ୍ଦର ଐତିହାସିକ ସମ୍ପର୍କ ମଧ୍ୟ ସହଜରେ ଅନୁମିତ ହୋଇ ପାରେ ।

ଶବ୍ଦର ଇତିହାସ ଅନୁସରଣ କଲେ ଅନେମାନେ ବିଶାଳ ଭାଷାରେ ଥିବା ଶବ୍ଦମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ସମ୍ପର୍କରଣ କରିବାର ପ୍ରୟାସ କରି ପାରୁଁ; ଏପରି କି ଏକ ଭାଷାରେ ଥିବା ବିଭିନ୍ନ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ସମ୍ପର୍କରଣ ମଧ୍ୟ କରି ପାରୁଁ । ମାତ୍ର କେବଳ ଧାତୁ-ପ୍ରତ୍ୟୟକୁ ଅବଲମ୍ବନ କଲେ ଏହିପରି ସମ୍ପର୍କରଣ କରିବା ଅସମ୍ଭବ । ଓଡ଼ିଆରେ 'ପିତା' ଓ 'ପାଦରୀ' ଉଭୟ ଶବ୍ଦ ପ୍ରଚଳିତ, ଏମାନଙ୍କର ସମ୍ପର୍କରଣ କରିବାକୁ ହେଲେ ଗୋଟିଏ ଶବ୍ଦର ପ୍ରୟୁକ୍ତ 'ପିତା' (ପିତା) ବୈଦିକ ପିତୃ, ମୂଳ ଆର୍ଯ୍ୟ ଶବ୍ଦ 'ପା' ରୁ ରୂପଗଠନ ଜାତ ହୋଇଥିବା ଓ ଅନ୍ୟ ଶବ୍ଦଟି ସେହି ମୂଳ 'ପା' ଶବ୍ଦରୁ ଲାଟିନ 'pater', ପୋର୍ଟୁଗାଳ 'padre' ଶବ୍ଦର ମଧ୍ୟ ଉତ୍ପତ୍ତି

ଓଡ଼ିଆରେ ପ୍ରଚଳିତ ହୋଇଥିବା ପୁସ୍ତକ । ଏ ସବୁ ଦେବ ହସ୍ତକ୍ତ ଇଂରାଜୀ father ଶବ୍ଦର ସମୀକରଣ କରାଯାଇ ଥାଏ । ଶବ୍ଦର ସମୀକରଣ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ତାହାର ରୂପଗତ ଓ ଅର୍ଥଗତ ନିମନ୍ତବର୍ତ୍ତନର ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଇତିହାସ ପାଇବା ପ୍ରୟୋଜନ ନୁଏ । ଏହି ଇତିହାସ ନ ପାଇଲେ କେବଳ ଅନୁମାନ ରୂପରେ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ କରି ସମୀକରଣର ଚେଷ୍ଟା କରିବା ବୁଝା ।

ଶବ୍ଦର ଇତିହାସକୁ ଅନୁସରଣ କଲେ ଅନେକ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଅଭ୍ୟନ୍ତର କୋଡ଼ିତ୍ୱଲୋକୀପତ ଉତ୍ପତ୍ତନ ଅନୁମାନେ ଜାଣି ପାରୁ । ଅନୁମାନେ ବର୍ତ୍ତମାନ ‘ଚେକ୍’ କଳାରେ କୋଟି ଉତ୍ପତ୍ତ କରୁ ଓ ବ୍ୟାଙ୍କରେ ଟଙ୍କା ଥିଲେ ‘ଚେକ୍’ ହାର୍ଟ ଟଙ୍କା ଦେଉଁ । ଏ ଦୁଇଟି ଶବ୍ଦର ରୂପ ଓଡ଼ିଆରେ ଏକ ହେଲେହେଁ ଇଂରାଜୀରେ ଗୋଟିଏ ଶବ୍ଦର ଦୁଇଗଣ Check ଓ ଅନ୍ୟଟିର Cheque; ମାତ୍ର ତାହା ହେଲେହେଁ ଉଭୟ ଶବ୍ଦ ଏକ ମୂଳ ଶବ୍ଦରୁ ଜାତ । ଏହି ‘Check’ ଶବ୍ଦର ମୂଳ ରୂପ ‘Ches’ ଏହାର ଅର୍ଥ ‘ରାଜା’ ଓ ଏହା ଫରସୀର ‘shah’ ଶବ୍ଦ ସହିତ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ । ସତରଞ୍ଜ ଖେଳରେ ‘ରାଜା’ ଗୋଟିଏ ପ୍ରଧାନ ‘ଦାନ’ ଥିବାରୁ ଏହି ଖେଳକୁ ‘Ches’ ଖେଳ ବୋଲି କୁହାଯାଉଥିଲା ଓ ଏହି ଖେଳରେ ବ୍ୟବହୃତ ବିଭିନ୍ନ ରାଜା ସମତରୁଖୋଣ ‘ଘର’କୁ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରି ଏକ ଦଗରେ ସେହିପରି ଡୋଇକପା ଲୁଗାକୁ ‘ଚେକ୍’ କଳା ବୋଲିପାଇଥାଏ ଓ ଅନ୍ୟ ଦଗରେ ସେହିପରି ବିଭିନ୍ନ ରାଜା ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଥିବାରୁ ବ୍ୟାଙ୍କର ‘ଚେକ୍’ ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟ ପ୍ରଚଳିତ । ମୂଳ ‘ଶାହ’ର ଅର୍ଥ ବିପରୀତରେ ବିକୃତ ହୋଇ ବର୍ତ୍ତମାନ ବିଭିନ୍ନ ପଦାର୍ଥମାନଙ୍କୁ ସୂଚିତ କରୁଅଛି, ତାହା ଏହି ଉଦାହରଣରୁ ପଞ୍ଚ ଦେଖାଯାଇ ପାରେ । ଏହିପରି ଇଂରାଜୀ whiskey ଓଡ଼ିଆରେ ‘ହୁଇସ୍କି’ ବୋଲି ଲିଖିତ ହୋଇଥାଏ ଓ ମଦ ବୋଲି ଲୋକେ ଏହାକୁ ପୂଣ୍ୟ କରିଥାନ୍ତି; ମାତ୍ର ଏହି ଶବ୍ଦ ବାସ୍ତବରେ ଗେଲିକ ଭାଷାର uisge ସହିତ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଓ ମୂଳତଃ ପ୍ରାଚୀନ ଅର୍ଥ୍ୟ ଓଡ଼ିଆ ଶବ୍ଦରୁ ଜାତ । ଏହି ଓଡ଼ିଆ ଶବ୍ଦରୁ ଏକ ଦଗରେ ଇଂରାଜୀ undulating, ଉତ୍ପତ୍ତ ଅ udra ( ଓଡ଼ିଆ ), ଇଂରାଜୀ Otter ଓ ଅନ୍ୟ ଦଗରେ ସହୃଦ ‘ଉଦକ’, ଓଡ଼ିଆ ‘ଓଡ଼ିଆ’ ପ୍ରଭୃତି ନାନା ଗଣଜାତ ହୋଇଅଛି; ଅର୍ଥାତ୍ ହୁଇସ୍କି ଓ ଓଡ଼ିଆ ମଧ୍ୟରେ ଅର୍ଥଗତ ବା ରୂପଗତ କୌଣସି ସାମଞ୍ଜସ୍ୟ ନ ଥିଲେହେଁ ଉଭୟ ଶବ୍ଦ ଜଳମୂଳକ ଏକ ମୂଳ ପ୍ରାଚୀନ ଅର୍ଥ୍ୟ ଶବ୍ଦରୁ ଉଦ୍ଭବ ହୋଇ ଜାତ । ଏହିପରି ‘ବକସିଷ୍’ ଶବ୍ଦ ପାରସୀକ ଭାଷାରୁ ଓଡ଼ିଆରେ ବୃହତ୍ ହୋଇଥିଲେହେଁ ମୂଳତଃ ଏହି ଶବ୍ଦ ପ୍ରାଚୀନ ପାରସୀକ ‘ବକ୍ସୁ’ ଶବ୍ଦରୁ ଜାତ ଓ ଏହି ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ ବିଭିନ୍ନ କରିବା । ଏହି ପ୍ରାଚୀନ ପାରସୀକ ‘ବକ୍ସୁ’ ଶବ୍ଦ ଯେ ସବୁ ‘ରଜ୍’

(ବିଭାଗ କରବା) ସହଜ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଓ ମୂଳ ପ୍ରାର୍ଥନା ଅର୍ପଣ ଭାଷାରେ ବ୍ୟବହୃତ 'ଭଗ୍ନ' ଶବ୍ଦରୁ ଏ ସବୁ ଶବ୍ଦ ଜାତ, ଏଥିରେ କିଛି ମାତ୍ର ସନ୍ଦେହ ନାହିଁ । ମାତ୍ର ଭାଷାଚରୁ ଅନୁସାରେ ଶବ୍ଦର ଇତିହାସକୁ ଅନୁସରଣ ନ କଲେ 'ବନ୍ଧୁ' ଓ 'ବିଭାଗ' ମଧ୍ୟରେ ଯେ କିଛି ମାତ୍ର ସମ୍ପର୍କ ବିବ୍ୟାପନ ଅଛି, ତାହା ଅନୁମାନେ କହି ନ ଯାଉଁ । ଏହିସବୁ କାରଣରୁ ଶବ୍ଦର ଧାତୁ-ପ୍ରତ୍ୟୟ ମାତ୍ର ଜାଣିବା ଠାରୁ ତାହାର ଇତିହାସ ଜାଣିବା ଏତେ ଅଧିକ ପ୍ରୟୋଜନ ।

ପାଠାଭିତ୍ତି ଭାଷାରେ ବ୍ୟବହୃତ ଶବ୍ଦମାନ ବାସ୍ତବରେ ଧାତୁରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ ନୁହନ୍ତି, ଏମାନେ ଅନ୍ୟ ଶବ୍ଦରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ, ଏମାନଙ୍କର ଧାତୁ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ବ୍ୟାକରଣକାରମାନଙ୍କର କଳ୍ପନା ମାତ୍ର । ଓଡ଼ିଆରେ ବ୍ୟବହୃତ ଦେଉଥିବା ଅନେକ ଶବ୍ଦ ପ୍ରାକୃତ ଭାଷାରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ । ପ୍ରାକୃତ ଭାଷା ବାସ୍ତବରେ ବୈଦିକ-ଭାଷାର ବିକୃତି । ଫସ୍ତୁତ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କରୁ ଅଧିକାଂଶ ବୈଦିକ ଭାଷାରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ । ଏହି ବୈଦିକ ଭାଷାର ଉତ୍ପତ୍ତି ନିରୂପଣ କଲେ ସହସ୍ର ସହସ୍ର ବର୍ଷ ପୂର୍ବରେ ବ୍ୟବହୃତ ଏକ ଅଦମ୍ୟ ଅର୍ପଣ ଭାଷାର ପରିଚୟ ଅନୁମାନେ ପାଇଥାଉଁ । ଏହି ଅଦମ୍ୟ ଅର୍ପଣ ଭାଷାର ପ୍ରଥମାବସ୍ଥାରେ ଯେଉଁ ମୂଳ ଶବ୍ଦମାନ ବ୍ୟବହୃତ ଦେଉଥିଲେ, କେବଳ ସେହିମାନଙ୍କୁ ଧାତୁ ବା ମୂଳ ଶବ୍ଦ ଅର୍ଥାତ୍ ବ୍ୟାପାର ପାରେ । ମାତ୍ର ଧାତୁଗୁଣିକ ମଧ୍ୟ ଶବ୍ଦ ବ୍ୟବହାରର ବହୁକାଳ ପରେ କଳ୍ପିତ ଏବଂ କୃତ୍ରିମ ବୋଲି ବ୍ୟବହୃତ ଓ ସ୍ୱୀକୃତ ହୋଇଥିବା ସ୍ତ୍ରୀର ନିଷିଦ୍ଧ ଭାବରେ ଜଣାପଡ଼ୁଅଛି । ଶବ୍ଦମାନ ବ୍ୟବହୃତ ଦେବାର ବହୁକାଳ ପରେ କୃତ୍ରିମ ଉପାୟରେ ଶବ୍ଦର ବିଶ୍ଳେଷଣଦ୍ୱାରା ତାହାର ମୂଳ ଅଂଶ ଜଳନା କରାଗଲେ ତାକୁ ଧାତୁ ଅର୍ଥାତ୍ ବ୍ୟାପାରଥିବା ନିଶ୍ଚିତ । ଫସ୍ତୁତରେ ବ୍ୟବହୃତ ଅନେକ ଧାତୁର ଏହି ମୂଳ ଧାତୁମାନଙ୍କ ସହିତ ଧୂନିଗତ ଓ ରୂପଗତ ସାମଞ୍ଜସ୍ୟ ଅଛି । ମାତ୍ର ଅନ୍ୟ ଅନେକ ଧାତୁ ନୁହନ୍ତି । ଫସ୍ତୁତ ବ୍ୟାକରଣର ଆଲୋଚନାଦ୍ୱାରା ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାର ଶବ୍ଦମାନ ନିୟନ୍ତ୍ରିତ ଦେଉଥିବାରୁ ଅନୁମାନେ ଶବ୍ଦର ଇତିହାସ ପ୍ରତି ଅବହୃତ ନ ହୋଇ କେବଳ ତାହାର ଧାତୁ-ପ୍ରତ୍ୟୟ ଜାଣିବା ନିମନ୍ତେ ସତେଜ ହୋଇଥାଉଁ ।

ମୂଳ ଅର୍ପଣ ଭାଷାର ସ୍ୱରୂପ ବିଷୟରେ ଅନୁମାନଙ୍କର ମୁଖ୍ୟ ଜ୍ଞାନ ନାହିଁ । କିମ୍ବା ବର୍ତ୍ତମାନ ସେ ଭାଷା ବ୍ୟବହୃତ ହେଉ ନ ଥିବା ସ୍ଥିତିରେ ତାହାର ସମ୍ୟକ୍ ପରିଚୟ ପାଇବା ମଧ୍ୟ ସମ୍ଭବପରି ନୁହେଁ । କେବଳ ଅନୁମାନେ ଗ୍ରୀକ୍, ଲାଟିନ୍, ଫସ୍ତୁତ, ପାରସିକ, ଇଂରାଜୀ, ଫରାସୀ, ଓଡ଼ିଆ, ବଙ୍ଗଳା ସ୍ତରୀୟ ଭାଷାମାନଙ୍କର ଅନୁଶୀଳନଦ୍ୱାରା ଏ ବିଷୟରେ କିଛି ଅନୁମାନ କରି ପାଉଁ । ଅନୁମାନଦ୍ୱାରା ପ୍ରାର୍ଥନା ଅର୍ପଣ ଭାଷାରେ ବ୍ୟବହୃତ ଦେଉଥିବା ମୂଳ ଶବ୍ଦ ବା ଧାତୁମାନଙ୍କ

ବିଷୟରେ ଜ୍ଞାନଲାଭ କରିବା ସମ୍ଭବ । ଏପ୍ରକାର ଅନୁମାନ ଶୁଦ୍ଧାତ୍ମକ ମୂଳ ନିୟମମାନଙ୍କ ଉପରେ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ହଲେ ଏମାନଙ୍କର ଯାଥାର୍ଥ୍ୟ ବିଷୟରେ ବିଶେଷ ସନ୍ଦେହର ଅବକାଶ ନ ଥାଏ । ଏହି ମୂଳ ଅର୍ଥ୍ୟ ଶୁଦ୍ଧାତ୍ମକ ବ୍ୟବହୃତ ମୂଳ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କୁ ବାସ୍ତବରେ ଧାତୁ ଅଖ୍ୟା ଦିଆଯାଇ ପାରେ । କବିତ ଓ କୃତ୍ରିମ ଉପାୟରେ ବ୍ୟବହୃତ ଧାତୁମାନଙ୍କରୁ ପରବର୍ତ୍ତୀ କାଳରେ ନାନା ଶବ୍ଦ ଉତ୍ପନ୍ନ ହୋଇ ନାନା ଶୁଦ୍ଧାତ୍ମକ ନାନା ପ୍ରକାର ବ୍ୟବହୃତ ଦେଉଅଛି ଓ ସେହି ସେହି ଶୁଦ୍ଧାତ୍ମକ ବାସ୍ତବରେ ଧାତୁ-ପ୍ରତ୍ୟୟ ବୋଲି ଯାହା ବ୍ୟାକରଣରେ ପ୍ରଚଳିତ, ତାହା କଲ୍ୟାଣ ଉପରେ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ । କେତେଗୁଡ଼ିଏ ଉଦାହରଣଦ୍ୱାରା ଏହା ଚିହ୍ନି ଉପଲବ୍ଧି କରାଯାଇ ପାରିବ । ଇଂରାଜୀରେ 'good' ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ ରତନକାନ୍ତ ଓ ଏହି ଅର୍ଥରେ ଭର୍ତ୍ତ ଶୁଦ୍ଧାତ୍ମକ good ଅଭିପ୍ରାଣିତ ଶୁଦ୍ଧାତ୍ମକ guth ଓ ଜର୍ମାନ ଶୁଦ୍ଧାତ୍ମକ gott ଶବ୍ଦମାନ ପ୍ରଚଳିତ । ଏହି ସମସ୍ତ ଶବ୍ଦର ପ୍ରାଚୀନ ଇତ୍ୟାଦିକ ମୂଳ ଶବ୍ଦ gutba ଓ ଏହି gutba ଶବ୍ଦ ଶୁଦ୍ଧାତ୍ମକ ନିୟମ ଅନୁଯାୟୀ ମୂଳ ଅର୍ଥ୍ୟ 'ଗୁତ' ଶବ୍ଦରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ ବୋଲି ଅନୁମାନ କରାଯାଇ ପାରେ । 'ଗୁତ' ଶବ୍ଦର ମୂଳ ଶବ୍ଦ 'ଗୁ' ଓ ଏହାର ଅର୍ଥ ପ୍ରାଚୀନ ମୂଳ ଅର୍ଥ୍ୟଶୁଦ୍ଧାତ୍ମକ 'ଭାଳବା'; ପାଣି ଭାଳିବାର ଧୂଳି ଅନୁକରଣରେ ଏହି ଶବ୍ଦଟି ଗଠିତ ହୋଇଥିବା ସମ୍ଭବ ଓ ଯାହାଙ୍କ ସକାଶରେ ଅଗ୍ନିରେ ଦୂତ ତଳାଯାଏ ଏହି ଅର୍ଥରେ 'ଗୁତ' ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ 'ରତନକାନ୍ତ' । ସମ୍ଭବରେ ଏହି 'ଗୁତ' ଶବ୍ଦ 'ଗୁତ' ଅକାରରେ ପରିଣତ ହେବାରୁ ସମ୍ଭବ ବୈଶ୍ୱକରଣମାନେ ଏହି 'ଗୁତ' ଶବ୍ଦକୁ ବିଶ୍ଳେଷଣ କରି 'ଗୁ' ଧାତୁରୁ ନିଷ୍ପନ୍ନ ବୋଲି କଲ୍ୟାଣ କରିଥିଲେ । ଏହି ଧାତୁ ଯେ ସମ୍ଭବରେ ବ୍ୟବହୃତ 'ଗୁ', 'ହେ' ପ୍ରଭୃତି ଧାତୁ ସହିତ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଏହା ସହଜରେ ଅନୁମାନ କରାଯାଇ ପାରେ । 'ହେ' ଧାତୁରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ ଅନେକଗୁଡ଼ିଏ ସଦର 'ହୁ' ଧାତୁରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ ପଦମାନଙ୍କ ସହିତ ସାମଂସ୍ୟ ରହିଅଛି, କିନ୍ତୁ ପ୍ରାଚୀନ ଅର୍ଥ୍ୟଶୁଦ୍ଧାତ୍ମକ ଅପ୍ରଚଳିତ ହୋଇ ଯାଇଥିବା ସ୍ତରେ 'ହୁ' ଧାତୁରୁ କାଳ୍ପନିକତା ଲୋକମାନେ ସହଜରେ ଉପଲବ୍ଧି କରି ପାରନ୍ତି ନାହିଁ ଓ ଏହି ଧାତୁକୁ ସାଧାରଣତଃ ପ୍ରାଚୀନ ଅର୍ଥ୍ୟ 'ଧୁ' ଧାତୁ ସହିତ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ବୋଲି ଅନୁମାନ କରାଯାଇଥାଏ । ଏହି ମୂଳ 'ଗୁ' ଶବ୍ଦରୁ ଏକ ଦିଗରେ ଇଂରାଜୀ fountain, refute, chemistry, confuse ingot, futile ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦମାନ ନିଷ୍ପନ୍ନ; ଅନ୍ୟ ଦିଗରେ ('ଗୁ'ର ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ସାହଚ ରୂପ) ଘୁଟ, ଶବ୍ଦରୁ ଘୋଡ଼ିବା, ଘୁଞ୍ଚିବା, ଘାଞ୍ଚିବା; ଘୁଟ୍ ଶବ୍ଦରୁ ଘୁଣ୍ଟ, ଘୁରୁ ଶବ୍ଦରୁ ଘୋର, ଘୁ ଶବ୍ଦରୁ ଘୋଷ ପ୍ରଭୃତି ନାମ୍ୟ ଶବ୍ଦ ଓ ଘୁଆ, ଘସୁତ୍ ଅଦି ଶୁଦ୍ଧାତ୍ମକରେ ପ୍ରଚଳିତ । 'ଧୁ' ମୂଳ ଅର୍ଥ୍ୟ ଧାତୁ ଓ ଏହି ଧାତୁରୁ

ଇଂରାଜୀରେ ଏକ ଦିଗରେ *dust fume, door, forum* ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦ ଅନ୍ୟ ଦିଗରେ ଓଡ଼ିଆ ଶବ୍ଦ ପ୍ରଭୃତି ଭାଷାରେ ଧୂଳି, ଧୂସ, ଧୂମ, ଧୂଳି, ଦ୍ୱାର ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦ ନିଷ୍ପନ୍ନ । କିନ୍ତୁ ପରବର୍ତ୍ତୀକାଳରେ 'ଦ୍ୱାର'ର ବାସ୍ତବିକ ମୂଳ ଶବ୍ଦର ଅନ୍ୱେଷଣ ଦେଖିଲେ ତାହାକୁ 'ନ' ଧାତୁରୁ ନିଷ୍ପନ୍ନ କରାଯିବାର ଚେଷ୍ଟା କରାଯାଇଅଛି ଓ ଧୂମ ଶବ୍ଦର ଉତ୍ପତ୍ତି 'ଧା', ଧାତୁ ବୋଲି କଳ୍ପିତ ହୋଇଅଛି । ଶବ୍ଦ ବ୍ୟାକରଣକାରମାନଙ୍କର ଗୌରବ ଏହି ସେ ଶବ୍ଦରେ ପ୍ରଚଳିତ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଶବ୍ଦ ସଂକ୍ରମେ ସେମାନେ ଧାତୁର କରୁନା କରୁ ପାରୁଥିଲେ ଓ ପ୍ରତ୍ୟୟଦ୍ୱାରା ଧାତୁର ପ୍ରତ୍ୟେକ ପ୍ରକାର ବ୍ୟବହାର ପୂର୍ଣ୍ଣ ଓ ଯଥାପଥ ବ୍ୟାଖ୍ୟା ମଧ୍ୟ ଦେଇ ପାରିଥିଲେ । ଏହି ଧାତୁମାନଙ୍କରୁ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଅଧୁନିତ ଭାଷାର ପ୍ରାୟ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଶବ୍ଦ ନିଷ୍ପନ୍ନ କରାଯିବାର ସମ୍ଭାବନା ଅଛି । ଏପରି କି ସେହିଁ ସେମାନେ ଶବ୍ଦ ବୈଦେଶିକ, ସେମାନଙ୍କର ମଧ୍ୟ ଶବ୍ଦ ଧାତୁ ପ୍ରତ୍ୟୟଦ୍ୱାରା ଅର୍ଥ ନିର୍ଣ୍ଣୟ କରିବା ସମ୍ଭବ । ଅନ୍ୟ କୌଣସି ଭାଷାରେ ବ୍ୟବହାର ଏହି ଜାଗା ନିକ ଭାବେ ଏତେ ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ଓ ବହୁବ୍ୟାପକଭାବରେ କଳ୍ପିତ ଓ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ହୋଇ ପାରୁ ନାହିଁ ।

'ସୁସୁକ' ଶବ୍ଦର ଉତ୍ପତ୍ତି ଅଲୋଚନା କଲେ ମଧ୍ୟ ଫଳ ପ୍ରାପ୍ତମାନ ହେବ ନା, ଶବ୍ଦ ବ୍ୟବହାର ହେବାର ବହୁପରବର୍ତ୍ତୀକାଳରେ ଏହି ଶବ୍ଦର ଧାତୁଗତ ଉତ୍ପତ୍ତି ନିରୂପିତ ହୋଇଥିଲା । ଲୋକେ ପ୍ରଥମରେ ସଂକଳନରେ ବାସ କରୁନା ଅବସ୍ଥାରେ ସେଥିରେ ନାନା ପ୍ରକାର ଛତ୍ର ଅଙ୍ଗନ କରୁଥିଲେ, ଅନେକକାଳ ପରେ ହଠାତ୍ କେହି କୌଣସି ଗଛର ପତ୍ରରେ ଲେଖିବାର ଚେଷ୍ଟା କଲେ ଓ ଏହି ପ୍ରକାର ଲେଖନପଦ୍ଧତି ଲଳିତ ଦେଶରେ ପ୍ରଚଳିତ ହେଲା । **Papyrus** ନାମକ ଗଛର ପତ୍ର ଏପ୍ରକାର ଲେଖାର ବିଶେଷ ଉପଯୋଗୀ ବୋଲି ବିବେଚିତ ହେବାରୁ ସାଧାରଣତଃ ଏହା ଏହି କାର୍ଯ୍ୟରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଥିଲା । ଲୋକେ ପେପିରସ ପଦ୍ଧତି ଯୋଡ଼ି ଦେଖିଲେ ଲେଖିବାର ଚେଷ୍ଟା କରୁଥିଲେ । ତତ୍କାଳ ସରେ ଖ୍ରୀଷ୍ଟଜନ୍ମର ପ୍ରାୟ ଦୁଇଶତ ବର୍ଷ ପୂର୍ବେ ଅରବ ନିକଟସ୍ଥ **Perganum** ଦେଶରେ ଇଉମେନେସ ନାମକ ରାଜାଙ୍କର ରାଜତ୍ୱ ସମୟରେ ରାଜା ଲଳିତ ଦେଶର ଗ୍ରନ୍ଥାଗାରର ପ୍ରତିଦୂର୍ଘ୍ନ ଗୋଟିଏ ବିଶୁଦ୍ଧ ଗ୍ରନ୍ଥାଗାର **Perganum**ରେ ପ୍ରତିଷ୍ଠା କରିବା ନିମନ୍ତେ ଲଢ଼ିବା ହୋଇଥିଲେ । ଏଥି-ସଂକ୍ରମେ ସେ ବହୁ ଲୋକ ନିଯୁକ୍ତ କରିଥିଲେ, ମାତ୍ର ଲଳିତ ଦେଶର ଗ୍ରନ୍ଥାଗାରର ଅବସ୍ଥାକୁ ସୁଧାରୁ ଓ ଲଳିତ ଦେଶର ରାଜା ପ୍ରଦେଶର ଗ୍ରନ୍ଥାଗାରର ଗୌରବ ଶୁଣି ହୋଇଯିବାର ଅଶଙ୍କା କରି ପେପିରସ ପତ୍ରର ବ୍ୟବହାର ବନ୍ଦ କରି ଦେଇଥିଲେ । କିନ୍ତୁ ଲଳିତ ଦେଶର ପତ୍ର ପଦ୍ଧତି ଅରବରୁ **Perganum**ରେ ଗ୍ରନ୍ଥାଗାର ପ୍ରତିଷ୍ଠା

ପରଲକ୍ଷ୍ୟତା ବ୍ୟର୍ଥ ହୋଇଥିଲା । ଇଡ଼ିମେନେସ୍ ଏଥିପ୍ରକାର ପ୍ରଚଳିତ ଚମ୍ପ ଉପରେ ଲେଖିବାର ଶକ୍ତିକୁ ଉନ୍ନତ କରିବା ନିଜର ଶ୍ରଦ୍ଧାପାତ୍ର ପ୍ରାୟନର ପରଲକ୍ଷ୍ୟତା ସଫଳ କରି ପାରିଥିଲେ । ପ୍ରାୟ ଦୁଇ ଲକ୍ଷ ଗ୍ରନ୍ଥ ଏହିପରି ଭାବରେ ଲିଖିତ ହୋଇ ତାଙ୍କର ଚନ୍ଦ୍ରଶାଖରେ ଲିଖିତ ହୋଇଥିଲା । ପରଶାନମରେ ବ୍ୟବହୃତ ଏହି ଚମ୍ପର ନାମ 'ସୁସ୍ତ୍ର' ଓ ଏହି ଚମ୍ପରେ ବହୁ ଲେଖାଯାଇଥିବାରୁ କାଳକ୍ରମେ 'ସୁସ୍ତ୍ର' ଶବ୍ଦ ବହୁ ଅର୍ଥରେ ପ୍ରଚଳିତ ହୋଇଅଛି । ସମ୍ଭବତଃ ଏହି ଶବ୍ଦଟି ବୈଦେହିକ ଭାଷାମାନଙ୍କରୁ ଆହୁତ ହୋଇଅଛୁଲେହେଁ ପ୍ରସ୍ତୁତମାନେ ଏହାର ଧାତୁ 'ସୁସ୍ତ୍ର' ଓ ସେହି ଧାତୁର ଅର୍ଥ 'ଆହାତନ କରିବା' ବୋଲି ଚିନ୍ତା କରିଥିଲେ । ଚନ୍ଦ୍ର ଏସମସ୍ତ ବାସ୍ତବରେ ଅନୁମାନ ମତ, କାରଣ ବେଦରେ ସୁସ୍ତ୍ର ଲେଖି ଲାବକା ଅର୍ଜୁନକାବଳ ଏକ ନାମ 'ସୁସ୍ତ୍ରକାରୀ' ଓ ଏହି ଶବ୍ଦର ବ୍ୟବହାର ଧ୍ରୁବ ପ୍ରକେ ଶବ୍ଦର ପ୍ରାଚୀନରୁ ମଧ୍ୟ ସ୍ମୃତିର ହୋଇ ପାରେ । ମାତ୍ର ଦୂଳ ଅର୍ଥର ଗ୍ରନ୍ଥରେ 'ସୁସ୍ତ୍ର' ବୋଲି କୌଣସି ଧାତୁ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇ ନ ଥିଲା ଓ ଏହି ଧାତୁରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ କୌଣସି ଶବ୍ଦ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଅର୍ଥର ଗ୍ରନ୍ଥରେ ବ୍ୟବହୃତ ନ ହେଉଥିବାରୁ ଏହି ଶବ୍ଦଟି ବୈଦେହିକ ବୋଲି ପରିଗଣିତ ହେଉଅଛି । ବେଦରେ ଏହା ଅନାଦି ଗ୍ରନ୍ଥରୁ ଅହୁତ ବୋଲି ମେକଡୋନାଲ୍ଡ ସାବେକଙ୍କର ମତ । ଏହିପରି 'ଲବଣ' ଶବ୍ଦଟି ବେଦରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେବେହେଁ (?) ଏହା ବୈଦେହିକ ଶବ୍ଦ ବୋଲି ମାକଡୋନାଲ୍ଡଙ୍କର ମତ । ଏହି ଶବ୍ଦଟି ପ୍ରଚଳିତ ହେବା ପରେ ଏହାର ଖାଦ୍ୟ ପରିପାକଶକ୍ତିକୁ ଉପଲକ୍ଷ୍ୟ କରି ପ୍ରଚୀନ ଅର୍ଥର ମୂଳ ଗ୍ରନ୍ଥରେ ପ୍ରଚଳିତ 'ଲ' ଧାତୁରୁ ଏହି ଶବ୍ଦକୁ ଶିଷ୍ୟ କରିବାର ପ୍ରତ୍ୟାସ କରିପାରିଥିଲା । ଏହି ମୂଳ 'ଲ' ଧାତୁ ସହିତ ଏକ ଦିଗରେ ଲାଭକ lose lust, solve ପ୍ରଭୃତି ସଂପୃକ୍ତ ଓ ଅନ୍ୟ ଦିଗରେ ଏଥିରୁ ନାନା ସଂପୃକ୍ତ ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟ ଉତ୍ପନ୍ନ ।

ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱ ଅଲୋଚନା କରିବା ସମୟରେ ଏହି କାରଣରୁ ଅଗ୍ନେମାନେ ଧାତୁ ପ୍ରତ୍ୟୟର ଅନୁଶୀଳନ ନ କରି ଶବ୍ଦର ଭିନ୍ନଭାବ ଅଲୋଚନା କରିବାରେ ପ୍ରବୃତ୍ତ ହେଉଁ । ଏହି ଅଲୋଚନାଦ୍ୱାରା ଅଗ୍ନେମାନେ ମୂଳଶବ୍ଦ ଓ ତହିଁର ଅନୁରୂପ, ଅର୍ଥର, ବ୍ୟବହାରଗତ ବିକୃତି ଓ ଉତ୍ପତ୍ତି କରି ପାରୁ ଏବଂ ଗୋଟିଏ ଉଚ୍ଚ ସହିତ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଶବ୍ଦର ସମ୍ପର୍କ ମଧ୍ୟ ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ କରି ପାରୁ । ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର କେବଳ ଧାତୁ ପ୍ରତ୍ୟୟ ନିରୂପଣ କରିବା ସତ୍ତ୍ୱେ କ୍ରମେ, ସମ୍ଭାବ୍ୟ ନେମାନଙ୍କର ଭିନ୍ନଭାବ ଅନୁଶୀଳନ କରିବା ବାହ୍ୟମୟ । ପ୍ରତ୍ୟେକ ଗ୍ରନ୍ଥରେ ଅନେକ ଶବ୍ଦ ବହୁ ସୁରୁତନ ସୁଗରୁ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଗ୍ରନ୍ଥରୁ ସଂଗୃହୀତ ହୋଇ

ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଅଛି । ପୁଣି ଅବହାସ ନୁହେଁ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ସୃଷ୍ଟି ମଧ୍ୟ ହେଉଅଛି । ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାରେ ଶ୍ରୀ, ଛତା, ପକ୍ଷୀ, ଗରୁ, ଅସ୍ତି, ନଗର ପ୍ରଭୃତି ବହୁ ଶବ୍ଦ ସଂସ୍କୃତରୁ ଗୃହୀତ; ଷ୍ଟେସନ, ଜଙ୍ଗ, କଲଟର, ପ୍ରିଭ୍ଲିଜିପାରିଟି ପ୍ରଭୃତି ବହୁତ ଶବ୍ଦ ଇଂରାଜୀରୁ ଗୃହୀତ; ଆବାଜ, ଅମବାସୀ, ଜାତୀୟତା, ଶାନ୍ତସମା, ଖୋରାକ ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦ ଫାରସୀ ଭାଷାରୁ ଗୃହୀତ; ଫରୁର, ଫସଲ; ମନକୁର, ମନୁଦ, ମୁନ୍ୟାସୀ ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦ ଅରବୀ ଭାଷାରୁ ଗୃହୀତ; ଅକ, ଶାମଲୀ, ମାଟି, ଗୁଣ ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦ ପୋର୍ଟୁଗୀଜ ଭାଷାରୁ ଗୃହୀତ; ନିହାସାନ, ରୁଲିଙ୍ଗ, ଭୂରୁପ୍ ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦ ଡଚ୍ ଭାଷାରୁ ଗୃହୀତ ଓ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଅନେକ ଶବ୍ଦ ହିନ୍ଦୀ, ଭୃଦ୍, ବଙ୍ଗଳା, ମରହଟ୍ଟି, ତେଲୁଗୁ ପ୍ରଭୃତି ନାନା ଭାଷାରୁ ସଂଗୃହୀତ ହୋଇଅଛି । ପୁଣି ଅନ୍ତଃସା, ଧୂଆଁକଲ, ପିଟ୍ଟିଣି (punitive ର ଅପଭ୍ରଂଶ) ପ୍ରଭୃତି ନାନା ଶବ୍ଦ ନୂତନ ଭାବରେ ସୃଷ୍ଟି ଓ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇ କିମ୍ପାଶା ଭାଷାରେ ପ୍ରଚଳିତ ହେଉଅଛି । ପ୍ରତ୍ୟେକଜନ ହେଲେ କେବଳ ସେ ନୂତନ ଶବ୍ଦର ସୃଷ୍ଟି ହୋଇଥାଏ, ତାହା ନୁହେଁ; ତୁଲ ବା ଭିନ୍ନଗୋଟି ପଦର ପ୍ରମୁଖ୍ୟତାକୁ ବିଶେଷ ଅର୍ଥ ମଧ୍ୟ ପ୍ରକାଶିତ ହୋଇଥାଏ । 'ସମାଜ'ରେ ବ୍ୟବହୃତ 'ଜାହାଜମେଖ' ଏହିପରି ଗୋଟିଏ ପଦସମ୍ପତ୍ତି । ପୁରୁକାଳୀନ convoy ଶବ୍ଦର ଅନୁବାଦ କରିବା ନିମନ୍ତେ ଏହି ଶବ୍ଦଟି ଭାଷାରେ ପ୍ରଚଳିତ ହୋଇଅଛି ।

**ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଶ୍ରେଣୀବିଭାଗ ଓ ଆଲୋଚନା—**

ଭାଷାରେ ପ୍ରଚଳିତ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କୁ ମୁଖ୍ୟତଃ ନାନା ଭାଗରେ ବିଭକ୍ତ କରାଯାଇ ପାରେ । କେତେଗୁଡ଼ିଏ ଶବ୍ଦ କେବଳ ଧ୍ୱନିଧ୍ୱନିରୂପର, ଅନ୍ୟ ଅଧିକାଂଶ ଶବ୍ଦ ବର୍ତ୍ତମାନ କେବଳ ସାଙ୍କେତିକ ଅର୍ଥାତ୍ ପୂର୍ବେ ଏହି ଶବ୍ଦମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରୁ କେତେକଙ୍କ ମୂଳରେ ଧ୍ୱନିଧ୍ୱନିରୂପ ଅଲେଖେ ବର୍ତ୍ତମାନ ସେଗୁଡ଼ିକ କେବଳ ବର୍ଣ୍ଣାଳୁ ଅର୍ଥ ପ୍ରକାଶ କରିବା ନିମନ୍ତେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଅଛନ୍ତି ଓ ସେମାନଙ୍କର ଅର୍ଥ ମଧ୍ୟ ନାନା ପ୍ରକାରେ ବିପର୍ଯ୍ୟୟ ହୋଇଅଛି । କେତେଗୁଡ଼ିଏ ଶବ୍ଦ ଅନ୍ୟ ଭାଷାରୁ ଗୃହୀତ, ଅନ୍ୟ କେତେକ ଶବ୍ଦ ଦେଶରେ ବହୁକାଳରୁ ପ୍ରଚଳିତ ଅଥବା ନୂତନ ହୋଇ ସୃଷ୍ଟି । ଯେଉଁ ଶବ୍ଦଗୁଡ଼ିକ ଅପର ଭାଷାରୁ ଗୃହୀତ, ସେମାନଙ୍କର ବ୍ୟବହାରରତ, ଅର୍ଥଗତ, ଧ୍ୱନିଗତ ବିଭିନ୍ନ ସାଧ୍ୟତା ହୋଇ ପାରେ ବା ସେଗୁଡ଼ିକ ଅବିକୃତ ଭାବରେ ଭାଷାରେ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇ ପାରିବୁ । ପୁଣି ଯେଉଁ ଶବ୍ଦଗୁଡ଼ିକ ନୂତନ ସୃଷ୍ଟି ହୋଇଅଛି ବା ପୂର୍ବରୁ ଭାଷାରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଅଛି, ସେ ସବୁର ମଧ୍ୟ ବିଭିନ୍ନ ସାଧ୍ୟତା ହୋଇ ପାରେ କିମ୍ବା ସେଗୁଡ଼ିକ ଉପରେ ମଧ୍ୟ ଅନ୍ୟ ଭାଷାର ପ୍ରଭାବ ପଡ଼ି ପାରେ ଅଥବା ଅନ୍ୟ ଭାଷାରେ ବ୍ୟବହୃତ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର

ଅନୁକରଣରେ ସେହି ଶବ୍ଦମାନ ଫୁଲ୍ଲ ହୋଇ ଥାଇ ଯାଉନ୍ତି । ଭାଷାଚତୁ ବିଶ୍ୱର  
କରଣ ସମସ୍ତରେ ଏହାର ଚର ଚର ବିଶ୍ୱର କରଣା ପ୍ରସ୍ତୋତନ ହୁଏ ।

ପୂର୍ବେ ବୋଲିଥିବାଅଛି ସେ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ରୂପଗତ, ଅର୍ଥଗତ ଓ  
ବ୍ୟବହାରଗତ ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟ ଅଛି । ଏହି ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟକୁ ଅନୁଶୀଳନ କଲେ ଅନେକାନ୍ତେ  
ଶବ୍ଦ ପ୍ରକୃତ ପରଚୟ ପାଇଥାନ୍ତି । ଏବୁ ଶବ୍ଦର ପରଚୟ ପାଇବାକୁ ନେତେ  
ଶବ୍ଦ ଉତ୍ତର ନିରୂପଣ କରି ତାହାର ରୂପଗତ, ଅର୍ଥଗତ ଓ ବ୍ୟବହାରଗତ  
ବିଶ୍ୱର ପୂର୍ଣ୍ଣ ଓ ସଥାନମ ବିବରଣ ଦେଇ ତାହାର ଆତ୍ମା ଓ ଜ୍ଞାନମାନଙ୍କର  
ପରଚୟ ଦେବାକୁ ହୁଏ । ଶବ୍ଦର ଉପକରଣର ବିଶ୍ୱରକୁ ଭାଷାଚତୁ ବିଶ୍ୱର  
ଅଲୋଚନା କୁହାଯାଏ ।

**ଧ୍ୱନିଧ୍ୱନିରଣ ଓ ସାଙ୍କେତିକ ଶବ୍ଦ —**

ପ୍ରତ୍ୟେକ ଶବ୍ଦର ଧ୍ୱନି ଧ୍ୱନିଧ୍ୱନିରଣ ବୋଲି ଶ୍ରୀକାର କରୁଛନ୍ତିବେଳେ ବର୍ତ୍ତମାନ  
ଭାଷାରେ ବ୍ୟବହୃତ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଅଧିକାଂଶ କେବଳ ସାଙ୍କେତିକ ଅର୍ଥାତ୍  
ଏମାନଙ୍କର ଅର୍ଥ ସତ୍ତ୍ୱେ ଧ୍ୱନିର କେବଳ ସମ୍ପର୍କ ନାହିଁ । ଯଦି ଭାଷାର ଶବ୍ଦମାନ  
କେବଳ ଧ୍ୱନିଧ୍ୱନିରଣରେ ସୀମାବଦ୍ଧ ଥାଆନ୍ତା, ତେବେ ଭାଷାଚତୁ ଶବ୍ଦ,  
ଶୁଣାବାଚକ ଶବ୍ଦ, ସମ୍ବନ୍ଧଜ୍ଞାପକ ଶବ୍ଦ ପ୍ରଭୃତି ନାନା ପ୍ରକାର ଶବ୍ଦ ଭାଷାରେ  
ଅର୍ଥୋ ପ୍ରତଳତ ହୋଇ ପାରି ନ ଥାନ୍ତା ଓ ଅନେକାନ୍ତେ କେବଳ କେତେକ  
ସୀମାବଦ୍ଧ ଭାବ ଭନ୍ନ ଅନ୍ୟ ଭାଷାମାନଙ୍କୁ ପ୍ରକାଶ କରିବାକୁ ଉପ ହୁଅନ୍ତୁ  
ନାହିଁ । ପ୍ରାଣୀମାନଙ୍କର ଉଦ୍ଦୀରଣ ଧ୍ୱନିଦ୍ୱାରା ସେମାନଙ୍କର ନାମକରଣ ହୋଇ  
ପାରେ ବିନ୍ୟା କେତେକ ବିଶେଷ ଗଢ଼ଣୀୟ ବସ୍ତୁମାନଙ୍କର ଧ୍ୱନିଦ୍ୱାରା ସେମାନଙ୍କୁ  
ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ କରାଯାଇ ପାରେ; କିନ୍ତୁ ସାଧାରଣ ବ୍ୟବହୃତ ନାନା ପଦାର୍ଥର ନାମକରଣ  
କରିବା ଅସମ୍ଭବ ହୁଅନ୍ତା । ବାସ୍ତବିକ ସୂକ୍ଷ୍ମତା ପ୍ରାୟ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଭାଷାରେ ବହୁପ୍ରକାର  
ଧ୍ୱନିଧ୍ୱନିରଣ ଶବ୍ଦ ଥିଲେବେଳେ ଭାଷା ମଧ୍ୟରେ ସାଙ୍କେତିକ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର  
ବ୍ୟବହାର ଅତ୍ୟଧିକ । ସୁନା, ଘର, ଚୌକ, ପିଲା, ପାଣି, ନଈ ପ୍ରଭୃତି  
ସାଙ୍କେତିକ ଶବ୍ଦ, ଅନ୍ୟ ବିଷୟରେ ବହୁ ପ୍ରାଣୀମାନଙ୍କୁ ବ୍ୟବହୃତ ବିନ୍ୟା, କାଉ,  
ଚିତ୍ତର ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦ ଧ୍ୱନିଧ୍ୱନିରଣ; ସୂତ୍ରୀ ଘରଣ, କୁତ୍ତୀ, ଘର, ଗରମ, ପତ୍ର, ଧୂଳି  
ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦ ବର୍ତ୍ତମାନ ସାଙ୍କେତିକ ବୋଲି ମନେ ହେଲେବେଳେ ବାସ୍ତବରେ ଏଗୁଡ଼ିକ  
ମୂଳତଃ ଧ୍ୱନିଧ୍ୱନିରଣରୁ ଜାତ । ମୂଳ ଅର୍ଥେ ଭାଷାରେ ଅନେକ ଶବ୍ଦ  
ଧ୍ୱନିଧ୍ୱନିରଣରୁ ଜାତ ହୋଇଥିଲେବେଳେ ଉପରାଃ ସେମାନଙ୍କ ଅନୁକରଣରେ  
କରିତ ଶବ୍ଦ ଗଠିତ ହୋଇଅଛି ଓ ପ୍ରାଣୀନ ଅର୍ଥେଭାଷା ଏହୁପରି ବୃତ୍ତିମ ଶବ୍ଦଦ୍ୱାରା  
ସୂକ୍ଷ୍ମ ଓ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ହୋଇଅଛି । ବର୍ତ୍ତମାନ ଭାଷାରେ ବ୍ୟବହୃତ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର

ଅନୁଶୀଳନ କଲେ ଆମ୍ଭେମାନେ ଚେତନାରେ ଏହି ମୂଳ ଧ୍ୱନିଧାରଣାଙ୍କ ସହିତ ପରିଚିତ ହୋଇ ପାରୁଁ ଓ ଶ୍ରେଣୀର ନିର୍ଦ୍ଦେଶକ ମଧ୍ୟ ସଫଳରେ ଉପଲବ୍ଧି କରି ପାରୁଁ । ଏକ ମୂଳ ଧ୍ୱନିଧାରଣାରୁ ବିପରୀତରେ ନାନା ଶ୍ରେଣୀରେ ନାନା ଶବ୍ଦର ଉତ୍ପତ୍ତି ହୋଇଥାଏ, ତାହାର ଗୋଟିଏ ଉଦାହରଣ ଏଠାରେ ଦେଖାଇ ପାରେ । କୌଣସି ପକ୍ଷୀ ଦ୍ୱାରା ଉତ୍ପନ୍ନ ସମସ୍ତର 'ପର୍' 'ସର୍' ଧ୍ୱନି ଜାତ ହୋଇଥାଏ ଓ ଏହି ଧ୍ୱନିରୁ ଏକ ଦଗରେ ପର, ପଟ, ପତାଳା, ପତଙ୍ଗ, ପତନ ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦ, ଅନ୍ୟ ଦଗରେ penuant, feather, symptom, impetus, appetite, pen, compete ପ୍ରଭୃତି ନାନା ଲଂଘନୀ ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟ ଜାତ ହୋଇଥାଏ । ଏହି ସବୁ ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟରେ ବର୍ତ୍ତମାନ କୌଣସି ସମ୍ପର୍କ ଥିବାର ଜଣା ଯାଏ ନ ଥିଲେଦିଏ ଏକ ସମସ୍ତରେ ବହୁ ପ୍ରାର୍ଥନାକାଳରେ ଗୋଟିଏ ଧ୍ୱନିର ଅନୁକରଣରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ ମୂଳ ଶବ୍ଦରୁ ସେ ଏମାନେ ଜାତ ହୋଇଅଛନ୍ତି, ସେଥିରେ ସନ୍ଦେହ ନାହିଁ ।

ପ୍ରତ୍ୟେକ ଶ୍ରେଣୀରେ ଧ୍ୱନିଧାରଣାର ଶବ୍ଦ ବ୍ୟବହାରରେ ନାନାପ୍ରକାର ଶକ୍ତି ଦେଖାଯାଏ । ଓଡ଼ିଆରେ ଝରୁ ଓ ଚରୁ, ଫୁଟୁ ଓ ଫାଟ, ଧଡ଼ ଓ ଧଡ଼ାସୁ ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ବ୍ୟବହାରଗତ ପାର୍ଥକ୍ୟ ଶ୍ରେଣୀରୁ ସମ୍ଭବ କରୁଅଛୁ ଓ ଭାବର ସାଧାରଣ ପ୍ରକାଶରେ ସାହାଯ୍ୟ ମଧ୍ୟ କରୁଅଛୁ । ଏହିପରି ଶକ୍ତି ଅନ୍ୟ ଶ୍ରେଣୀମାନଙ୍କରେ ମଧ୍ୟ ଦେଖାଯାଏ । ମାତ୍ର ଶବ୍ଦର ଗୁଣଗତ ବ୍ୟବହାରର ଅଲୋଚନା ବ୍ୟାକରଣର ଅନ୍ତର୍ଗତ, ଶ୍ରେଣୀଗୁଡ଼ିକରେ ଏପରି ଅଲୋଚନା କରିବା କଠିନ ।

**ବୈଦେଶିକ ଓ ଦେଶଜ ଶବ୍ଦ—** ଶ୍ରେଣୀରେ ବ୍ୟବହୃତ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କୁ

ସାଧାରଣତଃ ବୈଦେଶିକ ଓ ଦେଶଜ ଏହି ଦୁଇ ମୁଖ୍ୟ ବର୍ଗରେ ବିଭକ୍ତ କରାଯାଇଥାଏ । ଓଡ଼ିଆରେ ଚଷମା, ଅଲମାରି, ଟେବୁଲ୍, ସୁଲତାନ, ଫାସଲ, ପରାଦ, ଦୁରୁପ ପ୍ରଭୃତି ବିଦେଶୀ ଶବ୍ଦ ବୋଲି ଚିହ୍ନିତ ହୋଇଥାନ୍ତି, ଅର୍ଥାତ୍ ସ୍ୱୟଂ ଦେଶରୁ ବ୍ୟବହୃତ ଓ ଅବିକୃତ ରୂପରେ ଯେଉଁ ଶବ୍ଦଗୁଡ଼ିକ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇଥାଏ, ସେଗୁଡ଼ିକ ଆମ୍ଭେମାନେ ଦେଶୀ ଶବ୍ଦ ଓ ଲଂଘନୀ, ଅରଗ, ଧାରଣା ଚେଲଗୁ, ନାମିଲ ପ୍ରଭୃତି ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଶ୍ରେଣୀରୁ ଯେଉଁ ଶବ୍ଦମାନ ଗୃହୀତ ହୋଇଅଛୁ, ସେଗୁଡ଼ିକୁ ବିଦେଶୀ ଶବ୍ଦ ବୋଲି ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ କରାଯାଉଁ । ସ୍ୱୟଂ ଶବ୍ଦର ପ୍ରୟୋଗ ସାଧୁ ଓ ବିଦେଶୀ ଶବ୍ଦର ପ୍ରୟୋଗ ଅସାଧୁ ବୋଲି ସର୍ବଜନମାନଙ୍କର ମତ । ବିନ୍ଦୁ ଶ୍ରେଣୀରୁ ଅନ୍ୟାନ୍ୟରେ ଏପରି ଶ୍ରେଣୀବିଭାଜନ ସମ୍ଭାବ୍ୟ । ଶ୍ରେଣୀରେ ବ୍ୟବହୃତ ଓ ହିନ୍ଦୁ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଶବ୍ଦ ତାହାର ନିଜସ୍ୱ ଅର୍ଥାତ୍ ଲଂଘନୀ ଅରଗ, ପାରସୀ ପ୍ରଭୃତି ଶ୍ରେଣୀରୁ ଯେଉଁ ଶବ୍ଦମାନ ଓଡ଼ିଆରେ ଅବ୍ୟାଧିରେ ପ୍ରଚଳିତ, ସେମାନେ ସମସ୍ତେ ଓଡ଼ିଆ ଶବ୍ଦ ଓ ଏ ଦିଗରୁ

ହେତୁର ଓ ଚୈତ୍ତ୍ୟ ମଧ୍ୟରେ କୌଣସି ପାର୍ଥକ୍ୟ ସ୍ୱୀକାର କରିବା ସମ୍ଭବତଃ ନୁହେଁ । ଅନ୍ୟତମ କେତେକ ବୈଦେଶିକ ଶବ୍ଦ ଭାଷାରେ ପ୍ରସ୍ତୁତ ହେଲେ ସ୍ୱୀକୃତ, ଅନ୍ୟ-ଗୁଡ଼ିକ ସ ଧାରଣରେ ସ୍ୱୀକୃତ ହୋଇ ନାହିଁ; ଏଣୁ ସେମାନଙ୍କର ବହୁଳ ପ୍ରୟୋଗ ଯେ ଅନୂଚିତ ଏ ବିଷୟରେ ସନ୍ଦେହ ନାହିଁ । ଅର୍ଥାତ୍ 'ସେ ହେତୁରରେ ବସି ଖାନ୍ଦା ଖାଅନ୍ତୁ' ଭାଷାରେ ପ୍ରଚଳିତ, କିନ୍ତୁ 'ସେ ସେଇ କେଉଁ ଯେଉଁ ଭାଷାରେ କେଉଁ' ଏହା ପ୍ରଚଳିତ ନୁହେଁ । 'ସ୍ୱପ୍ନ' ପ୍ରଚଳିତ, କିନ୍ତୁ 'କଲ୍‌ପେକ୍' ପ୍ରଚଳିତ ନୁହେଁ । 'କଲ୍‌ପ' ପ୍ରଚଳିତ କିନ୍ତୁ 'ପେନ୍' ପ୍ରଚଳିତ ନୁହେଁ । 'ଓ' ଉପରେ ପ୍ରଚଳିତ, କିନ୍ତୁ 'beir' ପ୍ରଚଳିତ ନୁହେଁ । ଯେଉଁ ଶବ୍ଦମାନ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାରେ ସ୍ୱୀକୃତ, ସାହିତ୍ୟରେ ବ୍ୟବହୃତ, ଜନସାଧାରଣ-ଦ୍ୱାରା ପ୍ରସ୍ତୁତ ଓ ଲୋକମୁଖରେ ଅବାଧରେ ପ୍ରଚଳିତ, ସେ ସମସ୍ତ ଓଡ଼ିଆ ଶବ୍ଦ, ସେମାନଙ୍କର ବ୍ୟବହାରଗତ ଓ ପ୍ରୟୋଗଗତ ବିଶେଷ ଶୁଦ୍ଧ ପ୍ରଚଳିତ ହିଲେହେଁ ସେମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଭାବିତମ୍ୟ କରିବା ଅନୁଚିତ । କେବଳ ସେମାନଙ୍କର ଉପରୁ ଦେଇ ସେମାନଙ୍କର ଶ୍ରେଣୀଭିନ୍ନତା କରିଯାଇ ପାରେ । ସାଧାରଣତଃ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାରେ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କୁ ଚତୁଷ୍ପଦ, ତତ୍ତ୍ୱ, ଦେଶଜ ଓ ବୈଦେଶିକ ଏହି ଚାର୍ଯ୍ୟ ଶ୍ରେଣୀରେ ବିଭକ୍ତ କରିହୋଇଥାଏ । ଏହି ଶ୍ରେଣୀ ବିଭାଗର ନିରୂପଣ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଭାଷା, ଓଡ଼ିଆ ଭାଷା ନୁହେଁ । ଯେଉଁସବୁ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଶବ୍ଦ ଓଡ଼ିଆରେ ଅବିକୃତ ଭାବରେ ବ୍ୟବହୃତ, ସେଗୁଡ଼ିକୁ 'ତତ୍ତ୍ୱ', ଯେଉଁ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଶବ୍ଦଗୁଡ଼ିକ ବିକୃତ ଭାବରେ ବ୍ୟବହୃତ ସେମାନଙ୍କୁ 'ଚତୁଷ୍ପଦ', ଯେଉଁ ଶବ୍ଦମାନ ବୈଦେଶିକ ଭାଷାରୁ ଗ୍ରହଣ ସେମାନଙ୍କୁ 'ବୈଦେଶିକ' ଓ ଯେଉଁ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କ ଉପରୁ ଅଜ୍ଞତ ବା ଅବ୍ୟକ୍ତ ଭାବରେ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇ ସ୍ୱୀକୃତ ସେମାନଙ୍କୁ 'ଦେଶଜ' ଏହି ଅନ୍ୟତମ ବିଭାଗିତାଏ । ମାତ୍ର ଏପରି ଶ୍ରେଣୀଭିନ୍ନତା କରିବା ତେ ଭୁଲି ଚାହା ସଜ୍ଜନରେ ଅନୁଚିତ ହୋଇ ପାରେ; କାରଣ—(୧) ବୈଦେଶିକ ଅନେକ ଶବ୍ଦ ମୂଳତଃ ଅର୍ଥ ଭାଷାରୁ ଗ୍ରହଣ, 'କୋଇଲା' ଏହାର ପ୍ରକୃଷ୍ଟ ଉଦାହରଣ । କାରଣ ଏହି ଶବ୍ଦ ଯେଉଁ ମୂଳ ଅର୍ଥ ଶବ୍ଦରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ, ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ 'କଲ୍' ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟ ସେହି ମୂଳ ଶବ୍ଦରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ; ଅତଏବ ଏହା ବାସ୍ତବରେ ତତ୍ତ୍ୱ । ଏହିପରି ପାଲକ, ପାଟୋ, ପିଟିକ, ମିଷ୍ଟ, ମାଗୁଲି, ଲୟୁଲି ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ । (୨) ତୋଟା, ପିଲା, ଅଟେଇ, ପାଟି ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦ ବ୍ରାଜପୁ ଭାଷାରୁ ଗ୍ରହଣ, ଏଣୁ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାରେ ବୈଦେଶିକ ବୋଲି ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ ହେଉଥିଲେହେଁ ଯେଉଁ ସବୁ ବ୍ରାଜପୁ ଶବ୍ଦ ଉତ୍ପନ୍ନ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଭାଷାରେ ସ୍ୱୀକୃତ ହୋଇଥିଲା (ସଂ—ପଞ୍ଜ, କପ୍ପି, କାଲ, ପଲ, ରାଧି, ବାଲ, ବାଜ, ତନ୍ତୁଲ, ପୁଞ୍ଜ, ଶବ୍ଦ ପ୍ରଭୃତି) ସେଗୁଡ଼ିକ ବାସ୍ତବରେ ବୈଦେଶିକ ବୋଲି ଭାଷାରେ ସ୍ୱୀକୃତ ହେବା ଉଚିତ । (୩) ମୁଞ୍ଜା, ବର୍ଷିକ, ସୁସୁକ ପ୍ରଭୃତି ନାନା ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଶବ୍ଦ ଅନ୍ୟ ଭାଷାରୁ ଗ୍ରହଣ

ହୋଇଥିବା ପ୍ରଲେ ଏମୁକ୍ତିକ ମଧ୍ୟ ବୈଦେଶିକ ବୋଲି ନିଦେଶିତ ହେବା ଉଚିତ । (୪) ସମ୍ବୃତରୁ ଓଡ଼ିଆରେ ଚୁମ୍ବିତ ଅନେକ ଶବ୍ଦ ବାସ୍ତବରେ ଭାଷାରେ ସ୍ୱୀକୃତ ନ ହୋଇଥିବା ପ୍ରଲେ ସେମୁକ୍ତିକ ମଧ୍ୟ ଓଡ଼ିଆ ପନ୍ଥରେ ବୈଦେଶିକ ଯଦି । ଅର୍ଥାତ୍ 'pen' ଶବ୍ଦ ସେପରି ଭାଷାରେ ଅବାଧରେ ସ୍ୱୀକୃତ ହୋଇ ନାହିଁ, 'ଇଲକ୍ଟ୍ରିକ' ମଧ୍ୟ ସେହିପରି ସ୍ୱୀକୃତ ହୋଇ ନାହିଁ । ଏହିପରି କଲ୍ୟାଣ, ଅଧିକାର, ଅଭିମତ ପ୍ରଭୃତି ନାନା ସମ୍ବୃତ ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟ ପ୍ରାୟେ ସ୍ଥାନେ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାରେ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇଥିଲେହେଁ ଏମୁକ୍ତିକ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷା ପନ୍ଥରେ ବୈଦେଶିକ । (୫) ସମ୍ବୃତର ଅନୁକରଣରେ ଓଡ଼ିଆରେ ସେହିଁ ଶବ୍ଦମାନ ରଚିତ ହୋଇଅଛି (ଯଥା—ମର୍ମକୃତ; କନାମା; ରାଜନୈତିକ ପ୍ରଭୃତି) ସେମୁକ୍ତିକ ସମ୍ବୃତ ବୃନ୍ଦାନ୍ତ କିମ୍ବା ସମ୍ବୃତରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ ମଧ୍ୟ ବୃନ୍ଦାନ୍ତ । ଏମାନଙ୍କୁ ଚତୁର୍ଥମ ବା ଚତୁର୍ଥ କୌଣସି କରଣରେ ଶୁଦ୍ଧ ହେବା ସମୀଚୀନ ହେବ ନାହିଁ । (୬) ଦେଶଜ ବୋଲି ଗୋଟିଏ ଶ୍ରେଣୀବିଭାଗ କରି ସେଥିରେ ଅଜ୍ଞାତଭୂଲ୍ୟାଳ ସବୁ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କୁ ଏକ ସ୍ତର କରିବା ବାସ୍ତବରେ ସୁକ୍ଷ୍ମସୂକ୍ଷ୍ମ ନୁହେଁ, ଭାରଣ ଦେଶଜର ଯେଉଁ ସଂଜ୍ଞା ଅନୁସାରେ ପୂର୍ବ ସୁସ୍ତକମାନଙ୍କରେ ପାଉଁ, ସେଥିରେ ଅନେକ ଭିନ୍ନ ଶବ୍ଦକୁ ମଧ୍ୟ ଦେଶଜ ଶ୍ରେଣୀ ମଧ୍ୟରେ ସ୍ଥାନ ଦର୍ଶ୍ୟାଇ ପାରେ; ଯଥା—ଭୃଷକ । (୭) ଓଡ଼ିଆରେ ବ୍ୟବହୃତ ସ୍ତ୍ରୀତୀନ ଭାଷା ବୋଲି ଓ ବ୍ରାଜକ ଭାଷାର ଅଧିକ୍ରମଣ ଥିବା ପ୍ରଲେ ବାସ୍ତବରେ ସେହି ଭାଷାମାନଙ୍କରୁ ବୃନ୍ଦାନ୍ତ ଶବ୍ଦର ବୈଦେଶିକ, କିନ୍ତୁ ଇଂରାଜୀ, ସମ୍ବୃତ ପ୍ରଭୃତି ଅନ୍ୟ ସମସ୍ତ ଭାଷାର ଶବ୍ଦ ବୈଦେଶିକ ।

ବାସ୍ତବରେ ଗୋଟିଏ ଭାଷାରେ ବ୍ୟବହୃତ ବା ସ୍ୱୀକୃତ ଶବ୍ଦ ଅନ୍ୟ ଭାଷାର କରଣ ନେଇ ଶ୍ରେଣୀବିଭାଗ କରିବା ଅନ୍ୟାୟ ଓ ଓଡ଼ିଆ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କୁ ସମ୍ବୃତ ଶବ୍ଦ ସହଜ ଭୂଲ୍ୟା କରିବା ବୁଝାଯୁକ୍ତ; ଭାରଣ ସମ୍ବୃତ କିଛି ମୂଳ ଭାଷା ନୁହେଁ, ଅର୍ଥାତ୍ ଭାଷା ସହସ୍ର ସହସ୍ର ବର୍ଷ ବ୍ୟବହୃତ ହେବା ପରେ ବିଭିନ୍ନ ହୋଇ ସମ୍ବୃତରେ ପରିଣତ ହୋଇଅଛି । ଏଣୁ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଇତିହାସ ଅଲୋଚନା କଲେ ସମ୍ବୃତରେ ନ ଅଟେ ମୂଳ ଭାଷା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ସେମାନଙ୍କର ବିଭିନ୍ନ କରିବାକୁ ହୋଇଥାଏ । ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱରେ ଶବ୍ଦର ପୂର୍ଣ୍ଣ ପରିଚୟ ଏବଂ ଶବ୍ଦର ଇତିହାସ ଅଲୋଚିତ ହେବା ପ୍ରତ୍ୟେକ; କେବଳ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ମୂଳ ଶ୍ରେଣୀବିଭାଗ ଉଚିତ ନୁହେଁ । ଏପରି କରିବାଦ୍ୱାରା ସମ୍ବୃତପ୍ରେମର ପରିଚୟ ମିଳି ପାରେ; କିନ୍ତୁ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱ ବିଷୟରେ ଜ୍ଞାନର ପରିଚୟ ମିଳେ ନାହିଁ ।

ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱ ବିଷୟ ଅଲୋଚନା କଲେ ଓଡ଼ିଆରେ ବ୍ୟବହୃତ ଓ ସ୍ୱୀକୃତ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଶବ୍ଦକୁ ଓଡ଼ିଆ ଶବ୍ଦ ବୋଲି ଜ୍ଞାନ କରିବାକୁ ହେବ ଏବଂ ଏହି ଶବ୍ଦ-

ମାନଙ୍କର ଉତ୍ପତ୍ତି, ମୂଳ ଶବ୍ଦ ଓ ଲଢ଼ନାମ ନିର୍ଣ୍ଣୟ କରିବାକୁ ହେବ ଓ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଅବସ୍ଥାରେ ତାହାର ସ୍ୱତନ୍ତ୍ରତା କାରଣ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ କରିବାକୁ ହେବ । ଦୁଇଗୋଟି ଉଦାହରଣ ଦେଲେ ଏ ବିଷୟ ସ୍ପଷ୍ଟ ହୋଇ ପାରେ । ଓଡ଼ିଆ 'ଟେବୁଲ୍' ଶବ୍ଦ ଲାଟିନୀ *table* ଶବ୍ଦରୁ ଜାତ ଓ ଲାଟିନୀ ଶବ୍ଦର ଉତ୍ତରାଗମକୁ ସରଳ କରିବା ନିମନ୍ତେ 'ଲ୍' ବା 'ଉ' ସ୍ୱରର ଅଗମ ପାଇବକ, ଏଣୁ ଓଡ଼ିଆରେ ଟେବଲ୍ । ବା' ଟେବୁଲ୍ ଉଚ୍ଚାରଣ ହୋଇଥାଏ । ଲାଟିନୀ *Table* ଶବ୍ଦ ବନ୍ତୁ ଲାଟିନ *Tabula* ଶବ୍ଦରୁ ଜାତ ଓ ଲାଟିନ ଭାଷାରୁ ଫରାସୀ ଭାଷାର ମଧ୍ୟଦେଇ ଏହି ଶବ୍ଦଟି ଲାଟିନୀରେ ପ୍ରଚଳିତ ହୋଇଥିବାରୁ ଫରାସୀ ଶବ୍ଦର ରୂପ *table* ଲାଟିନୀରେ ଅନୁକୃତ । ଲାଟିନ *Tabula* ଶବ୍ଦ ପୁଣି ମୂଳ ଅର୍ଥ୍ୟ 'ତଲ୍' ଶବ୍ଦରୁ ଜାତ । 'ତଲ୍' ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ ବିସ୍ତୃତ ହେବା ଓ ଏହି ଶବ୍ଦରୁ ସମ୍ଭବ ହେବ, ତଳୁ ପତ୍ତନ ଶବ୍ଦ, ଲାଟିନୀ *thin, tender* ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦମାନ ମଧ୍ୟ ଉତ୍ପତ୍ତି; ଏଣୁ ଟେବୁଲ୍ ଶବ୍ଦ ସହଜ ଏସବୁ ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟ ସମ୍ପୃକ୍ତ ଓ ଏସବୁ ଏକ ମୂଳ ପ୍ରାଚୀନ ଅର୍ଥ୍ୟ ଶବ୍ଦରୁ ବିଭିନ୍ନ ସମୟରେ ଜାତ । ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱର ସାଧାରଣ ନିୟମ ଅନୁସାରେ ମୂଳ ଅର୍ଥ୍ୟ 'ତ' ଲାଟିନୀରେ 'ଥ', ଲାଟିନର 'ତ' ବା 'ଟ' ସମ୍ଭୃତରେ 'ତ' ରେ ପରିଣତ ହୋଇଥାଏ; ଏଣୁ 'ତଲ୍' ଶବ୍ଦ ଲାଟିନୀ *thin* ରେ ପରିଣତ ହେବା ସ୍ୱାଭାବିକ ଓ *table* ରେ 'ଟ' ଧ୍ୱନି ଅବତ୍ତତ ଥିବାରୁ ତାହା ନିତ୍ୟେ ମୂଳ ଅର୍ଥ୍ୟ ଭାଷାରୁ ଲାଟିନର ମଧ୍ୟ ଦେଇ ଲାଟିନୀରେ ବୃହତ୍ ହୋଇଥିବାର ଅନୁମାନ କରିବା ପାରେ । ଏହିପରି ଓଡ଼ିଆ 'ପତ୍ତ' ଶବ୍ଦ ସମ୍ଭୃତ 'ପତ୍ତ' ଶବ୍ଦରୁ ଗୁଡ଼ାତ; ମାତ୍ର ଏହି ଶବ୍ଦ ମୂଳ ଅର୍ଥ୍ୟ 'ପତ୍ତ' ( ବା ପତ୍ ) ଶବ୍ଦରୁ ଜାତ । ମୂଳ ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ ଥିଲା ବାଜିବା ଅର୍ଥାତ୍ ପତ୍ତ ଶବ୍ଦର ମୂଳ ଅର୍ଥ ମାତ୍ର ବଳାତ; ଏ ଓ ଏହି ଶବ୍ଦ ସମ୍ଭୃତ ପତ୍ତ ଓ ଓଡ଼ିଆ ପାତ, ମାତ୍ର ଶବ୍ଦ ସହଜ ମଧ୍ୟ ସମ୍ପୃକ୍ତ । ପୁଣି ଲାଟିନୀରେ ଏହାର ରୂପ *pecu* ଓ ଶବ୍ଦ ପଶୁଚ୍ଛ୍ ପୂର୍ବେ ଲୋକମାନଙ୍କର ଧନସମୂହ ଥିବାରୁ ଲାଟିନୀରେ ଏହାର ଅର୍ଥ ଧନ ଓ ଲାଟିନୀ *pecuniary* ଶବ୍ଦରେ ଏହି ଅର୍ଥ ସ୍ୱୀକୃତ ହୋଇଅଛି । ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱର ନିୟମ ଅନୁସାରେ ଅର୍ଥ୍ୟ 'ପ' ଲାଟିନୀରେ 'ପ' ଓ ଅର୍ଥ୍ୟ 'ଲ' ଲାଟିନୀରେ 'ଲ'ରେ ପରିଣତ ହେବା ସ୍ୱାଭାବିକ; ଏଣୁ ପତ୍ତ ଶବ୍ଦ ସହଜ ଲାଟିନୀ *fee* ଓ ଓଡ଼ିଆ 'ପିତ୍ତ' ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟ ସମ୍ପୃକ୍ତ । 'ପିତ୍ତ' ଶବ୍ଦର ମୂଳ 'ବାଜିବା' ଅର୍ଥ *Cambro Brittaic fasgu* ଓ ଲାଟିନୀ *fascist* ଶବ୍ଦରେ ପ୍ରଚଳିତ ଓ ଲାଟିନ *pactum* (ଏଥିରୁ ଲାଟିନୀ *pact*) ଶବ୍ଦରେ ମଧ୍ୟ ଏହି ଅର୍ଥ ଦୃଷ୍ଟ । ପୁଣି ଓଡ଼ିଆରେ 'ପେଜ' (ଲାଟିନୀ *page* ରୁ ବୃହତ୍) ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟ ମୂଳତଃ ଏହି ଧାତୁ ସହଜ ସମ୍ପୃକ୍ତ ଓ ଏକ ସମୟରେ ପାପିରିସ ଗଢ଼ର ପତ୍ରକୁ

କ୍ଷେତ୍ର କ୍ଷେତ୍ର ଫାଳ ଭର ଏକତ୍ର ବନ୍ଧାଯାଉଥିବାରୁ ବା ସିଲ୍ଲ ଭାଗସାର  
 ଗୋଟିଏ ପତ୍ର କନ୍ୟାଭାଷାରେ ବାନ୍ଧିବା ଅର୍ଥକୁ ମୂଳ କର ଏହାକୁ *page* ବୋଲି  
 ଯାହୁପୁସ୍ତକ ଅର୍ଥାତ୍ ଯେନ, ଫାମ୍, ପଶୁ, ଫିଟ୍ ପ୍ରଭୃତି ନାନା ଓଡ଼ିଆ ଶବ୍ଦ ଏକ  
 ମୂଳ ଅର୍ଥ୍ୟ ଶବ୍ଦକୁ ଉଲ୍ଲୁ ଓ କାଳୀ ଅବସ୍ଥାରେ ନାନା ଭାଷାର ମଧ୍ୟ ଦେଇ  
 ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାରେ ଏମାନଙ୍କର ପ୍ରଚଳନ ହୋଇଅଛି । ପ୍ରତ୍ୟେକ ଶବ୍ଦର ଏହିପରି  
 ଏକ ବିରୁଦ୍ଧ-ଲକ୍ଷଣ ଅଛି ଓ ଏହି ଲକ୍ଷଣର ଅଲୋଚନା ପୂର୍ଣ୍ଣଭାବରେ  
 କରି ପାରିଲେ ଶବ୍ଦର ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ପରିଭାଷ୍ୟ ଲଭ କରାଯାଇ ପାରେ । କେବଳ  
 ଗଜାନୁଗଜକଭାବରେ ଧାତୁ-ପ୍ରବ୍ୟୟ ନିରୂପଣ ବା ଦେଖାକ, ବୈଦେଶିକ ପ୍ରଭୃତି  
 ଭାଷ୍ୟ ନାଦେଶ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱ ଅନୁଷ୍ଠାନରେ ଶୁଦ୍ଧ ନୁହେ ।

ଦେଶ-ବିଦେଶ ସମ୍ବନ୍ଧ ଲୁଚନକରଣ, ବ୍ୟବସାୟଗତ ବା କୃଷ୍ଣିଗତ  
 ସମ୍ପର୍କ ସ୍ଥାପିତ ହୋଇଥିବାରୁ ନାନା ବୈଦେଶିକ ଶବ୍ଦ ଭାଷାରେ ପ୍ରଚଳନ  
 ହେବା ସ୍ୱାଭାବିକ । ଏହିପରି ସମ୍ପର୍କ ହେତୁରୁ ଅନୁବାଦ ଓ ଅନୁକରଣଦ୍ୱାରା  
 ମଧ୍ୟ ଭାଷା ସମୃଦ୍ଧ ହେବା ସ୍ୱାଭାବିକ । ଓଡ଼ିଆରେ ଅନେକ ଲଂଘନୀ ଶବ୍ଦ ଶୀଘ୍ର  
 ହୋଇଅଛି (ଯଥା—ଡାକ୍ତର, ଟେବୁଲ, ରସୁଲ, ବେସ, ମାଷ୍ଟର ପ୍ରଭୃତି) ପୁଣି  
 ଅନେକ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଅନୁବାଦ କରିବାର ଚେଷ୍ଟା ମଧ୍ୟ ହୋଇଅଛି ।  
 ସେହି ଅନୁବାଦ ଉପାୟକ ହେଲେହେଁ କେତେକ ହିଲରେ ସୁସ୍ପଷ୍ଟ ହୋଇଅଛି ।  
 (ଯଥା—*novel* = ଉପନ୍ୟାସ, *culture* = କୃଷ୍ଣି *editor* = ସମ୍ପାଦକ,  
*secretary* = ସମ୍ପାଦକ, *motor car* = ଦାଣ୍ଡି ଗାଡ଼ି, *principal* =  
 ଅଧ୍ୟକ୍ଷ ପ୍ରଭୃତି) ମାତ୍ର ଅନ୍ୟ ଅନେକ ସ୍ଥଳରେ ଠିକ ଅନୁବାଦର ହସ୍ତୁତ ବ୍ୟର୍ଥ  
 ମଧ୍ୟ ହୋଇଅଛି । (ଯଥା—*railway* = ବାଣୀୟ ଶବ୍ଦଟି, ବର୍ତ୍ତମାନ ସାଧାରଣ  
 ଲୋକମାନେ ମଧ୍ୟ ରେଲବାଇ, ରେଲଗାଡ଼ି, ଟ୍ରେନ ଭେଦି ଶବ୍ଦ ବ୍ୟବହାର  
 କରିଥାନ୍ତି, *museum* = କେତୁକାଗାର, ସାବୁପର ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଅନୁବାଦ ନ  
 ହେଲେହେଁ ସୁପ୍ରଚଳନ; *hospital* = ଅଗ୍ନେଶ୍ୟନିକେତନ, *zoo* = ପଶୁଖାଳା,  
 ଏହି ଅର୍ଥରେ ଚିତ୍ତାନ୍ତରଣ ଶବ୍ଦ ପ୍ରଚଳନ, ଏହାର କାରଣ ପୂର୍ବେ ଧନ  
 ଲୋକମାନେ ସାଧାରଣତଃ ନାନା ପ୍ରକାର ପକ୍ଷୀ ଫାଳନ କରୁଥିଲେ, ବ୍ୟତୀ  
 ଧର ପାଳନ କରିବାର ପ୍ରଥା ପ୍ରଚଳନ ନ ଥିଲା; *municipality* = ନଗର  
 ସମିତି ପ୍ରଭୃତି) ଅନ୍ୟ କେତେକ ହିଲରେ ଲଂଘନୀ ଶିକ୍ଷାର ବ୍ୟାପକତା ହେତୁରୁ  
 ଅନୁବାଦ ଶବ୍ଦ ନିମନ୍ତେ ଅବ୍ୟବହାର ହେଉଅଛି ଓ କାଳକ୍ରମେ  
 ଲଂଘନୀ ଶବ୍ଦର ବହୁଳ ପ୍ରସାର ହେବା ସମ୍ଭବ (ଯଥା—*competition* =  
 ପ୍ରତିଯୋଗିତା, *trench* = ଅଗ୍ରସୂତ୍ତଳ, *university* = ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ,

Gymnasium = ବିଦ୍ୟାଳୟ, tutor = ଶୁଦ୍ଧିକର ପ୍ରଫୁଲ୍ଲ) । ବୈଦେଶିକ ଶବ୍ଦଦ୍ୱାରା ଅର୍ଥର ନାନା ପ୍ରକାର ବରଦତ୍ତା ପ୍ରକାଶ କରିବା ଯେ ସହଜସାଧ୍ୟ ହୋଇଅଛି, ତାହା କହିବା ବାହୁଲ୍ୟମାତ୍ର ।

## ଶିକ୍ଷାର ରୂପଗତ ବିକୃତି

ଯେଉଁ ଶିକ୍ଷାଗ୍ରହଣ ଶକ୍ତି ଧ୍ୟାନନୁକରଣ ଅଥବା ଯେଉଁଶୁଦ୍ଧିକ ଅତି ଆଧୁନିକ ପୁସ୍ତକରେ ପୁସ୍ତକ, ଶେଷାଦିକର ସହଜରେ ବିକୃତି ଦେଖି ନାହିଁ । ପୁଣି ଯେଉଁ ଶିକ୍ଷାଦାନ ବିଶେଷ ଅପ୍ରଚଳିତ ବ୍ୟା କେବଳ ବିଦ୍ୟାଳୟମାନଙ୍କରେ ପ୍ରଚଳିତ, ଶେଷାଦିକର ଯେ ବିକୃତି ସାଧାରଣତଃ ଦେଖାଯାଏ ନାହିଁ । ଯେଉଁ ଦିନ ଯେତେ ଅଧିକ ପ୍ରଚଳିତ, ସେହି ସବୁ ଶିକ୍ଷାରେ ଅର୍ଥଗତ ଓ ରୂପଗତ ବିକୃତି ଦେଖି ଅଧିକ; ଏହି ବିକୃତି ଦେଖିବାକୁ କାଳକ୍ରମେ ନୂତନ ଉପାଦାନଙ୍କର ସୃଷ୍ଟି ହେବା ଯଥା ଅସମ୍ଭବ ନୁହେଁ । ଶିକ୍ଷାର ପ୍ରତ୍ୟେକ ବିକୃତି ମୂଳତଃ ଉପାଦାନ, ମାତ୍ର ଲୋକପସ୍ତକରେ ପ୍ରଚଳିତ ହେବାରୁ ଜନଶ୍ରୀ ଶିକ୍ଷାଦାନକର ବିଦ୍ୟାଳୟରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଦେଖିଅଛି ଓ ଉକ୍ତ ଏହିପରି ପରିବର୍ତ୍ତନଦ୍ୱାରା ନାନା ଶିକ୍ଷାରେ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ହେଉଅଛି । ନାମସ୍ତରେ ଉପାଦାନ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଅନେକାଂଶରେ ଦ୍ରୁମ ଉପରେ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ, କିନ୍ତୁ ଜନଶ୍ରୀ ଅନାଥାନ ରାଜ୍ୟ ପ୍ରଭୃତିର ପ୍ରଚଳନ ଯୋଗୁଁ ଅଜ୍ଞାନ ଥିବାରୁ ଉପରେ ଅବକାଶ ରହି ନାହିଁ ଓ ଉକ୍ତାକୁ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ କରିବା ଜନଶ୍ରୀ ଅନାଥାନ ଉପାଦାନ ଶିକ୍ଷା ଦେବା ପ୍ରୟୋଗର ହେଉଅଛି ।

**ବିକୃତିର କାରଣ :**—ଶିକ୍ଷାଦାନକର ରୂପଗତ ବିକୃତି ଅଲୋଚନା କଲେ ଆମ୍ଭେମାନେ ଦେଖି ଯେ, ଏହାର ମୂଳରେ ଦ୍ରୁମ, ପ୍ରକୃତିଗତ ଅଲଗା, ଅଜ୍ଞାନ ପ୍ରଭୃତି ବିଦ୍ୟମାନ । ଓଡ଼ିଆରେ ‘କିସି’ ଶବ୍ଦ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ‘ଅକିସି’ ଶବ୍ଦରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ, ବୋଧହୁଏ ପ୍ରାଚୀନ ସମ୍ପୃଦରେ ‘ଅକିସି’ ଶବ୍ଦର ପ୍ରଚଳନ ଥିଲା । ପରେ ସମ୍ପୃଦରେ ଅକିସି ଶବ୍ଦ ପ୍ରଚଳିତ ହୋଇଅଛି । ଏହି ଶବ୍ଦ ସହିତ ଯେ ଓଡ଼ିଆ ‘କିସି’ ଶବ୍ଦର ସମ୍ପର୍କ ଅଛି, ଏଥିରେ ସନ୍ଦେହ ନାହିଁ । ମାତ୍ର ବଙ୍ଗଳାରେ ମଧ୍ୟ ‘କିସି’ ଶବ୍ଦର ବ୍ୟବହାର ଥିବାରୁ ଏ ଉତ୍ପତ୍ତି (ଓଡ଼ିଆ, ବଙ୍ଗଳା) ପ୍ରାକୃତ ‘କିସି’ ଶବ୍ଦରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ ବୋଲି ଧାରଣା କରାଯାଇ ପାରେ ଓ ପ୍ରାକୃତରେ ‘କିସି’ ରୂପ ପ୍ରଚଳିତ ଥିବାରୁ ଏହାର ମୂଳ ଶବ୍ଦ ‘ଅକିସି’ ବୋଲି ଅନୁମାନ କରାଯାଏ । ପ୍ରାଚୀନ ‘ଅକିସି’ରୁ ‘କିସି’ର ଉତ୍ପତ୍ତି ଅଲଗାଜାଗର ବୋଲି କୁହାଯାଇ ପାରେ । ଏହିପରି ଅନ୍ୟାନ୍ୟର ବିକୃତିଦ୍ୱାରା ‘କିସି’, ‘କିସି’, ‘କିସି’, ‘କିସି’, ‘କିସି’ରୁ ‘କିସି’ ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦ ଉତ୍ପତ୍ତି ହୋଇଅଛି । ଏହି ଶିକ୍ଷା ଶବ୍ଦ ପୁଣି ମୂଳ ଶବ୍ଦ ନୁହେଁ, କାରଣ

ଦେବରେ 'ଶିଥିଳ' ଶବ୍ଦର ବ୍ୟବହାର (ବାନାର୍ଥ ପ୍ରସାରତଃ ଇତି ଶାସ୍ତ୍ରନାୟତ୍ୟଃ) ଥିଲେହେଁ ଏହି ଶବ୍ଦର ମୂଳ ଶବ୍ଦ 'ଶିଥିଳ' ଓ ଏହି ଶବ୍ଦର ପୁଣି ମୂଳ 'ଶି' ଥାଉ ସହିତ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ବୋଲି ଅନେକଙ୍କର ମତ । ଏହିପରି ଆଲକ୍ଷ୍ୟଜନିତ ଶୁଧ ଉଚ୍ଚାରଣରୁ ଏକ ସମୟରେ 'ଲଗନ୍' ସ୍ଥାନରେ 'ଲଗ' ପ୍ରଚଳିତ ହୋଇଥିଲା । ଏହି କାରଣରୁ 'କୋକଳ' ସ୍ଥାନରେ 'କୋଇଲ' ଓ 'ମାରଲ' ସ୍ଥାନରେ 'ମାଇଲ' ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଅଛି । ଷୋଲଣା, ପିଲଣ, ଖସୁଣି, ଭୂଇଁନା, ଅଠଶା ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ମଧ୍ୟ ଏହିପରି ଧ୍ବଜର ଲେଖ ସାଧ୍ୟ ହୋଇଅଛି ।

ଏହି ଆଲକ୍ଷ୍ୟରୁ ଓ ଉଚ୍ଚାରଣ ପ୍ରସ୍ତୁତିରୁ ସ୍ବକର କରଣ ନିମନ୍ତେ ଧ୍ବଜମାନଙ୍କର ନାନାପ୍ରକାର ବିକୃତି ଘଟିଥାଏ । ଏହିପ୍ରକାରେ ଦେଖା ଯାଇଅଛି ଯେ, କ ଚ ଛ ଡ ଡ ପ, ଖ ଙ ଠ ଥ ଫ ର ଉଚ୍ଚାରଣରେ ଅପେକ୍ଷାକୃତ ଅଧିକ ପ୍ରସ୍ତୁତିର ପ୍ରୟୋଜନ ହୁଏ । ଏହି ଏହି ଧ୍ବଜମାନଙ୍କୁ ସଂଯୋଗେ ଗ ଙ ଛ ଡ ଡ ଖ ଓ ଘ ଙ ଛ ଡ ଡ ଧ ରେ ପରିଣତ କରିବାର ଘଟି ଅଲକ୍ଷ୍ୟପ୍ରକୃତ । ଓଡ଼ିଆରେ 'ଶକଟ' ସ୍ଥାନରେ 'ଶକଡ଼' ବ୍ୟବହୃତ ହୁଏ ଓ 'ଶାକ' ସ୍ଥାନରେ 'ଶାକ', 'ପାକ' ସ୍ଥାନରେ 'ପାକ', 'ଦକ' ସ୍ଥାନରେ 'ଦକ' ମଧ୍ୟ ପ୍ରଚଳିତ । ଏ ସ୍ଥାନରେ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରିବାକୁ ହେବ ଯେ, ଏହି ପରିବର୍ତ୍ତନମାନଙ୍କର ଅଧିକାଂଶ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାର ଅରମ୍ଭ ପୂର୍ବରୁ ପ୍ରାକୃତ ଭାଷାରେ ପ୍ରବର୍ତ୍ତିତ ହୋଇଥିଲା ଓ ଏହା ଭାଷାତତ୍ତ୍ଵରୁ ଏହି ସାଧାରଣ ହିସାବ । ଭାଷାରେ ଏହି ପରିବର୍ତ୍ତନରୁ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାରେ ଏକ ଅଧିକ ଘଟି ପ୍ରଚଳିତ ହୋଇଅଛି । ଅନେକ ଶୁଦ୍ଧ ଶବ୍ଦର ବିଶେଷ୍ୟ ପଦକୁ କ୍ରିୟାରୂପରେ ବ୍ୟବହାର କଲେ ସେମାନଙ୍କର ସାଧାରଣ ଓ ଶିକ୍ଷକ ଅର୍ଥର ପାର୍ଥକ୍ୟ ଏହାଦ୍ଵାରା ପୂରିତ ହୋଇଥାଏ । ଯାହାରୁ ଯାହାର ଓ ଯାହାକା; ପୁଅରୁ ପୁଅକା, ଯୋଡ଼ିକା; ଲୁଟିରୁ ଲୁଟିକା, ଲୋଡ଼ିକା ପ୍ରଭୃତି ଭାଷାରେ ଉଦ୍ଘାରଣରେ ବ୍ୟବହୃତ; ମାତ୍ର ଏମାନଙ୍କର ଉତ୍ପତ୍ତି ଓ ବ୍ୟବହାରର ଗୁଣ ଏକ । ପ୍ରଥମରେ ସାଦା ଉଚ୍ଚାରଣର ସ୍ବଧାରାକୁ ଜାତ ହୋଇଥିଲା, କ୍ରମେ ତାହା ଭାଷାକୁ ସମୃଦ୍ଧ କରିବା ନିମନ୍ତେ ବିଭିନ୍ନ ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଲା ଓ ଏହି ପ୍ରକାରେ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କୁ ଉଦ୍ଘାରଣରେ ନିୟୋଗ କରିବା ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଶେଷରେ ମଧ୍ୟ ପରିଦୃଷ୍ଟ ହୋଇଥାଏ ।

ସମସ୍ତ ସମୟରେ ଏହାର ବିଭିନ୍ନ ପ୍ରକାର ବିକୃତି ମଧ୍ୟ ଭାଷାରେ ଦେଖାଯାଏ । ଯଥା 'ବାଜଳ' (ବ୍ୟଜଳ) ସ୍ଥାନରେ ଆମ୍ଭେମାନେ ଓଡ଼ିଆରେ 'କଇଶା' ବ୍ୟବହାର କରୁଥାଉଁ ଓ 'ସୁଗିତ' ସ୍ଥାନରେ 'ଅକା' ମଧ୍ୟ ବ୍ୟବହୃତ ହୁଏ । ଏଗୁଡ଼ିକ ପୂର୍ବୋକ୍ତ ପ୍ରକ୍ରିୟାର ବିଭିନ୍ନ ଦେଖିବେହେଁ ଅନ୍ୟ ଅନେକ ଭାଷାରେ

ଏପରି ପରବର୍ତ୍ତନର ଉଦାହରଣ ଆଗ୍ନେମାନେ ପାଇଥାଉଁ । ଅନେକ ସମୟରେ ଏହି ବିକଳମାନଙ୍କର ଉନ୍ନତ କାରଣ ନିଦେଶିତ କରାଯାଇ ପାରେ; ଯଥା—‘ଶୁକ’ରୁ ‘ଶୁକ’ର ପରାଣର ଏକ ଦିଗରେ ସମ୍ପର୍କିତ ‘ଛ’ର ନୈକଟ୍ୟ ଓ ଅନ୍ୟ ଦିଗରେ ‘ଛ’ର ପ୍ରଭାବ ବୋଲି ମନେ କରାଯାଇ ପାରେ । ‘ସୁବକ’ରୁ ‘ଘୋସା’ର ରୂପାନ୍ତର ମଧ୍ୟରେ ମଧ୍ୟ ସମ୍ପର୍କିତ ନୈକଟ୍ୟ ପରିଲକ୍ଷିତ ହୋଇ ପାରେ । ସେହିପରି ‘ନାଲ’ରୁ ‘ପିଲା’ର ବିବର୍ତ୍ତନ ଦ୍ରାବିଡ଼ ଭାଷାରେ ବ୍ୟବହୃତ ‘ପିଲା’ ପ୍ରଭାବରୁ ଘଟିଅଛି ବୋଲି ଅନୁମାନ କରାଯାଇ ପାରେ । ବାସ୍ତବରେ ସମ୍ପର୍କିତ ବର୍ଣ୍ଣମାନଙ୍କର ମଧ୍ୟସମ୍ପର୍କରେ ପରବର୍ତ୍ତନ ହେବା ଭାଷାରେ ସାଧାରଣ ଘଟଣା; କିନ୍ତୁ ନାନା କାରଣରୁ ମଧ୍ୟସମ୍ପର୍କ ବର୍ଣ୍ଣମାନଙ୍କର ସମ୍ପର୍କରେ ପରାଣତ ହେବାର ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତ ମଧ୍ୟ ବିରଳ ନୁହେଁ ।

ଉଚ୍ଚାରଣର ଅଲକ୍ଷ୍ୟ ହେତୁରୁ ମହାପ୍ରାଣ ବର୍ଣ୍ଣର ଅନୁସ୍ଥାପନ ବର୍ଣ୍ଣରେ ପରାଣତ, ମହାପ୍ରାଣ ବର୍ଣ୍ଣମାନଙ୍କ ସ୍ଥାନରେ କେବଳ ‘ଦ’ର ଧ୍ବଜ, ସମ୍ବନ୍ଧ ବର୍ଣ୍ଣମାନଙ୍କ ସ୍ଥାନରେ କେବଳ ଗୋଟିଏ ବର୍ଣ୍ଣର ଅବସ୍ଥିତି ଓ ଅନୁନାସିକ ବର୍ଣ୍ଣମାନଙ୍କ ସ୍ଥାନରେ କେବଳ ଅନୁସ୍ଵାର, ଚନ୍ଦ୍ରବନ୍ଧୁ ପ୍ରଭୃତି ଅନୁନାସିକ ମାତ୍ରାର ବ୍ୟବହାର ମଧ୍ୟ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାରେ ବ୍ୟବହୃତ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କରେ ଦେଖାଯାଇଥାଏ । ଓଡ଼ିଆରେ ଆଗ୍ନେମାନେ ‘ନାନ’ ସ୍ଥାନରେ ‘ନାହ’; ‘ମଧୁ’ ପରବର୍ତ୍ତରେ ‘ମହୁ’; ଓ ‘ଦଧୁ’ ପରବର୍ତ୍ତରେ ‘ଦହ’ ବ୍ୟବହାର କରାଥାଉଁ । ପୁଣି ‘ମହାର୍ଗ’ ସ୍ଥାନରେ ‘ମହରଗ’ ଓ ‘ଲୁଗନ’ ସ୍ଥାନରେ ‘ଲୁଟ’ ମଧ୍ୟ ପ୍ରଚଳିତ । ଓଡ଼ିଆରେ ‘ବିଶୁଅଛ’, ‘କରୁଅଛ’, ‘ଯାଉଅଛ’, ‘ଦେଉଅଛ’ ପ୍ରଭୃତି ସ୍ଥାନରେ ‘ବିଶୁଡ’, ‘କରୁଡ’, ‘ଯାଉଡ’, ‘ଦେଉଡ’ ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦ ନିତ୍ୟ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇଥାଏ । ଏସବୁ ମଧ୍ୟ ଆଲକ୍ଷ୍ୟକର ଉଚ୍ଚାରଣବିଭିନ୍ନତା ଫଳ ବୋଲି ସତ୍ୟରେ ଅନୁମାନ କରାଯାଇ ପାରେ ।

କେତେକ ଧ୍ବଜ ମଧ୍ୟରେ ସମତା ଥିବାରୁ ଅର୍ଥାତ୍ ସେମାନଙ୍କର ଉଚ୍ଚାରଣ-ସ୍ଥାନର ପରାଣତ ସମ୍ଭବ ଥିବାରୁ ଅନେକ ସମୟରେ ସେହିସବୁ ଧ୍ବଜ ମଧ୍ୟରେ ଲୁପ୍ତ ଜାତ ହେବା ସାମ୍ଭବିକ । ଓଡ଼ିଆରେ ର, ଲ, ଜ ର ଉଚ୍ଚାରଣରେ ଏହିପରି ବିପର୍ଯ୍ୟୟ ଆଗ୍ନେମାନେ ଅନେକ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଦେଖିଥାଉଁ । ଏହି କାରଣରୁ ମଧ୍ୟ ଭାଷାରେ ବିଭିନ୍ନ ଶବ୍ଦର ବ୍ୟବହାର ଦେଖାଯାଏ । ସମ୍ଭୂତ ସୁଗଳ ଶବ୍ଦରୁ ଏକ ଦିଗରେ ଯାଆଁଲା, ସୁଆଳ ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦର ଉତ୍ତର ହୋଇଅଛି ଓ ଅନ୍ୟ ଦିଗରେ ଯୋଡ଼ା, ଯୋଡ଼ା ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟ ଜାତ ହୋଇଅଛି । ଏହି ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଆକୃତ୍ୟର ପାର୍ଥକ୍ୟ ଥିବାରୁ ଏମାନଙ୍କ ବିଭିନ୍ନ ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହାର

କରାଯାଉଅଛି । ଅବଶ୍ୟ ଏ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ଶବ୍ଦର ବିକୃତି ରୂପ ଯେ ବେବଳ ଓଡ଼ିଆରେ ଉତ୍ପନ୍ନ ହୋଇଅଛି ତାହା ନୁହେଁ, ବେତେଗୁଡ଼ିଏ ଶବ୍ଦ ଓଡ଼ିଆରେ ଇନ୍ଦ୍ର ଭାବରେ ବିକୃତ ହୋଇଥିଲେହେଁ ଅନ୍ୟ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ବିକୃତ ରୂପ ଅନ୍ୟ ଭାଷାରୁ ଓଡ଼ିଆରେ ଅନୁକୃତ । ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ବ୍ୟବହାରରେ ଏହିପରି ଧ୍ୱନି-ବିପର୍ଯ୍ୟୟର ପ୍ରକୃଷ୍ଟ ଉଦାହରଣ ‘ନ’ ଓ ‘ଲ’ ଧ୍ୱନିମାନଙ୍କରେ ଦେଖାଯାଏ ଓ ଏହିପରି ବିପର୍ଯ୍ୟୟ ହେତୁରୁ ଓଡ଼ିଆରେ ନଙ୍ଗଳା, ଲଙ୍ଗଳା; ନଉଡ଼ି, ଲଉଡ଼ି; ନଇଁବା, ଲଇଁବା ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦର ବ୍ୟବହାର ଆମ୍ଭେମାନେ ଅବହେଳା ଦେଖୁଥାଉଁ ।

ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ବିକୃତିର ଅନ୍ୟ ନାନା କାରଣ ମଧ୍ୟ ଥାଇ ପାରେ । ଅନ୍ୟ ଭାଷାର ଶବ୍ଦ ସହଜ ସଂଗ୍ରହରେ ଶବ୍ଦର ବିକୃତି ସାଧ୍ୟତା ହୋଇ ପାରେ । ଏହାର ଉଦାହରଣ ଆମ୍ଭେମାନେ ‘ପିଲ୍ଲ’ ଶବ୍ଦର ବିକାରରେ ସ୍ପଷ୍ଟ ଦେଖିଅଛୁଁ । ଅନେକ ସମୟରେ ସୁଣି ଭାଷାରେ ପ୍ରଚଳିତ ଅନ୍ୟ ଶବ୍ଦର ପ୍ରଭାବରୁ ଶବ୍ଦର ବିକୃତି ସାଧ୍ୟତା ହୋଇଥାଏ କିମ୍ବା ନୂତନ ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟ ଗଠିତ ହୋଇଥାଏ । ଓଡ଼ିଆରେ ‘ପିଟ୍ଟିକା’ ଶବ୍ଦ ପ୍ରଚଳିତ ଥିଲା, ଏହି କାରଣରୁ punitive ପୁଲିଶ ଦ୍ୱାରା ଲୋକଙ୍କୁ ଅପାତ ଦେବା ବା ଶାସ୍ତିଦେବା ଅର୍ଥ ପ୍ରକାଶ କରିବା ନିମନ୍ତେ punitive ଶବ୍ଦରୁ ଓଡ଼ିଆରେ ‘ପିଟ୍ଟିଣି ପୁଲିସ’ ବୋଲି ଲେଖାଯାଇଥାଏ । ‘ଅନ୍ତର’ ଶବ୍ଦ ଆଗରୁ ପ୍ରଚଳିତ । ଇଂରାଜୀ intern ଶବ୍ଦଦ୍ୱାରା କୌଣସି ଲୋକକୁ ନିଜର ବନ୍ଦୀରେ ରଖିବା ଅର୍ଥାତ୍ ଅନ୍ୟ ଲୋକର ଚକ୍ରର ଅନ୍ତରାଳରେ ରଖିବାର ଅର୍ଥ ପ୍ରକାଶିତ ହେଉଥିବାରୁ ‘ଅନ୍ତରାଣ’ ଶବ୍ଦର ଉତ୍ପତ୍ତି ହୋଇଅଛି । ବାସ୍ତବିକ ଅନ୍ତରାଣ ଓ ପିଟ୍ଟିଣି ଏହି ଉଭୟ ଶବ୍ଦ ଇଂରାଜୀରେ ବ୍ୟବହୃତ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ବିକୃତି ଓ ଏହି ବିକୃତିର ଅନ୍ତରାଳରେ ଓଡ଼ିଆରେ ପୂର୍ବରୁ ବ୍ୟବହୃତ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ପ୍ରଭାବ ସୁସ୍ପଷ୍ଟ ।

ଉଚ୍ଚାରଣରେ ଅଲିଖ୍ୟବଶତଃ ଶବ୍ଦର ବିକୃତି ସାଧ୍ୟତା ହେବା ସ୍ୱାଭାବିକ ହେଲେହେଁ ଅନେକ ସମୟରେ ଉଚ୍ଚାରଣର ସୂକ୍ଷ୍ମ ନିମନ୍ତେ ବର୍ଣ୍ଣର ଅଗ୍ରମ ମଧ୍ୟ ଅନେକ ଶବ୍ଦରେ ଘଟିଥାଏ । ଆମ୍ଭେମାନେ ‘ଅନ୍ତ’ ପରିବର୍ତ୍ତରେ ଯେତେବେଳେ ‘ଅମ୍ବୁଲା’ ବ୍ୟବହାର କରୁଁ, ‘ବିମଳା’ ପରିବର୍ତ୍ତରେ ‘ବିମଳା’ ଲେଖୁଁ, station ପରିବର୍ତ୍ତରେ ‘ଇଷ୍ଟିସନ’ ଉଚ୍ଚାରଣ କରୁଁ, ସେତେବେଳେ ଉଚ୍ଚାରଣଗତ ସୂକ୍ଷ୍ମତା ଏହି ଶବ୍ଦମାନଙ୍କ ବିକୃତିର କାରଣ ବୋଲି ସ୍ପଷ୍ଟ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ୍ୟାନ ହୁଏ । ଆମ୍ଭେମାନେ ‘ଲସ୍ତୁଲ୍’କୁ ଯାଉଁ, ‘ଅସ୍ତାବଲ୍’ରେ ଯୋଡ଼ା ରଖୁଁ, ‘ଇଷ୍ଟୁ ପିଲ୍’ ବୋଲି ଅନ୍ୟକୁ ଗାଳି ଦେଉଁ, ‘ଇଷ୍ଟୁ ପିଲ୍’ରୁ କାଠକୁ ଅନ୍ୟ କାଠ ସହଜ ସଂସ୍ମୃତ କରୁଁ ଏବଂ ‘ଇଷ୍ଟିସଲ୍’ ନିମ୍ନରୁ ଲାଖଣ୍ଡନ ଜମିକୁ ଚିହ୍ନିତ କରୁଁ । ଏସବୁ ସେତେବେଳେ ଶବ୍ଦରେ ଗୋଟିଏ ନୂତନ ବର୍ଣ୍ଣର ଅଗ୍ରମ ସୃଷ୍ଟିଅଛି ଓ ଏହା ଯେ ଉଚ୍ଚାରଣର

ପୁରୁଧା ସଂକ୍ରମେ ଦୃଷ୍ଟିଅଛି, ତାହା ସଦୃଶରେ ଅନୁପମେୟ । ଏପରିଭାବରେ ବର୍ଷର ଅଗମ ଅନ୍ୟ ଅନେକ ଭାଷାରେ ମଧ୍ୟ ଦୃଷ୍ଟିଅଛି । ଇଂରାଜୀରେ number ଓ numerous, humble ଓ humility, gender ଓ generous ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ବ୍ୟବହାରରେ ଅନୁପମାନେ ଏହାର ସ୍ପଷ୍ଟ ଉଦାହରଣ ପାଇଁ ଅର୍ଥାତ୍ ମ ଓ ଲ ବା ମ ଓ ର ମଧ୍ୟରେ ବ ଧ୍ୱନିର ଅବର୍ତ୍ତନ ଏବଂ ନ ଓ ର ବା ନ ଓ ଲ ମଧ୍ୟରେ ଛ ଧ୍ୱନିର ପ୍ରୟୋଗ ଗୋଟିଏ ସାଂପ୍ରଦାୟିକ ବିକୃତି ଓ ଏହାର ଉଦାହରଣ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଭାଷାରେ ମଧ୍ୟ ଦେଖାଯାଏ । ପାଲିରେ ‘ଭାନ୍ତୁ’ ସ୍ଥାନରେ ‘ଭମ୍’ ‘ଅନ୍ତୁ’ ସ୍ଥାନରେ ‘ଅମ୍’ ମଧ୍ୟ ଏହି ଭାବ ଅନୁସରଣ କରି ଦୃଷ୍ଟିଲା ଓ ଏହି ଶବ୍ଦମାନଙ୍କରୁ ‘ଭମ୍’ ଓ ‘ଅମ୍’ ଶବ୍ଦମାନ ଓଡ଼ିଆରେ ପ୍ରଚଳିତ ହୋଇଅଛି । ଏଠାରେ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରିବାକୁ ଦେବ, ଶବ୍ଦର ବିକୃତି ପ୍ରଥମେ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାରେ ଦୃଷ୍ଟିଅଛି କିମ୍ବା ଅନ୍ୟ ଭାଷାରେ ଦୃଷ୍ଟି ପେଶୁ ବିକୃତ ରୂପ ଓଡ଼ିଆରେ ପ୍ରଚଳିତ ହୋଇଅଛି, ଏହା ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱରେ ଅଲୋଚନା କରିବାର ବିଷୟ । ଅର୍ଥାତ୍ ଅମ୍ରେ ଯେପରି ‘ବ’ର ଅଗମ ପାଇଁ ଭାଷାରେ ଦୃଷ୍ଟି ‘ଅମ୍’ ଶବ୍ଦ ଅନ୍ୟ ବିକୃତ ଭାବରେ ପାଇଁ ଓଡ଼ିଆରେ ପ୍ରଚଳିତ ହୋଇଅଛି ସେହିପରି stable ଶବ୍ଦର ‘ଅସ୍ତ୍ରାକଲ’ ରୂପବିକୃତି ଅନ୍ୟ ଭାଷାରେ (Portugese) ଦୃଷ୍ଟି ପେଶୁ ବିକୃତ ପଦଟି ଅବିକୃତ ଭାବରେ ଓଡ଼ିଆରେ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇଅଛି । ଅଜ୍ଞ ଲୋକମାନେ ପୁଣି ଯେ ଦେଖାନ୍ତୁ ଭାଷାର ଶବ୍ଦକୁ ଇଠାନ୍ତୁଆରେ କିଛି ଭାଷାରେ ବ୍ୟବହୃତ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କ ସହିତ ସମ୍ପର୍କ କରିଥାନ୍ତି । Lantern ରୁ ‘ଲ୍ୟାଣ୍ଟିଣ୍ଟ’ Municipality ରୁ ‘ମୁନିସିପାଲିଟି’ ଉଦ୍ଭାବଣ କରିବାଦ୍ୱାରା ଶବ୍ଦମାନଙ୍କ ବିକୃତ କରିଥାନ୍ତି । ଅଜ୍ଞତ ଭାଷାର ଶବ୍ଦମାନଙ୍କୁ ପରିଚିତ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କ ସହିତ ସମ୍ପର୍କରଣ କରିବାର ଚେଷ୍ଟା ଅନ୍ୟ ଭାଷାରେ ମଧ୍ୟ ଦେଖାଯାଏ ।

**ଆର୍ଯ୍ୟଭାଷାର ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ସମୀକରଣ—**ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱ

ଅଲୋଚନା କରି ଦେଖାଯାଇଅଛି ଯେ, ଆର୍ଯ୍ୟ ଭାଷାଗୋଷ୍ଠୀର ଅନ୍ତର୍ଗତ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର କେତେକଗୁଡ଼ିଏ ସାଧାରଣ ବିକୃତି ହୋଇଥାଏ ଓ ଏହି ବିକୃତି-ମାନଙ୍କ ବିଷୟରେ କେତେକଗୁଡ଼ିଏ ସାଧାରଣ ନିୟମ ମଧ୍ୟ ଆବିଷ୍କୃତ ହୋଇଅଛି । ଏହି ବିଷୟରେ ଓଡ଼ିଆ ଶବ୍ଦ ଓ ଅନ୍ୟ ଦିଗରେ ଇଂରାଜୀ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଅଲୋଚନା କଲେ ଅନୁପମାନେ ଦେଖି ଯେ, ଓଡ଼ିଆରେ ଯେଉଁ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଦ ଛ ଢ ଧ ର ଧ୍ୱନିମାନ ଅଛି, ଅନୁରୂପ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କରେ ଇଂରାଜୀରେ ଗ ଜ ଛ ଦ ବ ଧ୍ୱନିମାନ ସାଧାରଣତଃ ମିଳିଥାଏ । ପୁଣି ଓଡ଼ିଆରେ ଯେଉଁ ଯେଉଁ ସ୍ଥାନରେ ଗ ଜ ଛ ଦ ବ ଧ ଧ୍ୱନି ଥାଏ, ଇଂରାଜୀରେ ଅନୁରୂପ ସ୍ଥାନରେ

କ ଚ ଛ ଚ ପ ଧ୍ୱନିମାନ ମିଳେ ଓ ଓଡ଼ିଆରେ ସେଉଁ ସେଉଁ ସ୍ଥାନରେ କ (ସ) ଚ ଛ ଚ ପ ଧ୍ୱନିମାନ ଥାଏ, ଇଂରାଜୀରେ ଅନୁରୂପ ସ୍ଥାନରେ ଖ (କ) ଛ ଠ ଅ ଫ ଧ୍ୱନିମାନ ମିଳିବାର ଦେଖାଯାଏ । ଭାଷାଚକ୍ରର ଏହି ନିୟମ ଅତି ବ୍ୟାପକଭାବରେ ଅର୍ଦ୍ଧଲିଖାମାନଙ୍କରେ ଦେଖାଯାଏ । ମୂଳ ଅର୍ଦ୍ଧ-ଲିଖାର ଧ୍ୱନିମାନ ସାଧାରଣତଃ ଅବିକୃତଭାବରେ ସମ୍ବୃତର ମଧ୍ୟ ଦେଇ ଓଡ଼ିଆରେ ପ୍ରଚଳିତ ଓ ଇଂରାଜୀ ପ୍ରଭୃତି ଯେଉଁ ଭାଷାମାନ ଛିଡ଼ିକିକର ମଧ୍ୟ ଦେଇ ଛାଡ଼ି, ସେଥିରେ ମୂଳ ଅର୍ଦ୍ଧ ବାବାର ଧ୍ୱନିମାନ ବିକୃତ ହୋଇଥିବାରୁ ଉକ୍ତସ୍ୱ ଭାଷାର ଶବ୍ଦମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଉପର୍ଯ୍ୟୁକ୍ତ ପ୍ରକାରେ ପାର୍ଥକ୍ୟ ଦେଖାଯାଏ । ମାତ୍ର ଲାଟିନ୍ ବା ଗ୍ରୀକ୍ ଭାଷାରେ କେତେକ ବିଶେଷ ସ୍ତୁଳ ଭିନ୍ନ ଅନ୍ୟତ୍ର କୌଣସି ବିକୃତି ଦେଖାଯାଏ ନାହିଁ । ଓଡ଼ିଆ ପତ୍ର ସହଚ ଇଂରାଜୀ feather, ଦାନ୍ତ ସହଚ tooth, ଦାଠୁ ସହଚ tree, ଜାନ୍ତୁ ସହଚ knee, ଦମନ ସହଚ tame, ପଦ ସହଚ foot, ଭୁନ(ନ) ସହଚ book, ମର୍ଦ୍ଦ(ନ) ସହଚ Melt, ରୁଧିର ସହଚ red, ruddy, ଅର୍ଜ୍ଜ(ନ) ସହଚ rich, ରୁକ୍ ସହଚ rake, ଜ୍ୱରଣ ସହଚ water, ଶାଳା ସହଚ hall, ହୃଦୟ ସହଚ heart, ଅନ୍ତର ସହଚ other, ଚାଷ ସହଚ thirst ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦର ସମୀକରଣ କରିବା ସମ୍ଭବପରି ହୁଏ । ଭାଷାଚକ୍ରର ଏହି ନିୟମର କେତେକ ବ୍ୟତିକ୍ରମ ଅଛି, ମାତ୍ର ସାଧାରଣତଃ କୌଣସି ବ୍ୟତିକ୍ରମ ଦେଖାଗଲେ ତାହାର କାରଣ ମଧ୍ୟ ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ ହୋଇ ଯାଏ । ଓଡ଼ିଆରେ ତାପ ସହଚ ଇଂରାଜୀ tepid ର ରୂପ ଓ ଅର୍ଥଗତ ସାମ୍ୟ ଦେଖି ଉକ୍ତସ୍ୱ ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟରେ ସମ୍ପର୍କ ଅନୁମାନ କରାଯାଇ ପାରେ, ମାତ୍ର ଯଦି ଏହି ଶବ୍ଦଟି ଛିଡ଼ିକିକ ଭାଷାର ମଧ୍ୟ ଦେଇ ଇଂରାଜୀକୁ ଅସିଥାନ୍ତା, ତେବେ ତ ସ୍ଥାନରେ ଅ ଓ ପ ସ୍ଥାନରେ ଯ ହୋଇଥାନ୍ତା ଓ ଏପରି ନ ହୋଇ-ଥିବାରୁ ସନ୍ଦେହ କରିବାକୁ ହେବ ଯେ, ହୁଏ ତ ଏ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ସମ୍ପର୍କ ନାହିଁ କିମ୍ବା tepid ଶବ୍ଦଟି ଲାଟିନ୍ ଭାଷାର ମଧ୍ୟ ଦେଇ ଇଂରାଜୀକୁ ଅସିଅଛି ଓ ଲାଟିନ୍ ରେ କୌଣସି ବିକୃତି ନ ହୋଇଥିବା ହଲେ ଇଂରାଜୀରେ ମଧ୍ୟ ବିକୃତି ହୋଇ ନାହିଁ । ବାସ୍ତବରେ ଏହି ଶବ୍ଦଟି ମୂଳ ଅର୍ଦ୍ଧ ‘ତପ’ ଶବ୍ଦର ଲାଟିନ୍ ରୂପ tepere ରୁ ଇଂରାଜୀକୁ ଅସିଅଛି । ଏହିପରି ‘ତନ୍ତୁ’ ଓ ‘tender’ ମଧ୍ୟରେ ଅନ୍ୟ ଅକ୍ଷରର ପରିବର୍ତ୍ତନ ଦେଖା ନ ଯିବାରୁ ଇଂରାଜୀ tender ଶବ୍ଦ ଲାଟିନ୍ ଭାଷାର ଶବ୍ଦରୁ ଗୁଚ୍ଚିତ ହୋଇ ସହଚରେ ଅନୁମାନ କରାଯାଇ ପାରେ । ଅନ୍ୟ ଦିଗରେ ଓଡ଼ିଆ ‘ପଥ’ ଓ ଇଂରାଜୀ ‘path’ ମଧ୍ୟରେ ଅର୍ଥଗତ ଓ ରୂପଗତ ସମତା ଥିବାରୁ ଏମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ସମ୍ପର୍କ ଅନୁମାନ କରାଯାଇ

ପାରେ, ମାତ୍ର ସାଧାରଣ ନିୟମ ଅନୁସାରେ ଓଡ଼ିଆ ପ ସ୍ଥାନରେ ଇଂରାଜୀରେ ପ ଧ୍ବନି ଦେବା ଉଚିତ । ଏହି ଇଂରାଜୀ ଶବ୍ଦ ବୌଦ୍ଧି ଲକ୍ଷଣ ଶବ୍ଦରୁ ଗୃହୀତ ହୋଇ ନ ଥିବା ସ୍ଥଳେ ବିକଳର ସାଧାରଣ ନିୟମ ଏଠାରେ ବ୍ୟାଦତ ହୋଇଅଛି ବୋଲି ମନେ ହୋଇ ପାରେ, ମାତ୍ର ଏହି ଶବ୍ଦମାନଙ୍କୁ ଅନୁଶୀଳନ ଇଲେ ଅନେମାନେ ଦେଖୁଁ ଯେ, ଓଡ଼ିଆ ‘ପଥ’ ଶବ୍ଦ ସ୍ୱର ‘ପଥ୍ୟ’ରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ ହେଲେବୈ ମୂଳ ଅର୍ଥ ଲୁଗାରେ ‘ପ’ ସ୍ଥାନରେ ‘ପ’ ହେଲା । ପ ର ଅର୍ଥ ବିସ୍ତୃତ ଓ ଏହି ‘ପ’ରୁ ଧନ, ଖା ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦ ଜାତ ହୋଇଥିଲା । ସ୍ୱର ପଥ୍ୟ ଏହି ‘ପନ’ ଶବ୍ଦରୁ ମୂଳତଃ ଜାତ ଓ ଏହି ଶବ୍ଦରୁ ପୁଣି ଅନ୍ୟ ଦଗରେ spin, spindle ପ୍ରଭୃତି ଇଂରାଜୀ ଶବ୍ଦ ଉତ୍ପନ୍ନ । ‘ପ’ ସହଜ ‘ପ’ ଯୁକ୍ତ ଥିଲେ ପୂର୍ବୋକ୍ତ ସାଧାରଣ ନିୟମ ଅନୁସାରେ ‘ପ’ ସ୍ଥାନରେ ‘ପ’ ହୁଏ ନାହିଁ ଓ ଏହା ପୂର୍ବୋକ୍ତ ନିୟମର ଏକ ସାଧାରଣ ବ୍ୟତିକ୍ରମ (Grasman's Law) ଓ ଏହି ବ୍ୟତିକ୍ରମ ‘ସ୍ତ’ ‘ଷ୍ଟ’ ‘ଷ୍ଟ’ ପ୍ରଭୃତିରେ ମଧ୍ୟ ଦେଖାଯାଏ । ଏହି କାରଣରୁ ଓଡ଼ିଆ ‘ଜେଜ’ (ମୂଳ ଅର୍ଥ ‘ସ୍ତ୍ରୀ’) ସହଜ ଇଂରାଜୀ stick, ଓଡ଼ିଆ (ବ) ‘ସ୍ତ’ (ତ) ସହଜ ଇଂରାଜୀ straw, strew, star ପ୍ରଭୃତି ଓ ଓଡ଼ିଆ ‘ସ୍ତମ୍ଭ’ ସହଜ ଇଂରାଜୀ staple, step, stamp ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ମଧ୍ୟ ସମ୍ପର୍କ ସତ୍ୟରେ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ କରାଯାଇ ପାରେ । ଉଚ୍ଚାରଣଗତ ଅନ୍ୟ କେତେକ କାରଣରୁ କେତେକ ବିଶେଷ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଓଡ଼ିଆ କ ଚ ଟ ଚ ପ ଧ୍ବନି ସ୍ଥାନରେ ଇଂରାଜୀରେ ଗ ଜ କ ଦ ବ ଧ୍ବନିମାନ ମିଳେ (Verner's Law) ଓ ଏହାର ଉଦାହରଣ ଅନେମାନେ ସ୍ତୁପ ଓ ଇଂରାଜୀ ‘stub’ ଶବ୍ଦର ଅଲୋଚନା କଲେ ଦେଖିଥାନ୍ତି । ପୁଣି ଓଡ଼ିଆ ‘ସର୍ପ’ ଶବ୍ଦର ଅଲୋଚନା କଲେ ଅନେମାନେ ଦେଖୁଁ ଯେ, ଏହା ବୈଦିକ ‘ସର୍ପି’ ଶବ୍ଦ ସହଜ ସମ୍ପର୍କ ଓ ଏହାର ମୂଳ ଅର୍ଥ ‘ପିଚ୍ଚିଳତା’ ଅଥବା ‘ସାଦା ମିଚ୍ଚିଳ’ । ଏହି ଶବ୍ଦ ଜର୍ମାନ salbe ଶବ୍ଦର ମଧ୍ୟଦେଇ ଇଂରାଜୀରେ salveରେ ପରିଣତ ହୋଇଅଛି ଅର୍ଥାତ୍ salveର ମୂଳ ଅର୍ଥ ‘ପିଚ୍ଚିଳ ପଦାର୍ଥବିଶେଷ’ (ମଲମ) । ଏହି ସର୍ପ ଶବ୍ଦ ପୁଣି ଇଂରାଜୀ slip, serpent, slope, sleeve ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦମାନଙ୍କ ସହଜ ସମ୍ପର୍କ ।

ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଏହିପରି ସମ୍ପର୍କ ଯେ କେବଳ ଅନୁମାନ ଉର୍ପରେ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ, ତାହା କୁହେଁ । ଲୁଗାଚରୁର ନିୟମମାନଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଏମାନଙ୍କର ପ୍ରତ୍ୟେକ ଅଂଶର ସମ୍ପର୍କରଣ କରାଯାଏ ସମ୍ଭବ ଅର୍ଥାତ୍ ଲୁଗାଚରୁର ନିୟମ ଅନୁସାରେ ‘ସର୍ପ’ ଓ sleeveର ସମ୍ପର୍କରଣ କରାଯାଏ ହେଲେ ‘ର’ର ‘ଲ’ରେ ପରିଣତ ‘ଅ’ର ‘ଇ’ରେ ପରିଣତ ଓ ‘ପ’ର ‘ଇ’ରେ ପରିଣତର କାରଣ ସାଧାରଣତଃ

ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ କରବାକୁ ଦେବ ଓ ଦୁଇ ଶବ୍ଦରୁ ଏକ ବଗରେ ବୈଦିକ, ସସ୍ତୁତ, ପ୍ରାକୃତ ଓ ଓଡ଼ିଆ, ଅନ୍ୟ ବଗରେ ଶିକ୍ଷଣିକ, ଜର୍ମାନ, ପ୍ରାଚୀନ ଇଂରାଜୀ ଓ ଅଧୁନିକ ଇଂରାଜୀ ରୂପମାନଙ୍କର ମଧ୍ୟ ପରତତ୍ତ୍ୱ ଓ ବ୍ୟାଖ୍ୟା ଏକ-ତମବିକାଶର କାରଣ ଓ କାଳ ମଧ୍ୟ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ କରବାକୁ ଦେବ । କେବଳ ପିତା = father କମ୍ପା ପଥା = path ବୋଲି କହଲେ ତାହା ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱର ଜ୍ଞାନ ବିଷୟରେ ପରତତ୍ତ୍ୱ ଦେବ ନାହିଁ । ଓଡ଼ିଆ 'ଦ୍ୱାର' ଓ ଇଂରାଜୀ door ମଧ୍ୟରେ ସମତା ଦେଖି ସେମାନଙ୍କର ସମ୍ପର୍କ ଅନୁମାନ କରାଯାଇ ଦ୍ୱାର ଶବ୍ଦକୁ ବୈଦିକ 'ଦ୍ୱାର' ଓ ଦୁଇ ଅର୍ଥ 'ଧ୍ୱାର' (ଧ୍ୱ = କମ୍ପାନର ସମ୍ପର୍କପାଇତ ରୂପ ଅର୍ଥାତ୍ ଗୁରୁର ସେହି ଅଂଶ ପବନରେ କମ୍ପିତ ହୁଏ) କୁ ନେବାକୁ ଦେବ ଓ ଏହି ଦୁଇ 'ଧ୍ୱାର' ଶବ୍ଦରୁ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱର ନିୟମ ଅନୁସାରେ ଗମ୍ଭୀର daur, ପ୍ରାଚୀନ ଇଂରାଜୀ duru ଓ ଅଧୁନିକ ଇଂରାଜୀ door ଶବ୍ଦ ଉତ୍ପନ୍ନ କରବାକୁ ଦେବ । ଏହିପରି ଭାବରେ ସସ୍ତୁତରୁ ଅଗଳ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଓଡ଼ିଆ ଶବ୍ଦର ଇତିହାସ ଅନୁସରଣ କରି ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଅର୍ଥର ଭାଷାରେ ବ୍ୟବହୃତ ସମମାନଙ୍କ ସହିତ ସେମାନଙ୍କର ସମ୍ପର୍କରଣ କରାଯାଇ ପାରେ । ଏହି ସମ୍ପର୍କରଣ ପ୍ରକ୍ରିୟା-ଦ୍ୱାରା ଓଡ଼ିଆ 'ନାର' ଶବ୍ଦକୁ ପ୍ରାଚୀନ ଅର୍ଥ 'ଧନ' ଶବ୍ଦରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ (ସସ୍ତୁତ 'ନାର' ଶବ୍ଦ) ବୋଲି ଧରାଯାଇ ପାରେ ଓ ଇଂରାଜୀ snake ଶବ୍ଦ ସହିତ ତାହାର ସମ୍ପର୍କ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ହୋଇ ପାରେ ଏବଂ ଏପରି ଅଲୋଚନାଦ୍ୱାରା ଓଡ଼ିଆ 'ଅନ୍ତ' ସହିତ ଇଂରାଜୀ tear ଶବ୍ଦର ସମ୍ପର୍କ ମଧ୍ୟ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ହୁଏ । ସମ୍ପର୍କରଣ ପ୍ରକ୍ରିୟା ନ କାର୍ଯ୍ୟରେ ବିଭିନ୍ନ ଭାଷାରେ ବ୍ୟବହୃତ ସମମାନଙ୍କର ସମ୍ପର୍କ ଚିହ୍ନପଣ କରବା ଅସମ୍ଭବ ହେବ ।

**ଶବ୍ଦର ଇତିହାସ:**— ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱ ଅଲୋଚନା କରବା ସମୟରେ ଆତ୍ମମାନଙ୍କୁ କେବଳ ଶବ୍ଦର ବିକୃତ ପ୍ରତି ଲକ୍ଷ୍ୟ ନ ରଖି ଶବ୍ଦର ଇତିହାସ ପ୍ରତି ଲକ୍ଷ୍ୟ ରଖିବାକୁ ଦେବ । ପ୍ରତ୍ୟେକ ଶବ୍ଦର ଗୋଟିଏ ଉତ୍ପତ୍ତିସ୍ଥାନ ଅଛି, ପ୍ରତ୍ୟେକ ଶବ୍ଦ ଉତ୍ପନ୍ନ ହୋଇ ବିକୃତ ବା ଅବିକୃତରୂପରେ କୌଣସି ଭାଷାରେ ପ୍ରଚଳିତ ହୋଇଅଛି ଓ ଏହି ବିକୃତର ସ୍ତର ମଧ୍ୟ ଅଛି । କେବଳ ସସ୍ତୁତ 'ଅନ୍ତ' ଶବ୍ଦରୁ ଓଡ଼ିଆ 'ଅନ୍ତ' ଶବ୍ଦ ଉତ୍ପନ୍ନ ହୋଇଅଛି ଏହା କହିବା ସତ୍ୟେତ୍ତ୍ୱ ନୁହେ, କାରଣ ବାସ୍ତବରେ ଓଡ଼ିଆ 'ଅନ୍ତ' ଶବ୍ଦ ସସ୍ତୁତ ଅନ୍ତ ଶବ୍ଦର ବିକୃତ ରୂପ । ଏହା ପାଇଁ 'ଅନ୍ତ' ଶବ୍ଦର ବିକୃତ ବ୍ୟବହାର ଅର୍ଥାତ୍ ସସ୍ତୁତ 'ଅନ୍ତ' ଶବ୍ଦ ପାଇଁ 'ଅନ୍ତ' ଶବ୍ଦରେ ପରିଣତ ହୋଇଥିଲା ଓ ଏହି 'ଅନ୍ତ' ଶବ୍ଦ ସୁନବ୍ୟର ବିକୃତ ହୋଇ ଓଡ଼ିଆରେ 'ଅନ୍ତ' ଶବ୍ଦରେ ପରିଣତ ହୋଇଅଛି । ସସ୍ତୁତ ଆତ୍ମ ସବ

ବାସ୍ତବରେ ମୂଳତଃ ଅର୍ଥ୍ୟଭାଷାର ଅନ୍ତର୍ଗତ ହୋଇଥାନ୍ତା, ତେବେ ତାହାର ନିଦର୍ଶନ ଅନୁମାନେ ଅନ୍ୟ ଅର୍ଥ୍ୟଭାଷାରେ ପାଇଥାନ୍ତୁ । କିନ୍ତୁ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଅର୍ଥ୍ୟଭାଷାରେ ଏହି ଶବ୍ଦର ଅନୁରୂପ ଶବ୍ଦ ଅନୁରୂପ ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଲେ ନ ଥିବାରୁ ଏହାର ମୂଳ ରୂପ ବାସ୍ତବରେ ଅଜ୍ଞାତ ବୋଲି ଅନୁମାନ କରାଯାଏ ଓ ଏହା ସମ୍ଭବତଃ ପ୍ରଥମ ପ୍ରଚଳିତ କିମ୍ବା ଅନ୍ୟ ଭାଷାରୁ ସମ୍ଭବରେ ବୁଝାନ୍ତା ବୋଲି ମନେ କରାଯାଇ ହେବ । ବାସ୍ତବରେ ସମ୍ଭବ ଭାଷାରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେବା ଫଳରୁ ଏହି ଶବ୍ଦର କୌଣସି ଉତ୍ତତ୍ତ୍ୱାସ ଅନୁମାନେ ଜାଣି ନାହିଁ, କିନ୍ତୁ ସମ୍ଭବତଃ ବ୍ୟବହାରର ପରବର୍ତ୍ତୀ ଯୁଗରେ ଏହା ପାଇରେ 'ଅମ୍'ରେ ବିକୃତ ହୋଇଅଛି ଓ ଏହି ବିକୃତ ରୂପ ହିଁରେ 'ଅ' ବ', ବଙ୍ଗଳାରେ 'ଆ', ମରଠୀରେ 'ଅମ୍' ଓ ଓଡ଼ିଆରେ 'ଅମ୍' ଶବ୍ଦରେ ପରିଣତ ହୋଇଅଛି । ପୁନଶ୍ଚ ବିକୃତ କରାଯାଇ ହେବ ଯେ ଓଡ଼ିଆ 'ଅମ୍' ଶବ୍ଦ ବାସ୍ତବରେ ପାଇରୁ ଜାତ ହୋଇଅଛି କିମ୍ବା ପ୍ରାକୃତରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ ଅନ୍ୟ ପ୍ରାଦେଶିକ (ଯଥା ବଙ୍ଗଳା, ହିନ୍ଦୀ ପ୍ରଭୃତି) ଭାଷାର ପ୍ରଭାବରୁ ବିକୃତ ହୋଇଅଛି । ଏ ବିଷୟରେ ଫୁଲ୍ଲ ଅଲୋଚନା ଅତି କଠିନ ବ୍ୟାପାର, ମାତ୍ର ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱରେ ଏଭଳି ଅଲୋଚନା ଏକାନ୍ତ ପ୍ରୟୋଜନ । ମନେ ରଖିବାକୁ ହେବ ଯେ, ପ୍ରାଚୀନ ଓଡ଼ିଆରେ ମଧ୍ୟ 'ଅମ୍' ଶବ୍ଦ ବ୍ୟବହୃତ ଓ ଅନ୍ୟ କୌଣସି ପ୍ରାଦେଶିକ ଭାଷାର ଶବ୍ଦ ସହଜ ତାହାର ରୂପଗତ ସାଦୃଶ୍ୟ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ନୁହେଁ । ଏଣୁ ଏହି ଶବ୍ଦ ପ୍ରାକୃତରୁ ଓଡ଼ିଆକୁ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ ଅଧିଥିବା ସମ୍ଭବ ଓ ହିନ୍ଦୀରେ 'ଅ' ବ' ଓ ପ୍ରାଚୀନ ବଙ୍ଗଳାରେ 'ଅ' ବ' (ତର୍ଥ୍ୟାପଦ ନାମକ ପ୍ରାଚୀନ ଗ୍ରନ୍ଥରେ 'ତମା' ସ୍ଥାନରେ 'ତ୍ୟାନୋଲ'ର ବ୍ୟବହାର ଭୁଲମୟ) ପ୍ରଭୃତି ରୂପ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଥିବାରୁ ବୋଧ ହୁଏ, ପ୍ରାକୃତ ବା ପାଇ ଶବ୍ଦ ପ୍ରଥମେ 'ଅ' ବ'ରେ ପରିଣତ ହୋଇ ପରେ ଅନୁନାସିକଣ ପରବର୍ତ୍ତୀ କର୍ଣ୍ଣ ସହିତ ଯୁକ୍ତ ହୋଇ ଓଡ଼ିଆରେ 'ଅମ୍' ଶବ୍ଦର ଉତ୍ପତ୍ତି ସଂଜ୍ଞା ଅଛି । ଏ ବିଷୟରେ ଫୁଲ୍ଲ ଗବେଷଣାର ଅଭାବରୁ ଅନେକ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଆମ୍ଭମାନଙ୍କ ଅନୁମାନର ଅଗ୍ରସ୍ତ ନେବାକୁ ହୁଏ । ମାତ୍ର ସମ୍ଭବତଃ ପଶ୍ଚିମମାନଙ୍କର ଶବ୍ଦର ଉତ୍ତତ୍ତ୍ୱାସ ବିଷୟରେ ଔପାସୀ ନ୍ୟ ଓ ଅଜ୍ଞତା ଏବଂ ସମ୍ଭବତଃ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଶବ୍ଦର ଧାରା ପ୍ରତ୍ୟୟ ନିର୍ଣ୍ଣୟଦ୍ୱାରା ରୂପର ବ୍ୟାଖ୍ୟା ପସିଦି ଏପରି ଗବେଷଣାର ପରପତ୍ନୀ ଓ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱ ବିଷୟରେ ସାଧାରଣ ଅଜ୍ଞତା ଏହାର ଫଳ ।

ଶବ୍ଦର ଉତ୍ତତ୍ତ୍ୱାସ ଅଲୋଚନା କଲେ ଅନୁମାନେ ଦେଖୁଁ ଯେ, ଭିତ୍ତରଶର ସୁବିଧା ନିମନ୍ତେ 'ମ' ଓ 'ର' ମଧ୍ୟରେ 'ବ' ଧ୍ୱନିର ଅଗମ କରାଯାଇ ଥିବେନି ମୂଳତଃ ଯେଉଁ ସବୁ ଶବ୍ଦରେ ମ ଓ ବ ଯୁକ୍ତ ହୋଇ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇଥିଲା, ସେଥିରେ ଅନେକ ସ୍ଥାନରେ 'ବ' ଯୁ ପ୍ର ହୋଇଅଛି ।

ସମ୍ବନ୍ଧରେ 'ଜମ୍ବୁ' ସ୍ଥାନରେ ଓଡ଼ିଆରେ 'ଜାମ୍ବୁ', 'ନିମ୍ବୁ' ସ୍ଥାନରେ 'ନିମ୍ବ' ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦ ଉଦ୍ଭୂତ ହୋଇଅଛି । ହିନ୍ଦୀ, ବଙ୍ଗଳା ପ୍ରଭୃତି ସବୁ ପ୍ରାଦେଶିକ ଭାଷାରେ 'ବ' ଲୁପ୍ତ ହୋଇଥିବାରୁ ଏ ସମସ୍ତ ପଦ ଭବ୍ୟ ଭାବରେ ଏକ ମୂଳ ପ୍ରାକୃତ ଶବ୍ଦରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ ହୋଇ ମନେ କରାଯାଇ ପାରେ । ସାଧାରଣତଃ ଲୋକେ ମନେ କରନ୍ତି ଯେ, ଓଡ଼ିଆ 'ଲେମୁ' ଶବ୍ଦ ଲଂଘଜା lemon ଶବ୍ଦରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ ଅର୍ଥାତ୍ ଅମ୍ଳ, ଜମ୍ବୁ ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦରେ ଯେପରି 'ମ' ସହିତ 'ବ' ସମ୍ମିଳିତ, ସେହି କାରଣରୁ lemon ଲେମୁରେ ରୂପାନ୍ତରଣ ହୋଇଅଛି । ମାତ୍ର ଶବ୍ଦଟିର ଇତିହାସ ଦାଦା ନୁହେଁ । 'ଲେମୁ' ଶବ୍ଦର ବାସ୍ତବିକ ମୂଳ ଶବ୍ଦ ସମ୍ଭୂତ 'ନିମ୍ବୁ', ଏହି ନିମ୍ବୁ ଶବ୍ଦରୁ ଆରବ ଦେଶୀୟ 'ଲାଇମନ' ଶବ୍ଦ ଉତ୍ପନ୍ନ ହୋଇ ଭୂମି ଭାଷାରେ 'ଲିମ୍ବନ' ରୂପରେ ପ୍ରଚଳିତ ହୋଇଥିଲା । ଆରବ ଭାଷାରୁ ପାରସିକ 'ଲିମ୍ବନ' ବା 'ଲିମ୍ବନା' ଶବ୍ଦ ପ୍ରଚଳିତ ହୋଇ ତହିଁରୁ ଏକ ଦିଗରେ ଫ୍ରେଞ୍ଚି limon, ପୁରୁତନ ଲଂଘଜା limon ଓ ଅନ୍ୟତମ ଲଂଘଜା lemons ଉଦ୍ଭୂତ ହୋଇଅଛି; ଅନ୍ୟ ଦିଗରେ ହିନ୍ଦୁସ୍ଥାନରେ 'ଲେମୁ' ଶବ୍ଦ ପ୍ରଚଳିତ ହୋଇଅଛି । ଏହି 'ଲେମୁ' ଶବ୍ଦରୁ ବଙ୍ଗଳା 'ନେମୁ', ଓଡ଼ିଆ 'ଲେମୁ' ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦ ଉତ୍ପନ୍ନ ହୋଇଅଛି; ଅର୍ଥାତ୍ ସମ୍ଭୂତ 'ନିମ୍ବୁ' ଶବ୍ଦଟି ପ୍ରାକୃତ ଭାଷାର ମଧ୍ୟ ଦେଇ ଓଡ଼ିଆକୁ ଆସି ନାହିଁ । ବାସ୍ତବରେ ସମ୍ଭୂତରୁ ଆରବ ଭାଷା, ତହିଁରୁ ପାରସିକ ଓ ପାରସିକରୁ ହିନ୍ଦୀ ଭାଷାର ମଧ୍ୟ ଦେଇ ଓଡ଼ିଆରେ ପ୍ରଚଳିତ ହୋଇଅଛି । ଏଠାରେ ଆଉ ଗୋଟିଏ ବସ୍ତୁ ପ୍ରତି ମଧ୍ୟ ଲକ୍ଷ୍ୟ ରଖିବାକୁ ହେବ । ଓଡ଼ିଆରେ 'ଲେମୁ' ଓ 'ନେମୁ' ଉଭୟ ରୂପ ପ୍ରଚଳିତ ଓ ଏହି ପ୍ରଚଳିତ 'ଲ' ଓ 'ନ' ମଧ୍ୟରେ ଧ୍ବଜର ସାଧାରଣ ବିଶ୍ୱଜ୍ଞାନର ଫଳ ମାତ୍ର ଏହା ସମ୍ଭବ ଯେ, 'ଲେମୁ' ଶବ୍ଦଟି ବ୍ୟବହୃତ ହେବାର ପରବର୍ତ୍ତୀ-କାଳରେ ସମ୍ଭୂତ 'ନିମ୍ବୁ' ଶବ୍ଦରୁ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ ଭାବରେ 'ନେମୁ' ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟ ଉଦ୍ଭୂତ ହୋଇ ପାରିଥିବ ଏବଂ ଉଭୟ ଶବ୍ଦ ଓଡ଼ିଆରେ ପ୍ରଚଳିତ ହୋଇଥିବ । ପ୍ରାଚୀନ ଓଡ଼ିଆ ଗ୍ରନ୍ଥରେ ଏହି ଶବ୍ଦର ରୂପ କଅଣ, କି ବସ୍ତୁରେ ଛିନ୍ନଚ୍ଛିନ୍ନ ଧାରଣା ନ କଲେ ଅନୁମାନେ ଏ ଶବ୍ଦଟିର ଇତିହାସ ବ୍ୟାଖ୍ୟା କରିବାକୁ ଅସମ୍ଭବ । କିନ୍ତୁ ତାହା ଲକ୍ଷ୍ୟ ଅର୍ଥରେ 'ଲେମୁ' ପରିବର୍ତ୍ତରେ 'ନେମୁ'ର ବ୍ୟବହାର ଅଧିକ ଥିବାରୁ 'ନେମୁ' ଶବ୍ଦ ଯେ ପରିବର୍ତ୍ତୀ, ଏହା ଅନୁମାନ କରାଯାଇ ପାରେ; ମାତ୍ର ଲ' ଓ 'ନ' ମଧ୍ୟରେ ବିଶ୍ୱଜ୍ଞାନ ବ୍ୟବହାର ଅନ୍ୟ ଅନେକ ଶବ୍ଦରେ ଦେଖାଯାଉ ଥିବାରୁ ଏପରି ଅନୁମାନ ମଧ୍ୟ ଅନିଚ୍ଛିତ । ସ୍ତ୍ରୀ ଏହି ସମ୍ଭୂତ 'ନିମ୍ବୁ' ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟ ବାସ୍ତବରେ ମୂଳ ଶବ୍ଦ ନୁହେଁ । କାରଣ ଏହି ଶବ୍ଦଟି ପୁରୁତନ ସମ୍ଭୂତ 'ନିମ୍ବୁ' ଶବ୍ଦରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ ହୋଇ ଅନେକକାଳ ମତ । ଏହି 'ନିମ୍ବୁ' ଶବ୍ଦର ମୂଳରେ 'ନିମ୍ବୁ'

ତଦ୍ଵାଦ୍ଵା ମଧ୍ୟ ସମ୍ବନ୍ଧ ଓ 'ନେତ୍ରୀ'ରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ ହେବ' ଏହାକୁ ଏହି ଶବ୍ଦର ମୂଳ ଅର୍ଥ ବୋଲି ଅନୁମାନ କରାଯାଏ ।

ଓଡ଼ିଆରେ କୌଣସି ଶବ୍ଦକୁ କେବଳ ଉଚ୍ଚମ୍ପର ବୋଲି ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ କରିବାରେ ମଧ୍ୟ ମଧ୍ୟେଷ୍ଟ ବିପଦ ଅଛି, କାରଣ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଶବ୍ଦଟି ବହୁଳ ହୋଇଥାଇ ପାରେ । ଓଡ଼ିଆ 'ଶୁଦ୍ଧ' ଶବ୍ଦ ଏଥିର ପ୍ରକୃଷ୍ଟ ଉଦାହରଣ । ଏହି ଶବ୍ଦଟି ବୈଦିକ ଲକ୍ଷ୍ୟରେ ପ୍ରଚଳିତ ଓ ଭୁବନେଶ୍ଵରରେ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇଥିବାରୁ ଏହାର ପ୍ରାଚୀନତ୍ଵ ବିଷୟରେ ମଧ୍ୟ ସନ୍ଦେହ ନାହିଁ । ମାତ୍ର ଶବ୍ଦର ଉଚ୍ଚତାପତ୍ତ ବିଷୟ ହୋଇଥିବାରୁ ପ୍ରାଚୀନ ଯୁଗରେ ପଣ୍ଡିତମାନଙ୍କୁ ଏହାର ଅର୍ଥ ନିଶ୍ଚୟ କରିବା ନିମନ୍ତେ ନାନା କଳ୍ପନାକାର ଅକ୍ଷୟ ପ୍ରକାର କରିବାକୁ ହୋଇଅଛି । ବାବୁସାହେବ ଚିନ୍ତାଧରରେ ଏହି ଶବ୍ଦଟିକୁ ତୁର ଉପରେ ବିଭକ୍ତ କରି ସାଧାରଣତଃ ଶବ୍ଦରୂପେ ଏହି ଶବ୍ଦର ଉଚ୍ଚତାପତ୍ତ ବ୍ୟାଖ୍ୟା ଦେଇଅଛନ୍ତି, ଯଥା—ଯେ ଶୋକ ପ୍ରତି ଦ୍ରୁତ ଧାବିତ ହୁଏ ବା ଶୋକ ଯାହା ପ୍ରତି ଦ୍ରୁତଧାବିତ ହୁଏ ଅଥବା ଶୋକରେ ସେ ଦ୍ରୁତଧାବିତ ହୁଏ; ମାତ୍ର ଏହିପ୍ରକାର ଉଚ୍ଚତାପତ୍ତ ବ୍ୟାଖ୍ୟା ଦେବାର ଅର୍ଥ ଯେ ଶବ୍ଦର ଉଚ୍ଚତା ଅଜ୍ଞାତ ତାହା କହିବା ବାହୁଲ୍ୟ । ଉଚ୍ଚତାପତ୍ତରେ ମଧ୍ୟ 'ଶୁଦ୍ଧ' ଧାତୁ ସହିତ 'ର' ପ୍ରତ୍ୟୟ ଯୋଗ କରାଯାଇ ଏହି ଶବ୍ଦର ଉଚ୍ଚତା ବ୍ୟାଖ୍ୟାତ ହୋଇଅଛି, ମାତ୍ର ଏହା ମଧ୍ୟ କଳ୍ପିତ; କାରଣ ବାସ୍ତବରେ 'ଶୋକ' ସହିତ ଏ ଶବ୍ଦର କୌଣସି ମୌଳିକ ସମ୍ପର୍କ ନାହିଁ । ହକ୍ତରେ ଏହା ବୈଦିକ ଯୁଗରେ ପ୍ରଚଳିତ 'ଶୁଦ୍ଧ' ଶବ୍ଦର ଅପଭ୍ରଂଶ ଓ ପାଲଗ୍ରନ୍ଥରେ 'ଶୁଦ୍ଧ'ର ଅର୍ଥାତ୍ ମତ ଅର୍ଥରୂପକୁ ବୋଲି କେତେକ ଲେଖକ ଶୁଦ୍ଧ ବୋଲିପାଏ ବୋଲି ଲିଖିତ ଅଛି । ମହାଭାରତରେ ପ୍ରକ୍ତରେ ମଧ୍ୟ ଶୁଦ୍ଧ ଓ ଶୁଦ୍ଧକୁ ଏକାଦି ଏକ ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହାର କରାଯାଇଅଛି । ଏହି ସ୍ଵତଃ ସନ୍ଦେହ ହୋଇ ପାରେ ଯେ, ଶୁଦ୍ଧ ଶବ୍ଦର କାଳକ୍ରମେ ଅପଭ୍ରଂଶ ହୋଇ 'ଶୁଦ୍ଧ' ଶବ୍ଦ ନିଷ୍ପନ୍ନ ହୋଇଥିଲା ଓ ଉଚ୍ଚତା ଶବ୍ଦ ବୈଦିକ ଯୁଗରେ ପ୍ରଚଳିତ ହୋଇଥିଲା । 'ବିକଟ' ଶବ୍ଦ ଏହିପରି ବୈଦିକ ଯୁଗର ଅପଭ୍ରଂଶର ଅର୍ଥ ଗୋଟିଏ ଉଦାହରଣ । କାରଣ 'ବିକଟ' ଓ 'ବିକଟ' ଏକ ଶବ୍ଦ ଏବଂ ଉଚ୍ଚତା ଶବ୍ଦ ବୈଦିକ ଲକ୍ଷ୍ୟରେ ବ୍ୟବହୃତ ।

ଶବ୍ଦର ଉଚ୍ଚତାପତ୍ତ ବାସ୍ତବରେ ଅତି ବିଚିତ୍ର । ଓଡ଼ିଆରେ 'ହୁଂସା' ଶବ୍ଦ ପ୍ରଚଳିତ ଅଛି । ଏହି ଶବ୍ଦଟି ଯେ ଅସ୍ଵତ୍ଵ 'ହୁଂସ' ଧାତୁରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ, ସେଥିରେ କୌଣସି ସନ୍ଦେହ ନାହିଁ । ମାତ୍ର ଏହି 'ହୁଂସ' ଶବ୍ଦ ମୂଳତଃ ପ୍ରାଚୀନ ଅର୍ଥାତ୍ 'ଦୟା' ଶବ୍ଦ ସହିତ ସମ୍ପର୍କ ଓ ଏହି 'ଦୟା'ର ମୂଳ ଅର୍ଥ 'ଅଦାତ କରବା', ଏହି 'ଦୟା' ଶବ୍ଦକୁ ଲକ୍ଷ୍ୟ ଉଚ୍ଚତାପତ୍ତରେ ମଧ୍ୟ ଦେଇ ଉଚ୍ଚତାପତ୍ତ hostel ପ୍ରକ୍ତ ଶବ୍ଦ ଓ

ଶସ୍ତ୍ରର ଗୁଣାବଳୀ ମଧ୍ୟ ଦେଇ yard (ଯାତ୍ରାଦ୍ୱାରା ଆପାତ କରାଯାଏ) ଓଡ଼ିଆ ଶବ୍ଦ ଲଂଘନାରେ ପ୍ରଚଳିତ ହୋଇଅଛି । ‘ଦାସ୍’ ଶବ୍ଦର ଆପାତ କରଣା ଅର୍ଥ ସମ୍ପ୍ରସାରଣ ହେଲେ ‘ଖାଇବା’ ଅର୍ଥରେ ପ୍ରୟୁକ୍ତ ହେଉଥିବାରୁ ଏକ ଦିଗରେ ଏଥିରୁ ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ‘ଦାସ୍’ ଧାତୁ (ଖାଇବା ଅର୍ଥରେ ଯଥା ‘ଜିଆସ’) ଓ ସେଥିରୁ ଦ୍ୱାବ ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦ ଏବଂ ଅନ୍ୟ ଦିଗରେ ଲୁଟିନର ମଧ୍ୟ ଦେଇ hostel, hotel, hospital, hospitality ଶବ୍ଦ ଉତ୍ପନ୍ନ; ସ୍ୱର୍ଣ୍ଣ ଏହି ‘ମୂଳ ‘ଦାସ୍’ ଧାତୁରୁ ପରବର୍ତ୍ତୀକାଳରେ ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ‘ଦାସ୍’ ଧାତୁ ନିଷ୍ପନ୍ନ କରାଯାଇ ସେଥିରୁ ଦାସ୍ୟ ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟ ଉତ୍ପନ୍ନ ହୋଇଥିବା ସମ୍ଭବ, କିନ୍ତୁ ଦ୍ୱିତ୍ୱ ଶବ୍ଦ ଯେ ଏହି ‘ଦାସ୍’ ଧାତୁରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ ‘ଦାସ୍’ ଶବ୍ଦ ସହିତ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ, ଏଥିରେ ସନ୍ଦେହର ଅବକାଶ ନାହିଁ ଅର୍ଥାତ୍ ଦ୍ୱିତ୍ୱର ମୂଳ ଅର୍ଥ ଯାତ୍ରାଦ୍ୱାରା ଆପାତ କରାଯାଏ । ଏହି ‘ଦାସ୍’ ଶବ୍ଦ ସହିତ ଲଂଘନା ‘yard’ ଶବ୍ଦର ସମ୍ପର୍କରଣ କରାଯାଇ ପାରେ ।

ଶବ୍ଦର ଉଚ୍ଚଦାସ୍ୟ ଆଲୋଚନା କଲେ ଆମ୍ଭେମାନେ ଦେଖି ଯେ, ବାସ୍ତବରେ ଅନେକ ସ୍ଥାନରେ ଆମ୍ଭମାନଙ୍କ ଅନୁମାନ ଉପରେ ନିର୍ଭର କରାଯାଇ ନୁହେଁ, କାରଣ ଉଚ୍ଚମାନଙ୍କର ବିକୃତି ଅତି ଧୀରେ ଧୀରେ ସାଧାରଣ ହୋଇଥାଏ । ଏହି ବିକୃତିର ପ୍ରତ୍ୟେକ ପ୍ରକାର ପ୍ରାମାଣିକ ପରିଚୟ ନ ମିଳିଲେ ଭାଷାଚକ୍ର ଅନୁସାରେ ଶବ୍ଦଟିର ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଗୁଣ୍ୟ ମିଳି ନ ପାରେ । ଲଂଘନରେ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଶବ୍ଦର ଉଚ୍ଚଦାସ୍ୟ ଯଥାଯଥଭାବରେ ଆଲୋଚିତ ହୋଇ ପ୍ରମାଣ ହେଉ ଲିଖିତ ହୋଇଅଛି । ମାତ୍ର ଓଡ଼ିଆ ପ୍ରଭୃତି ଅନେକ ଭାଷାରେ ଏପରି ପ୍ରାମାଣିକ ପ୍ରକାର ଏକାନ୍ତ ଅଭାବ ପରିଲକ୍ଷିତ ନୁହେଁ । ଯେଉଁମାନେ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାର ଆଲୋଚନା କରନ୍ତି, ସେମାନେ ପ୍ରାୟ ସମସ୍ତେ ଚତୁସ୍ର, ଚନ୍ଦ୍ରବଦ୍ଧ ଓ ଦେଶଜ ଏହି ତିନି ଶ୍ରେଣୀରେ ଉଚ୍ଚମାନଙ୍କୁ ଶ୍ରେଣୀବଦ୍ଧ କରିଦେଇ ଭାଷାବିତରୁ କାର୍ଯ୍ୟ ସାଂଖ୍ୟ କରି ଦେଇଥାନ୍ତି । ଏପରି କି ଅନେକ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଶବ୍ଦର ପୂର୍ଣ୍ଣ ଉଚ୍ଚଦାସ୍ୟ ଶବ୍ଦରୁ ହୋଇଥିବା ସ୍ତରେ ତାହା ସ୍ପଷ୍ଟ ମଧ୍ୟ ସମସ୍ତେ ଅବହତ ନୁହନ୍ତି ନାହିଁ । ଓଡ଼ିଆ ‘ତମାସ୍’ ଶବ୍ଦ ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ‘ତାମ୍ରକୃଷ୍ଣ’ରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ ବୋଲି ଅନେକଙ୍କର ମତ, ମାତ୍ର ବାସ୍ତବିକ ଏହି ଶବ୍ଦଟି ସ୍ୱତନ୍ତ୍ରରେ ପରବର୍ତ୍ତୀକାଳରେ ଅନ୍ୟ ଭାଷାରୁ ଅନୁକୃତ । ଶେନଦେଶୀୟ ଲୋକମାନେ ଯେତେବେଳେ ଆମେରିକା ମହାଦେଶରେ ରାଜତ୍ୱ କରୁଥିଲେ, ସେ ସମୟରେ ସୁକାତନ ପ୍ରଦେଶର ଝିବାକୋ ନାମକ ସ୍ଥାନ କମ୍ପା ଚନ୍ଦ୍ରଲଗ୍ନ ‘ଟେବାଗୋ’ ନାମକ ଦ୍ୱୀପରେ ଉତ୍ପନ୍ନ ପଞ୍ଚବହୁଳ ସ୍ୱାଦୁ ଚୂନ (ଗୁରୁଗରୁ)କୁ ଲିଖ୍ୟ କରି ଏହାର ନାମ tobacco ଦେଇଥିଲେ । ଶେମାସ୍ ଭାଷାରୁ ଏହା କ୍ରମଶଃ ପରସ୍ପା ଓ ଇଂରାଜୀ ଭାଷାରେ ପ୍ରବର୍ତ୍ତିତ ହୋଇଥିଲା । ପରେ ଉତ୍ତର

ଭାଷାରେ 'ତାମ୍ବାକୁ' ରୂପରେ ପରିଣତ ହୋଇଥିଲା ଓ ଉର୍ଦ୍ଧ୍ୱଭାଷାରୁ ଏହା ଜନଣ ହୁଏ, ଓଡ଼ିଆ ଓ ବଙ୍ଗଳା ଭାଷାମାନଙ୍କରେ ପ୍ରଚଳନ ହୋଇଅଛି । ସମ୍ଭବତଃ ଉର୍ଦ୍ଧ୍ୱ 'ତମ୍ବାକୁ' ଶବ୍ଦ ହୁଏ ତାମ୍ବାରେ ପରିବର୍ତ୍ତିତ ହୋଇଥିଲା ଓ ଏହି ହୁଏ ଶବ୍ଦରୁ ଏକ ଦିଗରେ ବଙ୍ଗଳା 'ତାମାକୁ' ଓ ଅନ୍ୟ ଦିଗରେ ଓଡ଼ିଆ 'ତମାକୁ' ଶବ୍ଦ ଉତ୍ପତ୍ତି ହୋଇଥାଇ ପାରେ । ସମ୍ଭବତଃ 'ତାମ୍ବାକୁ' ସୃଷ୍ଟିକ ଓଡ଼ିଆ ଶବ୍ଦର ବିକ୍ରମାନ୍ତ ସମ୍ପର୍କ ନାହିଁ । ଏହିପରି 'ଗୋଲାପ' ଶବ୍ଦ ପଛରେ ମଧ୍ୟ ଗୋଟିଏ ଭିନ୍ନତାପ ଚିହ୍ନ ଅଛି । ଓଡ଼ିଆ 'ଗୋଲାପ' ଶବ୍ଦ ହୁଏ 'ଜହାବ' ଶବ୍ଦରୁ ଉତ୍ପତ୍ତି । ସାଧାରଣତଃ ଏହା ସାଧାରଣ 'ଗୁଲ୍' ଓ 'ଅବ୍' (ସାଣି) ଏହି ଦୁଇ ଶବ୍ଦର ସମ୍ମିଶ୍ରଣରେ ଜାତ ହୋଇ ଅନୁମାନ କରାଯାଇ ପାରେ । 'ଗୁଲ୍' ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ 'rose' (ଗୋଲାପ) । ଭାରତରେ ମୋଗଲସମ୍ରାଜ୍ୟରେ ଫୁଲରୁ ଅର୍ଥ ବା ବାସପାଣି ପ୍ରସ୍ତୁତ ହେଉଥିବାରୁ ରୂପରେ ଫୁଲର ନାମ 'ଗୋଲାପ'ରେ ପର୍ଯ୍ୟବସିତ ହୋଇଅଛି । ମାତ୍ର ସେ ସାଦାହେଉ, ଗୋଲାପପାଣି ବିଭେଦକ ରୂପରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉ ନ ଥିଲା । ଅଥଚ ହୁଏ 'ଜହାବ' ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ ମୂଳତଃ ବିଭେଦକ; ଏହି ଶବ୍ଦର ବିଶଦ ଅଲୋଚନା ପ୍ରୟୋଜନ ହେଲା । ପରେ ଦେଖାଗଲା ଯେ, ମେକ୍ସିକୋ ଦେଶର 'ଜଲପ' ନାମକ ପ୍ରାଣୀରୁ ଏକପ୍ରକାର ଗଛର ଫୁଲ ବିଭେଦକରୂପରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଥିଲା । ଏହି ପ୍ରାଣୀ ସହଜ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ପୂର୍ବରୁ ସେହି ଗଛର ନାମ ମଧ୍ୟ 'ଜଲପ' ହିତାକାରଥିଲା । ଏହି ଗଛଟି ବିଭେଦକ ହୋଇ ସାଧାରଣତଃ ପର୍ଯ୍ୟାପ୍ତ ଭାଷାରେ 'ଜଲପ' ଶବ୍ଦ ବିଭେଦକ ଅର୍ଥରେ ପ୍ରସ୍ତୁତ ହେଲା । ପର୍ଯ୍ୟାପ୍ତମାନେ ଭାରତରେ ଶ୍ରୀମୁ ପ୍ରଭାବ ବିପ୍ରାପ୍ତ କରବା ପରେ ଏହି ଶବ୍ଦ 'ବିଭେଦକ' ଅର୍ଥରେ ହିନ୍ଦୀରେ ପ୍ରସ୍ତୁତ ହୋଇ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ପ୍ରାଦେଶିକ ଭାଷାମାନଙ୍କରେ ପ୍ରଚଳନ ହୋଇଅଛି । ବାସ୍ତବରେ ଗୋଲାପଫୁଲ ସହଜ 'ଗୋଲାପ'ର ସମ୍ପର୍କ ଅଛି ଅଳ୍ପ । ମାତ୍ର ଦାକର୍ମ ଔଷଧମାନଙ୍କରେ ଗୋଲାପଫୁଲର ପାଖୁଡ଼ା ମୃଦୁ ବିଭେଦକରୂପରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଥିବାରୁ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଅର୍ଥଗତ ଓ ରୂପଗତ ବିଶ୍ୱାସ୍ୟା ସମ୍ବନ୍ଧରେ ସାଧୁତା ହୋଇଅଛି ଓ ଅନୁମାନେ ଏହାର ପ୍ରକୃତ ସୂତ୍ର ବର୍ତ୍ତମାନ ବିଚ୍ଛିନ୍ନ ହୋଇଅଛି ।

ଶବ୍ଦର ଭିନ୍ନତାପର ଏହିପରି ପ୍ରମାଣସୂତ୍ର ଅଲୋଚନା କଲେ ଅନୁମାନେ ନାନା ନୂତନ ତଥ୍ୟ ଜାଣି ପାରୁ । ଭାଷାର ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଶିକ୍ଷା ଉପରେ ଏପ୍ରକାର ଅଲୋଚନା ମଧ୍ୟ ଅତ୍ୟନ୍ତ ପ୍ରୟୋଜନ । ଏହି ପ୍ରକାର ଅଲୋଚନାରୁ ଅନୁମାନେ ହୁଏ ଯେ 'ନକ୍ଷ' ଶବ୍ଦ ବାସ୍ତବରେ ସମ୍ଭବ 'ଇଷ୍ଟକ' ଶବ୍ଦରୁ ପ୍ରାକୃତ ମଧ୍ୟ ଦେଇ ସାଧାରଣତଃ ଓଡ଼ିଆରେ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇ ନାହିଁ ।

କାରଣ ଏହାର ପାଇରୁପ 'ଇକ' । ଏହି ଶବ୍ଦରୁ ଦିନୀ 'ଇକା' ଶବ୍ଦ ଜାତ ହୋଇ ଓଡ଼ିଆରେ ଅବକୃତଶବ୍ଦରେ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇଅଛି । ଏହିପରି 'ଇକ' ଶବ୍ଦ କେବଳ ସଂସ୍କୃତ 'ଇକ' ସହିତ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ନୁହେଁ । କାରଣ ଅରବ ଶୁଖାର 'ଇସ୍‌ସାର' ଶବ୍ଦ 'ଇସ୍‌ସାର'ରେ ପରମ୍ପରା ହୋଇ ଉର୍ଦ୍ଦୁରେ 'ଇକ' ଅକାର ଧାରଣ କରିଅଛି ଓ ଏହି ଇକ ଶବ୍ଦ ସଂସ୍କୃତ ଇକ ସହିତ ରୂପଗତ ସମତା ଦେଖିବୁ ଅର୍ଥ ବିପର୍ଯ୍ୟୟ ଦେଖାଇଅଛି । 'ଇକ' ଉଚ୍ଚରେ ଯେ ଇକ ଅରୁକ' ଏହି ପଦ୍ୟଂଶରେ ଉଚ୍ଚତ୍ୱ 'ଇକ' ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥଗତ ବିଭିନ୍ନତା ପୁସ୍ତକ ରଚିତ ହୋଇଅଛି । ଓଡ଼ିଆ ଶୁଖାରେ ଅନେକ ଶବ୍ଦ ସଂସ୍କୃତରୁ ନିଆ ଯାଇଅଛି ସତ୍ୟ, ମାତ୍ର ସେମାନଙ୍କ ବିଭିନ୍ନ ପରିଚ୍ଛେଦ ନାନା ଜାତିର ସମ୍ପର୍କ ଓ ନାନା ଶୁଖାର ସମ୍ପର୍କ ଏପରି ଭାବରେ ରହିଅଛି ଯେ, ସେମାନଙ୍କର ଆଲୋଚନା କଠିନ । 'ଟେର' ଶବ୍ଦର ଆଲୋଚନା କଲେ ଅନୁମାନେ ଦେଖି ଯେ, ଏହା ହିନ୍ଦୀ 'ଡେଡ'ରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ । ଏହି 'ଡେଡ' ଶବ୍ଦ ସଂସ୍କୃତ, 'ଦିର୍ଯ୍ୟନ୍' ଶବ୍ଦରୁ ଜାତ ଅର୍ଥାତ୍ ଏହାର ମୂଳ ଅର୍ଥ ଯାହା ମୁଣ୍ଡରେ ବଜାଉବରେ ଅଛିତ ହୋଇଥାଏ । ଏହି 'ଦିର୍ଯ୍ୟନ୍' ଶବ୍ଦରୁ 'ଡେଡା', 'ଟେର' ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦ ଉତ୍ପନ୍ନ ହୋଇଅଛି । ଏକ ଦିଗରେ ପାଇ 'ଦିରହା'ରୁ 'ଡେରହା' ଶବ୍ଦ ଜାତ ହୋଇଅଛି, ଅନ୍ୟ ଦିଗରେ ହିନ୍ଦୀ ଶୁଖାର ଅନୁକରଣରେ 'ଟେର' ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଅଛି, ଅର୍ଥାତ୍ 'ଟେର' ପାଇବାର ପ୍ରକୃତ ଅର୍ଥ ସିଧା ସଳଖ ଭାବରେ କୌଣସି ବସ୍ତୁର ଶୂନ୍ୟତା ନ ଭରି ବଡ଼ ବା ଅସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ବା ଅସମୀଚିନ ଭାବରେ କୌଣସି ବିଷୟ ଜାଣିବା । କେତେକ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଦୁଇଗୋଟି ଇନ୍ଦ୍ର ଶୁଖାରେ ପ୍ରଚଳିତ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ପୁଣି ରୂପଗତ ସମତା ନ ଥିଲେ ମଧ୍ୟ ସେମାନଙ୍କର ଇତିହାସ ଆଲୋଚନା କର ସେମାନଙ୍କର ସମୀକରଣ କରିବା ସମ୍ଭବପରି ହୁଏ । ଓଡ଼ିଆ 'ଅଶ୍ରୁ' ସହିତ ଇଂରାଜୀ tear ଶବ୍ଦର କୌଣସି ସମତା ନାହିଁ, ମାତ୍ର ବାସ୍ତବରେ ଅଶ୍ରୁ ଶବ୍ଦର ମୂଳ ଅର୍ଥ ଶୁଖାରେ 'ଦଶ୍ରୁ' ରୂପ ଥିଲା ଓ ଏହା 'ଦଂଶ' ଶବ୍ଦ ସହିତ ସମ୍ପର୍କ । ଦି ସ୍ଥାନରେ ତ (ଟ) ହେବା ଶୁଖାଚରୁର ସାଧାରଣ ନିୟମ ଓ ଅର୍ଥ 'ଦଶ୍ରୁ' ଶବ୍ଦରୁ ଏକ ଦିଗରେ ସଂସ୍କୃତ ଅଶ୍ରୁ, ଅନ୍ୟ ଦିଗରେ ଲାଟିନ lachrymo, ଇଂରାଜୀ tear ପ୍ରଭୃତି ସାଂଖ୍ୟିକ ଭାବରେ ଜାତ ହୋଇଅଛି । ଏହିପରି ଭାବରେ ଦଂସ ସହିତ goose ଶବ୍ଦର ରୂପଗତ ସମତା ନ ଥିଲେହେଁ ଉଚ୍ଚତ୍ୱ ଶବ୍ଦ ମୂଳତଃ ଏକ; କାରଣ 'ଦଂସ'ର ପ୍ରାଚୀନ ଅର୍ଥ ଶୁଖାରେ ରୂପ 'ଦଂସ' ଓ 'ଦ' ସ୍ଥାନରେ 'ଗ' ହେବା ସାଂଖ୍ୟିକ । ଅବଶ୍ୟ ସମୀକରଣ ସମୟରେ ଏହି ସବୁ ଶବ୍ଦର ପ୍ରତ୍ୟେକ ଅଂଶର ପରିବର୍ତ୍ତନର କାରଣ ଓ ବ୍ୟାଖ୍ୟା ଦେବା ହ୍ରସ୍ୱେଜନ । କେବଳ ଅଂଶ-ବିଶେଷର ବ୍ୟାଖ୍ୟା ଦେଲେ ଯଥେଷ୍ଟ ହୁଏ ନାହିଁ ! ଶବ୍ଦର ଇତିହାସକୁ ଏହିପରି

ଭାବରେ ଅନୁଶୀଳନ ନ କରି କେବଳ ସେମାନଙ୍କୁ ଦେଶଜ ବୋଲି ନିଦେଶିତ କରିବା ବ୍ୟତୀତ ସବୁ ତ ଧାର୍ଯ୍ୟ ପ୍ରକାଶ ମାତ୍ର ପ୍ରଦର୍ଶନ କରିବାଦ୍ୱାରା ଭାଷାରେ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଜ୍ଞାନଲାଭ କରିବା ଅସମ୍ଭବ ।

**ରୂପଗତ ବିକୃତି**—ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଅକୃତଗତ ଓ ଧ୍ୱନିଗତ ଯେଉଁ ବିକୃତି ଘଟେ, ତାହା ଅଲୋଚନା କରି ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱବିଦମାନେ ଦେଖି ଅଲଗା ପେ, ବିକୃତିକୁ ନୂତନତଃ ଭିନ୍ନ ଶ୍ରେଣୀରେ ବିଭକ୍ତ କରିପାର ପାରେ :—

(୧) ଦୁଇ ଶବ୍ଦର ପୁର ବା ବ୍ୟଞ୍ଜନ ବର୍ଣ୍ଣମାନଙ୍କର ଲେଖ, (୨) ସ୍ୱର ବା ବ୍ୟଞ୍ଜନ ବର୍ଣ୍ଣମାନଙ୍କର ଅଗ୍ର, (୩) ପୁର ବା ବ୍ୟଞ୍ଜନ ବର୍ଣ୍ଣମାନଙ୍କର ବିକୃତି ବା ବର୍ଣ୍ଣସଂସ୍କାର । କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ ଗୋଟିଏ ଶବ୍ଦର ବିକୃତି ସାଧକ ହେଲା, ଅନ୍ୟ ସମସ୍ତଙ୍କର ବିକୃତି ଅନ୍ୟ ଶବ୍ଦରେ ସାଧକ ହେଲା ନାହିଁ, ଏ ବିଷୟରେ କିଛି ସ୍ଥିରସିଦ୍ଧାନ୍ତ କରି ନହୁଁ ହୁଏ ନାହିଁ । ଅନୁମାନେ କେବଳ ବିକୃତିର ଗତି ଓ କାରଣ ସ୍ପଷ୍ଟ ଗବେଷଣାଦ୍ୱାରା ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ କରି ପାରୁ । ଓଡ଼ିଆରେ ଇଂରାଜୀ 'causeway' ପରିବର୍ତ୍ତରେ 'କାଜ' ଶବ୍ଦ ବ୍ୟବହୃତ ହୁଏ । Small Cause Court ପରିବର୍ତ୍ତରେ 'କାଜକୋଟ' ବ୍ୟବହୃତ ହୁଏ, ମାତ୍ର 'Cause list'କୁ ସରୁବେଳେ 'କଲ୍ ଲିଷ୍ଟ' ବୋଲି ଉଚ୍ଚାରଣ କରାଯାଏ । ଏହି ଭିନ୍ନଗୋଟି ଶବ୍ଦକୁ ଅନୁଶୀଳନ କଲେ ଅନୁମାନେ ଦେଖିବୁଁ ଯେ 'cause way' ଏହି ଶବ୍ଦଟି ଇଂରାଜୀ ଅନୁରୂପ 'କୋଣ୍ଟ୍ରାକ୍ଟ' (contractor) ମାନଙ୍କଦ୍ୱାରା ପ୍ରକୃତରେ ହୋଇ ଭାଷାରେ ପ୍ରଚଳିତ ହୋଇଅଛି ଓ 'କାଜ' ଶବ୍ଦ ସହିତ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଏହି ରୂପର ଅବକାଶ ଥିବାରୁ 'Cause Court' ସ୍ଥାନରେ 'କାଜକୋଟ' ବା 'କାଜକୋଟ' ରୂପରେ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇଅଛି । ବିକୃତ Cause list ଶବ୍ଦଟି ଇଂରାଜୀ ଜାଣୁଥିବା ଶିକ୍ଷିତ ଓଡ଼ିଆ ଶ୍ରେଣୀର ଲେଖମାନଙ୍କଦ୍ୱାରା ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଥିବାରୁ ଏଥିରେ କୌଣସି ପରିବର୍ତ୍ତନ ସାଧକ ହୋଇ ପାର ନାହିଁ । ଏହିପରି ଅରବ ମଲ୍ଲିକ, ମୋପତ୍ତ ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦ ସାଧାରଣରେ ପ୍ରଚଳିତ ନ ଥିବାରୁ ସେମାନଙ୍କର କୌଣସି ବିକୃତି ସାଧକ ହୋଇ ନାହିଁ, ମାତ୍ର ସେହି ଭାଷାରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ 'ରସୁ' ଶବ୍ଦ ସହିତ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ 'ରସୁ' ଶବ୍ଦର ଧ୍ୱନିଗତ ସାମଞ୍ଜସ୍ୟ ଥିବାରୁ ଆରବ 'ରସୁ' ଶବ୍ଦ, ସାଧାରଣତଃ 'ରସୁ'ରେ ପରିଣତ ହୋଇଅଛି । ପୁଣି ଇଂରାଜୀ 'decree' ଶବ୍ଦ 'ଡିଗ୍ରୀ'ରେ ପରିଣତ ହୋଇଅଛି ଅର୍ଥାତ୍ ଓଡ଼ିଆ 'ଡିଗ୍ରୀ' ଶବ୍ଦ ଇଂରାଜୀ decree ଓ degree ଉଭୟ ଶବ୍ଦର ପ୍ରତୀକତାରେ ବ୍ୟବହୃତ । ମାତ୍ର ଅନୁରୂପ ଧ୍ୱନିସୂତ୍ର 'ଡିଗ୍ରୀ' ଶବ୍ଦର କୌଣସି ପରିବର୍ତ୍ତନ ସାଧକ ହୋଇ ନାହିଁ । ଠିକ୍ ଏହିପରି ଭାବରେ ଇଂରାଜୀ 'tile' 'ଟାଇଲ'ରେ ପରିଣତ ହୋଇଅଛି କିନ୍ତୁ ଫାଇଲ ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟରେ 'ଡ'ର ଅବରୋଧ ଅର୍ଥାତ୍ ଦେଖାଯାଏ ନାହିଁ ।

ଶବ୍ଦର ବିକୃତି ଅନେକ ସମୟରେ ଲଞ୍ଜାକୃତ, ଅନେକ ସମୟରେ ଅନିଞ୍ଜାକୃତ । ଲଞ୍ଜାକୃତ ବିକୃତିର ଉଦାହରଣ ଅନେକାନ୍ତେ ବ୍ୟାକରଣଶାସ୍ତ୍ର ବିକୃତିରେ ସରଳରେ ଦେଖିଥାଉଁ । ‘ଲଞ୍ଜଗ୍ରେଷ’ ପଦର ଅର୍ଥ ଯାହା ତାହା ସହିତ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଅନ୍ୟ ଅର୍ଥ ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ କରିବା ନିମନ୍ତେ ଅନେକାନ୍ତେ ଲଞ୍ଜଗ୍ରେଷୀୟ ଶବ୍ଦ ବ୍ୟବହାର କରୁଁ । ‘ଲଞ୍ଜଗ୍ରେଷୀୟ’ ଶବ୍ଦ ବାସ୍ତବରେ ‘ଲଞ୍ଜଗ୍ରେଷ’ ଶବ୍ଦର ବିକାର, ସେହିପରି ‘ପାଲୁଣୀ’ ‘ପାଣ’ ଶବ୍ଦର ବିକାର ଓ ‘ଚଳଞ୍ଜ’ ‘ଚଳ’ ଶବ୍ଦର ବିକାର । ଏହି ଲଞ୍ଜାକୃତ ବିକାରର ନାନା ନିୟମ ପ୍ରଚଳିତ ଅଛି ଏବଂ ଏସବୁ ବିକାରଦ୍ୱାରା ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥପ୍ରକାଶିକା ଶକ୍ତି ନାନାଭାବରେ ବର୍ଦ୍ଧିତ ହୋଇଅଛି । ମାତ୍ର ଅନିଞ୍ଜାକୃତ ବିକୃତିର କୌଣସି ନିୟମ ନାହିଁ, କିମ୍ବା ସେ ବିଷୟରେ କିଛି ଜ୍ଞାନ କରୁ ନୁହାଁନି ନ ପାରେ । କିନ୍ତୁ ଏହି ବିକୃତିମାନଙ୍କୁ ଅଲୋଚନା କଲେ ଅନେକାନ୍ତେ ଦେଖି ସେ, ଗ୍ରାମାଦରେ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଭିନ୍ନ ପ୍ରକାର ବିକୃତି ସାଧତ ହୋଇଥାଏ—(୧) ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଏକ ଧ୍ୱନିର ବିକୃତି ଅନେକ ସମୟରେ ପରବର୍ତ୍ତୀ ବା ନିକଟବର୍ତ୍ତୀ ଧ୍ୱନିର ପ୍ରଭାବରୁ ଘଟିଥାଏ, (୨) ଅନେକ ସମୟରେ ଏହା ଗ୍ରାମାଦର ଅନ୍ୟ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଅଂଶରାଶରେ ଘଟିଥାଏ, ପୁଣି (୩) ଅଧିକାଂଶ ସମୟରେ ଏହି ବିକୃତି କୌଣସି କାରଣ ବା ପ୍ରଭାବର ଅପେକ୍ଷା ନ ରହି ଫଳାଫଳ ବା ସ୍ୱଭାବ ଅଲିପ୍ୟରୁ ମଧ୍ୟ ଘଟିଥାଇ ପାରେ ।

୧— ଓଡ଼ିଆରେ କରାଇବା, ଦେଖାଇବା, ଚଖାଇବା, ଲେଖାଇବା ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦ କରେଇବା, ଦେଖେଇବା, ଚଖେଇବା, ଲେଖେଇବା ଲିପ୍ୟାଦରେ ପରଶଦ ହୋଇଅଛି, ଅର୍ଥାତ୍ ଏହିସବୁ ପଦମାନଙ୍କରେ ପରବର୍ତ୍ତୀ ‘ଇ’ ଧ୍ୱନିର ପ୍ରଭାବରୁ ପୂର୍ବବର୍ତ୍ତୀ ‘ଅ’ ଧ୍ୱନି ‘ଏ’ରେ ପରଶଦ ହୋଇଅଛି । ଏହିପରି କରାଉଛି, ଦେଖାଉଛି, ଚଖାଉଛି ଲେଖାଉଛି ପ୍ରଭୃତି ପଦମାନ କରୋଉଛି, ଦେଖୋଉଛି, ଚଖୋଉଛି, ଲେଖୋଉଛି ପ୍ରଭୃତି ପଦମାନଙ୍କରେ ପରଶଦ ହୁଏ । ଅର୍ଥାତ୍ ପରବର୍ତ୍ତୀ ‘ଉ’ର ପ୍ରଭାବରୁ ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟରେ ଥିବା ‘ଅ’ ଧ୍ୱନି ‘ଓ’ ଧ୍ୱନିରେ ପରଶଦ ହୋଇଅଛି । ଏହି ବିକୃତି ଗ୍ରାମାଦରୁ ଅତି ସାଧାରଣ ନିୟମ-ଦ୍ୱାରା ସାଧତ ହୋଇଥାଏ ଓ ଲଞ୍ଜଗ୍ରେଷ ପ୍ରଭୃତି ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଗ୍ରାମାଦରେ ଏହାର ଉଦାହରଣ ମିଳେ । ଓଡ଼ିଆରେ ଏହିପରି ନିକଟବର୍ତ୍ତୀ ‘ର’ ଧ୍ୱନିର ପ୍ରଭାବରୁ ‘ର’ ‘ଡ’ ରେ ପରଶଦ ହୋଇଥାଏ ଓ ସ୍ୱାଦ ବରତକା, ପ୍ରତିବାସୀ, ଉଚ୍ଚତାସ ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦ ଓଡ଼ିଆରେ ଯଥାକ୍ରମେ ଦରଜା, ପଡ଼ୋଷୀ, ପଡ଼ିଦାସ (ପରେ ଡ ଓ ଦ ଯୁକ୍ତ ହୋଇ ପଢ଼ିଦାସ) ପ୍ରଭୃତି ପଦରେ ପରଶଦ ହୋଇଅଛି ।

୨—ଅନୁକରଣପ୍ରକୃତିରୁ ଅଥବା ଶବ୍ଦର ଉଚ୍ଚାରଣ ବିଷୟରେ ଅଜ୍ଞତା ହେତୁରୁ ଯେଉଁ ବିକୃତିମାନ ଧାତୁକୁ ହୁଏ, ସେମାନଙ୍କ ବିଷୟରେ ମଧ୍ୟ କୌଣସି ଯତ୍ନ ନିଷ୍ଠା ନାହିଁ । ଅଗ୍ରେମାନେ ପୁସ୍ତକରେ ଦେଖିଅଛନ୍ତି ଯେ ‘ତମାଶୁ’ ଶବ୍ଦ ଅନୁକରଣ ପ୍ରକୃତିଦ୍ୱାରା ‘କାନ୍ଦୁକୃଷ୍ଣ’ରେ ରୂପାନ୍ତରଣ କରାଯାଇଥିଲା । ଏହିପରି ଗିଲ୍ ଗ୍ରାମରେ ପ୍ରଚଳିତ ‘ଓପୋସ’ (opos) ଶବ୍ଦ ‘ରସ’ ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଥିବାରୁ ଏହି ଶବ୍ଦକୁ ସମ୍ଭବତଃ ବିଷୟକୁ ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ ‘ଅହୁତେନ’ ଶବ୍ଦରେ ପରିବର୍ତ୍ତିତ କରାଯାଇଥିଲା । ଅର୍ଥାତ୍ ଅହୁ ଓ ତେନ ଉଚ୍ଚାରଣ ସମ ସମ୍ଭବତଃ ପ୍ରଚଳିତ ଥିବାରୁ ଓ ଏମାନଙ୍କ ଧୂଳି ସହିତ ଗ୍ରୀକ ଶବ୍ଦର ଧୂଳିର ସମସ୍ତତ୍ୟ ଓ ଅର୍ଥଗତ ସମ୍ପର୍କ ମଧ୍ୟ ଥିବାରୁ ଏହି ଶବ୍ଦକୁ ସମ୍ଭବତଃ ‘ଅହୁତେନ’ ଶବ୍ଦରେ ରୂପାନ୍ତରଣ କରାଯାଇଥିଲା । ଯେଉଁ ପ୍ରକୃତିଦ୍ୱାରା ଏପରି ରୂପାନ୍ତରଣ ଘଟିଥିଲା, ଠିକ୍ ସେହି ପ୍ରକୃତିଦ୍ୱାରା ଓଡ଼ିଆରେ Recruiter ଶବ୍ଦର ପରିବର୍ତ୍ତିତ ହେବା ‘ଅକ୍ରମା’ ଶବ୍ଦ ପ୍ରଚଳିତ ହୋଇଅଛି ଓ orderly ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟ ‘ଅରବଳ’ରେ ରୂପାନ୍ତରଣ ହୋଇଅଛି ଏବଂ bomber ଶବ୍ଦକୁ ବୋମାରୁ ରୂପରେ ଗୁଣାରେ ପରିବର୍ତ୍ତିତ କରାଯାଇଅଛି । ଅରବକେଶରେ ‘ଚନ୍ଦ୍ରା’ର ଅର୍ଥ ‘ନାଚବାଳା’, ସିଦ୍ଧାନ୍ତମାନଙ୍କ ସମୟରେ ମଜଲିସ ପ୍ରଭୃତି ପ୍ରଚଳିତ ଥିବାରୁ ଏହି ଶବ୍ଦର ବ୍ୟବହାର ଅରମ୍ଭ ହୋଇଥିଲା । ସେହି ଯୁଗର ଠିକ୍ ପରିବର୍ତ୍ତିତ ଯୁଗରେ ଇଂରାଜୀ ଗୁଣା ସରକାରୀକରଣ ପ୍ରଚଳିତ ହେବାରୁ ‘ଚନ୍ଦ୍ରା’ ଶବ୍ଦ ଇଂରାଜୀ type ଶବ୍ଦ ସହିତ ସମ୍ପର୍କିତ ହୋଇ ‘ଛାଇପା’ରେ ପରିଣତ ହୋଇଅଛି ଓ ଅଜ୍ଞାନ ‘ଏକଛାଇପା ନାଚ’ ଏପରି ବ୍ୟବହାର ମଧ୍ୟ ଗୁଣାରେ ଦେଖାଯାଉଅଛି ।

ଅନୁକରଣପ୍ରକୃତିରୁ ଗୁଣାରେ ଯେ କେବଳ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ବିକୃତି ହୁଏ ତାହା ନୁହେଁ, ଅଳେକ ସମୟରେ ନାନା ନୂତନ ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟ ଅନୁକୃତିର ଫଳରେ ଜାତ ହୋଇଥାଏ । ଓଡ଼ିଆରେ ଅଗ୍ରେମାନେ ଏପରି ସମ୍ଭବ (?) ଶବ୍ଦ ବ୍ୟବହାର କରୁଁ, ଯାହାର ଅସ୍ତିତ୍ୱ ସମ୍ଭବ ଗୁଣାରେ ନାହିଁ । ଉତ୍ତର, ମାତ୍ର, ମର୍ମକୁନ୍ଦ (ଅରୁଣ୍ଡବର ଅନୁକରଣରେ), ବନାମ (ଅରଣ୍ୟାମର ଅନୁକରଣରେ), ସାମ୍ରାଜ୍ଞୀ ପ୍ରଭୃତି ନାନା ଶବ୍ଦ ସମ୍ଭବ ଗୁଣାରେ ଶବ୍ଦ ବୋଲି ଅନୁମାନଙ୍କର ରୂପ ହେବା ଯାଉଥିବ । ପୁଣି ନାଗେଶ୍ୱର, ଅଳ୍ପକୋଟ, ଜାମୁବାନ, ବାସରଦର ପ୍ରଭୃତି ନାନା ଶବ୍ଦ ସେ ପ୍ରଚଳିତ ଅନ୍ୟ ଶବ୍ଦର ଅନୁକରଣଦ୍ୱାରା ପ୍ରଭାବିତ ହୋଇଅଛି, ଏଥିରେ କିଛି ସନ୍ଦେହ ଆଇ ନ ପାରେ । ଓଡ଼ିଆରେ ବ୍ୟବହୃତ ମାନସିକ, ସଚରତ, ଏକତ୍ରିତ, ଏକଶ୍ରୀକୃତ ପ୍ରଭୃତି ମଧ୍ୟ ଅନ୍ୟ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଅନୁକରଣରେ ଗଠିତ

ଘନର ବୃଦ୍ଧି ଅନେକ ସମୟରେ ଲଜ୍ଜାକୃତ, ଅନେକ ସମୟରେ ଅନିଚ୍ଛାକୃତ । ଇଚ୍ଛାକୃତ ବୃଦ୍ଧିର ଉଦାହରଣ ଆମ୍ଭେମାନେ ବ୍ୟାକରଣଗତ ବୃଦ୍ଧିରେ ସତରଂଭର ଦେଖିଥାଉଁ । ‘ଇଚ୍ଛାକୃତ’ ପଦର ଅର୍ଥ ସାଦୃଶ୍ୟ ସହିତ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଅନ୍ୟ ଅର୍ଥ ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ କରିବା ନିମନ୍ତେ ଆମ୍ଭେମାନେ ଇଚ୍ଛାକୃତୀୟ ଶବ୍ଦ ବ୍ୟବହାର କରୁଁ । ‘ଇଚ୍ଛାକୃତୀୟ’ ଶବ୍ଦ ବାସ୍ତବରେ ‘ଇଚ୍ଛାକୃତ’ ଶବ୍ଦର ବିକାର, ସେହିପରି ‘ପାଲୁଣୀ’ ‘ଫାଣ’ ଶବ୍ଦର ବିକାର ଓ ‘ତଳଇ’ ‘ତଳ’ ଶବ୍ଦର ବିକାର । ଏହି ଇଚ୍ଛାକୃତ ବିକାରର ନାନା ନିୟମ ପ୍ରଚଳିତ ଅଛି ଏବଂ ଏସବୁ ବିକାରଦ୍ୱାରା ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥପ୍ରକାଶିତା ଶକ୍ତି ନାନାଭାବରେ ବର୍ଦ୍ଧିତ ହୋଇଅଛି । ମାତ୍ର ଅନିଚ୍ଛାକୃତ ବୃଦ୍ଧିର କୌଣସି ନିୟମ ନାହିଁ, କିମ୍ବା ସେ ବସ୍ତୁରେ କିଛି ଛିର କରୁ ନାହିଁ ନ ପାରେ । କିନ୍ତୁ ଏହି ବୃଦ୍ଧିମାନଙ୍କୁ ଅଲୋଚନା କଲେ ଆମ୍ଭେମାନେ ଦେଖି ସେ, ଗ୍ରାମ୍ୟରେ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଭିନ୍ନ ପ୍ରକାର ବୃଦ୍ଧି ସାଧତ ହୋଇଥାଏ—(୧) ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଏକ ଧ୍ୱନିର ବୃଦ୍ଧି ଅନେକ ସମୟରେ ପରବର୍ତ୍ତୀ ବା ନିକଟବର୍ତ୍ତୀ ଧ୍ୱନିର ପ୍ରଭାବରୁ ଘଟିଥାଏ, (୨) ଅନେକ ସମୟରେ ଏହା ଗ୍ରାମ୍ୟର ଅନ୍ୟ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଅନୁକରଣରେ ଘଟିଥାଏ, ପୁଣି (୩) ଅଧିକାଂଶ ସମୟରେ ଏହିକ ବୃଦ୍ଧି କୌଣସି କାରଣ ବା ପ୍ରଭାବର ଅପେକ୍ଷା ନ ଭାବି ସ୍ୱତଃ ଅଥବା ସ୍ୱଭାବିକ ଅଲଗାସ୍ୱଭାବରେ ଘଟିଥାଏ ।

୧-- ଓଡ଼ିଆରେ କରୁଇବା, ଦେଖାଇବା, ଚଖାଇବା, ଲେଖାଇବା ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦ କରେଇବା, ଦେଖେଇବା, ଚଖେଇବା, ଲେଖେଇବା ଇତ୍ୟାଦିରେ ପରିଣତ ହୋଇଅଛି, ଅର୍ଥାତ୍ ଏହିସବୁ ପଦମାନଙ୍କରେ ପରବର୍ତ୍ତୀ ‘ଇ’ ଧ୍ୱନିର ପ୍ରଭାବରୁ ପୂର୍ବବର୍ତ୍ତୀ ‘ଅ’ ଧ୍ୱନି ‘ଏ’ରେ ପରିଣତ ହୋଇଅଛି । ଏହିପରି କରୁଉଡ଼ି, ଦେଖାଉଡ଼ି, ଚଖାଉଡ଼ି ଲେଖାଉଡ଼ି ପ୍ରଭୃତି ପଦମାନଙ୍କରେ କରେଉଡ଼ି, ଦେଖୋଉଡ଼ି, ଚଖୋଉଡ଼ି, ଲେଖୋଉଡ଼ି ପ୍ରଭୃତି ପଦମାନଙ୍କରେ ପରିଣତ ହୁଏ । ଅର୍ଥାତ୍ ପରବର୍ତ୍ତୀ ‘ଉ’ର ପ୍ରଭାବରୁ ତଳ ମଧ୍ୟରେ ଥିବା ‘ଅ’ ଧ୍ୱନି ‘ଓ’ ଧ୍ୱନିରେ ପରିଣତ ହୋଇଅଛି । ଏହି ବୃଦ୍ଧି ଗ୍ରାମ୍ୟାଚରଣ ଅତି ସାଧାରଣ ନିୟମ-ଦ୍ୱାରା ସାଧିତ ହୋଇଥାଏ ଓ ଇଂରାଜୀ ପ୍ରଭୃତି ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଗ୍ରାମ୍ୟରେ ଏହାର ଉଦାହରଣ ମିଳେ । ଓଡ଼ିଆରେ ଏହିପରି ନିକଟବର୍ତ୍ତୀ ‘ଇ’ ଧ୍ୱନିର ପ୍ରଭାବରୁ ‘ଇ’ ‘ଊ’ ରେ ପରିଣତ ହୋଇଥାଏ ଓ ସମ୍ବନ୍ଧ ଦରକାର, ପ୍ରତିବାସୀ, ପ୍ରତିହାସୀ ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦ ଓଡ଼ିଆରେ ସଧାକ୍ରମେ ହରିଡ଼ା, ସଡ଼ାସୀ, ପଡ଼ାସୀ (ପରେ ଡ ଓ ବ ଯୁକ୍ତ ହୋଇ ପଡ଼ିହାସୀ) ପ୍ରଭୃତି ପଦରେ ପରିଣତ ହୋଇଅଛି ।

୨—ଅନୁକରଣପ୍ରକୃତିରୁ ଅଥବା ଶବ୍ଦର ଉତ୍ପତ୍ତି ବିଷୟରେ ଅଜ୍ଞତା ଦେଉଥିବା ଯେଉଁ ବିକୃତିମାନ ସାଧକ ହୁଏ, ସେମାନଙ୍କ ବିଷୟରେ ମଧ୍ୟ କୌଣସି ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ନିୟମ ନାହିଁ । ଅନୁମାନେ ଫୁଲରେ ଦେଖିଅଛୁ’ ସେ ‘ଉମଙ୍ଗ’ ଶବ୍ଦ ଅନୁକରଣ ପ୍ରକ୍ରିୟାଦ୍ୱାରା ‘ଭାମୁକୃଷ୍ଣ’ରେ ରୂପାନ୍ତରଣ କରାଯାଇଥିଲା । ଏହିପରି ଗ୍ରୀକ୍ ଭାଷାରେ ପ୍ରଚଳିତ ‘ଓପୋସ’ (opos) ଶବ୍ଦ ‘ରସ’ ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଥିବାରୁ ଏହି ଶବ୍ଦକୁ ସମ୍ଭୂତରେ ବିଷୟକୁ ଜିୟୁନିଦେଶକ ‘ଅଭିଯୋଗ’ ଶବ୍ଦରେ ପରିବର୍ତ୍ତିତ କରାଯାଇଥିଲା । ଅର୍ଥାତ୍ ଅଛି ଓ ଫେଲ ଉଭୟ ଶବ୍ଦ ସମ୍ଭୂତରେ ପ୍ରଚଳିତ ଥିବାରୁ ଓ ଏମାନଙ୍କ ଧ୍ୟାନ ସହିତ ଗ୍ରୀକ ଶବ୍ଦର ଧ୍ୟାନ ସାମଞ୍ଜସ୍ୟ ଓ ଅର୍ଥରତ ସମ୍ପର୍କ ମଧ୍ୟ ଥିବାରୁ ଏହି ଶବ୍ଦକୁ ସମ୍ଭୂତରେ ‘ଅଭିଯୋଗ’ ଶବ୍ଦରେ ରୂପାନ୍ତରଣ କରାଯାଇଥିଲା । ଯେଉଁ ପ୍ରକ୍ରିୟାଦ୍ୱାରା ଏପରି ରୂପାନ୍ତରଣ ଘଟିଥିଲା, ଠିକ୍ ସେହି ପ୍ରକ୍ରିୟାଦ୍ୱାରା ଓଡ଼ିଆରେ Recruiter ଶବ୍ଦର ପରିବର୍ତ୍ତିତ ହେବା ‘ଅଭିଯୋଗ’ ଶବ୍ଦ ପ୍ରଚଳିତ ହୋଇଅଛି ଓ orderly ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟ ‘ଅଭିଯୋଗ’ରେ ରୂପାନ୍ତରଣ ହୋଇଅଛି ଏବଂ bomber ଶବ୍ଦକୁ ବୋମାରୁ ରୂପରେ ଭାଷାରେ ପରିବର୍ତ୍ତିତ କରାଯାଇଅଛି । ଅଭିଯୋଗରେ ‘ଭେମୀ’ର ଅର୍ଥ ‘ନାଗବାଳା’, ସିଦ୍ଧାନ୍ତମାନଙ୍କ ସମୟରେ ମଜଲିସ ପ୍ରଭୃତି ପ୍ରଚଳିତ ଥିବାରୁ ଏହି ଶବ୍ଦର ବ୍ୟବହାର ଅଭିଯୋଗ ହୋଇଥିଲା । ସେହି ଯୁଗର ଠିକ୍ ପରିବର୍ତ୍ତିତ ଯୁଗରେ ଭିନ୍ନଭିନ୍ନ ଭାଷା ସମ୍ବନ୍ଧମାନଙ୍କରେ ପ୍ରଚଳିତ ହେବାରୁ ‘ଭେମୀ’ ଶବ୍ଦ ଭିନ୍ନ ଭିନ୍ନ type ଶବ୍ଦ ସହିତ ସମ୍ପର୍କିତ ହୋଇ ‘ସାଇପା’ରେ ପରିଣତ ହୋଇଅଛି ଓ ଆଜକାଲି ‘ଏକସାଇପା ନାକ’ ଏପରି ବ୍ୟବହାର ମଧ୍ୟ ଭାଷାରେ ଦେଖାଯାଉଅଛି ।

ଅନୁକରଣପ୍ରକୃତିରୁ ଭାଷାରେ ଯେ କେବଳ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ବିକୃତି ହୁଏ ତାହା ଚୁଡ଼େ, ଅନେକ ସମୟରେ ନାନା ନୂତନ ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟ ଅନୁକୃତିର ଫଳରେ ଜାତ ହୋଇଥାଏ । ଓଡ଼ିଆରେ ଅନୁମାନେ ଏପରି ସମ୍ଭୂତ (୧) ଶବ୍ଦ ବ୍ୟବହାର କରୁ, ସାହାର ଅସ୍ତରୁ ସମ୍ଭୂତ ଭାଷାରେ ନାହିଁ । ଭଣ୍ଡାର, ମାଟ, ମର୍ମିନ୍ଦୁ (ଅରୁନ୍ଧତର ଅନୁକରଣରେ), ବନାଳ (ଅଭିଯୋଗର ଅନୁକରଣରେ), ସାମ୍ରାଜ୍ଞୀ ପ୍ରଭୃତି ନାନା ଶବ୍ଦ ସମ୍ଭୂତ ଭାଷାର ଶବ୍ଦ ବୋଲି ଅନୁମାନଙ୍କର ବ୍ରମ ହେବା ସ୍ୱାଭାବିକ । ପୁଣି ନ୍ୟାସନର, ଅଭିଯୋଗ, ଜାମୁବାନ, ବାସରସର ପ୍ରଭୃତି ନାନା ଶବ୍ଦ ସେ ପ୍ରଚଳିତ ଅନ୍ୟ ଶବ୍ଦର ଅନୁକରଣଦ୍ୱାରା ପ୍ରଭୃତି ହୋଇଅଛି, ଏଥିରେ ବିଚ୍ଛିନ୍ନ ସମେତ ଆଇ ନ ପାରେ । ଓଡ଼ିଆରେ ବ୍ୟବହୃତ ମାନବିକ, ସରକତ, ଏକତ୍ରିତ, ଏକତ୍ରିତ ପ୍ରଭୃତି ମଧ୍ୟ ଅନ୍ୟ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଅନୁକରଣରେ ଗଠିତ

ହୋଇଅଛି ଓ ଏମାନେ କାମୁଦିନୀ ମଧୁର ବ୍ୟକତିତ୍ଵର ନିୟମାବଳୀକୁ ଅଣୁଭବ ହେଲେହେଁ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାରେ ସୁପ୍ରଚଳିତ । ଏହିପରି ଅନୁକରଣ ଯେ କେବଳ ଆଜକାଲି ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାରେ ହେଉଅଛି ତାହା ନୂତନ, ପୁରୁଷ ମଧୁର ଭାଷାରେ ମଧ୍ୟ ଏପରି ଅନୁକରଣଦ୍ଵାରା ନାନା ଶବ୍ଦ ଗଠିତ ଓ ବିଚ୍ଛିନ୍ନ ହୋଇଥିବାର ପ୍ରମାଣ ଭାଷାତତ୍ତ୍ଵବିଦ୍ଵାନେ ପାଇଅଛନ୍ତି । 'ମନୋରଥ' ଶବ୍ଦ ଏହିପରି ଅନୁକରଣର ଗୋଟିଏ ପ୍ରକୃଷ୍ଟ ଉଦାହରଣ । କାରଣ କାମୁଦିନୀରେ ଏହି ଶବ୍ଦଟି 'ମନୋରଥ' ଶବ୍ଦର ବିଚ୍ଛିନ୍ନ ଓ ସଂସ୍କୃତରେ 'ମନସ୍' ଓ 'ରଥ' ଉଭୟ ଶବ୍ଦ ପ୍ରଚଳିତ ଥିବାରୁ ଓ ମନର ଶବ୍ଦ ରଥର ଶବ୍ଦବେଶ ସହିତ ଚୁକିତ ହେଉଥିବାରୁ ଏକାନ୍ତ ଅନୁକରଣ ସଦୃଶ୍ୟାୟ ହୋଇଅଛି; କିନ୍ତୁ 'ମନୋରଥାଃ ମେ ବହୁଜୀବନ୍ତୁ' ଏପରି ବ୍ୟବହାରରେ ଏହାର ପୂର୍ବରୂପ ଓ ଅର୍ଥର ମଧ୍ୟ ଫଳ୍ପ ଲଙ୍ଘିତ ରହିଅଛି । ଏହିପରି ବୈଦିକ ଭାଷାରେ 'ସୁର' ଓ 'ଅସୁର' ଉଭୟ ଶବ୍ଦର ଦେବତା ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହାର ଦେଖାଯାଏ । ତତ୍ପୂର୍ବବର୍ତ୍ତୀ ପାରସିକ ଭାଷାରେ 'ଆନ୍ତର' ଶବ୍ଦ କେବଳ ଦେବତା ଅର୍ଥରେ ପ୍ରୟୁକ୍ତ । ଏହି ଶବ୍ଦ ପ୍ରାଚୀନ ଆର୍ଯ୍ୟ 'ଅସ୍' ଧାତୁରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ ଓ 'ପ୍ରାଣସୁକ୍ତ' ଏହି ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହୃତ । ପରେ ସଂସ୍କୃତ ଭାଷାରେ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ନିଜ ଶବ୍ଦର ଅନୁକରଣରେ 'ସୁର' ଶବ୍ଦକୁ ଦେବତା ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହାର କରାଯାଇ 'ଅସୁର' ଶବ୍ଦକୁ ବୈଦିକ ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହାର କରାଯାଇଥିଲା । ଏହି ବ୍ୟବହାରକୁ ଅବ୍ୟବଧି ପ୍ରଚଳିତ ଓ ଏହାଦ୍ଵାରା 'ଅସୁର' ଶବ୍ଦ ମୂଳ ଅର୍ଥର ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ବିପରୀତ ଅର୍ଥ ପ୍ରକାଶ କରୁଅଛି । ଏହିପରି ବୈଦିକ ଭାଷାରେ 'ଗ୍ନା' ଶବ୍ଦ 'ସମ୍ପାଦନା ମହତ୍ତା' ବା 'ଦେବପତ୍ନୀ' ଅର୍ଥରେ ପ୍ରୟୁକ୍ତ ହେଉଥିଲା । ଯେଉଁମାନେ 'ଗ୍ନା' ହୋଇ ପାରିଲେ ନାହିଁ ସେମାନଙ୍କ 'ନ-ଗ୍ନା' ଅର୍ଥାତ୍ 'ବେଶ୍ୟା' ବୋଲିଯାଉଥିଲା । କାଳକ୍ରମେ ବେଶ୍ୟାମାନଙ୍କର ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ବ୍ୟବହାରର ଲଙ୍ଘିତରେ 'ନଗ୍ନା', 'ଲଜ୍ଜାହୀନା' ଓ ପରେ 'ବିବସ୍ତା' ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଲା । ବହୁକାଳ ପରେ ଏହି ଶବ୍ଦର ସ୍ଵ-ଲଙ୍ଘ୍ୟାତକ 'ନଗ୍ନ' ଶବ୍ଦର ବ୍ୟବହାର ମଧ୍ୟ ପ୍ରଚଳିତ ହେଲା । ଲୋକେ ଏହାର ପୂର୍ବ ଅର୍ଥ ବିସ୍ମୃତ ହୋଇ ଏହାକୁ ପ୍ରାଚୀନ ଆର୍ଯ୍ୟ ନଜ୍ (ସଂସ୍କୃତ ନଜ୍ ବା ଲଜ୍) ଧାତୁରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ ବୋଲି ମନେ କଲେ । ଏହି ପ୍ରାଚୀନ ଧାତୁରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ ଇଂରାଜି 'naked' ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟ ଏହି ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଥିବାରୁ ଆଜକାଲି ଏହି ଶବ୍ଦଟିର ଉତ୍ପତ୍ତି ବିଷୟରେ ବିଶେଷ ମତଦୈର୍ଘ୍ୟ ଦେଖାଯାଏ ଓ ଏହି ପଦଟି 'ନଜ୍' ଧାତୁ ସହିତ ବା 'ଲଜ୍' ଧାତୁ ସହିତ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ, ଏ ବିଷୟରେ ତୁମ୍ଭେ ବିଦଗ୍ଧା ମଧ୍ୟ ହୋଇଥାଏ । ଯାହାହେଉ, ଅନୁକରଣ ପ୍ରୟାସରୁ ନୂତନ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଉତ୍ପତ୍ତି ବିଷୟରେ ଅତି ଅଧିକ ଉଦାହରଣ ଦେବାର

ପ୍ରୟୋଜନ ନାହିଁ । ବସ୍ତୁତଃ ଅନୁମାନେ ସଦା ସଦ୍ୟା ଅନୁକରଣଶୀଳ ଓ ଅନୁକରଣ କରିବା ଅନୁମାନଙ୍କର ମହାଗତ ଧର୍ମ । ଏଣୁ ଭାଷାଭାଷ୍ୟରେ ମଧ୍ୟ ଏହାର ନାନା ଉଦାହରଣ ସ୍ୱରୂପତଃ ଦେଖାଯାଇଥାଏ ।

୩—ଅନେକ ଶବ୍ଦର ବିକୃତିର କୌଣସି କାରଣ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ କରିବା ସମ୍ଭବ ନୁହେଁ । ଅନୁମାନେ ‘କର୍ଲ୍ଲହ୍’ ସ୍ଥାନରେ ‘କର୍ଲ୍ଲଠା’ ବ୍ୟବହାର କରଥାନ୍ତି ଓ ‘ସ୍ତୁଗ୍’ ସ୍ଥାନରେ ‘ଝମ୍’ ବ୍ୟବହାର କରନ୍ତି । ଏସବୁ ସ୍ଥାନରେ କେଉଁ କାରଣରୁ ଶବ୍ଦର ବିକୃତି ଘଟିଲା, ତାହା ବୁଝିବା ଦୁଷ୍ଠ । ଓଡ଼ିଆ ‘ଅପା’ ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟ ଏହିପରି ଗୋଟିଏ ବିକୃତି । ମାତ୍ର ଏହି ବିକୃତିରେ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱଗତ ନାନା ରହସ୍ୟ ନିହିତ ଅଛି । ସମ୍ଭବ ‘ଆହନ୍’ ଶବ୍ଦ ପ୍ରାକୃତରେ ‘ଅମହ୍ନା’, ‘ଅପ୍ପନ’ରେ ପରିଣତ ହୋଇଥିଲା । ଏହି ପରିବର୍ତ୍ତନରୁ ଅନୁମାନେ ଆସେ, ଅପଣ ପ୍ରଭୃତି ସଦମାନ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାରେ ପାଇଥିବା ସମ୍ଭବ । ଏହିପରି ସମ୍ଭବ ‘ଅସ୍ତୀୟ’ ଶବ୍ଦ ‘ଅପା’ରେ ପରିବର୍ତ୍ତିତ ହୋଇଥିବ ଓ ଏହାର ମୂଳ ଅର୍ଥ ‘ନିକଟ ଅସ୍ତୀୟ’ ହୋଇଥିବା ସମ୍ଭବପରି । ସହସ୍ର ବର୍ଷର ପୁରାତନ କୌଣସିକାଳ ଓ ଦୋକାରେ ‘ଅସ୍ତୀ’ ଶବ୍ଦ ସ୍ଥାନରେ ‘ଅପା’ର ବ୍ୟବହାର ଦେଖାଯାଏ । (ଯଥା :—ନ ଜନମି ଅପା କହିଲଇ ପଇଠା) ଏହି ଅପା ପରିବର୍ତ୍ତୀକାଳରେ ଅସ୍ତୀୟାର ହୃଦକରୂପେ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇଥିବ । ମାତ୍ର ପଦଟି କେବଳ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଥିବା ହଲେ ଏହାର ଉତ୍ପତ୍ତି ଓ ବିକୃତିର କାରଣ ପ୍ରଭୃତି ବିଷୟରେ ସମ୍ୟକ୍ ଜ୍ଞାନଲାଭ କରିବା ଅସମ୍ଭବ । ଯେଉଁ ବିକୃତିଗୁଡ଼ିକ ନିରପେକ୍ଷ ଓ ଯେଉଁମାନଙ୍କର ଇତିହାସ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ କରିବା ମଧ୍ୟ ସମ୍ଭବ ନୁହେଁ, ସେ ବିଷୟରେ ଅଲୋଚନା କଲେ ସେମାନଙ୍କ ବିକାରର କାରଣ ମଧ୍ୟ ଯଥାଯଥ ଭାବରେ ପ୍ରଦର୍ଶିତ ହୋଇ ପାରେ ନାହିଁ । କେବଳ ଅନୁମାନେ ଅନୁମାନଦ୍ୱାରା ବିକୃତିର ଇତିହାସ ବା କାଳକ୍ରମ ବିଷୟରେ କିଛି ଜ୍ଞାନଲାଭ କରି ପାରୁଁ ।

ପୁଣି ଅନେକ ସ୍ଥଳରେ ଶବ୍ଦର ବିକୃତି ପଛରେ ଶବ୍ଦର ଦେଶାନ୍ତର ଗମନର ଇତିହାସ ମଧ୍ୟ ଥାଇ ପାରେ । ‘ପଲ୍ଲବ’ ଓ ‘ପାଲ୍ଲବ’ ଏକା ଶବ୍ଦରୁ ଜାତ, ଉତ୍ପତ୍ତିର ଉତ୍ପତ୍ତି ସମ୍ଭବ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଶବ୍ଦରୁ ମାତ୍ର ଏମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରୁ ଗୋଟିଏ ଶବ୍ଦ ସମ୍ଭବରୁ ପ୍ରାକୃତର ମଧ୍ୟ ଦେଇ ଓଡ଼ିଆକୁ ଅସିଅଛି । ଅନ୍ୟତ୍ର ପାରସିକ ଭାଷାର ମଧ୍ୟ ଦେଇ ପାଟୁଗିଜ ଓ ସେଥିରୁ ହିନ୍ଦୀ ଦେଇ ଓଡ଼ିଆକୁ ଅସିଅଛି । ସମ୍ଭବ ‘ପର୍ଯ୍ୟକ’ ଶବ୍ଦର ମୂଳ ପରି + ଅଙ୍କ ଓ ଏହିପରି ସହଜ ଭାବେ perî (ପେରି ଓ ଅଙ୍କ ସହଜ ଲଠିରୁ uncus ବା ସମ୍ଭବ ‘ଅକ୍ଷର’ର ସମ୍ପର୍କ ରହିଅଛି । ‘ପର୍ଯ୍ୟକ’ ଶବ୍ଦ ପ୍ରାକୃତରେ ‘ପରିକ’ରେ ପରିବର୍ତ୍ତିତ ହେଲା । ଫଳେ ଭାଷାରେ ‘ପଲ୍ଲବ’

ଶବ୍ଦ ବ୍ୟବହାର ପ୍ରଚଳିତ ଥିଲା, ଏହି ଶବ୍ଦମାନଙ୍କରୁ ଏକ ଦିଗରେ ଓଡ଼ିଆ ପଲଙ୍କ, ଅନ୍ୟ ଦିଗରେ ପାରସିକ ପଲଙ୍କ, ପୋର୍ଟୁଗିଜ palanquin ଓ ହିନ୍ଦୀ ପାଲକ ଉତ୍ପତ୍ତି ହୋଇଅଛି । ଏହି ଶେଷ ଶବ୍ଦରୁ ଓଡ଼ିଆରେ 'ପାଲକ' ଶବ୍ଦ ପ୍ରଚଳିତ ହୋଇଅଛି । ସହସ୍ରକ ଦୁଇଗୋଟି ବିନ୍ଦୁର ରୂପ ଦୁଇଗୋଟି ବିନ୍ଦୁର ଅର୍ଥରେ ପ୍ରଚଳିତ ହୋଇ ଭାଷାକୁ ସମୃଦ୍ଧ କରୁଅଛି । ଏହିପରି 'ଟୋପି' ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟ ମୂଳତଃ ସଂସ୍କୃତ 'ସ୍ତୂପ' ଶବ୍ଦରୁ ଉତ୍ପତ୍ତି । ଏହି ଶବ୍ଦଟି ପାଲ ଭାଷାରେ 'ଟୋପ' ଅକାର ଧାରଣ କରିଅଛି ଓ ଓଡ଼ିଆ 'ଟୋପର' ଶବ୍ଦ ଏଥିରୁ ଜାତ ହୋଇଅଛି, ମାତ୍ର 'ଟୋପି' ଶବ୍ଦ ହିନ୍ଦୀ ଓ ଉର୍ଦ୍ଦୁ ଶବ୍ଦର ଅନୁକରଣରେ ଓଡ଼ିଆରେ ପ୍ରଚଳିତ ଓ କର୍ତ୍ତୃମାନ ଟୋପର, ଟୋପ ସଜ୍ଜାଦି ଶବ୍ଦମାନଙ୍କରେ ଅର୍ଥବଦ୍ଧ ପାର୍ଥକ୍ୟ ଲାଭିତ ହୋଇଥାଏ । ଓଡ଼ିଆ 'ଝୋଟ' ଶବ୍ଦ ମୂଳତଃ ସଂସ୍କୃତ 'ଜଟ' ଶବ୍ଦରୁ ଜାତ ଓ ସଂସ୍କୃତରେ 'ଜଟା' ଶବ୍ଦର 'ଜଟ' ଓ 'ଜୁଟ' ଆକୃତି ମଧ୍ୟ ପ୍ରଚଳିତ ଥିଲା । ଏହି ଶବ୍ଦମାନଙ୍କରୁ ଓଡ଼ିଆରେ 'ଜୁଟା' ଶବ୍ଦ ଉତ୍ପତ୍ତି ହୋଇଅଛି । ଅନ୍ୟ ଦିଗରେ ଏହି ଶବ୍ଦ ବଙ୍ଗଦେଶରୁ ୧୭୯୫ ଖ୍ରୀଷ୍ଟାବ୍ଦରେ ଇଂରାଜୀ ଭାଷାରେ ଗୁରୁତ ହେଲା । ବଙ୍ଗଦେଶରେ ଏହି ଶବ୍ଦ ପରିବର୍ତ୍ତିତ 'ଚଟ୍' ଓ 'ପାଟ' ଶବ୍ଦ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଥିଲେତେଣୁ ଇଂରାଜୀରେ 'jute' ଶବ୍ଦର ବ୍ୟବହାର ଦେଖାଯାଏ । ଏହି jute ଶବ୍ଦ ହିନ୍ଦୀ ଭାଷା ଦେଇ ଓଡ଼ିଆରେ 'ଝୋଟ' ଅକାରରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଅଛି । ଅର୍ଥାତ୍ ଯାହା ମୂଳତଃ ଗୋଟିଏ ସଂସ୍କୃତ ଶବ୍ଦ, ତାହା ଛମମାଣ ଏ ଦେଶରୁ ବାହାରି ଓ ବାହାରରୁ ଏ ଦେଶକୁ ଆସି ନୂତନ ଅକାରରେ ଭାଷାରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଅଛି । ଅନେକଙ୍କ ମତରେ 'ଅପ୍ପା' ଶବ୍ଦରେ ମଧ୍ୟ ଏହିପରି ଶବ୍ଦର ଦେଖାନ୍ତରଣର ଦେଖାଯାଇଥାଏ ଓ ଏହି ଶବ୍ଦଟି ମୂଳତଃ ସଂସ୍କୃତ 'ଅପ୍' ଶବ୍ଦରୁ ଜାତ ହେଲେତେଣୁ (ଅପ୍ = keeper of the woman's apartments) ଏହା ପର୍ତ୍ତିଗିଜ ଭାଷାରୁ 'ଅପ୍ପା'ରୂପେ ଓଡ଼ିଆରେ ପ୍ରଚଳିତ । ବସ୍ତୁରରେ ଏହା 'ମାତା' ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହୃତ, ଅର୍ଥାତ୍ ସଂସ୍କୃତ 'ଅର୍ପା' ଶବ୍ଦର ବିକୃତିରୂପେ ଗ୍ରହଣ । ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଅକୃତ ବା ଧ୍ୱନି ପ୍ରଭୃତି ଏହିପରି ନାନା ଦେଶର ପାରସ୍ପରିକ ଅବସ୍ଥାପାର ନାନା ପ୍ରକାରରେ ପ୍ରଭାବିତ ହୋଇଅଛି । ଏହି ସବୁ ପ୍ରଭାବର ଆଲୋଚନା ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱବଦ୍ ପଦ୍ଧତିରେ ଅତ୍ୟନ୍ତ ପ୍ରୟୋଜନୀୟ । ଓଡ଼ିଆ 'ଚନ୍ଦ' ଶବ୍ଦର ମଧ୍ୟ ଏହିପରି ଗୋଟିଏ ଦୂରତ ଇତିହାସ ଅଛି । ଏହି ଶବ୍ଦଟି ମୂଳତଃ ସଂସ୍କୃତ 'ଶର୍ଚ୍ଚ' ଶବ୍ଦରୁ ଜାତ । ଏହି 'ଶର୍ଚ୍ଚ' ଶବ୍ଦରୁ ଓଡ଼ିଆରେ 'ଶାର୍ଚ୍ଚ' ଚନ୍ଦ୍ରାଦି ଶବ୍ଦ ଜାତ ହୋଇଅଛି । 'ଶର୍ଚ୍ଚ'ର ପାରସିକ ଭାଷାରେ ରୂପ 'ଶକର' (ଏହି ଶବ୍ଦ 'ଶକରକନ' ଶବ୍ଦରେ ପରିଚିତ) । ଏହି ପାରସିକ ରୂପରୁ ପୁଣି ଆରବରେ 'ଶକ୍ଫର',

ଅରବରୁ ଗୋମୟ ଗୁଣାରେ 'ଅଜୁକର' (azucar), ସେନାୟ ଗୁଣାରୁ ଫରାସୀ ଗୁଣାରେ 'sucre' ଓ ସେଥିରୁ ଇଂରାଜୀରେ 'sugar' ଶବ୍ଦ ଜାତ ହୋଇଅଛି । ଅନ୍ୟ ଦିଗରେ ପାରସିକ ଶବ୍ଦର ଶବ୍ଦର ବିଶେଷଣରେ ଶବ୍ଦରନ୍ ଶବ୍ଦ ହୋଇଅଛି; ଅର୍ଥାତ୍ ଗାଢ଼ା ମିଠୁ ବା ଶର୍କରାମୁକ୍ତ ତାହାହିଁ ଶବ୍ଦରନ୍ । ଏହି ଶବ୍ଦରନ୍ ଶବ୍ଦର ବିକୃତିରେ ଶିରୀ, ଶିରୀର୍, ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦ ଜାତ ହୋଇଅଛି ଓ ହିନ୍ଦୀ ଶିର୍ସି ଶବ୍ଦ ଶିରୀରେ ରୂପାନ୍ତରଣ ହୋଇ ସେଥିରୁ 'ଶିର' ଶବ୍ଦ ଓଡ଼ିଆରେ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇଅଛି ଓ ଚୀନ ଦେଶରୁ ମୂଳତଃ ଅମଦାନ କରାଯାଉଥିବାରୁ ଏହାର ଏହି ରୂପ ପ୍ରସିଦ୍ଧି ହୋଇଅଛି । ବର୍ତ୍ତମାନ ଏହି ଶବ୍ଦର ରୂପ ସହିତ ମୂଳ ଶର୍କରା ଶବ୍ଦର କୌଣସି ସମ୍ପର୍କ ରୂପାର ଅକ୍ରମାନ୍ତ କରାବା ଅସମ୍ଭବ । 'ଇନିକାଟ' (enamel ବାଟି) ଶବ୍ଦରେ ବ୍ୟବହୃତ ଚିନି ଶବ୍ଦ ବାସ୍ତବରେ ଚୀନଦେଶ ସହିତ ସମ୍ପର୍କ, କାରଣ ପ୍ରଥମତଃ ଚୀନଦେଶରୁ ଅମଦାନ କରା ହୋଇଥିବା ମାଟିରେ ଏପରି ଶ୍ୱେତବର୍ଣ୍ଣ ବାସନ ଇଥର କରାଯାଉଥିଲା । ଚିନାବାଦାନ ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦରେ ମଧ୍ୟ ଚୀନଦେଶ ସହିତ ସମ୍ପର୍କ ସୃଷ୍ଟି ।

ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱ ଅଲୋଚନା କରିବା ସମୟରେ ମନେ ରଖିବାକୁ ହେବ ଯେ, କେବଳ ଶବ୍ଦର ଆକୃତି ବା ଅର୍ଥ ଧରି ସେମାନଙ୍କର ମୂଳ ଶବ୍ଦ ନିରୂପଣ କରିବା ଅନାୟତ୍ । ଇଂରାଜୀ Juice ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ ଓ ରୂପ ସହିତ ସମ୍ପର୍କ ଜଣ୍ଠା ଧାରୁର ଅର୍ଥ ଓ ରୂପର ସମତା ସୃଷ୍ଟି, ଅଥଚ ଏମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ କୌଣସି ସମ୍ପର୍କ ନାହିଁ । ଏହିପରି ସମ୍ପର୍କ ତତ୍ତ୍ୱ ଧାରୁର ଅର୍ଥ ରୂପ କରିବା ବା ଖଣ୍ଡ ଖଣ୍ଡ କରିବା ଓ ଇଂରାଜୀ cho; ଶବ୍ଦରେ ମାଂସକୁ ଖଣ୍ଡ ଖଣ୍ଡ କରିବାର ଅର୍ଥ କହିତ ଥିଲେହେଁ ଏ ଦୂର ପଦ ମଧ୍ୟରେ କୌଣସି ପ୍ରକାର ସମ୍ପର୍କ ନାହିଁ । ଇଂରାଜୀ cough ଓ ସମ୍ପର୍କ ତତ୍ତ୍ୱ; ଇଂରାଜୀ jump ଓ ସମ୍ପର୍କ ତତ୍ତ୍ୱ ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦରେ ମଧ୍ୟ କୌଣସି ପ୍ରକାର ସମ୍ପର୍କ ନାହିଁ ଓ ଓଡ଼ିଆ ବାକର ଶବ୍ଦକୁ ସମ୍ପର୍କ 'ବା' ଧାରୁ (ନମନ କରିବା ଅର୍ଥରେ) ସହିତ ଇକ୍ ପ୍ରତ୍ୟୟ କରି ନିଷ୍ପନ୍ନ କରିବା ସମ୍ଭବ ନେଲେହେଁ ବାସ୍ତବରେ ଏହି ଶବ୍ଦଟି ଇଂରାଜୀ bicycle ଶବ୍ଦର ବିକୃତି । ଏହିପରି ଗୁଣାରେ ଗୋଟିଏ ଶବ୍ଦ ପ୍ରତଳତ ଥିଲେହେଁ ସେହି ରୂପଧାର ଶବ୍ଦ ଅନ୍ୟ ଅର୍ଥରେ ଅନ୍ୟ ଗୁଣାରୁ ଗୁଣାତ ହୋଇଥାଇ ପାରେ । କୋଟି ସମ୍ପର୍କ ଶବ୍ଦ (ମସ୍ତକ କୋଟି ପ୍ରଭୃତି) ମାତ୍ର ଅନୁମାନେ ସେହିଁ କୋଟି ପିନ୍ଧି, ତାହା ଏହି କୋଟିଠାରୁ ଭିନ୍ନ । ପୁଣି 'କଲ' ସଂସ୍କୃତ ଶବ୍ଦ, ମାତ୍ର ଅନୁମାନେ ଭରେ ସେତେବେଳେ 'କଲି ଫେରୁଲବା' କାର୍ଯ୍ୟ ଆରମ୍ଭ କରୁ, ତେତେବେଳେ ଆରମ୍ଭ ଗୁଣାରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ ଶବ୍ଦର ବ୍ୟବହାର କରାଯାଉଁ; ପୁଣି କୌଣସି ଶବ୍ଦ ବିଦେଶୀ ଗୁଣାରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ ହୋଇଅଛି ବୋଲି

କହିବା ମଧ୍ୟ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱ ଆଲୋଚନା କରିବା ସମୟରେ ଯଥେଷ୍ଟ ନୁହେଁ, କାରଣ ଦେଖିବାକୁ ହେବ ଯେ, ଶବ୍ଦଟି କେଉଁ କାରଣରୁ ଓ କି ପରିସ୍ଥିତିରେ ବିଦେଶରୁ ଗୁରୁତ ହୋଇଅଛି । ଯଦି ଦେଖାଯାଏ ଯେ, କୌଣସି ଶବ୍ଦ ପ୍ରାଚୀନ ଓଡ଼ିଆରେ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇଅଛି, ତେବେ ତାହା ଯେ ଇଂରାଜୀ ପ୍ରଭୃତି ଭାଷାକୁ ଗୁରୁତ ହୁଏ ତାହା ଅନୁମାନ କରିବାକୁ ହେବ । ଦେଶନାମକ ମଧ୍ୟରେ ସାମାଜିକ, ସୂକ୍ଷ୍ମ-ନୈତିକ ବା ଅର୍ଥନୈତିକ ସମ୍ପର୍କ ସ୍ଥାପିତ ହେଲେ ଏକ ଦେଶର ଶବ୍ଦ ଅନ୍ୟ ଭାଷାରେ ପ୍ରଚଳିତ ହୁଏ ଓ ଏହି ସମ୍ପର୍କର କାଳ ଗଣିତ କରି ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ବ୍ୟବହାର ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ କରିବାକୁ ହୁଏ । ପୁଣି ଗୋଟିଏ ଶବ୍ଦ ନାନା ବୈଦେଶିକ ଭାଷାରେ ପ୍ରଚଳିତ ହୁଏ ତାହା ପ୍ରଥମେ କେଉଁ ଭାଷାକୁ ବ୍ୟବହାର କରାଯାଇଅଛି, ତାହାର ମଧ୍ୟ ଆଲୋଚନା କରିବାକୁ ହୋଇଥାଏ । ଓଡ଼ିଆରେ 'ଇଫ୍‌ବୁର୍' ଶବ୍ଦ ପ୍ରଚଳିତ । ଇଂରାଜୀ screw ଶବ୍ଦ ସହିତ ଏହାର ରୂପଗତ ଓ ଅର୍ଥଗତ ସାଦୃଶ୍ୟ ସ୍ପଷ୍ଟ, ମାତ୍ର ବାସ୍ତବରେ ଏହି ଶବ୍ଦଟି ଇଂରାଜୀ ଶବ୍ଦକୁ ଭାରତରେ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇ ନାହିଁ । ଏହି ଶବ୍ଦଟି ମୂଳ ଅର୍ଥ ଧାରୁ ବୃର୍ଷ (କାଟିବା ଅର୍ଥରେ) ରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ ହୋଇ ଝିଉଟିନିକ skru ମଧ୍ୟ ଦେଇ ତତ schroef ଓ ପର୍ଟୁଗିଜ ଇଫ୍‌ବୁର୍ରେ ପରିଣତ ହୋଇଥିଲା । ଶବ୍ଦଟିର ଏହି ରୂପ ଓଡ଼ିଆରେ ପ୍ରଚଳିତ ହୋଇଅଛି । କୌଣସି ଶବ୍ଦ ହିନ୍ଦୀରେ ଓ ଓଡ଼ିଆରେ ଏକ ପ୍ରକାରର ଥିଲେ ଯେ ଓଡ଼ିଆ ଶବ୍ଦଟି ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତରେ ହିନ୍ଦୀରୁ ଗୁରୁତ, ତାହା ହୋଇ ନ ପାରେ । ଓଡ଼ିଆରେ ଶବ୍ଦଟିର ବ୍ୟବହାର ପ୍ରାଚୀନତର ହୋଇ ପାରି-ଥାଏ କିମ୍ବା ଉତ୍ପତ୍ତି ଭାଷାରେ ଏକ ମୂଳ ପ୍ରାକୃତ ରୂପରୁ ଶବ୍ଦଟି ଶବ୍ଦ ଭିନ୍ନ ସମୟରେ ଗୁରୁତ ହୋଇ ପାରିଥାଏ । ଏପରିକି ସୁଖ ଆଲୋଚନା ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱ ଅନୁଶୀଳନ କରିବା ସମୟରେ ଅବଶ୍ୟମ୍ଭାବ ଓ ଭାଷାଜ୍ଞାନ ଲାଭ କରିବାକୁ ହେଲେ ଏ ବିଷୟରେ ଗବେଷଣା କରିବା ନିତ୍ୟ ପ୍ରୟୋଜନୀ ।

### ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥଗତ ବିକୃତି

ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଅର୍ଥଗତ ବିକୃତି ଓ ଲଢ଼ିତାସ ମଧ୍ୟ ଅନୁମାନକ ଆଲୋଚନା କରିବାକୁ ହେବ । କେବଳ କେତେଗୁଡ଼ିଏ ଶବ୍ଦ ସଂସ୍କୃତ ବା ଇଂରାଜୀରୁ ଆସିଅଛି ଅଥବା ବର୍ତ୍ତମାନ କୌଣସି ବିଶେଷ ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଅଛି, ଏଭଳି ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ ହେଲେ ଯଥେଷ୍ଟ ହେବ ନାହିଁ । ପ୍ରତ୍ୟେକ ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥଗତ ଲଢ଼ିତାସ ଆଲୋଚନା କରି କେଉଁ ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ କେଉଁ ସମୟରେ ବ୍ୟବହାର କରାଯାଇ ପରିବର୍ତ୍ତିତ ହୋଇଅଛି, ଏହାର ନିଦର୍ଶନ ଜାଣିଲେ କରିବାକୁ ହେବ । ଶବ୍ଦର

ପ୍ରଥମ ସୃଷ୍ଟି ସମୟରେ ତାହାର ନିଶ୍ଚୟ ଗୋଟିଏ ବୃକ୍ଷେଣ ଅର୍ଥ ଥିବ । କାରଣ ଶବ୍ଦ-  
 ଗୁଡ଼ିକ ବାସ୍ତବିକ ଅର୍ଥର ସାକ୍ଷ୍ୟକ ଭାବେ ଏବଂ ସଙ୍କେତ ବସ୍ତୁରେ ନିଶ୍ଚିତ ଓ  
 ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଉର୍ଦ୍ଧ୍ୱର ସମସ୍ତେ କାମନା କରୁଥାନ୍ତି । ମାତ୍ର ବର୍ତ୍ତମାନ ଦେଖାଯାଉଅଛି  
 ଯେ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଶବ୍ଦର ନାନାବିଧି ଅର୍ଥ ଅଛି, ବ୍ୟବହାର ସମୟରେ ପୁଣି ଶବ୍ଦଗୁଡ଼ିକ  
 ନାନା ବୃକ୍ଷେଣ ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇଥାଏ ଏବଂ ସମସ୍ତ ସମୟରେ କୌଣସି  
 ବୃକ୍ଷେଣ ଅର୍ଥ ମଧ୍ୟ ପ୍ରକାଶ କରୁଥାଏ । ଏହି ଅର୍ଥଦ୍ୱୟର କାରଣ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ  
 କରବା ଓ ତାହାର ଉଚ୍ଚତାପ ଲାଭିକକ କରିବା ଶ୍ରୀକୀର୍ତ୍ତନରେ ପ୍ରୟୋଗନ ହୁଏ ।

ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ ଅଲୋଚନା କଲେ ଅନେମାନେ ଦେଖି ଯେ, ଅର୍ଥ ମୂଳତଃ  
 ଶବ୍ଦର ଉତ୍ପତ୍ତି ସମ୍ପର୍କ ସମ୍ପର୍କ ଓ ବରମ ଗୁଣରୁ ଏକ ଧନିୟୁକ୍ତ ଶବ୍ଦ ସୃଷ୍ଟି  
 ହୋଇଥିଲେ ତାହାର ଅର୍ଥ ମଧ୍ୟ ରହି ଯେବା ସାଧ୍ୟବକ । ଫଳତଃ ‘ଅସ୍ତି’ ଶବ୍ଦର  
 ରୂପାନ୍ତରରୂପେ ଯେଉଁ ‘ଅଛି’ ଶବ୍ଦ ଗୁଣରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଅଛି, ତାହାର  
 ଅର୍ଥ ଅରବ ଗୁଣରୁ ଗୁଣତ ‘ଅଛି’ ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥଠାରୁ ସମ୍ପର୍କ ରହି । ସଂସ୍କୃତ  
 ଶବ୍ଦରୁ ବିକୃତ ‘ଅରବ’ ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ ଅରବ ଗୁଣରୁ ଗୁଣତ ‘ଅରବ’ ଶବ୍ଦର  
 ଅର୍ଥ ସହଜ ଆଦୌ ସମ୍ପର୍କ ନୁହେ । ଏହିପରି ପାରସିକ ଶବ୍ଦରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ ଜନ  
 ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ ଯୋଡ଼ା ରୂପରେ ବ୍ୟବହାର ହେବା ସାଜ, ଅରବ ଗୁଣରୁ ଗୁଣତ  
 ‘ଜନ’ ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ ‘ଦୈତ୍ୟ’ ଓ ସଂସ୍କୃତରେ ବ୍ୟବହୃତ ଜନ ଶବ୍ଦ (ଯେଉଁଥିରୁ  
 ଜୈନ, ଜନବଦ୍ଧ ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦ ନିସ୍ପନ୍ନ ହୋଇଅଛି) ର ଅର୍ଥ ‘ବିଜେତା’ ବା  
 ‘କର୍ତ୍ତୃଶୀଳ’ । ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଉତ୍ପତ୍ତି ଅନୁସାରେ ସେ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କ ଅର୍ଥର ପାର୍ଥକ୍ୟ  
 ହେବ, ତାହା ସମ୍ଭବରେ ଅନୁମେୟ । କାରଣ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଗୁଣ ଅନ୍ୟ ଗୁଣଠାରୁ  
 ମୂଳତଃ ରହି, ଏଣୁ ସେଥିରେ ବ୍ୟବହୃତ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଅର୍ଥ ମଧ୍ୟ ବିଭିନ୍ନ ।  
 ପୁଣି ଏକ ଗୁଣର ବିଭିନ୍ନ ଶବ୍ଦରୁ ଏକ ଧନିୟୁକ୍ତ ଶବ୍ଦ ଗୁଣତ ହୋଇଥିଲେହେଁ  
 ସେମାନଙ୍କର ଉତ୍ପତ୍ତି ଅନୁସାରେ ଅର୍ଥର ପାର୍ଥକ୍ୟ ମଧ୍ୟ ସଂଭବ ପାରେ । ଓଡ଼ିଆରେ  
 ଛଅ ଶବ୍ଦ ବ୍ୟବହୃତ ହୁଏ; ଏହି ଶବ୍ଦଟି ଏକ ଦିଗରେ ସଂସ୍କୃତ ‘ସର୍ବ’ ଶବ୍ଦର ବିକୃତ  
 ରୂପ ଓ ଅନ୍ୟ ଦିଗରେ ‘ସର୍ବ’ ଶବ୍ଦର ମଧ୍ୟ ଅବିକୃତ ରୂପ । ଏଣୁ ଏହାର ଅର୍ଥ  
 ମଧ୍ୟ ଓଡ଼ିଆରେ ବହୁବିଧ । ଅନେମାନେ ବିଭା, ଶାନ୍ତି, ଅନ୍ତ ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦରେ ମଧ୍ୟ  
 ଏହିପରି ଅର୍ଥ ବୈଷମ୍ୟ ଦେଖିଥାନ୍ତି କାରଣ ଅନ୍ତ ଏକ ଦିଗରେ ଅନ୍ତକ (ଏ  
 ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟ ଓଡ଼ିଆରେ ପ୍ରଚଳିତ) ଶବ୍ଦର ବିକୃତ ରୂପ ଓ ଅନ୍ୟ ଦିଗରେ ଅନ୍ତ  
 (ଅକାଶ ଅର୍ଥରେ, ଯଥା ‘ଅନ୍ତକଟ’) ଶବ୍ଦର ଅବିକୃତ ରୂପ । ବିଭା ଶବ୍ଦ ଏକ  
 ଦିଗରେ ସଂସ୍କୃତ ‘ବିବାଦ’ ଶବ୍ଦର ରୂପାନ୍ତର ଅନ୍ୟ ଦିଗରେ ‘ବିଭା’ (ଚେକ)  
 ଶବ୍ଦର ଅବିକୃତ ରୂପ । ଓଡ଼ିଆ ‘କଲ’ ଶବ୍ଦ ଏପରି ଅର୍ଥ ବୈଷମ୍ୟର ପ୍ରକୃଷ୍ଟ

ଉଦାହରଣ, ଭାରଣ, ଅନ୍ୟମାନେ କଲକୁ ‘କୂ’ଆରୁ ବହୁତ ରୂପ ରୂପରେ ଓ ଫୁଲର କଲ ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହାର କରାଯାଉ । ଉଭୟ ଶବ୍ଦ ସଂସ୍କୃତରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ ହେଲେହେଁ ଏମାନଙ୍କର ଅର୍ଥଗତ ପାର୍ଥକ୍ୟ ସ୍ପଷ୍ଟ ।

**ଶବ୍ଦର ବିଭିନ୍ନ ଅର୍ଥ:—**ଶବ୍ଦର ବ୍ୟବହାର ସମୟରେ ଇନ୍ଦ୍ରିୟ ଯଦି ଯାକରେ ନାହାନ୍ତ ଅର୍ଥ ନାନା ପ୍ରକାରରେ ପରିବର୍ତ୍ତିତ ହୋଇଥାଏ । ଏହାର ଆଲୋଚନା କଲେ ଆନ୍ତଃମାନେ ଦେଖୁଁ ଯେ, ପ୍ରତ୍ୟେକ ଶବ୍ଦ ଗୋଟିଏ ମୂଳଅର୍ଥ ଓ ନାନା ସଂପ୍ରସାରିତ ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇଥାଏ ଓ ବାକ୍ୟର ଅର୍ଥସଙ୍ଗତି ଯେନି ପ୍ରତ୍ୟେକ ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ ନିରୂପଣ କରାଯାଏ । ‘ତା ଗୋଡ଼ରେ କନ୍ୟା ପୁଟିଗଲା’ ଓ ‘ଶ୍ରମ ବେଗମ ହୋଇ କନ୍ୟା ହୋଇଗଲା’—ଏ ଉଭୟ ବାକ୍ୟରେ ବ୍ୟବହୃତ ‘କନ୍ୟା’ ଶବ୍ଦ ଏକ ‘କନ୍ୟକ’ ଶବ୍ଦରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ ହେଲେହେଁ ଏହି ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ ପୃଥକ୍ । ଗୋଟିଏ ବାକ୍ୟରେ ଏହା ସ୍ୱରୂପ ଅର୍ଥରେ ଓ ଅନ୍ୟତ୍ରରେ ଲକ୍ଷଣା ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇଅଛି । ପୁଣି ‘ସେ ମୋ ବେକରେ କନ୍ୟା’ କହିଲେ କନ୍ୟାର ଅନ୍ୟ ଲକ୍ଷଣା ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହାର ସ୍ପଷ୍ଟ ହୋଇଥାଏ । ପ୍ରତ୍ୟେକ ଶବ୍ଦର ଏହିପରି ଗୋଟିଏ ମୂଳ ଅର୍ଥ ଓ ନାନା ଲକ୍ଷଣା ଅର୍ଥ ଥିବା ସ୍ୱଭାବିକ ଓ ଆନ୍ତଃମାନେ ଶବ୍ଦଟିକୁ ବ୍ୟବହାର କରିବା ସମୟରେ ଏହି ମୂଳ ଅର୍ଥ ପ୍ରତି ଅବହୃତ ହୋଇ ଲକ୍ଷଣା ଅର୍ଥଗୁଡ଼ିକର ସ୍ୱରୂପ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ କରାଯାଉ । କ୍ରମଶଃ ଶବ୍ଦର ଲକ୍ଷଣା ଅର୍ଥ ପୁଣି ବ୍ୟବହାରକ୍ରମରେ ମୂଳ ଅର୍ଥରେ ପରିଣତ ହୋଇଥିବାର ଶତ ଶତ ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତ ଆନ୍ତଃମାନେ ପାଇଥାଉ । ‘ସଂସ୍କୃତ ‘ଶିଖା’ ଶବ୍ଦ ଏହିପରି ମୂଳତଃ ସେହି ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଥିଲା, ଲକ୍ଷଣାଦ୍ୱାରା ଏହାର ରୂପ ପରିବର୍ତ୍ତିତ ହୋଇ ପୁଣି ଅନ୍ୟ ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଲା । କାଳକ୍ରମେ ଏହି ଲକ୍ଷଣା ଅର୍ଥ ମୂଳ ଅର୍ଥ ରୂପରେ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇ ଏଥିରୁ ପୁଣି ନୂତନ ନୂତନ ଲକ୍ଷଣା ଅର୍ଥମାନ ଉତ୍ପାଦନ ହୋଇ ଯିବାକୁ ଲାଗିଲା । ବର୍ତ୍ତମାନ ଏହି ଶବ୍ଦର ନାନାବିଧି ଅର୍ଥଗତ ବ୍ୟବହାର ଆନ୍ତଃମାନେ ନିତ୍ୟ ଦେଖୁଥାଉ । ଓଡ଼ିଆରେ ‘କଟକ’ ଶବ୍ଦର ମଧ୍ୟ ଏହିପରି ଅର୍ଥ ବିକୃତି ଘଟିଅଛି । ସଂସ୍କୃତରେ ‘କଟକ’ ଶବ୍ଦର ଲକ୍ଷଣା ଅର୍ଥରେ ଓଡ଼ିଆରେ କଟକ ନଗରର ନାମକରଣ ହୋଇଥିଲେହେଁ ଓ ଏହି ମୂଳ ଅର୍ଥ ଉପେନ୍ଦ୍ରଭଞ୍ଜଙ୍କର “ବ୍ୟାପ୍ତ ବିବ୍ୟ କଟକରେ ନେଇ କର, ବସାନ୍ତବାସେ ନେଇ ଜନକ ଠାର” ପଦ୍ୟାଂଶମାନଙ୍କରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଥିଲେହେଁ ବର୍ତ୍ତମାନ ‘କଟକ’ର ଅର୍ଥ ଏହି ମୂଳ ଅର୍ଥରୁ ପୃଥକ୍ ଓ କଟକ ନଗରକୁ ମୂଳ ଅର୍ଥ ଥରି ସେଥିରୁ ମଧ୍ୟ ନାନା ଲକ୍ଷଣା ଅର୍ଥ ଉତ୍ପନ୍ନ ହୋଇଅଛି (ଯଥା—ମୁଁ ପୁରୁଆ ଭେଣ୍ଡା, ମତେ କଟକିଆ କର ପାଇଲୁ କି ଭେ ?) । ସାଧାରଣରେ ବ୍ୟବହୃତ ‘କାର’ ଶବ୍ଦରେ ମଧ୍ୟ ଏହିପରି

ଅର୍ଥ ବୈଷାଦୃଶ୍ୟ ଘଟିଥାଏ । ଯାହା ଏକ ସମୟରେ 'ବାୟୁ' ଅର୍ଥରେ ପ୍ରସ୍ତୁତ ହେଉଥିଲା, ତାହା ବର୍ତ୍ତମାନ ବାୟୁପ୍ରକୋପନନିତ ଉନ୍ନତତ୍ତ୍ୱ ଅର୍ଥରେ ପ୍ରସ୍ତୁତ ହେଉଅଛି । ମଦ, ଲୁଚ, ବାହୁଳ୍ୟ, ଲସ, ଦଣ୍ଡ ପ୍ରଭୃତି ନାନା ଶବ୍ଦରେ ଏହିପରି ଅର୍ଥଗତ ବିପରୀତ ଅନୁମାନଙ୍କର ଦୃଷ୍ଟି ଅଭିର୍ଭାବ କରାଯାଏ ଓ ଅତି ପ୍ରଚଳିତ ଉପମାନଙ୍କରେ ମଧ୍ୟ ଏହାର ଚୁର ଚୁର ଉଦାହରଣ ଦେଖାଯାଏ ।

କେତେକ ସମୟରେ ଇତ୍ୟାଦିଗୁଡ଼ିକରେ ଅନୁମାନେ ଅର୍ଥର ପାର୍ଥକ୍ୟ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ କରୁଥାନ୍ତି । ସାଧାରଣତଃ ବ୍ୟକ୍ତିଗଣଙ୍କ ପ୍ରତିଷ୍ଠା ଅବଦାନ ଏହା ସାଧ୍ୟ ହୋଇଥାଏ । ଓଡ଼ିଆ 'ଚକ' ଓ 'ଚକଟ' ବାସ୍ତବରେ ଏକ ଶବ୍ଦରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ, ଯାହା ବର୍ତ୍ତମାନ ସମାଜେ ଚକ ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହୃତ । ଅର୍ଥର ଏହି ପାର୍ଥକ୍ୟ ଗୋଟିଏ ଶବ୍ଦରେ 'ଢ'ର ସଂଯୋଗଦ୍ୱାରା ହୃଦୟ ହୋଇଅଛି ଏବଂ ଅନୁମାନେ ଚକଟଦ୍ୱାରା 'ଛୁ'ର ଅନୁଚନାକରଣକୁ ଚକ' ଏହି ଅର୍ଥ ପାଇଥାନ୍ତି ଓ ଛୁଦୁ ବାସ୍ତବ 'ଢ' ବା 'ଇ'ର ବ୍ୟବହାର ଅନୁମାନେ 'ଚକଟ' ଶବ୍ଦରେ ମଧ୍ୟ ଦେଖିଥାନ୍ତି । ଏହିପରି ଖଟ ଓ ଖଟୁର, କନ୍ଦା ଓ କାନ୍ଦୁଛୁ, କାଠ ଓ କାଠି, ଗୋଲ ଓ ଗୁଲ, ବଜା ଓ ବଜି ମଧ୍ୟରେ ଅର୍ଥଗତ ଯୋଗ୍ୟ ପାର୍ଥକ୍ୟ ଦେଖାଯାଏ, ତାହା ମୂଳତଃ ଗୋଟିଏ ପ୍ରତିଷ୍ଠା ସଂଯୋଗରୁ ଘଟିଅଛି । ଏଗୁଡ଼ିକ ଇତ୍ୟାଦି ଓ ଗୋଟିଏ ପ୍ରୟୋଗର ଅନୁକରଣରେ ଅନ୍ୟ ଗୁଡ଼ିକ ପ୍ରସ୍ତୁତ । ବ୍ୟକ୍ତିଗଣଙ୍କ ପ୍ରତ୍ୟେକ ପ୍ରତିଷ୍ଠା, ପ୍ରତ୍ୟେକ ପୂର୍ବ ପ୍ରୟୋଗ, ପ୍ରତ୍ୟେକ ଉପସଦ୍ଧ ଓ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଉପସର୍ଗ ମଧ୍ୟ ଏହିପରି ଶବ୍ଦରେ ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥକୁ ନାନା ପ୍ରକାରରେ ନିସ୍ତୁଟ କରେ । ଏହି ନିସ୍ତୁଟଦ୍ୱାରା ଶ୍ରେଣୀ ସମୃଦ୍ଧ ହେଉଅଛି ଓ ଉପମାନଙ୍କ ପ୍ରୟୋଗରେ ସହଜା ମଧ୍ୟ ଘଟୁଅଛି । ଅନୁକରଣଦ୍ୱାରା ଓ ଅର୍ଥଗତ ବିକାରଦ୍ୱାରା ଉପର ଶବ୍ଦସମୂହ ଓ ଅର୍ଥପ୍ରକାଶିକା ଶକ୍ତି ମଧ୍ୟ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଦୃଷ୍ଟି ପାଇଅଛି ।

ଅନେକ ସମୟରେ ଅନୁମାନେ ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥକୁ କୌଣସି ଗୋଟିଏ ପ୍ରକାର ପ୍ରସ୍ତୁତ ଶବ୍ଦରୁ ପ୍ରକାଶ କରୁଥାନ୍ତି । ଓଡ଼ିଆରେ ଅନୁମାନେ ଯେଉଁ 'ପିଠିଲ୍ ଗାଡ଼ି' ପ୍ରୟୋଗ କରୁଥାନ୍ତି, ସେହି ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ ଗୋଟିଏ ପ୍ରକାର ଘୋଡ଼ାଗାଡ଼ି । ଏ ଶବ୍ଦ ବାସ୍ତବିକ ଇଂରାଜୀ phaeton ଶବ୍ଦରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ । ମାତ୍ର phaeton ଶବ୍ଦର ବିଶଦ ଅଲୋଚନା କଲେ ଅନୁମାନେ ଦେଖୁଁ ସେ, ଏହି ଶବ୍ଦ ମୂଳ ଆର୍ଯ୍ୟ ଉପର 'ଘ' ଧାତୁ ସହିତ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଓ 'ଘ' ଧାତୁର ଅର୍ଥ ସାପ୍ତମାନ ଓ ଏହି 'ଘ' ଧାତୁ ସହିତ photo, fancy ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦଗୁଡ଼ିକ ମଧ୍ୟ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ । ଗ୍ରୀକ୍ ଉପରେ ଏହି 'ଘ' ଧାତୁରୁ phaethon ଶବ୍ଦ ଉତ୍ପନ୍ନ ହୋଇଥିଲା ଓ ଏହି phaethon ଗୁର୍ଭାବର ସାରଥୀ ରୂପରେ କଳ୍ପିତ ହୋଇ

ଭାଷାରେ ଲୋକବିଶେଷର ନାମରୂପେ ବ୍ୟବହୃତ ହେବାକୁ ଲାଗିଲା । ଦୈବିକମ୍ପେ ଏହି ନାମଧାରୀ ଜଣେ ବ୍ୟକ୍ତି ବିଶେଷ ପ୍ରକାରର ଗାଡ଼ି ଉଦ୍ଭାବନ କରିଥିବାରୁ ଅନୁମାନେ ଏହି ଶବ୍ଦର ମୂଳ ଧାରୀ ପ୍ରଭୁ ଶଙ୍କର ହୋଇ ବର୍ତ୍ତମାନ ଗୋଟିଏ ବିଶେଷ ଅର୍ଥରେ ଏହାକୁ ବ୍ୟବହାର କରୁଅଛନ୍ତି । ଏହି ଶବ୍ଦଟି ସେପରି ଉତ୍କଳ ହୋଇ ଯେଉଁ ସବୁ ପୁର ମଧ୍ୟ ଦେଇ ଗଢ଼ା କରିଅଛନ୍ତି, ତାହାର ଗୋଟିଏ ପୁର ସଙ୍ଗେ ବର୍ତ୍ତମାନ ଏହାର ଅର୍ଥଗତ ସମ୍ପର୍କ ସ୍ଥାପିତ ହୋଇଅଛି । ଏହିପରି ‘ପାଲ୍‌ଲ’ ଶବ୍ଦରେ ମଧ୍ୟ ମୂଳ ‘ପର୍ଲ୍‌ଲ’ ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ ଦେଖାଇବା ଦେଖିଥିଲେବେଳେ ପୋର୍ଟୁଗିଜ ଶବ୍ଦରୁ ଉତ୍କଳ ହିନ୍ଦୀ ଶବ୍ଦ ସହିତ ଏହାର ଅର୍ଥଗତ ସମ୍ପର୍କ ରହିଅଛି ଓ ସେହି ପୁରରୁ ଏହାର ଅର୍ଥଗତ ଉତ୍ପତ୍ତି ସୂଚିତ କରିବାକୁ ହେବ ।

ଏଠାରେ ଅନୁମାନେ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରି ପାରୁଁ ଯେ, ମୂଳ ସ୍ୱରୂପ ଶବ୍ଦ ଓ ତହିଁର ବିକୃତ ରୂପ ଉଭୟେ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାରେ ପ୍ରଚଳିତ ହୁଏଲେବେଳେ ବିକୃତ ଶବ୍ଦର କେତେକ ବିଶେଷ ଅର୍ଥରେ ପ୍ରୟୋଗ ଦେଖାଯାଏ । ବଡ଼ ଶବ୍ଦ ବର୍ତ୍ତୁରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ, ମାତ୍ର ବର୍ତ୍ତମାନ ପ୍ରଧାନତଃ ମହମବଳି ଅର୍ଥରେ ସାଧାରଣରେ ବ୍ୟବହୃତ, ପୁଣି ସଞ୍ଜ ଶବ୍ଦ ସଙ୍ଗା ଶବ୍ଦରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ, ମାତ୍ର ସଞ୍ଜ ଦେବା ଏକ ବିଶେଷ ଅର୍ଥରେ ପ୍ରଚଳିତ । ପୁଣି ଶବ୍ଦର ଉତ୍ପତ୍ତି ବିଷୟରେ ଅଜ୍ଞତା ମଧ୍ୟ କେତେକ କ୍ଷେତ୍ରରେ ତାହାର ଅର୍ଥ ବିପର୍ଯ୍ୟୟର କାରଣ ହୋଇଅଛି । ‘କୁଣ୍ଡୁ’ ଏହାର ପ୍ରକୃଷ୍ଟ ଉଦାହରଣ । ସ୍ୱରୂପରେ ‘କୁଣ୍ଡୁ’ ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ ପତ୍ରିତ ବ୍ୟକ୍ତି । ମାତ୍ର ଏହି ଅର୍ଥରେ ଏ ଶବ୍ଦଟି ପ୍ରଚଳିତ ନ ହେବାରୁ ଓ କୌଣସି ଉଚ୍ଚକୋଟିର ଲେଖକଙ୍କଦ୍ୱାରା ଏହା culture ଶବ୍ଦର ଅନୁବାଦରୂପରେ ପ୍ରୟୁକ୍ତ ହୋଇଥିବାରୁ ବର୍ତ୍ତମାନ ଏହାର ଅର୍ଥ ପରିବର୍ତ୍ତିତ ହୋଇଅଛି । ଏହାର ବ୍ୟବହାର ଦେଇ ନାନା ବିଭିନ୍ନ ଦେଖିଥିଲେବେଳେ ଶବ୍ଦଟି culture ର ଅନୁବାଦରୂପରେ ପ୍ରଚଳିତ ହୋଇଅଛି । ‘ଅବାର୍ତ୍ତା’ ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ ମଧ୍ୟ ଏହିପରି ଅତି ଆନୁକୂଳ୍ୟରେ ପରିବର୍ତ୍ତିତ ହୋଇଅଛି ଓ ଏହା ସ୍ୱରୂପଠାରୁ ଉନ୍ନତ ଅର୍ଥରେ ବର୍ତ୍ତମାନ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଅଛି । ମାତ୍ର ଏହାର ବ୍ୟବହାରନିଜତଃ ବିବାଦ ବର୍ତ୍ତମାନ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଶେଷ ହୋଇ ନାହିଁ ।

ଅନେକ ସମୟରେ ଦୁଇଗୋଟି ଉନ୍ନତ ଉନ୍ନତ ଭାଷାରୁ ଅଗତ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ବିଶ୍ୱାସ୍ୟତା ହେତୁରୁ ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ ପ୍ରଭାବିତ ହୋଇଥାଏ । ଆରବ ଭାଷାରେ ‘ଉକ୍ତ’ର ଅର୍ଥ ସ୍ୱରୂପ ‘ଉକ୍ତ’ରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ ‘ଉକ୍ତ’ଠାରୁ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଉନ୍ନତ । ମାତ୍ର ବର୍ତ୍ତମାନ ଅନୁମାନେ ଏ ଉକ୍ତ ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥକୁ ଅନେକ ସମୟରେ ଗୋଲିମାଳ କରି ଉକ୍ତ ଶବ୍ଦ ପରିପର ସହିତ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣରୂପେ ବ୍ୟବହାର କରୁଥାଉଁ । ବ୍ୟବହାର ସମୟରେ ଅର୍ଥଗତ ବିଶ୍ୱାସ୍ୟତା ମଧ୍ୟ ରହିବା ସାମ୍ଭବ । ଏହିପରି ‘ବାଲ୍‌ଲ’ ଶବ୍ଦର

ଅର୍ଥ ବାଲୁକା ଥିବାରୁ ବାଲିନାମକ ସ୍ଥାନରେ ପ୍ରସ୍ତୁତ କାଗଜକୁ ଅନୁମୋଦନେ ବାଲୁକାକଣା ପରି ଅନୁମୋଦନ ଓ କର୍ତ୍ତବ୍ୟ କାଗଜର ନାମ ଦେଲେ ଭ୍ରମ କରୁଥାଉଁ । ଇଂରାଜୀ barley ଶବ୍ଦରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ ବାଲି ଶବ୍ଦକୁ ଛୁଦୁ ବାଲୁକାକଣାର ଅକୃତ ସହଜ ସମ୍ପର୍କ କରୁଥାଉଁ । ଅର୍ଥଗତ ଭ୍ରମ ଓ ବଶ୍ୱଖଳା ଏତେ ସାଧାରଣ ଯେ, ଏ ବସ୍ତୁରେ ଉଦାହରଣ ପ୍ରାୟ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଲେଖାରେ ଅନୁମୋଦନେ ପାଉଁ । ଓଡ଼ିଆରେ ବ୍ୟବହୃତ 'ଟମଟମ' ଶବ୍ଦ ଇଂରାଜୀ tandem ରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ, ଏହାର ମୂଳ ଅର୍ଥ ଯେଉଁ ଗାଡ଼ିରେ ଗୋଟିଏ ପରେ ଗୋଟିଏ ଏକ୍ସପର ଦୁଇ ବା ତତୋଽଧିକ ଘୋଡ଼ା ଲାଗେ, ଏହିପରି ଗାଡ଼ିଗୁଡ଼ାକ ଦ୍ୱିତଳୟକୁ ଥିବାକୁ ଟମଟମ ଗାଡ଼ିଗୁଡ଼ିକୁ ଦ୍ୱିତଳୟକୁ ଗାଡ଼ି ବୋଲି ଭ୍ରମ କରାଯାଇଥାଏ । ଦ୍ୱିତଳ ଗାଡ଼ିଗୁଡ଼ିକ ସଦଳରେ ଭାରକେନ୍ଦ୍ର ଠିକ୍ ରଖି ଥାନ୍ତୁ ନ ଥିବାରୁ ସମସ୍ତକର୍ମକୁ 'ଟମଟମ' ବା 'ତମତମ' ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟ 'ବିଚଳିତ ହେବା' ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇ-  
ଥାଏ; ଅର୍ଥାତ୍ ଏହି ପଦମାନଙ୍କର ମୂଳ ଅର୍ଥରେ ବିଚଳିତ ହେବାର ଦେଖାଦେବା ନ ଥିଲେ ମଧ୍ୟ ବର୍ତ୍ତମାନ ଏହି ଅର୍ଥ ସହଜ ସମ୍ପର୍କ ସଫଳ ଅଟେ ।

ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥଗତ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଏତେ ସାଧାରଣ ଯେ, ଅନୁମୋଦନେ ସ୍ୱରୂପ ଅର୍ଥ ପ୍ରତି ଅବହତ ନ ଥାଇ ଉଦାହରଣକୁ ନାନାଭାବରେ ବ୍ୟବହାର କରୁଥାଉଁ । 'ସନ୍ଦେଶ'ର ମୂଳ ଅର୍ଥ 'ସୂଚନା' । ମାତ୍ର ଏହି ଅର୍ଥ ବର୍ତ୍ତମାନ ପ୍ରାୟ ଅପ୍ରଚଳିତ । ଓଡ଼ିଆରେ 'ସନ୍ଦେଶ'ର ଅର୍ଥ ଏକପ୍ରକାର ମିଶ୍ରାଣ । ଖୁବ୍ ସମ୍ଭବ ପୁଣ୍ୟ ଭୌତିକ ବ୍ୟକ୍ତିର ସମ୍ପଦ ନେବାକୁ ହେଲେ ତାହା ନିକଟକୁ ମିଶ୍ରାଣ ସଦ ଲୋକ ପଠାଇବାର ବିଧି ପ୍ରଚଳିତ ଥିଲା । ସେହି ଉଦେଶ୍ୟରେ ବର୍ତ୍ତମାନର ସନ୍ଦେଶ ଭଳି ମିଶ୍ରାଣ ସାଧାରଣତଃ ପଠାଯାଉଥିବା ଅନୁମାନ କରାଯାଏ, ତେଣୁ ଏହି ଶବ୍ଦ ବର୍ତ୍ତମାନ ମିଶ୍ରାଣ ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇଅଛି । ଏହାର ଅର୍ଥବଦ୍ଧତାର ଅନୁରାଗରେ ଏକ ସମାଜିକ ରୂପର ଲକ୍ଷିତ ସୁସ୍ଥଭାବରେ ରହିଅଛି । ଏହିପରି 'ଅହୁଅ' ଶବ୍ଦର ମୂଳ ଅର୍ଥ ଅସୁସ୍ଥତା ଅର୍ଥାତ୍ 'ଦାର୍ଦ୍ଦିନୀ' । ଏହି ଶବ୍ଦଟିର ବର୍ତ୍ତମାନ ଅର୍ଥ 'ସୂଚନା ନାମ' । ଏହି ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥବଦ୍ଧତା ଅଲୋଚନା କଲେ ଅନୁମୋଦନେ ଦେଖି ଯେ, ସହଜରେ ପ୍ରଥମ ପ୍ରବର୍ତ୍ତନ ହେବା ପରେ କେବଳ ସୂଚନା ଶ୍ରେଣୀକ୍ରମାଳାର ଦାର୍ଦ୍ଦିନୀବନର ସମ୍ଭାବନା ଥିବାରୁ ଅର୍ଥାନ୍ତର ରୂପରେ ଏହି ଶବ୍ଦଟିର ବ୍ୟବହାର ହେଉଥିଲା । ସେହି ବ୍ୟବହାରରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ ଏହା 'ସୂଚନା' ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଅଛି । ଏଠାରେ ମଧ୍ୟ ଗୋଟିଏ ସାମାଜିକ ପ୍ରଥାର ସ୍ୱଳ୍ପ ଲକ୍ଷିତ ଅନୁମୋଦନେ ପାଇଥାଉଁ । ଅନୁମୋଦନେ ଯେଉଁ 'ଲେଡ଼ିଭେକ' ଶବ୍ଦ ମିଶ୍ରାଣ ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହାର କରୁଁ, ତାହାର ଅର୍ଥ ପଛରେ ମଧ୍ୟ ଗୋଟିଏ

ଐତିହାସିକ ଘଟଣା ବିବ୍ୟାପନ । ୧୮୬୧ ଖ୍ରୀଷ୍ଟାବ୍ଦରେ Lady Canningଙ୍କର କଲିକତାଠାରେ ମୃତ୍ୟୁ ହେବାରୁ ସେହି ଘଟଣାକୁ ଦୁର୍ଗଣ କରି କଲିକତାର ଜଣେ ମିଷ୍ଟାନ୍ନ ବିକେତା ଗୋଟିଏ ନୃତ୍ୟ ପ୍ରକାରର ମିଷ୍ଟାନ୍ନର ଏହି ନାମକରଣ କରିଥିଲା; ତେଣୁ ଏହା ଏହି ନାମରେ ଓ ଏହି ଅର୍ଥରେ ବର୍ତ୍ତମାନ ଗୃହା ପ୍ରଚଳିତ ହେଉଅଛି । Lady Canning କର ମୂଳ ଅର୍ଥ ସହିତ ଏହାର ବର୍ତ୍ତମାନ ଅର୍ଥ କିଛି ସମ୍ପର୍କ ନାହିଁ । ସେହିପରି Ashraf Khan ବାଦସାହା ନଜମ ପ୍ରକାରର ସୂକ୍ଷ୍ମପୁଷ୍ପ ପ୍ରଚଳିତ କରିଥିବାରୁ ତାଙ୍କ ନାମ ଅନୁସାରେ 'ଅଶରଫି' ଶବ୍ଦ ପ୍ରଚଳିତ ହୋଇଥିଲା । ଏହି ଶବ୍ଦ ଓଡ଼ିଆରେ 'ଅସଫି' ବୋଲି ବ୍ୟବହୃତ । ଓଡ଼ିଆରେ ନଅଙ୍କ, ପାଞ୍ଚାଳ ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ ସହିତ ମଧ୍ୟ ଏହିପରି ଐତିହାସିକ ଘଟଣାମାନଙ୍କର ସମ୍ପର୍କ ରହିଅଛି ଓ ଯାହା, ସୁଅଙ୍ଗ ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦ ସହିତ ପାମାଜକ ପ୍ରଥାର ସମ୍ପର୍କ ରହିଅଛି ।

ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଅର୍ଥକୁ ଅନୁଶୀଳନ କରିବାର ଗୁଣ ସବୁଠରେ ମଧ୍ୟ ପ୍ରଚଳିତ ଥିଲା । ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଚାରି, ଯୌଗିକ ଅର୍ଥ ପ୍ରଭୃତିର ବର୍ଣ୍ଣନା ସବୁଠ ବ୍ୟାକରଣର ଏକ ଅଙ୍ଗ ବୋଲି ସ୍ୱୀକୃତ । 'ପଙ୍କଜ' ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ ଯେ ଭାରଣରୁ କେବଳ ପଦ୍ମରେ ନିବସ, ଓଡ଼ିଆ 'ପାନୁଆ' ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ ମଧ୍ୟ ଅନୁରୂପ କାରଣରୁ କେବଳ ଗୋଟିଏ ପ୍ରକାର ମିଷ୍ଟାନ୍ନରେ ପର୍ଯ୍ୟବସିତ; ଭାରଣ ଏହାର ମୂଳ ଅର୍ଥ ଯାହା ରସରେ ତୁଣ୍ଡି କରେଇର ତଳଦେଶରେ ଥାଏ, [ହୁନୀ ଯାନ = ଚନ୍ଦର ରସ (ଲକ୍ଷଣା ଅର୍ଥରେ) ଓ ପାରସିକ ତନା (ଏଥିରୁ ତୁଆର ଉତ୍ପତ୍ତି) = ତନ; ଅର୍ଥାତ୍ ଯାହା କରେଇର ତଳଦେଶ ରସରେ ତୁଣ୍ଡି ରହେ] ମାତ୍ର ଏହି ଶବ୍ଦଟି ବର୍ତ୍ତମାନ ଏକ ବିଶେଷ ପ୍ରକାର ମିଷ୍ଟାନ୍ନକୁ ସୂଚିତ କରୁଅଛି । ମିଷ୍ଟାନ୍ନ, ପଲ୍ଲଭ ପ୍ରଭୃତିରେ ମଧ୍ୟ ଏହିପରି ଅର୍ଥର ଦ୍ୟୋତନା ବିଶେଷଭାବରେ ପରିବର୍ତ୍ତିତ ହୋଇଅଛି ଓ ମାଂସବସ୍ତାନ ପଲଭୁ ବା ଅନ୍ନବସ୍ତାନ ମିଷ୍ଟାନ୍ନ ବର୍ତ୍ତମାନ ସୁପ୍ରଚଳିତ । ଅନୁମାନେ ସୀମା ନିର୍ଦ୍ଦେଶ କରଣ୍ୟ ସମୟରେ 'ପିଲପାହୁଆ'ର ବ୍ୟବହାର କରୁ । ଏହାର ଅର୍ଥ 'ହୁଦ୍ ପୁମ୍'; ମାତ୍ର ଏହାର ମୂଳ ଅର୍ଥ 'ହାତୀର ଗୋଡ଼' ଓ ଅର୍ଦ୍ଧ 'ପିଲ'ରୁ ପାରସିକ 'ପିଲ' (ସଥା - ପିଲିଣାନ୍ୟ = ପହିଁରେ ହାତୀ ବନ୍ଧା-ଯାଏ)ର ଉତ୍ପତ୍ତି ହୋଇଅଛି, ତହିଁରୁ ହୁନୀ 'ପିଲ' ଶବ୍ଦ ଉତ୍ପନ୍ନ ହୋଇଅଛି ଓ ଏହି 'ପିଲ' ଶବ୍ଦ ସହିତ ଗୋଡ଼ର ଅର୍ଥ ସୂଚକ 'ପାହୁଆ' ଶବ୍ଦ ସମ୍ବନ୍ଧ ହେଇ ଏହି ଶବ୍ଦଟି ଗଠିତ ହୋଇଅଛି । ମାତ୍ର ହୁଦ୍ ଗୋଲକୃତ ସୁମ୍ ସଦିକ ହାତୀର ଗୋଡ଼ର ପାଦୁଖ୍ୟ ଥିବାରୁ ଏହି ଶବ୍ଦଟି ଗଠିତ ହୋଇଥିଲେବେ, ବର୍ତ୍ତମାନ ଏହି ଶବ୍ଦଟିର ଅର୍ଥରେ ଗୁଣାରେ ଶ୍ରୀକୃତ ଓ ସୀମାନିର୍ଦ୍ଦେଶକ ପ୍ରଦେଶକ ସୁମ୍ବୁ ନୁହେଁ କରାଯାଏ ।

ଭାଷାରେ ବ୍ୟବହୃତ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଅର୍ଥବିକୃତ ଅଲୋଚନା କରି ପସ୍ତିତମାନେ ପୁିର କରଅଛନ୍ତି ସେ, ଅର୍ଥର ବିକୃତ ପାଞ୍ଚ ପ୍ରକାରରେ ହୋଇଥାଏ; ଯଥା:—୧. ସପ୍ରସାରଣ, ୨. ସକୋଚନ, ୩. ଅନଳାୟକ ପରିବର୍ତ୍ତନ, ୪. ଉନ୍ୟୁନ ଓ ୫. ଅବନମନ । ଏହି ପ୍ରକ୍ରିୟାର ନାନାବିଧି କାରଣ ମଧ୍ୟ ଆଏ । ପ୍ରାୟ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଭାଷାରେ ଅନେମାନେ ଏହି ପାଞ୍ଚ ପ୍ରକାରର ଅର୍ଥବିକୃତର ଉଦାହରଣ ପାଇଥାନ୍ତି । ଏସବୁ ପ୍ରକ୍ରିୟାର ପ୍ରତ୍ୟେକଟିର ବିଶଦ ଅଲୋଚନା କରିବା ଉଚିତ । ମାତ୍ର ଏସବୁ ଛଡ଼ା ଅନ୍ୟ କେତେଗୁଡ଼ିଏ ଅର୍ଥବିକୃତକୁ କୌଣସି ବିଶେଷ ଶ୍ରେଣୀରେ ବିଭକ୍ତ କରିବା ସମ୍ଭବପରି ହୁଏ ନାହିଁ । ଓଡ଼ିଆ 'ପ୍ରଶସ୍ତ' ଶବ୍ଦ ଯେଉଁ ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହୃତ, ସମ୍ଭବରେ ସେ ଅର୍ଥ ଅଦୌ ନ ଥିଲା ଓ ଅର୍ଥଗତ ପରିବର୍ତ୍ତନର କାରଣ ମଧ୍ୟ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ କରିବା ବର୍ତ୍ତମାନ ସମ୍ଭବ ନୁହେ । ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଅର୍ଥଗତ ପରିବର୍ତ୍ତନର କେବଳ କାରଣଟିକୁ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ କରିଦେଲେ ସେ ଯଥେଷ୍ଟ ହେଲା, ତାହା ନୁହେ । ଏହାର କାଳ ମଧ୍ୟ ଗୁଣାଦତ୍ତକୃତମାନେ ଅଲୋଚନା କରୁଥାନ୍ତି, ଅର୍ଥାତ୍ କେଉଁ ସମୟରେ ବିଚାରଭାବରେ ଅର୍ଥଗତ ବିକୃତ ସାଧିତ ହେଲା, ତାହାର ଇତିହାସ ମଧ୍ୟ ଜାଣିବା ପ୍ରୟୋଜନ । ଗୁଣାଦତ୍ତର ଅନୁଶୀଳନ କରିବାକୁ ହେଲେ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥବିକୃତର ସ୍ୱରୂପ, ଇତିହାସ ଓ କାଳକ୍ରମ ପୁରାତତ୍ତ୍ୱରେ ଜାଣିବା ଦରକାର । ଏହା କରିବାକୁ ଦେଲେ ଅଧ୍ୟବସାୟ ସହିତ ବହୁକାଳ ବହୁ ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କର ଏତାନ୍ତ ସାଧନା ଓ ଅତ୍ୟାନ୍ତ ଗବେଷଣା ସର୍ବଥା ଅବଶ୍ୟକ ।

**୧ । ଅର୍ଥ ସଂପ୍ରସାରଣ :**—ପୂର୍ବେ ଗୋଟିଏ ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥଦ୍ୱାରା ଯେଉଁ ପଦାର୍ଥମାନଙ୍କୁ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ କରାଯାଉଥିଲା, ବର୍ତ୍ତମାନ ତାହାର ଅର୍ଥଦ୍ୱାରା ଅଧିକ ପଦାର୍ଥକୁ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ କରାଯାଇ ପାରିଲେ ଅର୍ଥର ସଂପ୍ରସାରଣ ହୋଇଅଛି ବୋଲି ମଣିବାକୁ ହେବ । ପ୍ରତ୍ୟେକ ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥଦ୍ୱାରା ବସ୍ତୁ ଓ ଗୁଣ ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ ହୋଇଥାଏ । ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ ଗୁଣର ସକୋଚଦ୍ୱାରା ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ ବସ୍ତୁର ସଖ୍ୟାର ଅଧିକ୍ୟ ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ ହେଲେ ଅର୍ଥର ସଂପ୍ରସାରଣ ହୋଇଅଛି ବୋଲି ମନେ କରିବାକୁ ହେବ ଓ ଗୁଣର ଅଧିକ୍ୟଦ୍ୱାରା ବସ୍ତୁର ସଖ୍ୟାର ହ୍ରାସ ସାଧିତ ହେଲେ ଅର୍ଥର ସକୋଚନ ହୋଇଅଛି ବୋଲି ମନେ କରିବାକୁ ହେବ । ଓଡ଼ିଆରେ ବ୍ୟବହୃତ ଅନେକ ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥର ସଂପ୍ରସାରଣ ଘଟିଅଛି । 'ଖଦ' ଏହିପରି ଗୋଟିଏ ଶବ୍ଦ । ଏହାର ମୂଳ ହେଉଛି, ସମ୍ଭବତ୍ 'କ୍ଷୁଦ୍ର' ଶବ୍ଦ ଅର୍ଥାତ୍ ସାନ କୁଣାକୁ ପ୍ରଧାନତଃ ଖଦ ବୋଲାଯାଉଥିଲା । ମାତ୍ର ଏହି ଶବ୍ଦଟି ଗୁଣଗୁଣୀ ଭାବାର ଖଦର ଗଦ ମହିତ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ହୋଇ ଅସଦ୍‌ଯୋଗ ଅନୋଚନ ସମୟରେ ଓଡ଼ିଆରେ

ପ୍ରୟୁକ୍ତ ହୋଇଥିଲା । ସେତେବେଳେ ଏହା ଦ୍ୱାଦଶଶତୀ ଥିବାରୁ ଚିନ୍ତାକୁ ବସ୍ତୁମାନଙ୍କ, ସୂକ୍ଷ୍ମ କରଣ କମଳେ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇଥିବାରୁ ଏହାର ଅର୍ଥ ସଂପ୍ରସାରଣ ହୋଇ ବର୍ତ୍ତମାନ ଯେ କୌଣସି ଦ୍ୱାଦଶଶତୀ ଥିବାରୁ ପ୍ରସ୍ତୁତ ଲୁଗାକୁ ସୂକ୍ଷ୍ମ କରୁଅଛୁ । ଏହିପରି ଓଡ଼ିଆରେ ‘ଗଛ’ ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ ସଂପ୍ରସାରଣ ହୋଇ ଏକ ଗଛ ଆଦିସମାଜ, ‘ଗଛବାଣୀ’ ପ୍ରଭୃତି ପ୍ରୟୁକ୍ତ ହେଉଅଛି । ‘ଫୁଲ’ ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ ମଧ୍ୟ କେବଳ ‘କୁମୁଦ’ରେ ଅବଶ୍ୟକ ନ ଥାଇ ‘ଗାଈର ଫୁଲ ପତ୍ରବା’, ‘ବାହା ଫୁଲ ପୁଞ୍ଜିବା’, ‘କାନଫୁଲ’ ପ୍ରଭୃତି ପ୍ରୟୋଗରେ ସଂପ୍ରସାରଣ ହୋଇ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଅଛି । ସଖ୍ୟାବାଚକ ‘ବାର’ ଶବ୍ଦର ‘ନାନା’ ଅର୍ଥରେ ପ୍ରୟୋଗ ମଧ୍ୟ ଏହିପରି ସଂପ୍ରସାରଣର ଉଦାହରଣ; ଯଥା ବାରଦୁଆର, ବାରଭାଇ, ବାର ହୁଳପୁଆ । ‘ସତରଫଳା’ରେ ସତର ଅପେକ୍ଷା ଅଧିକ ସଖ୍ୟାର ବ୍ୟବହାର ଥିବାରୁ ଓ ‘ସତର ହରଣା’ ପ୍ରଭୃତିର ପ୍ରୟୋଗ ଥିବାରୁ ସତରର ଅର୍ଥ ମଧ୍ୟ ସଂପ୍ରସାରଣ ହୋଇଅଛି ବୋଲି ମନେ କରାଯାଇ ଦେବ । ଅନୁମାନେ ‘ସମୟ’ ଅର୍ଥରେ ‘କାଳ’ର ବ୍ୟବହାର କରୁ; ତେଣୁ ସମୟ ଅନୁସାରେ ସବୁ ପଦାର୍ଥ ନଷ୍ଟ ହୋଇଯିବ; ଏହା ସ୍ମରଣ କରି ‘କାଳ’କୁ ସମ୍ବନ୍ଧିତକର୍ତ୍ତା ବୋଲି ମନେ କରା ଥାଉ, ତାହା ମଧ୍ୟ ‘କାଳ’ର ଅର୍ଥଗତ ସଂପ୍ରସାରଣ ବୋଲି ମନେ କରାଯାଇ ଦେବ । ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣରେ ‘ମୃଗ’ ଶବ୍ଦ ଏହିପରି ଏକ ସମୟରେ ସଂପ୍ରସାରଣ ହୋଇ ସବୁପ୍ରକାର ପଶୁକୁ ସୂକ୍ଷ୍ମ କରୁଥିଲା । ଏହି ସଂପ୍ରସାରଣ ଅର୍ଥ ବର୍ତ୍ତମାନସର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ‘ମୃଗୟା’ ଶବ୍ଦରେ ଶୁଣି ଦେଖାଯାଏ । କାରଣ ମୃଗୟା କେବଳ ମୃଗମଧ୍ୟରେ ଅବଶ୍ୟକ ନୁହେଁ—ସବୁପ୍ରକାର ପଶୁ ଶିକାର ଏହାର ଅର୍ଥର ଅନ୍ତର୍ଗତ । ସେତେବେଳେ ଅନୁମାନେ କୌଣସି ଲୋକର ନାଆଁ ଗାଆଁ ନ ଜାଣିଥିବାର କହୁ, ତେତେବେଳେ ଗାଆଁ ଶବ୍ଦଦ୍ୱାରା ତାହାର ବାସସ୍ଥାନର ଇଙ୍ଗିତ ପ୍ରକାଶ କରାଥାଉ । ଏହା ମଧ୍ୟ ଗାଆଁର ସଂପ୍ରସାରଣ ଅର୍ଥମାତ୍ର ।

୨ । **ପୁଂଲୋଚନ:**—ଅନେକ ଶବ୍ଦ ପୁଣି ସଙ୍ଗଠିତରୂପରେ ଭାଷାରେ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇଥାଏ । ପୁଂଲୋଚନରେ ଶବ୍ଦଦ୍ୱାରା ସେତେଗୁଡ଼ିଏ ପଦାର୍ଥ ପ୍ରକାଶିତ ହେଉଥିଲା, ବର୍ତ୍ତମାନ ତାହା ଅପେକ୍ଷା ସଙ୍ଗଠିତର ଅର୍ଥ ପ୍ରକାଶିତ ହେଉଅଛି । ଓଡ଼ିଆରେ ‘ନଡ଼ା’ ଶବ୍ଦ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ‘ନଳ’ ଶବ୍ଦକୁ ଉପସ୍ଥାନ । ଏହାର ମୂଳ ଅର୍ଥ ଯେ କୌଣସି ପ୍ରକାର ପାତ୍ର, କିନ୍ତୁ ବର୍ତ୍ତମାନ ଏହା କେବଳ ଧାନର ଶୁଣିଲା ବାଣ୍ଡ ଅର୍ଥରେ ଓଡ଼ିଆରେ ବ୍ୟବହୃତ । ଅର୍ଥାତ୍ ଯାହାର ଅର୍ଥ ସଂପ୍ରସାରଣ ଥିଲା, ତାହା ବର୍ତ୍ତମାନ ସଙ୍ଗଠିତରୂପରେ ଭାଷାରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଅଛି । ଏହିପରି କୋଳଥ ‘ପଣ୍ଡା’ ହୋଇଗଲା । ଏହି ପ୍ରୟୋଗରେ ‘ପଣ୍ଡା’ ଶବ୍ଦର

ବ୍ୟବହାରରେ ସଜାଣିବା ଦେଖାଯାଉଅଛି । ଦୁଇଟି ଏହି ଶବ୍ଦ ସମ୍ବନ୍ଧ 'ପଶୁ' ଶବ୍ଦରୁ (ପଶ) ଉତ୍ପନ୍ନ ଓ ଏହାର ମୌଳିକ ଅର୍ଥ 'ନୟୁଃସକ'; ମାତ୍ର ଏହା ଗୋଟିଏ ବିଶେଷ ଶ୍ରେଣୀରେ ସଲଗୁନତା ସୂଚକ ବରଦାପାଇଁ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଅଛି । 'ମାନବ' ସୂଚକ 'ସାହେବ' ଶବ୍ଦ ଏହିପରି କିଛିଦିନ ପୂର୍ବେ କେବଳ ଲଢ଼ାଗୋପାୟ ପରିହୃତସାଧା ବିଦେଶୀ ବ୍ୟକ୍ତିମାନଙ୍କ ପ୍ରତି ପ୍ରୟୁକ୍ତ ହେଉଥିଲା; କାରଣ କେବଳ ସେହିମାନେ ଉଚ୍ଚ ଗୃହପମାନଙ୍କରେ ଅଧିଷ୍ଠିତ ଥିବାରୁ ସେମାନଙ୍କୁ ସାଧାରଣତଃ 'ସାହେବ' ବୋଲାଯାଉଥିଲା । ମାତ୍ର ବର୍ତ୍ତମାନ ପୁଣି ଏ ଦେଶୀୟ ଲୋକମାନେ ଉଚ୍ଚପଦ ପାଇବାରୁ ଆମ୍ଭେମାନେ ଦାଣ୍ଡ ସାହେବ, ହିପାଠୀ ସାହେବ ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦ ବ୍ୟବହାର କରୁଅଛୁ, ଅର୍ଥାତ୍ ଶବ୍ଦଟିର ଅର୍ଥ ସମ୍ବୃତ ହୋଇଥିଲା, ମାତ୍ର ବର୍ତ୍ତମାନ ପୁଣି ସମ୍ପ୍ରସାରଣ ହେଉଅଛି । 'ବିଲତ' ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ ଏହିପରି ଭାବରେ ପରିବର୍ତ୍ତିତ ହୋଇଅଛି । 'ବିଲତ'ର ମୌଳିକ ଅର୍ଥ ବାଦଶାହଙ୍କର ନିଜ ଦେଶ । ବାଦଶାହ ବିଦେଶରୁ ଅସି ଗୁରୁତରେ ଅଧିଷ୍ଠିତ ଥିବାରୁ 'ବିଲତ'ର ଅର୍ଥ ଗୁରୁତବାସୀମାନଙ୍କ ପକ୍ଷରେ ଥିଲା ବିଦେଶ । ବର୍ତ୍ତମାନ ଅନୁମାନଙ୍କର ରଜା ଲାଲଗ୍ରୀବ ଥିବାରୁ ବିଲତର ବର୍ତ୍ତମାନ ଅର୍ଥ ସମ୍ବୃତ ହୋଇ କେବଳ ଲାଲଗ୍ରୀବ ସୂଚକ କରୁଅଛି । ଏଣୁ 'ସେ ବିଲତ ସାଇଛି' କହିଲେ ଆମ୍ଭେମାନେ ବୁଝି ଯେ, ସେ ଲାଲଗ୍ରୀବ ସାଇଅଛି; କିନ୍ତୁ 'ବିଲତ କୁଲୁର', ବିଲତ ଅକ', 'ବିଲତ ବାଇଗଣ' ପ୍ରଭୃତି ବ୍ୟବହାରରେ 'ବିଲତ'ର 'ବିଦେଶୀ' ଅର୍ଥ ଅବ୍ୟାହତ ରହିଅଛି । ଓଡ଼ିଶାରେ କିଛିଦିନ ପୂର୍ବେ Mr. Das ବା ମଧୁ ବାବୁ କହିଲେ କେବଳ କୁଲୁରୁ ଶ୍ରୀ ମଧୁସୂଦନ ଦାସଙ୍କୁ ସୂଚକ କରୁଥିଲା । ଏଣୁ ଏହି ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଅର୍ଥ ସମ୍ବୃତ ହୋଇ ଲୋକମୁଖରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଥିଲା, କାରଣ ସେହି ସମୟରେ ଓଡ଼ିଶାରେ ଅନ୍ୟ ଅନେକ ମଧୁସୂଦନ ଦାସ ଥିଲେ ମଧ୍ୟ ସେହି ଶବ୍ଦଦ୍ୱାରା ଗୋଟିଏ ବିଶେଷ ଲୋକକୁ ସୂଚକ କରାଯାଉଥିଲା । 'ପୁର' ଓ 'ହୁର' ବାସ୍ତବରେ ଏକ ସମ୍ବନ୍ଧ ମୂଳ ଶବ୍ଦରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ । ମାତ୍ର କ୍ରମେ ବ୍ୟବହାରକ୍ରମରେ ଏମାନଙ୍କର ଅର୍ଥଗତ ସଙ୍କୋଚନ ସାଧ୍ୟ ହୋଇଅଛି; ବର୍ତ୍ତମାନ ଏ ଦୁଇଗୋଟି ଶବ୍ଦ ଦୁଇଗୋଟି ବିଭିନ୍ନ ବସ୍ତୁକୁ ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ କରୁଅଛି । ଏହିପରି ଏକ ଭାଷାରୁ ଦୁଇଗୋଟି ବିଭିନ୍ନ ପଦ ବନ୍ଧା ଦୁଇଗୋଟି ବିନ୍ନ ଭାଷାରୁ ଏକାଧିକ ଦୁଇଗୋଟି ଶବ୍ଦ ପ୍ରଚଳିତ ହେଲେ କାଳକ୍ରମେ ସେମାନଙ୍କ ଅର୍ଥର ସଙ୍କୋଚନ ସାଧ୍ୟ ହେବା ସାଧ୍ୟବକ । ଓଡ଼ିଆ 'ଛଟ' ଶବ୍ଦ ସମ୍ବନ୍ଧ 'ଢ଼ଟ' ଶବ୍ଦରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ; ମାତ୍ର ଛଟ କହିଲେ ବର୍ତ୍ତମାନ ଏକ ବିଶେଷ ପ୍ରକାରର ଚିପିତ ଲୁଗା ବୁଝାଯାଏ । ଏଣୁ

ଶବ୍ଦଟିର ଅର୍ଥ 'ଗଣ' ଶବ୍ଦ ଅପେକ୍ଷା ସମୀର୍ଷ । 'ମାକିନ' ଶବ୍ଦ 'ଅମେରକାନ'ର ଅପରୂପ । କିନ୍ତୁ ଅମେରକା ଓ ମାକିନଦେଶରୁ ବର୍ତ୍ତମାନ ଅନ୍ୟ ସେ କୌଣସି ସଦୃଶ ଆୟୁନା ନାହିଁ, 'ମାକିନ'ର ଅର୍ଥ ଏକ ବିଶେଷ ପ୍ରକାରର ଲୁଗା । ପାରସିକ 'ଗଣା' ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ 'ପୁଂ କୁକୁଟ' । ମାତ୍ର ଏହି ଅର୍ଥରେ 'ମୋରଗ' ଶବ୍ଦର ମଧ୍ୟ ପ୍ରଚଳନ ଥିବାରୁ ଜଣେ 'ଗଣା'ର ଅର୍ଥ ଫଳପ୍ରତିତ ହୋଇ ବର୍ତ୍ତମାନ କେବଳ ଖାସ୍ ହୋଇଥିବା କୁକୁଟକୁ ସୂଚନା କରୁଅଛି । ଏହିପରି ସମ୍ଭୂତ 'କସ୍ତା' ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ 'ଶ୍ଳଗ', ମାତ୍ର ସେହି ଶବ୍ଦରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ ଓଡ଼ିଆ 'ବୋଦା' ଶବ୍ଦ କେବଳ 'ପୁଂ ଶ୍ଳଗ'ରୂପେ ସମ୍ଭୂତ ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇଥାଏ । ପୁଂ ଶ୍ଳଗମାନଙ୍କୁ ବଳ ଦେବାର ପ୍ରଥା ପ୍ରଚଳିତ ଥିବାରୁ 'ବୋଦା ପଡ଼ିବା' ପ୍ରଭୃତିର ପ୍ରୟୋଗ ପ୍ରଚଳିତ ହୋଇଅଛି । (ବୋଦା ଶବ୍ଦ ସମ୍ଭୂତ 'ବଧ' ସହିତ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଭୋଜି କାହାରି କାହାର ମତ) । ଓଡ଼ିଆରେ ଅମେରକାନ ଯେଉଁ 'ଖୁକୁ' ଶବ୍ଦ ବ୍ୟବହାର କରୁ, ତାହା ଦୁର୍ଲ୍ଲଭ ଲୁଗାରୁ ଜାତ । ଏହାର ଅର୍ଥ ସେ କୌଣସି ହୁଇ । ଓଡ଼ିଆରେ ହୁଇ, ଶ୍ରେଣ୍ଠ ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦ ପ୍ରଚଳିତ ଥିବାରୁ ବର୍ତ୍ତମାନ ଖୁକୁ 'ଖୁକୁ ହୁଇ', ଏହି ସମ୍ଭୂତ ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଅଛି । 'ଅଗି' ଶବ୍ଦ 'ଅଗି'ରୁ ଜାତ, ମାତ୍ର ଏହା ବର୍ତ୍ତମାନ ଓଡ଼ିଆରେ ଏକ ବିଶେଷ ଅସ୍ତ୍ରାୟୁଧ ଯଦି ପ୍ରତି ପ୍ରୟୁକ୍ତ ହୋଇଥାଏ । ଅନ୍ୟ ଅର୍ଥରେ ଏହାର ବ୍ୟବହାର ନାହିଁ । 'ଖୁର' ଶବ୍ଦ ପାରସିକ 'ଖୋରୁକ' ସହିତ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ । ଏହାର ମୂଳ ଅର୍ଥ ଯେଉଁଠିରେ ଅହାର୍ଯ୍ୟ ବ୍ୟାଧିମାତ୍ର । ଏହାର ଅନ୍ୟ 'ଇ'କାର ଯଦୁତା ବ୍ୟକ୍ତିକ (ଦୁନମାୟୁ ଆବଶୋଷ = ସହିରେ ଯାଣି ଶିଖିଥାଏ) ମାତ୍ର ବର୍ତ୍ତମାନ ଏହି ଶବ୍ଦଟିର ଅର୍ଥ ସମ୍ଭୂତ ହୋଇ ଏହା ଏକ ବିଶେଷ ପ୍ରକାରର ମୁଖାୟୁଧ ଯେଉଁରେ ପ୍ରୟୁକ୍ତ ହେଉଅଛି । ପ୍ରାକୃତ 'ଖଡ଼' ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ 'ଶୁଦ୍ର ଚର୍ମ' । ଏହି ଶବ୍ଦଟି ବଙ୍ଗଳା ଭାଷାରେ ପ୍ରଚଳିତ ଥାଇ ଓଡ଼ିଆରେ ଲୁପ୍ତ ହୋଇ ଯାଇଅଛି, ମାତ୍ର ଖଡ଼ ଓ କାଠି (ଶୁଦ୍ର କାଠି) ର ସଂଯୋଗରେ ଉତ୍ପନ୍ନ 'ଖଡ଼ିକା' ଶବ୍ଦ ବର୍ତ୍ତମାନ କେବଳ ନଡ଼ିଆ ପତ୍ରରେ ଥିବା ଶକ୍ତି ଅଂଶ ମଝି ଶିଶୁ ପ୍ରତି ପ୍ରୟୁକ୍ତ ହେଉଅଛି । ଏହି ଅର୍ଥ ସଙ୍କୋଚନ ଓଡ଼ିଆରେ ନଡ଼ିଆ ପତ୍ର ପ୍ରଭୃତିର ବିଶେଷ ବ୍ୟବହାରର ପରିଣାମ । ହିନ୍ଦୀରେ 'ଫାଟକ' ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ ବହୁର୍ଦ୍ଧାର । କୌଣସି ଲୋକକୁ ଜେଲ ଦେବା ସହିତ ଓ ଜେଲ ଗୃହର ଅଧିକ ସହିତ 'ବହିର୍ଦ୍ଧାର'ର ଅର୍ଥଗତ ସମ୍ପର୍କ ଥିବାରୁ 'ଫାଟକ' ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ ସମ୍ଭୂତ ହୋଇ ବର୍ତ୍ତମାନ ଅନେକ କ୍ଷେତ୍ରରେ 'ଜେଲ' ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଅଛି । ଦେଘାଣିଆଟକ ଶବ୍ଦରେ ଏହି ସଙ୍କୋଚନ ପୁଂସ୍ତୁ ।

**ଆଲଙ୍କାରକ\* ପରିବର୍ତ୍ତନ**—ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଅର୍ଥରୂପ ଅଲଙ୍କାରକ ପରିବର୍ତ୍ତନର ଉଦାହରଣ ମଧ୍ୟ ଅଗ୍ରେମାନେ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାରେ ପାଇଥାଉଁ । ମାତ୍ର ଅଲଙ୍କାରକ ପରିବର୍ତ୍ତନକୁ ଶ୍ରେଣୀବଦ୍ଧ କରିବା ବିଶେଷ କଷ୍ଟକର ବ୍ୟାପାର । ପ୍ରଧାନତଃ ରୂପକର ବ୍ୟବହାରଦ୍ୱାରା ଅର୍ଥର ବୈଷାଦୃଶ୍ୟ ସୃଷ୍ଟି ହୁଏ । (ଏଠାରେ ରୂପକକୁ ସ୍ୱଳ୍ପ ଅଲଙ୍କାରଶାସ୍ତ୍ରର ରୂପକ ବୋଲି ମନେ ନ କରି ଇଂରାଜୀ metaphor ଶବ୍ଦର ଅନୁବାଦ ବୋଲି ମନେ କରିବାକୁ ହେବ ।) ଓଡ଼ିଆରେ ‘ମୁଁ’ ଅର୍ଥାତ୍ ‘ମା’ କରିବାର ପ୍ରୟୋଗ ଅଛି । ଏଠାରେ ଅର୍ଥାତ୍ ପଦାର୍ଥ ଶାନ୍ତରେ ମୁଖର ସେପରି ବହୁତ ହୁଏ, ତାହାର ଅନୁରୂପ ମୁଖବହୁତ ଓ ତହିଁରୁ ଅନୁମିତ ହେବ, ମୁଦିତ ହେଉଅଛି । ଜୀବନଟା ‘ପାଣିଫୋଟକା’ କହିଲେ ‘ଫୋଟକା’ ମେପରି ସ୍ୱପ୍ନାପ୍ତା, ଜୀବନ ସେହିପରି ସ୍ୱପ୍ନାପ୍ତା, ଏହି ଲକ୍ଷଣ ଅର୍ଥ ରୂପକ-ଦ୍ୱାରା ସୃଷ୍ଟ ହେଉଅଛି । ‘ମୁଁ କାମ କରି କରି ନାକେଦମ୍ ହେଉଣି’ କହିଲେ ଏହିପରି ଅଭ୍ୟନ୍ତ୍ର କାନ୍ତ ହେଲଣି (କାନ୍ତ ହେଲେ ସେପରି ନାକବାଟେ ଜୋରରେ ଘାସ ବା ବମ୍ ଯାଏ) ଏହି ଅର୍ଥ ସୃଷ୍ଟ ହୋଇଥାଏ । ‘ତାର ଅଶ୍ରୁମୟ ବୋହିଲଣି’ କହିଲେ ତାହାର ମୁମୁର ଅଛି ଅନ୍ୟ ବିଳମ୍ବ ଅଛି, ଏହି ଅର୍ଥ ସୃଷ୍ଟି ହୁଏ । ଏପରି ମଧ୍ୟ ରୂପକଗତ ଅର୍ଥବିପର୍ଯ୍ୟୟର ଉଦାହରଣ । ଏହିପରି ‘କୁଞ୍ଜିକୁ ଶମ୍ଭୁ ଅଳ୍ପ’ର ପ୍ରୟୋଗରେ ରୂପକ ସୃଷ୍ଟି । ‘ଓଲୁ’ ଶବ୍ଦ ମୂଳତଃ ସ୍ୱଳ୍ପ ଅ ‘ଉତ୍ତର’ (ସେବା), ହିନ୍ଦୀ ଗଞ୍ଜ (କାଳଅ ଯେବା) ଶବ୍ଦରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ । ଯେତକର ମୁଖରେ କୁଞ୍ଜିପ୍ରକାର ସୃଷ୍ଟି ହେବାରୁ ରୂପକଦ୍ୱାରା ଏହି ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥବହୁତ ସୃଷ୍ଟି ହୁଏ । ଓଡ଼ିଆ ‘କାଙ୍ଗାଳ’ ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟ ଏହିପରି ସ୍ୱଳ୍ପ ଅ ‘କଳାକ’ ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥବହୁତ ଦେଖାଉଅଛି । କାରଣ ସେହିମାନଙ୍କର ଚାନ୍ଦ୍ୟ ଅଭାବରୁ କଳାମାତ୍ର ଅବଶିଷ୍ଟ ଥାଏ ଓ ସେହିମାନେ ଏପରି ଅଗ୍ରବସତଃ ମାଗି ଯାନ୍ତି ବୁଲନ୍ତି, ସେହିମାନଙ୍କୁ ହିନ୍ଦୀରେ କାଙ୍ଗାଳ ଓ ତହିଁରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ ଓଡ଼ିଆ ‘କାଙ୍ଗାଳ’ ଶବ୍ଦରେ ସୃଷ୍ଟି କରାଯାଏ ।

ଅର୍ଥର ଆଲଙ୍କାରକ ପରିବର୍ତ୍ତନ ମଧ୍ୟରେ ରୂପକଗତ ପରିବର୍ତ୍ତନହିଁ ପ୍ରଧାନ, ମାତ୍ର ଅନ୍ୟାନ୍ୟ କେତେକ ପରିବର୍ତ୍ତନର ମଧ୍ୟ ଉଦାହରଣ ବିଦ୍ୟାପାଇ ପାରେ । ଛାତ୍ରା ପେରୁବା ସହୁତ ପୋଖରୀ ବା ମଇଦାନ (ପଞ୍ଜାବୀର ବିଶେଷ ସମ୍ପଦ ହେବାରୁ ‘ପୋଖରୀ’ ଛାତ୍ରା ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇଥାଏ ଓ ‘ମଇଦାନ’ ମଧ୍ୟ ଏହି ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହୃତ ହୁଏ । ଏହିପରି ବଜାରରେ ବିଶାବକା ହୁଏ ବୋଲି ‘ବଜାରକୁ

\* ଏଠାରେ ଓ ପରିବର୍ତ୍ତା ପୁଷ୍ପମାନଙ୍କରେ ଅଲଙ୍କାର ଶବ୍ଦ Greek ଅଲଙ୍କାରଶାସ୍ତ୍ରର ଅନୁରୂପରେ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇଅଛି ।

ସାଇଲେ' ସଦମାନ କୌଣସି ବ୍ରହ୍ମ୍ୟ କ୍ଷୟ କରିବାକୁ (ବା ବିକ୍ରୟ କରିବାକୁ ) ସାଇଲେ ବୋଲି ସୂଚିତଥାଏ । ପୂର୍ବକାଳରେ ବଡ଼ ବଡ଼ ରାସ୍ତାମାନଙ୍କର ଚତୁଷୋଖାଳକୁ ସଂଯୋଗ ପ୍ରଳରେ ପୁଲିସ ଥାନା ପ୍ରଭୃତି ପ୍ରାପିତ ହୋଇଥିବାରୁ ବର୍ତ୍ତମାନ 'ଚଉକ'ର ଏକ ଅର୍ଥ ଥାନା ଓ ଅନ୍ୟ ଅର୍ଥ ଥାନାରେ ଥିବା ପୁଲିସଙ୍କ ନିଗୁଣ୍ୟ କାମ । ସତ୍ୟା:—ସେ ଚଉକ ଦେବାକୁ ସାଇଲେ । 'ଚଉକ' ନିକଟରେ ପାଧାରଣତଃ ଭୁଲସୀମା ଥିବାରୁ ଭୁଲସୀମାକୁ 'ଚଉକ' ବୋଲିଯାଇଥାଏ । ଅର୍ଥାତ୍ ଚଉକ ଓ ମଞ୍ଚର ହାନିଗତ ନୈକଟ୍ୟ ହେତୁରୁ ଅର୍ଥ ମଧ୍ୟ ଅଲଙ୍କାରିକ ଗ୍ରନ୍ଥରେ ପରିବର୍ତ୍ତିତ ହୋଇଅଛି । କଟକରେ 'ଗଙ୍ଗାମନ୍ଦିର' କହିଲେ ବର୍ତ୍ତମାନ ଗୋଟିଏ ବୃନ୍ଦା ଯୋଡ଼ାକୁ ସୂଚିତଅଛି । ବାଦାର କାକଣ, ସେହି ଯୋଡ଼ା ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଗଙ୍ଗାଙ୍କ ନାମରେ ଗୋଟିଏ ବୃନ୍ଦା ମନ୍ଦିର ଥିଲା, କାଳକ୍ରମେ ମନ୍ଦିରଟି ନଷ୍ଟ ହୋଇଯିବାରୁ ଚତୁର୍ଦ୍ଦିକଟସ୍ଥ ପୁଷ୍କରିଣୀକୁ ବର୍ତ୍ତମାନ ପ୍ରାକରଣ ସାହିତ୍ୟ ହେତୁରୁ 'ଗଙ୍ଗାମନ୍ଦିର' ଅର୍ଥାତ୍ ବୁଝାଯାଇଅଛି । 'ଗଙ୍ଗାମନ୍ଦିର' ଶବ୍ଦଦ୍ୱାରା କଟକର ସମସ୍ତେ ଏହି ଯୋଡ଼ାଟିକୁ ଚିହ୍ନିତ କରିଥାନ୍ତି । ଏହା ମଧ୍ୟ ସାହିତ୍ୟ ହେତୁରୁ ଅର୍ଥର ଅଲଙ୍କାରିକ (metonymy) ପରିବର୍ତ୍ତନର ଉଦାହରଣ ।

ପୁଣି ଅଂଶବିଶେଷର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟଦ୍ୱାରା ସମଗ୍ର ଅର୍ଥ ବା ସମଗ୍ରଦେବ ପଦର ବ୍ୟବହାରଦ୍ୱାରା କେବଳ ଅଂଶବିଶେଷକୁ ମଧ୍ୟ ଲକ୍ଷିତ କରାଯାଇ ପାରେ । ଏହି ଅର୍ଥଗତ ପରିବର୍ତ୍ତନ ମଧ୍ୟ ଅଲଙ୍କାରିକ (Synecdoche) ପରିବର୍ତ୍ତନ ବୋଲି ପରିଗଣିତ ହୋଇଥାଏ । 'ଚଉକ' ବହିଲେ ଚତୁର୍ଦ୍ଦିକ ଗୋଡ଼ାବଣିଷ୍ଠ ନାଷ୍ଟାସନ ଅର୍ଥ ସୂଚିତ ହୁଏ । ମାତ୍ର ସେହି ଶବ୍ଦଦ୍ୱାରା କେବଳ ଅସନର ଗୋଡ଼ାକୁ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରାଯାଉଥିଲେହେଁ ଏହାର ଅର୍ଥ ସମଗ୍ର ଅସନ । ଏହିପରି 'ଜଳମୁଖ' ଶବ୍ଦଦ୍ୱାରା ପାନ ଗୋଜନର ସମସ୍ତ ଅନୁଷଙ୍ଗିକ ପଦାର୍ଥକୁ ସୂଚିତ କରାଯାଏ, ମାତ୍ର କେବଳ ସେ ସମସ୍ତର ଏକ ଅଙ୍ଗ 'ଜଳ'କୁ ଅବଲମ୍ବନ କରି ଶବ୍ଦଟି ଗଠିତ । 'ପାନଖଲ' 'ଖଳାଖୁଆ' 'ଦନ୍ତା' ମଧ୍ୟ ଏହିପରି ଅଂଶବିଶେଷକୁ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରି ଗଠିତ ଓ ସ୍ୱରୂପ ମାଙ୍କଡ଼ର ହାତ ପରି ଦାନ୍ତ ନ ଥିଲେ ମଧ୍ୟ ସେ 'ଦନ୍ତା' ବୋଲି ପରିଚିତ । ଏହିପରି 'ପାଲ'ର ଅର୍ଥ 'ସମଗ୍ର ନଦ୍ୱାରା' । ମାତ୍ର କ୍ରମଶଃ ଏହା ନଦ୍ୱାରା ଏକ ବିଶେଷ ଅଂଶ ସୂଚିତ କରିବା ନିମନ୍ତେ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇ ଅସିଅଛି । ଏହିପରି 'ପଲଖ' ଶବ୍ଦ 'ପଲଲ'ରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ ଓ ଏହାର ମୂଳ ଅର୍ଥ 'ସବୁ ପ୍ରକାର ଶୀତ୍ର ବିନାଶଶୀଳ କୋମଳ ଅଂଶ' । ମାତ୍ର ଏହା ବର୍ତ୍ତମାନ କେବଳ ବଡ଼ ବଡ଼ କାଠର ବାହାରର ଅବରକ ଅଂଶବିଶେଷ ପ୍ରତି ପ୍ରଯୁକ୍ତ । ଏହାର ଅନ୍ୟ ସବୁ ଅର୍ଥ ଲୁପ୍ତ ହୋଇ ସାଇଅଛି ।

ଏପରି ପରିବର୍ତ୍ତନ ବାସ୍ତବିକ ଅର୍ଥର ସଙ୍କୋଚନ ଚୁକ୍ତେ, ଏହା ଅର୍ଥର ଅଲକାରକ ବିକାର ।

**ଅର୍ଥର ଉନ୍ନୟନ ଓ ଅବନମନ**—ଶବ୍ଦର ଓ ଅର୍ଥର ଅନେକ ସମୟରେ ଉନ୍ନୟନ ଓ ଅବନମନ ହୋଇଥାଏ, ଅର୍ଥାତ୍ ଫୁଲରେ ଯାହା ମନ ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଥିଲା, ତାହା ଭଲ ଅର୍ଥରେ ଅଥବା ପୁନଃରେ ଯାହା ଭଲ ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଥିଲା, ତାହା କ୍ରମଶଃ ମନ ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇ ଯାଏ । ଏହି ପ୍ରକାର ଅର୍ଥଗତ ବିନ୍ୟାସ ଉଦାହରଣ ଗୁଣାରେ ସଜଗତର ବ୍ୟାଖ୍ୟାଏ । ଅରବ ଗୁଣାରେ ଯାଜଲ ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ ‘ବିଦ୍ବାନ୍’ । ଏହି ଶବ୍ଦ ମୂଳ ଅର୍ଥ ଧରୁ ‘ଉ’ ସହଜ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ବୋଲି କାହାର କାହାର ମତ । ମାତ୍ର ବର୍ତ୍ତମାନ ‘ପାଳକ’ ଶବ୍ଦ ମନ ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଅଛି । ଏହିପରି ‘ସଂକରବାଜ’ (ବୁଦ୍ଧିଯୁକ୍ତ, କୌଶଳୀ) ଶବ୍ଦରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ ‘ଫଳତ’ ଶବ୍ଦ ଦ୍ଵନୀ ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥର ଅନୁରୂପରେ ମନ ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଅଛି । ପାରସିକ ଗୁଣାର ‘ଜାହାନବାଜ’ ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ ମଧ୍ୟ ଏହିପରି ଭାବରେ ବିକୃତ ହୋଇଅଛି ଓ ପୂର୍ବରେ ଯାହା ଉଲ୍ଲୁଖ ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଥିଲା, ତାହା ବର୍ତ୍ତମାନ ‘ଠକ, ପ୍ରଚାରକ’ ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଅଛି । ସମ୍ଭୂତ ସଂସ୍କୃତ ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ ‘ବୃହତ୍ ବୃହ’, ମାତ୍ର ଏହି ଶବ୍ଦରୁ ଓଡ଼ିଆ ‘ପଲ’ ଶବ୍ଦ ଜାତ ହୋଇଥିଲେହେଁ ବର୍ତ୍ତମାନ ଏହାର ଅର୍ଥ ‘ସ୍ଵପ୍ନ ଲୁଚାଇ’ ଓ ସ୍ଵପ୍ନ ଲୁଚାଇର ଅର୍ଥକୁ ଅନୁସରଣ କରି ବର୍ତ୍ତମାନ ଏହାକୁ ପଲ (ବୁଣ) ଶବ୍ଦରୁ ନିଷ୍ପନ୍ନ କରିବାର ଚେଷ୍ଟା କରାଯାଉଅଛି । ଅଛି (ବୃହତ୍ ବୃହ; ଯଥା—ଅଜ୍ଞାନତା) ଶବ୍ଦରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ ‘ଅତ୍ତା’ ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ ମଧ୍ୟ ଏହିପରି ଭାବରେ ବିକୃତ ହୋଇଅଛି । ‘ଅତ୍ତା’ ଶବ୍ଦ ଏହି ‘ଅଛି’ ଶବ୍ଦରୁ ଜାତ ହୋଇଥିଲେହେଁ ଏହାରୁ ‘ଅର୍ଗଲ’ ଶବ୍ଦ ସହଜ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ କରିବାର ପ୍ରୟାସ ହେଉଅଛି । ଅନୁମାନେ ‘ଅମଣିଷ’ କହିଲେ ଖରପ ମଣିଷ ରୁହେଁ । କିନ୍ତୁ ‘ଅମାନୁଷୀ’ ଦୟା କହିଲେ ଅତୁରୁମ ବା ମନୁଷ୍ୟ ପକ୍ଷରେ ଅସମ୍ଭବ ଦୟା ଅର୍ଥ ଗ୍ରହଣ କରାଯାଉଁ । ଅର୍ଥାତ୍ ଏଠାରେ ଅବିକୃତ ସମ୍ଭବ ଶବ୍ଦ ସହିତ ଉଚ୍ଚର ଅର୍ଥଃ ବର୍ତ୍ତମାନ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଥିଲେହେଁ ବର୍ତ୍ତମାନ ବିକୃତ ଓଡ଼ିଆ ପ୍ରୟୋଗ ସହିତ ମନ ଅର୍ଥ ଯୁକ୍ତ ହୋଇଅଛି । ‘ଇକତ୍ତା’ ଗାଡ଼ ଶବ୍ଦରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ ହେଲେହେଁ ବର୍ତ୍ତମାନ ଏହାର ଅର୍ଥ ନିତାନ୍ତ ଗାଣ୍ଡି ଓ ରଘୁ ଯାନ-ବିଶେଷ । ଏହିପରି ‘ଇତର’ ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ ମଧ୍ୟ ପରିବର୍ତ୍ତିତ ହୋଇଅଛି । ଏହା ସମ୍ଭୂତରେ ‘ଅନ୍ୟ’ ବା ‘ଅପର’ ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଥିଲା । କିନ୍ତୁ ଓଡ଼ିଆରେ ବର୍ତ୍ତମାନ ଖରପ ବା ମାତ୍ର ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଅଛି । ‘ନାଗର’, ‘ନଟକର’ ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦରେ ମଧ୍ୟ ଏହିପରି ଅର୍ଥର ବିକାର ସାଧିତ ହୋଇଅଛି । ଅନୁମାନେ

ଅନ୍ୟ ଦିଗରେ ଅନେକ ଶବ୍ଦରେ ଅର୍ଥର ଉନ୍ନତ୍ତମ ମଧ୍ୟ ଦେଖିଥାଉଁ । ଏଥିର ପ୍ରକୃଷ୍ଟ ଉଦାହରଣ ଓଡ଼ିଆ ବାଣୀ । ଏହି ଶବ୍ଦଟି ପୂର୍ବେ ଶାଳରୂପେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଥିଲା ଓ ଏହାର ମୂଳ ଅର୍ଥ ନୟନପଥ । ଏହି ଅର୍ଥ ସମ୍ଭବରେ ମଧ୍ୟ ପ୍ରଚଳିତ, ମାତ୍ର କାଳକ୍ରମେ ସର୍ବତ୍ର ଅର୍ଥ ବେକଳ ଅନ୍ତରାଳ ଶୋରୁ ଅର୍ଥରେ ପ୍ରଚଳିତ ହେବାରୁ ଏହା ବର୍ତ୍ତମାନ ଅତ୍ୟନ୍ତ କେତେକ ମାତ୍ରାବାଚକ ଶବ୍ଦରୂପେ ପରିଗଣିତ ନ ହୋଇ ବୃହଦାକାର ଓ ହୁଷ୍ଟପୁଷ୍ଟ ଅର୍ଥ ସୂଚକ କରୁଅଛି । ବର୍ତ୍ତମାନ ଓଡ଼ିଆରେ ବ୍ୟବହୃତ ‘ରଞ୍ଜକଥା’ ଶବ୍ଦରେ ମଧ୍ୟ ଏହିପରି ଅର୍ଥର ଉନ୍ନତ୍ତମ ସାଧ୍ୟତ ହୋଇଅଛି, କାରଣ ସଂସ୍କୃତରେ ଏହାର ଅର୍ଥ ‘ଅଲକ କଥା’ ବା ମିଥ୍ୟା କଥା, ବିନ୍ଦୁ ବର୍ତ୍ତମାନ ଓଡ଼ିଆରେ ଏହା ‘ରଞ୍ଜନାସ’ ଓ ‘ସନ୍ଧ୍ୟାବର୍ଣ୍ଣନା’ ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହୃତ । ସଂସ୍କୃତରେ ‘ଭୋଗ’ ଓ ‘ବେଦନା’ ଶବ୍ଦର ଭଲ ଓ ମଳ ଉତ୍ପତ୍ତି ଅର୍ଥ ପ୍ରଚଳିତ; ଓଡ଼ିଆରେ ମଧ୍ୟ ଉଚ୍ଚପୁବ୍ୟ ଅର୍ଥର ପ୍ରୟୋଗ ଥିଲେହେଁ ଅନେକ ସମୟରେ ମଳ ଅର୍ଥଟି ଅଧିକ ପ୍ରୟୁକ୍ତ ଓ ବ୍ୟବହୃତ ।

ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଏପରି ଅର୍ଥର ପରିବର୍ତ୍ତନ ଭାଷାରେ ଅତି ସାଧାରଣ ପଦାର୍ଥ । ଭାଷାକୁ ଏ ଦିଗରୁ ଅଲୋଚନା କଲେ ଅନେକାନ୍ତେ ଦେଖି ନେ, ନାନାପ୍ରକାର ପରିବର୍ତ୍ତନ ଯୋଗୁଁ ଭାଷା ନାନା ଭାବରେ ସମୃଦ୍ଧ ହୋଇଅଛି । ଅନେକ ସମୟରେ ଶବ୍ଦଗୁଡ଼ିକ ଏପରି ଭାବରେ ବିକୃତ ହୋଇ ଯାଇଥାଏ ଯେ, ମୂଳ ଅର୍ଥ ଖୋଜି ପାଇବା ଏକ ଦୁର୍ଲ୍ଲଭ ବ୍ୟାପାର ହୁଏ । ‘ଅଶ୍ୱ କୁଡ଼ା’ ଏହାର ପ୍ରକୃଷ୍ଟ ଉଦାହରଣ । ଏ ଶବ୍ଦଟି ଦେଖିଲେ ଏହା ଓଡ଼ିଆ ଅଶ୍ୱ, ସହିତ ସମ୍ପୃକ୍ତ ବୋଲି ଦ୍ରୁମ ଜାତି ହେବା ସ୍ୱାଭାବିକ । ମାତ୍ର ବାସ୍ତବରେ ଏହା ଏ ଶବ୍ଦ ସହିତ ସମ୍ପୃକ୍ତ ନୁହେଁ । ମିଲିଟିରୀ ଅଭାବରୁ ଅଶ୍ୱ କୁଣ୍ଡର ବସିବା ସହିତ ଏ ଶବ୍ଦର କୌଣସି ନିକଟ ସମ୍ପର୍କ ନାହିଁ । ବାସ୍ତବରେ ଏ ଶବ୍ଦଟି ସଂସ୍କୃତ ଅତ୍ୟୁକ୍ତରୁ ବୃହତ (ବାଳଦ୍ୱାରା ବୃହତ ବା ନଷ୍ଟ ହୋଇଅଛି କୁଳ ବା ବସ ଯାହାର) । ଏହି ଅର୍ଥଟି ସଙ୍ଗତ, ମାତ୍ର ଶବ୍ଦର ରୂପ ଏପରିଭାବରେ ପରିବର୍ତ୍ତିତ ହୋଇଅଛି ଯେ, ବର୍ତ୍ତମାନ ଏହାର ଅର୍ଥ ଓ ଉତ୍ପତ୍ତି ବିଷୟରେ ନାନା ସନ୍ଦେହ ଜାତ ହେବା ସ୍ୱାଭାବିକ । ‘ଶିଶା’ ଶବ୍ଦର ରୂପ ଓ ଅର୍ଥରେ ଏହିପରି ବିଶ୍ୱାସନୀ ଦୃଷ୍ଟି ହୋଇଥାଏ । ସଂସ୍କୃତରେ ‘ସାସକ’ ଶବ୍ଦ ପ୍ରଚଳିତ ଓ ଏହି ଶବ୍ଦରୁ ଓଡ଼ିଆ ଶିଶା ଶବ୍ଦ ଉତ୍ପତ୍ତି; ମାତ୍ର ଅନ୍ୟ ଦିଗରେ ପାରସ୍ପିକ ଭାଷାରେ ଶାଶୁ ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ କାତ ଓ ଏହି ଶବ୍ଦରୁ ଓଡ଼ିଆ ‘ଶିଶି’ ଶବ୍ଦ ବ୍ୟବହୃତ । ଏହି ଦ୍ୱାରଣରୁ ଓ ସାସକ ଶବ୍ଦ ବର୍ତ୍ତମାନ ‘ଶିଶା’ରେ ପରିଣତ ହୋଇଥିବାରୁ ଅନେକାନ୍ତେ ‘ଶିଶି’ର ମୂଳ ଅର୍ଥ ବିଷୟରେ ସନ୍ଦେହନ ହୋଇଥାଉଁ ! ‘ନେଟ୍’ (net) ଶବ୍ଦ ଏହିପରି ସଂସ୍କୃତ ‘ନିଷ୍ଟା’ ସହିତ ସମ୍ପୃକ୍ତ ।

ଓଡ଼ିଆରେ 'ନିଷ୍ଠା ଦାମ କେତେ ?' ଏଭଳି ବ୍ୟବହାର ମଧ୍ୟ ଅପ୍ରଚଳିତ ନୁହେଁ । ମାତ୍ର 'ନିର୍ଦ୍ଧୂ' ଶବ୍ଦ ପୁଣି ଏକ ଦିଗରେ ଇଂରାଜୀ net (net price) ଓ ଅନ୍ୟ ଦିଗରେ neat ଶବ୍ଦ ସହିତ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଥିବାରୁ ଏହାର ଅର୍ଥ ବିଷୟରେ ଗୋଳମାଳ ଜାତ ହେବା ସ୍ୱାଭାବିକ । 'ବାବୁର' ଏପରି ବିଶ୍ୱାସୀଲାର ଅର୍ଥ ଏକ ଉଦାହରଣ । ଏହି ଶବ୍ଦଟି ଏକ ଦିଗରେ ଆରବ 'ବାବୁର' (ସିଂହ) ଅନ୍ୟ ଦିଗରେ ଫରାସୀ 'ବାବୁର' ସହିତ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ବୋଲି ଧାରଣା କରାଯାଇ ପାରେ । ମାତ୍ର 'ବାବୁ' ଶବ୍ଦ ସହିତ ଏହାର ଧନୁଜୀବ ସାମଞ୍ଜସ୍ୟ ଘଟିଥିବାରୁ ଲୋକେ ଏହାର ଅର୍ଥକୁ ଭୁଲି ନ ପାରୁ ଏହା ବାବୁମାନଙ୍କ ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ଅଙ୍ଗସ୍ୱରୂପ ବୋଲି ମନେ କରୁଥିଲେ ଏବଂ 'ବାବୁର'ବାଲି ରଖିବା ଏକ ସମୟରେ ବହୁ ପ୍ରଚଳିତ ଓ ବାରୁରୁହୂତକ ସ୍ୱଭାବ ହୋଇଥିଲା । ପୁଣି ବର୍ତ୍ତମାନ ଯେଉଁ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ କୌଣସି ସମ୍ପର୍କ ଥିବା ଅନୁମାନେ ଅନୁଭବ କରୁ ନାହିଁ, ସେମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ମଧ୍ୟ ଅର୍ଥଗତ ସମ୍ବନ୍ଧ ଥାଇ ପାରେ । ଚିତଳ ଓ ଫଳ ଦୁଇଟି ଶବ୍ଦ ଓଡ଼ିଆରେ ପ୍ରଚଳିତ । ଦୁଇଟିଯାକ ସଦ ମାଛର ନାମ ହେଲେହେଁ ଏମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଯେ କିଛି ସାଦୃଶ୍ୟ ଅଛି, ତାହା କହି ଦେବ ନାହିଁ । ବନ୍ତୁ ବାସ୍ତବରେ 'ଫଳ' ମାଛର ନାମ ସଂସ୍କୃତ 'ଫଳ' ଶବ୍ଦରୁ ଉତ୍ପତ୍ତ ହେଇ ଓ 'ଚିତଳ' ଶବ୍ଦ ଫରାସୀ 'ଚିତ୍ରଫଳ' ଶବ୍ଦରୁ ଉତ୍ପତ୍ତ । 'ଚିତ୍ରଫଳ'ର ଅର୍ଥ ଚିତ୍ରର ଫଳ । ଚିତଳ ଓ ଫଳମାଛର ଅନୁଭବତ ସାଦୃଶ୍ୟରୁ ଏହି ଦୁଇଗୋଟି ଶବ୍ଦ ଭାଷାରେ ପ୍ରଚଳିତ । ଅନେକ ସମୟରେ ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥରେ ପୂର୍ବ ଭିନ୍ନତାପରି ଭଙ୍ଗିତ ଥାଏ । ଏପରି ଭିନ୍ନତାପରି ଅନୁମାନେ 'ଆଳ'ରେ ପାଇ ଥାଉଁ । ଆନଳୁଗାରେ ଧଡ଼ ନ ଥାଏ ଓ ଘୃଷ୍ଣେ ଏହା ବାସ୍ତବିକ ବୃତ୍ତର ଆନଳୁ କଟାଯାଇ ପରିମାଣାନୁସାରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଥିଲା । ଓଡ଼ିଆ 'ବାଲେଶ୍ୱର' ଶବ୍ଦରେ ମଧ୍ୟ ଏହିପରି ଭିନ୍ନତାପରି ଅଛି । ଘୃଷ୍ଣେ ବାଲେଶ୍ୱରଠାରେ ବନ୍ଦର ଥିବାରୁ ଓ ଏହି ବନ୍ଦର ବାଟେ ନାନା ପଦାର୍ଥ ବିଶେଷତଃ ମେହମାସୁର ଜିଲ୍ଲାରେ ଉତ୍ପତ୍ତ ଧୂଆଁପତ୍ର ଓଡ଼ିଶାକୁ ଆସୁଥିବାରୁ ଏହାକୁ ବାଲେଶ୍ୱର କୁହାଯାଉଥିଲା । ପ୍ରତ୍ୟେକ ଶବ୍ଦର ଏହିପରି ଅର୍ଥଗତ ଭିନ୍ନତାପରି ଅଛି ଓ ଏହି ଭିନ୍ନତାପରି ସମ୍ୟକ ଅଲୋଚନା ନ ହୋଇ ପାରିଲେ ଭାଷା ସମ୍ବନ୍ଧରେ ପୂର୍ଣ୍ଣ ଜ୍ଞାନଲାଭ କରିବା ସମ୍ଭବ ହେବ ନାହିଁ ।

ଭାଷାରେ ବ୍ୟବହୃତ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଅର୍ଥ ପରିବର୍ତ୍ତନର ଅର୍ଥ କେତୋଟି ଗୌଣ ବାରଣ ଅଛି । ସତ୍ୟା:— ବକ୍ରାର ଅଶ୍ୱପୁ, କହିବାର ରଙ୍ଗୀ, ଧର୍ମମତ ପ୍ରଭୃତି । ସ୍ତୁଳରେ ବା କର୍ମକ୍ଷେତ୍ରରେ 'ଗୁରୁତା ବାଜଲଣି' କହିବା ଦ୍ୱାରା ବକ୍ରାର ଗରଳ ପିବାର ଅପ୍ରସ୍ତ, କର୍ମବିରତରେ ଆନନ୍ଦ, କ୍ରାନ୍ତର ଅଭାସ ପ୍ରଭୃତି ନାନା

ଭାବ ବ୍ୟକ୍ତି ହୋଇ ଯାଏ । କହୁବାର ଭଙ୍ଗି ବା କାଳୁଦ୍ୱାରା ପ୍ରଶ୍ନ, ବିଷୟ, ଅନନ୍ତ ମଧ୍ୟ ମୁକ୍ତ ହୋଇ ଯାଏ । ଯଥା:—‘ସେ ଅସିଲଣି’ ଏହାକୁ ସାଧାରଣ ଭାବରେ କହିଲେ ଜଣେ ବିଶେଷ ଲୋକର ଅସିବା ବୁଝାଏ । କିନ୍ତୁ ବକ୍ତା କହିବାର ସ୍ଵର ବଦଳାଇ କହିଲେ ଏହାଦ୍ୱାରା ପ୍ରଶ୍ନ ବିଷୟ ମଧ୍ୟ ବୁଝିତ ହୋଇ ଯାଏ । ଏପ୍ରକାର ସ୍ଵର ଅଲୋଚନା କରିବା ଅସମ୍ଭବ । ମାତ୍ର ଲିଖିତ ରୂପରେ ମାତ୍ରାଚିହ୍ନଦ୍ୱାରା ଓ କର୍ତ୍ତବ୍ୟ ରୂପରେ ଉଚ୍ଚାରଣର ସାଧାରଣତା ଏହିପରି ଅର୍ଥର ପରିବର୍ତ୍ତନ ଅନୁମୋଦନ ସମ୍ଭବତର ଦେଖିଥାନ୍ତି । ପୁଣି ସେ ‘ଅନ୍ଧା ରଜଲେଖି’ ଏହି ବାକ୍ୟ ଉଚ୍ଚାରଣଦ୍ୱାରା କୌଣସି ହିନ୍ଦୁ ଅପର ହିନ୍ଦୁର ବିପଦରେ ପଡ଼ିବା ବା କଂକର୍ତ୍ତବ୍ୟକ୍ରମର ଦେବାଦ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ କରି ପାରେ । ଏପରି ବ୍ୟବହାର ବକ୍ତାର ଧର୍ମମତଦ୍ୱାରା ଓ ମୁସଲମାନ ରାଜର ସମ୍ମୁଖରେ ବିପଦଗ୍ରସ୍ତ ଲୋକଙ୍କର ମୁସଲମାନ ଧର୍ମ ଗ୍ରହଣ ପ୍ରତ୍ୟେକ୍ତାଦ୍ୱାରା ପ୍ରଭାବିତ ହୋଇଥିବା ସମ୍ଭବ । ମାତ୍ର ଏସବୁ ବ୍ୟବହାରର ନିସ୍ତୃତ୍ତା ଓ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟତା ନ ଥିବାରୁ ଗ୍ରନ୍ଥାବଳୀର ଅଲୋଚନା ସମୟରେ ଏସବୁ ବିଷୟରେ କୌଣସି ସୁସ୍ଥ ଲିଖିତ ଦେବା ସମ୍ଭବପରି ହୁଏ ନାହିଁ । ଓଡ଼ିଆ ଗ୍ରନ୍ଥର ଅଧିକାଂଶ ଶବ୍ଦ ସଂସ୍କୃତରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ, ଏଥିରେ ସନ୍ଦେହ ନାହିଁ । ମାତ୍ର ଅନେକ ଓଡ଼ିଆ ଶବ୍ଦ ଅବିକୃତଭାବରେ ସଂସ୍କୃତରୁ ବୁଝାତ ହୋଇଥିଲେହେଁ ସେମାନେ ଓଡ଼ିଆରେ ଭଲ ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଅଛନ୍ତି । ଏମାନଙ୍କ ବର୍ତ୍ତମାନ ‘ତତ୍ସମ’ ଶବ୍ଦ ବୋଲି ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ କରିବାରେ ଅଦୌ ସାଧ୍ୟତା ନାହିଁ । ଅଳ୍ପ ସାଧାରଣ ସଂଯୋଜକ ଅବ୍ୟୟ ‘ଏବ’ ବର୍ତ୍ତମାନ ଓଡ଼ିଆ ବା ବଙ୍ଗଳା ଗ୍ରନ୍ଥରେ ସେ ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହୃତ ହୁଏ, ସଂସ୍କୃତରେ ତାହାର ସେ ଅର୍ଥ ନ ଥିଲା । ସଂସ୍କୃତରେ ‘ଅପରାଧ’ର ଅର୍ଥ କୁର୍ତ୍ତବ୍ୟ; କିନ୍ତୁ ଓଡ଼ିଆରେ ଏହା ବିଷୟକର ବା ସୁନ୍ଦର ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହୃତ । ସମ୍ଭବତଃ ‘ଅପର’ ସହିତ ରୂପଗତ ସାମ୍ୟରୁ ଏପରି ଅର୍ଥବଦ୍ଧତା ଘଟିଅଛି । ‘ଇତିକଥା’ର ସଂସ୍କୃତରେ ଅର୍ଥ ମିଥ୍ୟା କଥା, କିନ୍ତୁ ଓଡ଼ିଆରେ ‘ଇତିହାସ’ ସହିତ ଲୋକମାଳା ହେତୁରୁ ଏହା ଭଲ ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହୃତ । ‘ରମ୍ଭକ’ ଓଡ଼ିଆରେ ସଂସ୍କୃତ ଅର୍ଥରେ ବହୁ ପ୍ରଚଳିତ (ରମ୍ଭକ ନକଲ, ରମ୍ଭକ ନକ୍ଷା ଇତ୍ୟାଦି) କିନ୍ତୁ ଏ ଶବ୍ଦର ସଂସ୍କୃତରେ ଅର୍ଥ ଯେଉଁ ଲୋକ ବହୁ ଗ୍ରନ୍ଥ ଅଧ୍ୟୟନ କରିଅଛନ୍ତି । ‘ଅନ୍ୟତା’ର ଶବ୍ଦର ସଂସ୍କୃତର ଅର୍ଥ ନୂତନ, ଓଡ଼ିଆରେ ଏ ଶବ୍ଦଟି ମୂର୍ଖ ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହୃତ । ‘ସ୍ଵପ୍ନ’ ସଂସ୍କୃତରେ ‘ଦେଖ’ ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହୃତ, ଓଡ଼ିଆରେ ‘ଜଣାକଣି’ ଦେବା ଅର୍ଥ ମଧ୍ୟ ପ୍ରଚଳିତ । ଅବଶ୍ୟ ଏ ଦୁଇ ଅର୍ଥର ସମ୍ପର୍କ ସୁସ୍ଥ । ଗ୍ରନ୍ଥକର୍ତ୍ତା, ମର୍ମର, ରାଧିମାନ ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦ ଯେଉଁ ଅର୍ଥରେ

ଓଡ଼ିଆରେ ବ୍ୟବହୃତ, ସମ୍ବନ୍ଧରେ ସେହି ଅର୍ଥ ଦୁଇଟି କରେ ନାହିଁ ଓ ବିପ୍ରାନ୍ତ, ରହସ୍ୟ, ଶ୍ରେଣୀ ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟ ଓଡ଼ିଆରେ ସେପରି ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହୃତ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ସେପରି ଅର୍ଥ ପ୍ରଚଳିତ ନାହିଁ । ସମ୍ବନ୍ଧରେ 'ସେନାପତି'ର ଅର୍ଥ ସେନାପତି, ଓଡ଼ିଆରେ ଏହି ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ 'ଦୈନିକମାନେ' । 'ଲୁପନାସ' ଶବ୍ଦ ଓଡ଼ିଆରେ 'novel'ର ଅନୁବାଦରୂପେ ପ୍ରଚଳିତ, ମାତ୍ର ଶବ୍ଦଟି ସମ୍ବନ୍ଧ ଗ୍ରନ୍ଥାରୁ ବୃନ୍ତାତ ହେଲେକେ, ଏହି ଅର୍ଥ ସମ୍ବନ୍ଧ ଗ୍ରନ୍ଥାରେ ନାହିଁ । ଏହିପରି ଶବ୍ଦ ଶବ୍ଦ ସମ୍ବନ୍ଧ ଶବ୍ଦ ଓଡ଼ିଆ ଗ୍ରନ୍ଥାରେ ଗ୍ରହଣ ହୋଇଥିଲେକେ ସେମାନଙ୍କର ଅର୍ଥଗତ ବିକଳ ସାଧକ ହୋଇଅଛି ।

ଶବ୍ଦର ରୂପଗତ ବିକଳରେ ସେପରି, ଅର୍ଥଗତ ବିକଳରେ ମଧ୍ୟ ସେହିପରି ବିକଳର କ୍ରମ ଓ ପୁର ବିକଳରେ ସୁସଂଗଠିତ ହେଲେ କର୍ତ୍ତବ୍ୟ ଦେବାକୁ ହେବ । ପ୍ରତ୍ୟେକ ବିକଳି ଅସ୍ତେ ଅସ୍ତେ ଗ୍ରନ୍ଥାରେ ପ୍ରବେଶ ଲାଭ କରିଅଛି, ପ୍ରତ୍ୟେକ ବିକଳିର ଇତିହାସ ଅଛି । ସମ୍ବନ୍ଧ 'ଏବ' ବା 'ପ୍ରଶସ୍ତ' ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ ସହଜ ଓଡ଼ିଆ 'ପ୍ରଶସ୍ତ' ବା 'ହେ' ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥର ପାର୍ଥକ୍ୟ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ କଲେ ଓ ବିକାରର ସରୂପ ମାନ ଦେଖାଇଦେଲେ ଗ୍ରନ୍ଥାଳୋଚନ ପକ୍ଷରେ ସତ୍ୟତା ହେଲେ ନାହିଁ । କେଉଁ ପୁରରେ କପର କ୍ରମରେ କେଉଁ ଲେଖାରେ କପର ପରିସ୍ଥିତିରେ ଏପରି ବିକାର ସାଧକ ହୋଇଅଛି, ତାହାର ସତ୍ୟତା ଓ ପ୍ରାକାଶିକ ସମ୍ପାଦ ସଂଗ୍ରହ କରିବା ଏକାନ୍ତ ଅବଶ୍ୟକ ଓ ଏପରି ଅଲୋଚନା ନ କରି କେବଳ ଅନୁମାନ ଉପରେ ନିର୍ଭର କରି ଗ୍ରନ୍ଥା ବିଷୟରେ କୌଣସି ଗବେଷଣା କରିବା ଅସମ୍ଭବ ।

### ଶବ୍ଦର ବ୍ୟାକରଣଗତ ପ୍ରୟୋଗରୂପ

ଶବ୍ଦର ଧ୍ବଜଗତ ଓ ଅର୍ଥଗତ ରୂପ ଲତା ଗୋଟିଏ ବ୍ୟବହାରଗତ ରୂପ ଅଛି ଓ ଏହି ରୂପ ବ୍ୟାକରଣଦ୍ୱାରା ନିୟନ୍ତ୍ରିତ ହୋଇଥାଏ । ଶବ୍ଦର ପ୍ରୟୋଗଗତ ବିକଳି ବା ବାକ୍ୟ ମଧ୍ୟରେ ଅବସ୍ଥାନଦ୍ୱାରା ଅର୍ଥର ସେହି ପରିବର୍ତ୍ତନ ସାଧକ ହୁଏ, ତାହାହିଁ ବ୍ୟାକରଣର ଅଲୋଚ୍ୟ ବସ୍ତୁ । ଏକ ଦିଗରେ ବ୍ୟାକରଣ ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥକୁ ସୁସଂଗଠିତ ଓ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ କରେ, ଅନ୍ୟ ଦିଗରେ ସାମାନ୍ୟ ସାମାନ୍ୟ ପରିବର୍ତ୍ତନର ଇଙ୍ଗିତ ଦେବା ନିମନ୍ତେ ବିଶେଷ ସଙ୍କେତର ବ୍ୟବହାରକୁ ନିୟନ୍ତ୍ରିତ କରେ, ଏଣୁ ବ୍ୟାକରଣଦ୍ୱାରା ପ୍ରଦତ୍ତ ଅର୍ଥପ୍ରକାଶିକା ଶକ୍ତି ସ୍ଥିରରୂପେ ଉପରେ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ହୋଇଥାଏ । ଗ୍ରନ୍ଥା ମୂଳତଃ ଶବ୍ଦ ଉପରେ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ହେଲେକେ ଶବ୍ଦ ସମ୍ବଳିତାତ ବାକ୍ୟହିଁ ତାହାର ମୂଳ ବସ୍ତୁ ଓ ସୁସଂଗଠିତ ହେଲେ ଅର୍ଥ ପ୍ରକାଶିତ କରିବାକୁ ହେଲେ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ପରସ୍ପର ସମ୍ପର୍କ ନିର୍ଣ୍ଣୟ କରିବାକୁ ହୁଏ ଓ

ସେମାନଙ୍କର ଗୁପ୍ତତା ବିକୃତିଦ୍ୱାରା ଅର୍ଥର ମଧ୍ୟ ସାମାନ୍ୟ ପରିବର୍ତ୍ତନ ନରାଏ ଓ କାଳ ବା ବଚନ ବିଷୟରେ ଇଙ୍ଗିତ ଦେବା ପ୍ରୟୋଜନ ହୋଇଥାଏ । ଅନେମାନେ କେବଳ 'ମନୁଷ୍ୟ' ଓ 'ସା'ଦ୍ୱାରା ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଭାବ ପ୍ରକାଶ କରି ପାରୁ ନାହିଁ, ମାତ୍ର ମନୁଷ୍ୟର ସଖ୍ୟା ଓ ପ୍ରକାର, ସିଦ୍ଧାନ୍ତ କାଳ ଓ ଗନ୍ତବ୍ୟ ପ୍ରାନ୍ତ ପ୍ରଭୃତିର ଉଲ୍ଲେଖ କରିବାଦ୍ୱାରା ପୂର୍ଣ୍ଣଭାବକୁ ପ୍ରକାଶ କରିଥାନ୍ତି । ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ପ୍ରୟୋଗରତ ଓ ବ୍ୟବହାରରତ ବିକୃତି ବା ବାକ୍ୟ ମଧ୍ୟରେ ଅନପ୍ରାନ୍ତ ପ୍ରଭୃତିର ନିୟମମାନ ଓ ସେମାନଙ୍କର ଋତୁ ପ୍ରଭୃତି ମଧ୍ୟ ଗୁଣାଚରଣର ଅଲୋଚ୍ୟ ବିଷୟ । ଗୁଣାଚ ପ୍ରଥମ ବ୍ୟବହାର ସମୟରେ ଅବଶ୍ୟ ଅର୍ଥର ନିୟମର ବ୍ୟାକରଣଗତ ପଦ୍ଧତିମାନ ପ୍ରଚଳିତ ନ ଥିଲା ଓ ସଙ୍କେତମାନ ମଧ୍ୟ ଅବିଷ୍ଟ ହେଉ ନ ଥିଲା । ମାତ୍ର କ୍ରମଶଃ ବ୍ୟବହାରଦ୍ୱାରା ବର୍ତ୍ତମାନ ଗୁଣାଚରେ ଗାନ୍ଧୀ କୃଷ୍ଣମ ପ୍ରତିଯୁଦ୍ଧାର ଅର୍ଥର ନିୟମ ଓ ସମ୍ୟକ୍ ପ୍ରକାଶ କରିବା ସମ୍ଭବପରି ଦେଖିଥାନ୍ତି । ବ୍ୟାକରଣଗତ ନିୟମମାନ ଅଲୋଚନା କଲେ ଅନେମାନେ ଦେଖି, ବାକ୍ୟ ମଧ୍ୟରେ ଶବ୍ଦର ପ୍ରାନ୍ତ ନିରୂପଣ, ଶବ୍ଦର ଦ୍ୱିଗୁଣ୍ଠି, ଶବ୍ଦ ସହଜ ପାଠୋଚ୍ଚଳ ଧ୍ୱନି ବା ଅନୁସୂଚି ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ସଂଯୋଗ ଓ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ସାମାନ୍ୟ ବିକୃତିଦ୍ୱାରା ବିକଳାର ମନୋଭାବ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣରୂପେ ପ୍ରକାଶିତ ହୋଇଥାଏ । 'ଗାଡ଼ କଲେଲ ଗଲ' ର ଅର୍ଥ ଯାହା, 'କଲେଲଗାଡ଼ ଗଲ'ର ଅର୍ଥ ଯାହା ନୁହେଁ ଓ 'ସେ କାମ ରଲ କଲ' ର ଅର୍ଥ ଯାହା, 'ସେ ରଲକାମ କଲ' ର ଅର୍ଥ ମଧ୍ୟ ଯାହା ନୁହେଁ; ପୁଣି 'ସେ ରଲ କାମ କଲ' ର ଅର୍ଥ ଯାହା 'ସେ ରଲ କାମ କଲ' ବା 'ସେମାନେ ରଲ କାମ କଲେ' ବା 'ସେ ରଲ କାମ କରବ' ର ଅର୍ଥ ମଧ୍ୟ ଯାହା ନୁହେଁ । 'ସେ କଲେଲକୁ ଗଲ' ଓ 'ସେ କଲେଲକୁ ଗଲ' ଏହି ଦୁଇ ବାକ୍ୟରେ ଅତି ସାମାନ୍ୟ ସାଙ୍କେତିକ ବିକଳତାଦ୍ୱାରା ଅର୍ଥର ବିଶେଷ ପାର୍ଥକ୍ୟ ସାଧ୍ୟ ହେଉଅଛି । ବାକ୍ୟରେ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ପ୍ରୟୋଗକୁ ନିୟମିତ କରିବା ବ୍ୟାକରଣର କାର୍ଯ୍ୟ ଓ ଏହି କାରଣରୁ ବ୍ୟାକରଣର ସମ୍ୟକ୍ ଅଲୋଚନା ଗୁଣାଚରଣରେ ପ୍ରୟୋଜନ ହୋଇଥାଏ । ଅବଶ୍ୟ ପ୍ରାପ୍ତ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଗୁଣାଚ ବ୍ୟାକରଣଗତ ନିୟମ ଅନ୍ୟ ଗୁଣାଚ ନିୟମଠାରୁ ପୃଥକ୍; ଏଣୁ କୌଣସି ଗୋଟିଏ ଗୁଣାଚ ନିୟମ ଅଲୋଚନା କରିବା ଚିତ୍ତେଷ୍ଟ ହୋଇ ନ ପାରେ, ମାତ୍ର ଏକ ଗୋଷ୍ଠୀରୁକୁ ଗୁଣାଚ ବ୍ୟାକରଣ ମଧ୍ୟରେ ସାମଞ୍ଜସ୍ୟ ଥିବାରୁ ଗୁଣାଚମାନଙ୍କର ବ୍ୟାକରଣଗତ ନିୟମଗୁଡ଼ିକର ଅଲୋଚନାଦ୍ୱାରା ସେମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ସମ୍ପର୍କ ସୃଷ୍ଟି ହୋଇ ପାରେ ଓ ବ୍ୟାକରଣଗତ ପାର୍ଥକ୍ୟର କାଳ ବା କାରଣ ମଧ୍ୟ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ହୋଇ ପାରେ । ଓଡ଼ିଆ ଗୁଣାଚରେ ପ୍ରଚଳିତ ବ୍ୟାକରଣଗତ ନିୟମମାନ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଗୁଣାଚ ନିୟମଠାରୁ ଅନେକାଂଶରେ ପୃଥକ୍, ମାତ୍ର ଏହି କାରଣରୁ ଓଡ଼ିଆକୁ

ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ସ୍ମୃତିର ଗୁଣ ବୋଲି ସ୍ୱୀକାର କରାଯାଇ ନ ପାରେ, ସ୍ୱତୀ ସମ୍ବନ୍ଧ ବ୍ୟାକରଣଗତ ନିୟମଦ୍ୱାରା ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାର ପ୍ରୟୋଗବ୍ୟବହାର ସର୍ବଦା ନିୟନ୍ତ୍ରିତ ମଧ୍ୟ କରାଯାଇ ନ ପାରେ । ଭାଷାର ବ୍ୟାକରଣଗତ କ୍ରମବିକାଶଦ୍ୱାରା ଭରସା ଭାଷା ମଧ୍ୟରେ ସମ୍ପର୍କ ସୂଚକ କରାଯାଇଁ ଯଥେଷ୍ଟ ।

ଭାଷାମାନଙ୍କର ଅଲେଚନା କଲେ ଅନୁମୋଦନ ଦେଖି ସେ, ଭାଷା ବ୍ୟବହାରର ବହୁ ପରବର୍ତ୍ତୀ କାଳରେ ବ୍ୟାକରଣଗତ ନିୟମମାନ ଭାଷାରେ ପ୍ରୟୁକ୍ତ ହୋଇଅଛୁ, ପ୍ରୟୋଗବ୍ୟବହାର ନାନାପ୍ରକାର ମଧ୍ୟ ଅବିଷ୍ଟ ହୋଇଅଛୁ ! ଭାଷାର ପ୍ରଥମ ଅବସ୍ଥାରେ ନିୟମ କେବଳ କେତେକ ଦୁର୍ଲଭମାନ ବାସ୍ତବ ପଦାର୍ଥ ବା ଶ୍ରୁତିଗୋଚର ପଦ୍ମ ଧଳା ମାତ୍ର ହିଁ ଭାଷାର ସମ୍ବଳ ଥିଲା ଓ ନାନା ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ ବା ଦ୍ରବ୍ୟପଦାର୍ଥ ସଂଗ୍ରହ ଅଥବା ସଙ୍କେତ ଅବଦ୍ୱାରା ଭାବ ଉକାଶ କରିବାର ଚେଷ୍ଟା କରାଯାଉଥିଲା । ପରବର୍ତ୍ତୀ ଯୁଗରେ କେତେକ ଦୁର୍ଲଭମାନ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ପଦ୍ମ ଧଳା ସାମସ୍ତମ୍ୟ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରାଯାଇ କୃତ୍ରିମ ଶବ୍ଦଦ୍ୱାରା ପଦାର୍ଥମାନଙ୍କର ଗତି, ସ୍ଥିତି ଓ ପରିଣତି ପ୍ରଭୃତିର ବିବରଣ ଦେବାର ପ୍ରୟାସ ହୋଇଥିଲା ସମ୍ଭବ । ମାତ୍ର ବହୁଦିନ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଭାଷାରେ ବ୍ୟବହୃତ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ବିଚ୍ଛିନ୍ନ ଅବିକୃତ ବ୍ୟବହାର ମାତ୍ର ହିଁ ଭାଷାରେ ପ୍ରଚଳିତ ଥିଲା । ଅର୍ଥାତ୍ ମଣିଷ, ଗାଈ, ଖୋଲବା, ଖାଇବା, ମାଛ, ଘର ପ୍ରଭୃତି କେତେକ ଶବ୍ଦ ମାତ୍ର ଭାଷାର ଏକମାତ୍ର ସମ୍ବଳ ଥିଲା ଓ ଏହି ଶବ୍ଦମାନ କୃତ୍ରିମ ହେଲେହେଁ ଏମାନଙ୍କର ପ୍ରୟୋଗଗତ କେ ଶବ୍ଦ କୃତ୍ରିମ ନିୟମ ଅବିଷ୍ଟ ବା ସ୍ୱୀକୃତ ହେଉ ନ ଥିଲା ।

ମଣିଷର ଭଲ ମନ ଶୁଣ, ଖୋଲବାର ଗାଈ, ଖାଇବାର ଦୁଇଟା ପ୍ରଭୃତି ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ କରିବାର କୌଣସି ଉପାୟ ତାତ୍କାଳୀନ ଭାଷାରେ ନ ଥିଲା । ଏହା ସମ୍ଭବ ସେ, ପ୍ରଥମେ ଶବ୍ଦର ଅବସ୍ଥାନଦ୍ୱାରା ଲେଖେ ଅର୍ଥର ପରବର୍ତ୍ତନ ବସ୍ତୁରେ ସଚେତ ହେଲେ ଅର୍ଥାତ୍ 'ମାଛ ମଣିଷ ଖାଇଲା' ର ଅର୍ଥ ସେ 'ମଣିଷ ମାଛ ଖାଇଲା' ବାକ୍ୟର ଅର୍ଥ ତାରୁ ପୃଥକ୍, ଏହା ପ୍ରଥମେ ଜାଣି ପାରିଲେ । ବାକ୍ୟ ମଧ୍ୟରେ ପ୍ରଧାନ ବ୍ୟକ୍ତି ବା ପଦାର୍ଥକୁ ଏକ ବିଶେଷ ସ୍ଥାନ ଦେବାର ପଦ୍ଧତି କ୍ରମେ କ୍ରମେ ପ୍ରଚଳିତ ହେଲା । କ୍ରମଶଃ ସମ୍ଭବ ସୂଚକ କରିବା କ୍ରମେ ପଦମାନଙ୍କର ସାମିଧ୍ୟ ବା ସମ୍ବନ୍ଧର ଅବସ୍ଥିତି ମଧ୍ୟ ବ୍ୟବହାରକର୍ତ୍ତା ମଧ୍ୟରେ ପରିଚିତ ହେଲା । ସମ୍ଭବ ନିରୂପଣ କରିବା କ୍ରମେ ପ୍ରଧାନ ଅପ୍ରଧାନ ବସ୍ତୁର ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦେବା ଶକ୍ତି କ୍ରମଶଃ ପ୍ରଚଳିତ ହେଲା । ଅର୍ଥାତ୍ ଘର ଓ ଗାଈ ଏହି ଦୁଇ ପଦ ମଧ୍ୟରେ ନିକଟ ସମ୍ଭବ ଥିଲେ ସେମାନଙ୍କର ଏକତ୍ର ବ୍ୟବହାର କରାଗଲା ଏବଂ 'ଗାଈ ଘର' ଓ 'ଘର ଗାଈ' ମଧ୍ୟରେ ପାର୍ଥକ୍ୟ ମଧ୍ୟ ସୂଚକ ହେଲା ଅର୍ଥାତ୍ ଦୁଇଟି ପଦ ମଧ୍ୟରେ ସେହିଃ ପ୍ରଧାନ ତାଦା-

ପ୍ରତି ଦୁଷ୍ଟି ଅବୁଦ୍ଧି କରିବା ନିମନ୍ତେ ତାହାକୁ ପରବର୍ତ୍ତୀ ପ୍ରାଣ ଦେଖାଇ । କ୍ରମଶଃ ଗୁଣଗୁଡ଼ିକ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ବ୍ୟବହାର, ବାକ୍ୟ ମଧ୍ୟରେ କାର୍ତ୍ତ୍ୱ, କର୍ମ ପ୍ରଭୃତିର ବିଭେଦ ଜ୍ଞାନ, ନାନାପ୍ରକାର ବାକ୍ୟସାଧି ଓ ପଦକ୍ରମ ଅନୁସରଣ-ଦ୍ୱାରା ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ବାକ୍ୟରେ ଅବସ୍ଥାନ ବିଷୟରେ ବର୍ତ୍ତମାନ ବ୍ୟାକରଣର ନାନା ନିୟମ ପ୍ରଚଳିତ ହେବା ସଂସ୍କରଣରେ ଅନୁମେୟ । ଅତି ପ୍ରାଚୀନକାଳରେ ଶବ୍ଦର ଅବସ୍ଥାନହିଁ ଏକମାତ୍ର ବ୍ୟବହାରଯୋଗ୍ୟ କୃତ୍ରିମତାର ନିତର୍ଣ୍ଣନ ହୋଇ ପରିଗଣିତ ହୋଇଥିଲା । ବର୍ତ୍ତମାନ ତାନି ଭାଷାରେ ଝଙ୍କର ଅବସ୍ଥାନ ଶବ୍ଦ ସମ୍ବନ୍ଧ ନିରୂପଣ ବା ଅର୍ଥ ଗ୍ରହଣର ଏକମାତ୍ର ଉପାୟ । ଏପରି କି ବ୍ୟାକରଣଗତ ନାନା ପ୍ରକ୍ରିୟାଦ୍ୱାରା ପୁଣ୍ୟ ବୈବିଧ୍ୟ ଭାଷାରେ ମଧ୍ୟ ରଚିତ ରଥଃ ଦଦାତୁ ଓ ଚିନ୍ତା ଦଦାତୁ ରଚିତ ଅଥବା ରଥଃ ରଚିତ ଦଦାତୁ ମଧ୍ୟରେ କୃତ୍ରିମ ପାର୍ଥକ୍ୟ ସୂଚକ ହେଉଥିଲା; କିନ୍ତୁ ଭାଷାର ଏହି ପ୍ରକାର ବିଷୟରେ ଅନୁମାନଙ୍କର ଜ୍ଞାନ ସର୍ବସାମାନ୍ୟ ।

ଭାଷାର ଦ୍ୱିତୀୟ ପ୍ରକରେ ଶବ୍ଦର ଦ୍ୱିରୁକ୍ତି ନିଶ୍ଚୟ ଦେଖା ଦେଇଥିବ, ଅର୍ଥାତ୍ ବହୁତ ଲୋକ ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ କରିବା ନିମନ୍ତେ ‘ଲୋକଲୋକ’ ଏହିପରି ବ୍ୟବହାର ପ୍ରଚଳିତ ହୋଇଥିବା ସମ୍ଭବ । କ୍ରମଶଃ ଗତ କାର୍ଯ୍ୟର ନିଶ୍ଚୟତା ସୂଚକ କରିବା ନିମନ୍ତେ ମଧ୍ୟ ଏହିପରି ଦ୍ୱିରୁକ୍ତି ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇଥିବ ଅର୍ଥାତ୍ ଗମନ କରିବା କାର୍ଯ୍ୟ ବିଷୟରେ ପ୍ରିୟନିଶ୍ଚୟତା ଓ ତାହାର ସମ୍ପନ୍ନ ହୋଇଥିବା ଅର୍ଥ ପ୍ରକାଶିତ କରିବା ନିମନ୍ତେ ‘ଗମ ଗମ’ (ପରେ ଜଗାମ) ଏହିପରି ବ୍ୟବହାର ପ୍ରଚଳିତ ହୋଇଥିବ ସମ୍ଭବ । କ୍ରମଶଃ ଅଧିକ୍ୟ, ନିଶ୍ଚୟତା ପ୍ରଭୃତି ସୂଚକ କରିବା ନିମନ୍ତେ ଏହିପରି ଦ୍ୱିରୁକ୍ତି ଭାଷାରେ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇଥାଇ ପାରେ ଓ ଏପରି ବ୍ୟବହାରର ନିଦର୍ଶନ ଅନୁମୋଦନ ଓଡ଼ିଆ ବଧୂ, ଦଧୂ, ଦଦୁ (ଯାତୁର ସବୁ ତ ରୁପ) ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦରେ ନିଜ୍ୟ ଦେଖିଥାଉଁ । ଏପରି କି ନାନା, ପିଞ୍ଜୁଡ଼ି ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦରେ ମଧ୍ୟ ଏହିପରି ଦ୍ୱିରୁକ୍ତିର ପ୍ରଭାବ ବର୍ତ୍ତମାନ । ଦ୍ୱିରୁକ୍ତିଦ୍ୱାରା ଅର୍ଥ ନିଶ୍ଚିତ କରିବାର ଚେଷ୍ଟା ବହୁ ପ୍ରାଚୀନ ଓ ବର୍ତ୍ତମାନ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାରେ ଦ୍ୱିରୁକ୍ତିର ନାନା ଉଦାହରଣ ମଧ୍ୟ ଦେଖାଯାଇଥାଏ । ‘ସେ ବଡ଼ ବଡ଼ ବହୁ ପଢ଼ିଲଣି’ କହିଲେ ଅନେକାନ୍ତେ ଅନେକ ବଡ଼ ବହୁ (ଅର୍ଥାତ୍ ସମ୍ପନ୍ନର ବହୁତ) ବୁଝି, ‘ଗରମ ଗରମ ଲୁଚି ଅଣ’ କହିଲେ ଅନେକ ମାତ୍ର ପ୍ରତ୍ୟେକଟି ଗରମ ଏହି ଅର୍ଥର ଲକ୍ଷିତ ପାଉଁ; ‘ଭାତ ମିଠା ମିଠା ଲାଗୁଛି’ କହିଲେ ଦ୍ୱିରୁକ୍ତିଦ୍ୱାରା ମିଠାର ଅଳ୍ପତ୍ୱ ସୂଚିତ ହୋଇଥାଏ, ପୁଣି ‘ଶୀଘ୍ର ଶୀଘ୍ର ଅର୍ଥରେ’ ଦ୍ୱିରୁକ୍ତିଦ୍ୱାରା ‘ଅତି ଶୀଘ୍ର’ ଏହି ଅର୍ଥ ପ୍ରକାଶିତ ହୋଇଥାଏ । ବର୍ତ୍ତମାନ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାରେ

ହିରୁକ୍ତିର ଏହି ପ୍ରକାର ନାନାବ୍ୟ ବ୍ୟବହାର ଅତି ପ୍ରାଚୀନ ଯୁଗରେ ପ୍ରଚଳିତ ହୋଇ ସ୍ଵରାଜ୍ୟ ମାତ୍ର । ସେହି ପ୍ରାଚୀନ ଘଟଣାରୁ ସେ ବର୍ତ୍ତମାନ ପଦକୁ ଉତ୍ପତ୍ତି ହୋଇଅଛି, ଏଥିରେ ସନ୍ଦେହ ନାହିଁ । ଭାଷାର ଏହି ପ୍ରାଚୀନ ସ୍ଵର ବ୍ୟବହାର ଅନୁମାନଙ୍କର କୌଣସି ପୁସ୍ତକ ଜ୍ଞାନ ବର୍ତ୍ତମାନ ନାହିଁ ଓ ଏ ବ୍ୟବହାର ଆଲୋଚନା ବେଳେ କେବଳ ଅନୁମାନ ଉପରେ ନିର୍ଭର କରିବାକୁ ହୁଏ ।

**ବ୍ୟାକରଣର ସଙ୍କେତ:—**ବ୍ୟାକରଣର ଅଜ୍ଞତାର ପରମ୍ପରା

ସାଙ୍କେତିକ ଧ୍ଵନିମାନଙ୍କର ଯୋଗଦ୍ଵାରା ବା ଶବ୍ଦର ସାମାନ୍ୟ ବିକୃତିଦ୍ଵାରା ଅର୍ଥ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାର ରୀତି ମଧ୍ୟରେ ନିହିତ ରହିଅଛି । ଏହି ସାଙ୍କେତିକ ଧ୍ଵନିମାନଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ଗୋଟିଏ ଶବ୍ଦ ସହିତ ଅନ୍ୟ ଶବ୍ଦର ସମ୍ପର୍କ ପ୍ରିୟଭାବରେ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ହୋଇଥାଏ । ପୁରୁଷ 'ରାମ ବହୁ' କହିଲେ ରାମ ଶବ୍ଦର ଅବସ୍ଥାନଦ୍ଵାରା ତାହା ସହିତ ବହୁର ସମ୍ପର୍କ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ହେଉଥିଲା । ମାତ୍ର ଏହା ପୁସ୍ତକ ନୁହେଁ । ଏଣୁ 'ରାମର ବହୁ' ଏହା କହିବାଦ୍ଵାରା ରାମ ସହିତ ବହୁର ସମ୍ପର୍କ ପ୍ରିୟଭାବରେ ପ୍ରକାଶିତ ହେଲା ଏବଂ ସଙ୍କେତ ଭାବରେ ବ୍ୟବହାର ପରେ 'ରାମର ବହୁ' ଓ 'ବହୁ ରାମର' ଏ ଉଭୟ ପ୍ରକାର ବ୍ୟବହାରଦ୍ଵାରା ଏକ ଅର୍ଥ ପ୍ରକାଶିତ ହେଲା ଅର୍ଥାତ୍ ଶବ୍ଦର ଅବସ୍ଥାନ ବିଷୟରେ ଆଜ୍ଞା କୌଣସି ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ପ୍ରୟୋଜନ ହେଲା ନାହିଁ । 'ର' ବାସ୍ତବିକ ଗୋଟିଏ ବ୍ୟାକରଣଗତ ସଙ୍କେତ । 'ରାମ ରାମରୁ ଆସିବ' ଏଠାରେ 'ରୁ' ଓ 'ର' ଉଭୟ ସଙ୍କେତ, 'ଅଜ୍ଞ ବାହୁଅଣୀ ଘରେ ଅଛି' ଏଠାରେ ମଧ୍ୟ ଆଣି ଓ ଏ ଉଭୟ ସଙ୍କେତ ଓ ଏପରି ବ୍ୟାକରଣଗତ ସଙ୍କେତଦ୍ଵାରା ଏକ ପକ୍ଷରେ ଦାଢ଼ି ବିଷୟରେ ଧାରଣା ସ୍ପଷ୍ଟଭାବେ ହେଉଅଛି, ଅନ୍ୟ ପକ୍ଷରେ ପର ସହିତ ତାହାର ସମ୍ପର୍କ ବିଷୟରେ ମଧ୍ୟ ଲକ୍ଷିତ ହୋଇଅଛି । ବ୍ୟାକରଣର ପ୍ରତ୍ୟୟ, ବିଭକ୍ତି, ଉପପଦ, ଉପସର୍ଗ, ସମାସ ପ୍ରଭୃତି ଏହିପରି ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ସମ୍ପର୍କ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ କରିଥାଏ ଓ ଭାଷାର ବ୍ୟବହାର ସମୟରେ ଅନୁମାନଙ୍କୁ ଏସବୁ ପ୍ରତି ଅବହେତୁ ହେବାକୁ ହୁଏ ।

ଏହି ସଙ୍କେତମାନ କେବେ କିପରି ଭାବରେ ଆବିଷ୍କୃତ ଓ ବ୍ୟବହୃତ ହେଲା ? ଭାଷାର ପ୍ରଥମ ଅବସ୍ଥାରେ ନିଶ୍ଚୟ ଏହି ସଙ୍କେତର କୌଣସି ଚିହ୍ନ ନ ଥିଲା । ଅନେକଙ୍କ ମତରେ ଏହି ସଙ୍କେତଗୁଡ଼ିକ ବାସ୍ତବରେ ପୁରୁଷ ପୂର୍ଣ୍ଣପଦ ଥିଲା । ଜମାଣ ଶବ୍ଦପ୍ରାପ୍ତ ହୋଇ ଏଗୁଡ଼ିକ ବର୍ତ୍ତମାନ ସଙ୍କେତ ମାତ୍ରରେ ପରିଣତ ହୋଇଅଛି । ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାର ଆଲୋଚନା କଲେ ଏହି ଧାରଣା ଦୃଢ଼ଭାବେ ହୋଇଥାଏ । କାରଣ ଅନେକ ପ୍ରକାର ସାଙ୍କେତିକ ଚିହ୍ନର ମୂଳ ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟ ଓଡ଼ିଆରେ ସ୍ଵପ୍ରଚଳିତ, ଅସିଅଛି, ଅସିଛି, ଅସିଚି ପ୍ରଭୃତି ସମସ୍ତ ପ୍ରକାରର

ଶବ୍ଦ ଓଡ଼ିଆରେ ଦେଖାଯାଏ, ଏଥିରୁ ସେତ୍ରରେ ‘ଅଛୁ’ ପୂର୍ଣ୍ଣପଦ ଓ ଏହାର ବିକୃତି ‘ଛୁ’ ଓ ‘ଚି’ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ସାଙ୍କେତିକ ଚିହ୍ନ । ଏହିପରି ‘କରିଥିଲ’, ‘କରିଲ’, ‘କଲ’ରେ ମଧ୍ୟ ପୂର୍ଣ୍ଣ ଶବ୍ଦର ସାଙ୍କେତିକ ଚିହ୍ନରେ ବିକର୍ତ୍ତନର ପରିଚୟ ଅନୁମାନେ ପାଇଥାଉଁ । ଠିକ୍ ଏହିପରି ବିକର୍ତ୍ତନ ଅନୁମାନେ ପରଠାରୁ, ଘରଠୁ, ଘରୁ; ଦେଉଳଠାରେ, ଦେଉଳଠି, ଦେଉଳରେ ପ୍ରଭୃତି ବ୍ୟବହାରରେ ମଧ୍ୟ ଦେଖିଥାଉଁ । ଗ୍ରାସାରେ ଏହି ବିକର୍ତ୍ତନ ଅନୁମାନକୁ ସାଙ୍କେତିକ ଚିହ୍ନମାନଙ୍କର ଉତ୍ପତ୍ତି ବିଷୟରେ ସଞ୍ଜୁ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦେଇଥାଏ । କିନ୍ତୁ ପ୍ରତ୍ୟେକ ସାଙ୍କେତିକ ଚିହ୍ନର ବିକର୍ତ୍ତନର ପୁସ୍ତକ୍ ମିଳିତାପ ପାଇବା ଅସମ୍ଭବ ଓ କେତେ ଗୋଟି ସାଙ୍କେତିକ ଚିହ୍ନର ଅନୁକରଣରେ ଅନ୍ୟଗୁଡ଼ିକ ପ୍ରସ୍ତୁତ ହୋଇଥିବା ମଧ୍ୟ ସମ୍ଭବ । ଓଡ଼ିଆର କେତେକ ଅଞ୍ଚଳରେ ‘କରିମି’, ‘ସିମି’, ‘ଖାଇମି’ ପ୍ରଭୃତିର ପ୍ରଚଳନ ଅଛି ଓ ଏଥିରେ ‘ମି’ ସଙ୍କେତ ‘ମ’ର ପୂର୍ବରୂପରୁ ବିକୃତ ହୋଇଥିବା ସମ୍ଭବପରି ଦେଲେ ମଧ୍ୟ ‘କରିଛ’ ରେ ଏପରି ବିକୃତିର ଉଦାହରଣ ମିଳେ ନାହିଁ । ‘କରିଥିଲ’ରେ ମଧ୍ୟ ସାଙ୍କେତିକ ‘ଲ’ ର କୌଣସି ଜାରଣ ପ୍ରିୟଭାବରେ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ କରାଯା ଅସମ୍ଭବ । ଓଡ଼ିଆ ଗ୍ରାସାଦତ୍ତ ଆଲୋଚନା କଲେ ଅନୁମାନେ ଦେଖୁଁ ଯେ, ଏଥିରେ ବ୍ୟବହୃତ ଅନେକ ସାଙ୍କେତିକ ଚିହ୍ନ ସବୁ ତ, ଆରକ ପ୍ରଭୃତି ଗ୍ରାସାରୁ ଗୁପ୍ତ ହୋଇଅଛି । କଥାପି ଅନେକଗୁଡ଼ିଏ ଚିହ୍ନ ଓଡ଼ିଆ ଗ୍ରାସାର ନିକଟ । ସୁତୀ ଅନେକ ସମୟରେ ବିଦେଶୀଗତ ଶବ୍ଦ ସହିତ ସମ୍ଭବ ସାଙ୍କେତିକ ଚିହ୍ନ ବା ସମ୍ଭବ ଶବ୍ଦ ସହିତ ଦୈନିକ ଚିହ୍ନମାନ ପ୍ରସ୍ତୁତ ହୋଇ ‘ଶବ୍ଦ’ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ମଧ୍ୟ ନନ୍ଦ ହୋଇଥାଏ । ଓଡ଼ିଆରେ ବ୍ୟବହୃତ ସମ୍ଭବଗୁଡ଼ିକ ‘ର’ ଚିହ୍ନ ବାସ୍ତବରେ ସମ୍ଭବରୁ ଉତ୍ପତ୍ତି କି ନୁହେଁ ଏ ବିଷୟରେ ଘୋର ମତଭେଦ ଦେଖାଯାଏ । ମାତ୍ର ରାମକୁ ଶବ୍ଦରେ ‘କୁ’ କିମ୍ବା ‘ଖାଇବାକୁ’ ଶବ୍ଦର ‘କୁ’ ଚିହ୍ନ ସେ ଦ୍ରାବିଡ଼ ଗ୍ରାସାର ପ୍ରଭାବରୁ ଜାତ, ତାହା ସଞ୍ଜୁ ଅନୁମିତ ହୋଇ ପାରେ । ପୁଣି ପ୍ରାଚୀନ ଓଡ଼ିଆରେ ବ୍ୟବହୃତ ‘ପୁସ୍ତକ୍’ ଶବ୍ଦରେ ‘କ୍’ ଚିହ୍ନ ବିଷୟରେ ପ୍ରିୟଭାବରେ କିଛି କୁହାଯାଇ ପାରେ ନାହିଁ । ଅନ୍ୟ ଦିଗରେ ଅଇନଦଃ, ଜଳିଅଇ, ଗଲାବାକି, ବଲ୍ଲଭ, ସେବାୟତ୍ ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦରେ ମୂଳ ଶବ୍ଦ ଓ ଚର୍ଚ୍ଚିରେ ପ୍ରସ୍ତୁତ ସଙ୍କେତ ରୂପ ଗୋଟି ରାମ ଗ୍ରାସାରୁ ଗୁପ୍ତ । ଅନେକ ସମୟରେ ଶବ୍ଦରେ ପ୍ରସ୍ତୁତ ସଙ୍କେତକୁ ଚିହ୍ନି ନ ପାରି ସେଥି ସହିତ ପୁଣି ସମାର୍ଥକ ଶବ୍ଦ ବା ସଙ୍କେତ ସୂକ୍ଷ୍ମ ହୋଇଥାଏ । ଏହାର ଉଦାହରଣ ଅନୁମାନେ ଗୁଣଗ୍ରାମମାନ, ବହୁ ପତ୍ରମାନ, ସ୍ତ୍ରୀଲୋକମାନେ, ମାଇପି ଲୋକମାନେ, ମାଉ ବଳସା, ଗୁରୁତର-ଭାବରେ, ଶ୍ରେଷ୍ଠକମ ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦରେ ଦେଖିଥାଉଁ । କାରଣ ‘ଗୁଣଗ୍ରାମ’ ରେ

‘ଭାମ’ ବାସ୍ତବରେ ବହୁରୂପୁତକ, ‘ସ୍ତ୍ରୀଲେଖ’ ଶବ୍ଦରେ ‘ଲେଖ’ ଙି ହିନ୍ଦୀ ବହୁବଚନର ଚିହ୍ନ ‘ଲେଖ’ର ଅନୁକୃତି (ଯଥା :— ଓକଲ ଲେଖ, ଅଦମ୍ଭି ଲେଖ ଇତ୍ୟାଦି); ବକରୀ ଶବ୍ଦ ଆରବ ଭାଷାରୁ ଗୁରୁତ ସ୍ତ୍ରୀଲେଖପୁତକ ଇ ସ୍ତ୍ରୀ (ଏହାର ସ୍ଵଲିଙ୍ଗ ଶବ୍ଦ ବକର ଓଡ଼ିଆରେ ଅପ୍ରକଳିତ ହୋଇଥିବାରୁ ବକରୀ ସାଧାରଣତଃ ସବୁ ପ୍ରକାର ଛେନ ପ୍ରଭ ପ୍ରସୃକ୍ତ ହୋଇଥାଏ), ଗରୁଡ଼ର ଶବ୍ଦର ତର ବାସ୍ତବରେ ସସୂତ ତୁଳନାପୁତକ ତର ନୁହେଁ, ଏହା ହିନ୍ଦୀ ତରରୁ ଶବ୍ଦରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ (ଯଥା— ବେତର) ଓ ସସୂତ ତର ସହୁତ ବିଶ୍ୱାସୀ ଲବରେ ବ୍ୟବହୃତ, (ଏହି ବ୍ୟବହାର ଓଡ଼ିଆ ନାନା ପୁସ୍ତକରେ ଦେଖାଯାଏ, ଯଥା— ମନ୍ତ୍ରଣା ଗୁରୁତର (ବିବାସିନୀ), ଶିବ ତହିଁରେ ଗରୁଡ଼ର ପ୍ରେମୀ, ‘ତର’ ସଙ୍କେତରେ ଏପରି ବ୍ୟବହାର ଜେବଲ ଅଞ୍ଚ ଗୋଟିଏ ଓଡ଼ିଆ ଶବ୍ଦରେ ଦେଖାଯାଏ, ଯଥା— ବହୁତର = ବହୁତ ପ୍ରକାରେ) ଏହି କାରଣରୁ ‘ଲବ’ର ପ୍ରୟୋଗକୁ ଦୂରକୁ ଦୋଷ ଘଟୁଅଛି ।

ବ୍ୟାକରଣଗତ ସଙ୍କେତ ନାନା ପ୍ରକାର । ପ୍ରଥମେ ଶବ୍ଦକୁ ବିଶେଷ୍ୟ, ବିଶେଷଣ ବା କ୍ରିୟା ପ୍ରଭୃତି ଲବରେ ପରିଚିତ କରିବା ପାଇଁ ନାନା ପ୍ରକାର ସଙ୍କେତ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇଥାଏ । ଗୋଟିଏ ଶବ୍ଦକୁ ଅନ୍ୟ ପ୍ରକାରରେ ବ୍ୟବହାର କରିବା ନିମନ୍ତେ ଏହିପରି ଚିହ୍ନ ବ୍ୟବହୃତ ହୁଏ । ଯଥା— ମନ ଗୋଟିଏ ଶବ୍ଦ, ଏହି ଶବ୍ଦ ସହୁତ ମନେଇବା, ମନୁଅ, ମନାଣ ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ । ଏ ସବୁ ସାଙ୍କେତିକ ଚିହ୍ନଦ୍ୱାରା ଅର୍ଥର ପାର୍ଥକ୍ୟ ମଧ୍ୟ ସୂଚିତ ହୁଏ । ପୂର୍ଣ୍ଣ ପ୍ରତ୍ୟେକ ବିଶେଷ୍ୟ ପଦର ଏକର ବା ବହୁରୂପୁତକ ବଚନ, ସ୍ତ୍ରୀ ବା ସ୍ଵ ହେତ ଲିଙ୍ଗ, କ୍ରିୟା ବା ଅନ୍ୟ ବିଶେଷ୍ୟ ସହୁତ ସମ୍ବନ୍ଧପୁତକ କାରକ ପ୍ରଭୃତି ମଧ୍ୟ କଳ୍ପିତ ହୋଇଥାଏ ଓ କ୍ରିୟାର ମଧ୍ୟ କାଳ, ବାଚ୍ୟ ପ୍ରଭୃତି କଳ୍ପିତ ହୋଇଥାଏ । ଏକ ସମୟରେ ଏହି ସବୁ ପ୍ରୟୋଗର ମୂଳରେ କୌଣସି ଅର୍ଥ ସୂଚକ ପଦ ଥିଲେହେଁ ବର୍ତ୍ତମାନ ଏଗୁଡ଼ିକ କାର୍ତ୍ତବ୍ୟକ ସଙ୍କେତ ମାତ୍ର ଏହା ମନେ ରଖିବାକୁ ହେବ । ବର୍ତ୍ତମାନ ବ୍ୟାକରଣରେ ଏମାନଙ୍କର ପ୍ରୟୋଗମାତ୍ରକୁ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରାଗଲେହେଁ ଲକ୍ଷଣାଳୟରେ ଏମାନଙ୍କର ଉତ୍ପତ୍ତି ଓ ଲଭିତାସ ବ୍ୟତ୍ୟୟରେ ଅନୁସନ୍ଧାନ କରିବା ପ୍ରୟୋଜନ ହୋଇଥାଏ ।

ଲକ୍ଷଣ ପ୍ରଥମ ଅବସ୍ଥାରେ ଯେତେବେଳେ ସଙ୍କେତମାନଙ୍କର ପୁଞ୍ଜି-ହେଲା, ତେତେବେଳେ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଶବ୍ଦ ସହୁତ ସଙ୍କେତ ସୂକ୍ତ କରି ସେମାନଙ୍କର ପ୍ରୟୋଗ ବିଷୟରେ ହିର ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦେବାର ଚେଷ୍ଟା କରାଯାଇଥିଲା । ଲକ୍ଷଣ ପ୍ରଥମ ଅବସ୍ଥାରେ ବ୍ୟାକରଣଗତ ସଙ୍କେତମାନଙ୍କର ଅଧ୍ୟୟନ ଅଧିକ

ହେଲା । ପ୍ରତ୍ୟେକ ଶହ-ସହସ୍ର ସଙ୍କେତ ଯୋଗ କରିବାଦ୍ୱାରା ଶହମାନଙ୍କର ଅବସ୍ଥାନ ଅର୍ଥସୂଚକ ହେଲା ନାହିଁ । ସଙ୍କେତର ବ୍ୟବହାରଦ୍ୱାରା ଗ୍ରାମ ସଦାସବଦା କଷ୍ଟକର ହେଲା ଓ ବ୍ୟବହାରରେ ଭ୍ରମ ମଧ୍ୟ ସ୍ୱାଭାବିକ ହେଲା । ସାଧାରଣତଃ ଯେଉଁମାନେ ଗ୍ରାମ ବ୍ୟବହାର କରନ୍ତି, ସେମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଅର୍ଥକାଂଶ ଶିକ୍ଷିତ ନୁହନ୍ତି । ନିତ୍ୟାନ୍ତ ମୂର୍ଖକୁ ମଧ୍ୟ ଗ୍ରାମ ବ୍ୟବହାର କରିବାକୁ ପଡ଼େ ଓ ଏମାନଙ୍କ ଭୁଲ ବ୍ୟବହାରଦ୍ୱାରା ଗ୍ରାମର ସାଙ୍କେତିକ ଚିତ୍ରମାନଙ୍କର ନାନା-ପ୍ରକାର ପରଲକ୍ଷ୍ମିତ ହୋଇଥାଏ ଓ ଗ୍ରାମରେ ଅଶୁକ୍ତିର ବାହୁଲ୍ୟ ଯୋଗୁଁ ଅନେକଗୁଡ଼ିଏ ସଙ୍କେତ କରତ୍ତକ ହୋଇଯାଏ । ପୁଣି କେତେଗୁଡ଼ିଏ ଶହ ଗ୍ରାମରେ ବିଶେଷଭାବରେ ପ୍ରୟୁକ୍ତ ହୋଇଥାଏ । ଏପରି ପ୍ରୟୋଗଦ୍ୱାରା ମଧ୍ୟ ଗ୍ରାମ ବିକୃତ ହୋଇ ସେଥିରେ ନାନା ପ୍ରକାର ନୂତନ ବ୍ୟବହାର ପ୍ରକୃତିତ ହୋଇଥାଏ ଏବଂ କେତେକଗୁଡ଼ିଏ ଶହ ମଧ୍ୟ ସାଙ୍କେତିକ ହୋଇପଡ଼େ । ଇଂରାଜରେ ଏହିପରି ସଙ୍କେତମାନଙ୍କର ଉତ୍ତମତଃ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ହେଉଛି preposition ମାନଙ୍କର ଆବଶ୍ୟକ ହୋଇଥିଲା । ଓଡ଼ିଆରେ 'ଦ୍ୱାରା' ପ୍ରଭୃତ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ପଦ ବର୍ତ୍ତମାନ ସାଙ୍କେତିକ ରୂପରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଅଛି ।

ସାଙ୍କେତିକ ଚିତ୍ରଗୁଡ଼ିକ କଳ୍ପିତ ହୋଇଥିବାରୁ ବ୍ୟବହାରକ୍ଷେତ୍ରରେ ବର୍ତ୍ତମାନ ଏମାନଙ୍କର ନ୍ୟାୟାପ୍ରକାର ପ୍ରୟୋଗଗତ ବିକାର ଦେଖାଯାଇଥାଏ ଓ କୌଣସି ଗୋଟିଏ ପ୍ରକାର ବ୍ୟବହାର ଗ୍ରାମରେ ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ଲାଭ କଲେ ଗ୍ରାମସ୍ଥିତ ସବୁ ଶହ ସହସ୍ର ଏହିପରି ସାଙ୍କେତିକ ଚିତ୍ର ବ୍ୟବହାର କରାଯାଏ । ଇଂରାଜୀ Judge ଶବ୍ଦର ବିକୃତରୂପରେ Judges, ମାତ୍ର ଓଡ଼ିଆରେ ଜଜ ଶବ୍ଦର ବିକୃତରୂପ ଜଜମାନେ । ଅର୍ଥାତ୍ ଓଡ଼ିଆରେ ପ୍ରଚଳିତ 'ମାନେ' ସଙ୍କେତ ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ଲାଭ କରିଥିବାରୁ ବର୍ତ୍ତମାନ ବିଦେଶାଗତ ଜଜ ଶବ୍ଦ ସହଜ ବୈଦେଶିକ ସଙ୍କେତ ଯୁକ୍ତ ନ ହୋଇ ତାହା ସହଜ ଓଡ଼ିଆ ସଙ୍କେତ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଅଛି । ଏହିପରି ପାରସିକ ଶହମାନଙ୍କ ସହିତ ବହୁରୂପରୁତ 'ଆନ୍' ସଙ୍କେତଯୁକ୍ତ ହେଉଥିବାର ଶୀଘ୍ର ପ୍ରଚଳିତ ଥିବାରୁ ଓ ଏକ ସମୟରେ ପାରସିକ ଗ୍ରାମର ପ୍ରଭୁବରୁ ମେମ୍ବର (ଇଂରାଜୀ member) କଲେକ୍ଟର (ଇଂରାଜୀ collector) ପ୍ରଭୃତ ଶହ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଥିଲେହେଁ ବର୍ତ୍ତମାନ ଏମାନଙ୍କ ସହଜ ଓଡ଼ିଆ 'ମାନେ' ପ୍ରୟୁକ୍ତ ହେଉଅଛି । ଯଥା—ମେମ୍ବରମାନେ, କଲେକ୍ଟରମାନେ ଇତ୍ୟାଦି । ଗ୍ରାମାଚରଣ ଅଲୋଚନା ସମୟରେ ଅନୁମାନେ ଏପରି ଅନୁକରଣ-ପ୍ରୟୋଗର ରୁଚି ରୁଚି ଉଦାହରଣ ପାଇଥାଉଁ । ଗୁଣ ଶବ୍ଦର ହିଲିଙ୍ଗରେ ଶୁଣି, ପାତ୍ର ଶବ୍ଦର ହିଲିଙ୍ଗରେ ପାଣି ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟ ଏହିପରି ଅନୁକରଣର ଉଦାହରଣ, କାରଣ ଏ ଦୁଇଗୋଟି ଶବ୍ଦ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଭାବେ

ଅପ୍ତଚଳତ ଓ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ବ୍ୟାକରଣ ଅନୁସାରେ ଅଶୁଦ୍ଧ ଦେଲେହେଁ (ଏ ଶ୍ଳୋକ—  
 ଶ୍ରୀମାତା; ପାତ୍ର—ପାତ୍ର) ଓଡ଼ିଆରେ ସୁପ୍ରଚଳତ । ଅକାଟ୍ୟ, ବିଚାର, ବରଣ,  
 ହେତୁ, ପ୍ରବନ୍ଧମାନ, ମାନବିକ, ସିଦ୍ଧାନ୍ତ, ବିକାରଣ ପ୍ରଭୃତିରେ ମଧ୍ୟ ଏକ ଦିଗରେ  
 ଅନୁକରଣପ୍ରଚାର ଓ ଅନ୍ୟ ଦିଗରେ ବ୍ୟାକରଣଗତ ଅଜ୍ଞତା ପ୍ରକାଶ ପାଉଅଛି ।  
 ମାତ୍ର ଗୁଣାଚର ଦିଗରୁ ଏପରି ଅନୁକରଣପ୍ରଚାରରେ କୌଣସି ଦୋଷ ନାହିଁ,  
 ବରଂ ଏପରି ଅଜ୍ଞତାଜନିତ ଅନୁକରଣପ୍ରଚାରକୁ ଗୁଣା ଅନେକ ସମୟରେ ସମୃଦ୍ଧ  
 ହୋଇଅଛି । ଗୁଣାର ଗଠ ବା ରଚନାସାଧ୍ୟ ଅନୁସରଣ କଲେ ଆଗେମାନେ ବେଶ୍ ଶେ  
 ସାଧାରଣତଃ ଆଦମ ଅବସ୍ଥାରେ ଅଦୌ ସଙ୍କେତମାନଙ୍କର ବ୍ୟବହାର ନ ଥିଲା ।  
 ପରବର୍ତ୍ତୀ ଯୁଗରେ ସଙ୍କେତମାନଙ୍କର ବ୍ୟବହାର ବହୁଲଭାବରେ ପ୍ରଚାର ହେଲା ।  
 ତତ୍ପରବର୍ତ୍ତୀ ଯୁଗରେ ପୁଣି ସଙ୍କେତମାନଙ୍କର ବ୍ୟବହାରରେ ସଙ୍କୋଚ ସାଧନ  
 ହୋଇ କେତେଗୁଡ଼ିଏ ସଙ୍କେତ ରଚିତ ହେଲା, ପୁଣି ଅନେକ ସ୍ଥଳରେ ସଙ୍କେତର  
 ଅଭାବ ଅନ୍ୟ ନାନା ଆକାରରେ ପୂରଣ କରାଯାଇଥିଲା । ଓଡ଼ିଆରେ ସଙ୍କେତର  
 ବ୍ୟବହାର ଓ ସଙ୍କେତର ପ୍ରୟୋଗର ଅଭାବରୁ ଦୁଇଗୋଟି ଝଡ଼ ସମୟ ସମୟରେ  
 ଦେଖାଯାଏ । ସେମାନଙ୍କୁ ଶ୍ରେଣୀବଦ୍ଧ କରିବାର ପ୍ରୟାସ ମଧ୍ୟ ହୋଇଅଛି ।  
 ଆଗେମାନେ କହୁଁ ‘ଗାଡ଼ି କଲେଜ ଗଲା’; ଏଠାରେ କଲେଜ ସହିତ ପ୍ରୟୁକ୍ତ  
 ସଙ୍କେତ ‘କୁ’ ଉଦ୍ୟ ରହିଅଛି ଅର୍ଥାତ୍ ‘କଲେଜକୁ’ ଓ ‘କଲେଜ’ ଉଭୟ ପ୍ରକାର  
 ପ୍ରୟୋଗ ଶୁଦ୍ଧ । କିନ୍ତୁ ବ୍ୟବହାରଝଡ଼ରେ ‘ଗାଡ଼ି ଡାକ’ ‘ଗାଡ଼ିବାଲାକୁ ଡାକ’  
 ଏଭଳି ପ୍ରୟୋଗ ସାଧାରଣତଃ ଦେଉଥିବାରୁ ପ୍ରାଣୀବାଚକ ଓ ଅପ୍ରାଣୀବାଚକ  
 ଶବ୍ଦକ୍ଷେତ୍ରରେ ପ୍ରୟୋଗର ପାର୍ଥକ୍ୟ ବ୍ୟାକରଣମାନଙ୍କରେ ଧୂଳିତ ହୋଇଥାଏ ।  
 ମାତ୍ର ବାସ୍ତବରେ ସଙ୍କେତ ଚିହ୍ନର କଲେପ ଗୁଣାଚର ଦ୍ଵିତୀୟ ପ୍ରକାର ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ  
 କରୁଅଛି । ‘ସେ ବନ୍ଧୁ ଲେଖିଲା’, ‘ସେ ଟଙ୍କା ବେଲା’, ‘ସେ ମାମଲା କଲା’ ପ୍ରଭୃତି  
 ପ୍ରୟୋଗମାନଙ୍କରେ ସାଙ୍କେତିକ ‘କୁ’ର କଲେପ ଗୁଣାଚରୁ ଅନୁସାରେ ସାଧାରଣ  
 ଶାବ୍ଦରୂପେ ପ୍ରଚଳିତ ହେବାକୁ ବିଧି । ପୁଣି ‘ଗାଡ଼ି ଡାକ’ ଓ ‘ଗାଡ଼ିକୁ ଡାକ’  
 ଏହି ଦୁଇ ବାକ୍ୟରେ ‘କୁ’ର ବ୍ୟବହାରଦ୍ଵାରା ‘ନିଦେଶ’ ସୂଚିତ ହେଉଅଛି ଓ  
 ଏହା ଓଡ଼ିଆରେ ଏକ ବିଶେଷ ପ୍ରୟୋଗବିଧି ।

ଗୁଣାଚରୁ ଅଲୋଚନା କରିବା ସମୟରେ ପ୍ରତ୍ୟେକ ସଙ୍କେତର ଉତ୍ପତ୍ତି,  
 ଉଚ୍ଚତାପ, ପ୍ରୟୋଗବିଧି, ପରିଣତି ଓ ତାହା ଉପରେ ଅନ୍ୟ ଗୁଣାମାନଙ୍କରେ  
 ବ୍ୟବହୃତ ସଙ୍କେତର ପ୍ରଭାବ ପ୍ରଭୃତି ସମସ୍ତ ଅଲୋଚନା କରିବାକୁ ହୋଇଥାଏ ।  
 ଏପରି ଅଲୋଚନା ଏକ ଦୂରୂପ ବ୍ୟାପାର । କାରଣ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଉତ୍ପତ୍ତି ଓ  
 ଅର୍ଥଗତ ବିକାର ବିଷୟରେ ଅନେକ ସ୍ଥାନରେ ସ୍ଵାସ୍ଥ୍ୟ ରକ୍ଷିତ ଥିଲେହେଁ

ସଙ୍କେତମାନଙ୍କର ଉତ୍ପତ୍ତି ବିଷୟରେ ଏପରି ସୂଚନା ମିଳେ ନାହିଁ । ତେଣୁ ଅନୁମାନଙ୍କୁ ଅନେକ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଅନୁମାନ ଉପରେ ନିର୍ଭର କରିବାକୁ ହୋଇଥାଏ । ଗ୍ରନ୍ଥାର ପ୍ରାର୍ଥନା ପ୍ରଭର ସମ୍ପର୍କ ଅଲୋଚନା ଏ ବିଷୟରେ ଏକମାତ୍ର ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟତା ଉପାଦାନ । କିନ୍ତୁ ଏଠାରେ ମଧ୍ୟ ଅନୁମାନକୁ ନିୟନ୍ତ୍ରିତ କରିବାକୁ ହେବ, କାରଣ କେବଳ ଓଡ଼ିଆରେ ବ୍ୟବହୃତ ସମ୍ପର୍କ ସୂଚକ 'ର' ସଙ୍କେତ (ରୂମର ବହି) ଓ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ନାମସୂର ଅଞ୍ଚଳର ଅସ୍ପଷ୍ଟତାପୂର୍ଣ୍ଣ ଗ୍ରନ୍ଥାରେ 'ର' ସମ୍ପର୍କପୂର୍ଣ୍ଣ ଚିତ୍ରରୂପେ ବ୍ୟବହୃତ ହେବାର ଦେଖି ଏହି ସଙ୍କେତଟି ଓଡ଼ିଆରେ ଅସ୍ପଷ୍ଟତାରୁ ଗୁରୁତ ହୋଇଅଛି ବୋଲି ଅନୁମାନ କରିବା ଗ୍ରନ୍ଥାଳୟକୁ ମୋକ୍ଷ ନୁହେଁ; କାରଣ କୌଣସି ସମୟରେ ଏ ଦୁଇଗ୍ରନ୍ଥା ପରସ୍ପର ସହିତ ସମ୍ପର୍କ ହେବାର ଲଭ୍ୟତା ନାହିଁ କିମ୍ବା ଓଡ଼ିଆରେ ଅସ୍ପଷ୍ଟ ଗ୍ରନ୍ଥାର ଅନ୍ୟ କୌଣସି ପ୍ରକାର ଅନୁକୂଳ ଚିତ୍ର ମଧ୍ୟ ଅନୁମାନେ ପାଇ ନାହିଁ । ଅନ୍ୟ ଦିଗରେ ଓଡ଼ିଆ 'ର' ଦ୍ଵାରା ଗ୍ରନ୍ଥାରୁ ଅନୁକୂଳ ଏ ବିଷୟରେ ବିଶେଷ ସନ୍ଦେହର ଅବକାଶ ନାହିଁ, କାରଣ ଉକ୍ତ ଗ୍ରନ୍ଥା ମଧ୍ୟରେ ସମ୍ପର୍କର ବହୁ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଅନୁମାନେ ପାଇଥାଉଁ । ଏଣୁ କୌଣସି ସିଦ୍ଧାନ୍ତ ଅନୁମାନ ଉପରେ ନିର୍ଭର କରିବାକୁ ହେଲେ ସେ ବିଷୟରେ ଉପଯୁକ୍ତ ପ୍ରମାଣ ଗ୍ରନ୍ଥାଳୟରେ ସମ୍ପାଦନା ପ୍ରୟୋଗ ଓ ଉପଯୁକ୍ତ ପ୍ରମାଣ ନ ହେଲେ ବାସ୍ତବ ଓ ପ୍ରକୃତ ଅନୁମାନ ମଧ୍ୟ ସ୍ଵୀକୃତ ହୋଇ ପାରେ ନାହିଁ । ଓଡ଼ିଆର ନିମନ୍ତକାରୀ ଅଲୋଚନା କଲେ ଅନୁମାନେ ଦେଖି ଯେ, ଏହି ଗ୍ରନ୍ଥାରେ ବ୍ୟବହୃତ ନିମନ୍ତକାରୀ ଅଧିକାଂଶ ମୂଳତଃ ସମ୍ପର୍କରୁ ଉତ୍ପତ୍ତି ହୋଇଥିଲେହଁ ସମ୍ପର୍କ ବ୍ୟବହାରର ନାନା ସଙ୍କେତ ଏଥିରେ ଲୁପ୍ତ ହୋଇ ଯାଇଅଛି । ନାନାପ୍ରକାର ସାଙ୍କେତିକ ଚିତ୍ର ଅନ୍ୟ ଗ୍ରନ୍ଥା ମାନଙ୍କରୁ ଅନୁକୃତ ହୋଇଅଛି, ଗ୍ରନ୍ଥାର ବ୍ୟବହାର ଶକ୍ତିରେ ମଧ୍ୟ ନାନାପ୍ରକାର ପରିବର୍ତ୍ତନ ଦେଖିଅଛି । ସମ୍ପର୍କର ଦ୍ଵିବଚନ ଓଡ଼ିଆ ଗ୍ରନ୍ଥାରୁ ସମ୍ପର୍କିତରୂପରେ ଅନୁକୃତ ହୋଇଅଛି, ପ୍ରକୃତରୂପେ ଲିଙ୍ଗ ପ୍ରତୀକ୍ଷିତ ହୋଇଅଛି ଓ ବିଭିନ୍ନ ଶିଳ୍ପମାନଙ୍କର କାରକଗତ ରୂପମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ସମତା ସୃଷ୍ଟି କରାଯାଇଅଛି । ଯେଉଁ ଗ୍ରନ୍ଥା ସମ୍ପର୍କିତରୂପରେ ସାଙ୍କେତିକ ଚିତ୍ରଦ୍ଵାରା ନିୟନ୍ତ୍ରିତ, ତାକୁ ଗ୍ରନ୍ଥାଳୟରେ synthetic ବା ସଂଶ୍ଳେଷିତ ଗ୍ରନ୍ଥା ବୋଲିଯାଏ । ଅଧିକାଂଶରେ ଯେଉଁ ଗ୍ରନ୍ଥାରେ ସାଙ୍କେତିକ ଚିତ୍ରର ବ୍ୟବହାର ଅଦୌ ନାହିଁ ବା ଅତ୍ୟନ୍ତ ଅଳ୍ପ, ତାକୁ analytic ବା ବିଶ୍ଳେଷିତ ଗ୍ରନ୍ଥା ବୋଲିଯାଇ ପାରେ । ଏହି ଅନୁସାରେ ସମ୍ପର୍କ, ଲିଙ୍ଗ ପ୍ରକୃତ ଗ୍ରନ୍ଥାକୁ ସଂଶ୍ଳେଷିତ ଗ୍ରନ୍ଥା ବୋଲିଯାଏ ଓ ଲିଙ୍ଗକୁ ବିଶ୍ଳେଷିତ ଗ୍ରନ୍ଥା ବୋଲିଯାଏ, ମାତ୍ର ଓଡ଼ିଆ ସଂଶ୍ଳେଷିତ ଗ୍ରନ୍ଥା ନ

ହୋଇଥିଲେବେ ଏଥିରେ ଶାକ୍ତେଇକ ଚିନ୍ତାମାନଙ୍କର ପ୍ରୟୋଗ ଏତେ ସ୍ପଷ୍ଟ ଓ ସେମାନଙ୍କର ପ୍ରଭାବ ଏତେ ବ୍ୟାପକ ଯେ, ଏହାକୁ ପୂର୍ଣ୍ଣଭାବରେ ବୁଝିବାର ଉପାୟ ମଧ୍ୟ ବୋଲିଯାଇ ନ ପାରେ । ବାସ୍ତବରେ ଏହା ଉତ୍ତମ ପ୍ରକାର ଗ୍ରାମର ମଧ୍ୟ ସ୍ତର ଓ ଉତ୍ତମ ପ୍ରକାର ଗ୍ରାମର ଲକ୍ଷଣସୂଚୀ - ବୋଲି ମନେ କରାଯାଇ ପାରେ । ଏଣୁ ଏହି ଗ୍ରାମର ବ୍ୟାକରଣ ବା ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ପ୍ରୟୋଗବ୍ୟୟ ମଧ୍ୟ ଏହି ନିମନ୍ତକାଶର ସ୍ତରକୁ ଲକ୍ଷ୍ୟ ରଖି ଲିଖିତ ହେବା ଉଚିତ ।

### ଗ୍ରାମାଚରଣ

ପୃଥିବୀରେ ଆଜକାଲି ନାନାଭାଷା ପ୍ରଚଳିତ । ପ୍ରତ୍ୟେକ ଦେଶରେ ମଧ୍ୟ ଏକାଧିକ ଭାଷା କଥିତ ହେଉଅଛି । ବର୍ତ୍ତମାନ ଯାତାୟାତର ସୁବିଧାଯୋଗୁଁ ଓ ସୂଚନାର ଯେ କୌଣସି ସ୍ଥାନରୁ ଅନ୍ୟ ସ୍ଥାନକୁ ଯିବା ସ୍ୱଳ୍ପ ହେବାରୁ ଭାଷାଗତ ପାର୍ଥକ୍ୟ ଲୋକମାନଙ୍କର ଏକ ବିଶେଷ ଅସୁବିଧାର କାରଣ ହୋଇଅଛି । ବର୍ତ୍ତମାନ ସାରା ପୃଥିବୀରେ ଗୋଟିଏ ଭାଷା ପ୍ରଚଳିତ କରିବାର ଚେଷ୍ଟା କରାଯାଉଅଛି । ଅବଶ୍ୟ କେତେକ ସ୍ଥାନରେ ଗୁରୁନୈତିକ କାରଣରୁ ଓ ଅନ୍ୟ କେତେକ ସ୍ଥାନରେ ଅର୍ଥନୈତିକ ସମ୍ପର୍କରୁ ବିଦେଶୀ ଭାଷା ଅନ୍ୟାୟରେ ଓ ଅବ୍ୟାଧରେ ସୁପ୍ରଚଳିତ ହେଉଅଛି ଓ ଅନେକ ସମୟରେ ଦେଶ ମଧ୍ୟରେ ଦିକ୍ୟ ସ୍ଥାପନର ସହାୟକ ମଧ୍ୟ ହେଉଅଛି; ମାତ୍ର ଦେଶରେଦେଶେ ବିବିଧ ଭାଷାମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ପାର୍ଥକ୍ୟ ଏତେ ଘଟି ଯେ, ଗ୍ରାମର ବିଭିନ୍ନ ମନୁଷ୍ୟମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ମନାନ୍ତରର କାରଣ ହୋଇଅଛି ଓ ମିଥ୍ୟା ଦେଖାସୁବୋଧ ବା ଭ୍ରାନ୍ତି ଗୋଷ୍ଠୀ-ବୋଧ ମଧ୍ୟ ଜାତ ହେଉଅଛି । ଗ୍ରାମାଚରଣ ପ୍ରଚଳିତ ଭାଷାମାନଙ୍କୁ ଶ୍ରେଣୀବିଭାଗ କରିବାର ଚେଷ୍ଟା କରାଯାଇଥାଏ ଓ ଗ୍ରାମର ଉତ୍ସର୍ଗ ନିମ୍ନ ପ୍ରୟୋଗବ୍ୟୟ ଏହୁପରି ଶ୍ରେଣୀବିଭାଗର ମାନରୂପେ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ହୋଇଥାଏ । ଅନେକ ସମୟରେ ଏକ ମୂଳ ଭାଷାରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ ବିବିଧ ଭାଷା ମଧ୍ୟରେ ଏକ ପ୍ରକାରର ପ୍ରୟୋଗବ୍ୟୟ ଲିଖିତ ହୁଏ ନାହିଁ, ଏଣୁ ଉତ୍ତମ ପ୍ରକାର ଶ୍ରେଣୀବିଭାଗରେ ବିଶ୍ୱାସୀ ଜାତି ହେବା ସାଧ୍ୟବିକ । ଅନ୍ୟ ଦିଗରେ ଓଡ଼ିଆ ସମ୍ବନ୍ଧରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ ଦେଲେବେଁ ଓ ଓଡ଼ିଆକୁ ସମ୍ବନ୍ଧ ସମ୍ପର୍କ ଉତ୍ପତ୍ତିଗତ ମାନଦ୍ୱାରା ଏକଶ୍ରେଣୀଭୁକ୍ତ କରାଗଲେବେଁ ପ୍ରୟୋଗ-ବ୍ୟୟ ଅନୁସାରେ ଓଡ଼ିଆ ସମ୍ବନ୍ଧରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ କାରଣ ଓଡ଼ିଆ ମୁଖ୍ୟତଃ ବିଶ୍ୱାସୀତ ଭାଷା ଓ ସମ୍ବନ୍ଧ ସମ୍ପର୍କିତ ଭାଷା । ଉତ୍ପତ୍ତିଗତ ଗୋଷ୍ଠୀ ନିରୂପଣ କରିବାକୁ ଦେଲେ ଗ୍ରାମରେ ବ୍ୟବହୃତ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଉତ୍ପତ୍ତିକୁ ଅଲୋଚନା କରିବାକୁ ହୁଏ । ଭାଷା ମଧ୍ୟରେ ନାନା ନୈଦେଶିକ ଭାଷାର ଶବ୍ଦ ଅବ୍ୟାଧରେ

ଦ୍ୟବହୃତ ହେଉଥିଲେବେଦି ମୁଖ୍ୟ ଭାଷାର ମୂଳ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଉତ୍ପତ୍ତି ଅଲୋଚନା କରାଯାଇ ଶ୍ରେଣୀର ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦିଆଯାଇଥାଏ । ପୁଣି ପ୍ରୟୋଗବିଧି ଅନୁସାରେ ଭାଷାକୁ ଶ୍ରେଣୀବିଭାଗ କରିବାକୁ ଦେଲେ ଭାଷାରେ ଦ୍ୟବହୃତ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ବ୍ୟାକରଣଗତ ସମ୍ପର୍କ ବିଷୟରେ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦେବାକୁ ହୋଇଥାଏ ।

ପ୍ରୟୋଗବିଧି ଅନୁସାରେ ଭାଷାମାନଙ୍କୁ ମୁଖ୍ୟତଃ ତିନିପୋଟି ଶ୍ରେଣୀରେ ବିଭକ୍ତ କରାଯାଇଥାଏ—(୧) ବିଚ୍ଛିନ୍ନ ଶବ୍ଦଯୁକ୍ତ ଭାଷା, (୨) ସମ୍ପୃକ୍ତ ଶବ୍ଦଯୁକ୍ତ ଭାଷା ଓ (୩) ବିଭକ୍ତ୍ୟନ୍ତ ବା ସାଙ୍କେତିକ ଶବ୍ଦଯୁକ୍ତ ଭାଷା । ଅବଶ୍ୟ ଏହି ଶ୍ରେଣୀବିଭାଗ ପୂର୍ଣ୍ଣ ବା ବିଜ୍ଞାନସମ୍ମତ ନୁହେଁ ଓ ପୃଥ୍ବୀର ଭାଷାମାନଙ୍କୁ ବାସ୍ତବରେ ଏପରି ଭାବରେ ଶ୍ରେଣୀବଦ୍ଧ କରିବା ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱାନୁମୋଦିତ ନୁହେଁ; କିନ୍ତୁ ଏହି ଶୁଦ୍ଧ ସାଧାରଣତଃ ଅବଲମ୍ବିତ ହୋଇଥାଏ । ଏପରି ଅନେକ ଭାଷା ଅଛି, ଯାହା ବାସ୍ତବରେ ଏହି ତିନି ଶ୍ରେଣୀ ମଧ୍ୟରୁ ଠିକ୍ କେଉଁ ଶ୍ରେଣୀର ଅନ୍ତର୍ଗତ ହେବ, ତାହା ନିଶ୍ଚିତଭାବରେ କହିବା ଅସମ୍ଭବ । ପୁଣି ସମ୍ପୃକ୍ତ ଶବ୍ଦଯୁକ୍ତ ଭାଷା ଅଧିକାଂଶ ସମ୍ପୃକ୍ତ ସାଙ୍କେତିକ ଶବ୍ଦଯୁକ୍ତ ଭାଷାରେ ପରିଣତ ହୋଇଥାଏ ଓ ଏମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ସୀମା ରେଖା ନିଶ୍ଚିତଭାବରେ ଦିଆଯାଇ ପାରେ ନାହିଁ । ମାତ୍ର ଦୁଇ ବିଭିନ୍ନ ନ କର ସାଧାରଣତଃ ଏପରି ଭାବରେ ତିନିଶ୍ରେଣୀରେ ବିଭକ୍ତ କରିବା ଶୁଦ୍ଧ ସ୍ୱପ୍ରତିକଳ୍ପ । ଚୀନଦେଶର ଭାଷା ବିଚ୍ଛିନ୍ନ ଶବ୍ଦଯୁକ୍ତ ଭାଷା, ଅର୍ଥାତ୍ ଚୀନଭାଷାରେ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଭାବର ଦେବାଦକ କେତେଗୁଡ଼ିଏ ଶବ୍ଦ ପ୍ରତିକଳ୍ପ ଅଛି । ଏହି ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ସଂଖ୍ୟା ପ୍ରାୟ ୪୦୦୦୦; ପ୍ରତ୍ୟେକ ଶବ୍ଦ ନିମନ୍ତେ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଅକ୍ଷର ପ୍ରତିକଳ୍ପ, ପ୍ରତ୍ୟେକ ଶବ୍ଦ ବିଚ୍ଛିନ୍ନ ଭାବରେ ଓ ଅନ୍ୟ କୌଣସି ପ୍ରତିକଳ୍ପ, ବିଭକ୍ତିଭିନ୍ନ, ଉପପଦ, ଉପସର୍ଗ ପ୍ରଭୃତି କୌଣସି ସାଙ୍କେତିକ ଭବ ଅବଲମ୍ବନ ନ କରି ବାକ୍ୟରେ ଦ୍ୟବହୃତ ହୋଇଥାଏ । ଅମ୍ବେମାନେ କହୁଁ, ‘ରାମ ଘରକୁ ଯିବ’ ଓ ଏହି ବାକ୍ୟରେ ‘କୁ’ ସାଙ୍କେତିକ ଚିହ୍ନଦ୍ୱାରା ଘର ସହିତ ଯିବାର ସମ୍ପର୍କ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ହେଉଅଛି ଏବଂ ଯିବ ଶବ୍ଦରେ ‘ଯା’ ଧାତୁର କରୁଣିଦ୍ୱାରା ଯିବାର କାଳ, ନତନ ଓ ପୁରୁଷ ପ୍ରଭୃତି ମଧ୍ୟ ସୂଚିତ ହେଉଅଛି; ମାତ୍ର ଚୀନଭାଷାରେ ‘ରାମ ଘର ଯା’ ଏହିପରି ବିଚ୍ଛିନ୍ନଭାବରେ ଶବ୍ଦଗୁଡ଼ିକ ଦ୍ୟବହୃତ ହୋଇଥାଏ ଓ ବାକ୍ୟ ମଧ୍ୟରେ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଅବସ୍ଥାନଦ୍ୱାରା ସେମାନଙ୍କର ସମ୍ପର୍କ ବା ଅର୍ଥଗତ ପରିବର୍ତ୍ତନ ସୂଚିତ ହୋଇଥାଏ, ଏପରି କି ‘ଘର’ ଅର୍ଥସୂଚକ ପଦ ବାକ୍ୟର ଶେଷରେ ଦ୍ୟବହୃତ ହେଲେ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଭିନ୍ନ ଅର୍ଥ ମଧ୍ୟ ସୂଚିତ କରି ପାରେ । ଏଣୁ ଚୀନ-ଭାଷାକୁ ବିଚ୍ଛିନ୍ନ ଶବ୍ଦଯୁକ୍ତ ଭାଷାର ପ୍ରକୃଷ୍ଟ ଉଦାହରଣରୂପେ ପ୍ରଦର୍ଶନ କରାଯାଇଥାଏ ।

ପୁଣି କେତେକ ଗୁଣାରେ ଶକ୍ତିଗୁଡ଼ିକ କେବଳ ସଂସ୍କୃତ ହୋଇ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇଥାଏ । ଇଂରାଜୀରେ ଦୁଇଭାଷୀଙ୍କ ସମ୍ମୁଖେ How do you do ? ଏହି ଗୁଣାଟି ଶଦ୍ଦ ଯେପରି ଗୋଟିଏ ଶବ୍ଦରେ ପରିଣତ ହୁଏ, ସେହିପରି କେତେକ ଗୁଣାରେ ଶକ୍ତିଗୁଡ଼ିକ ପରସ୍ପର ସହିତ ସଂଯୁକ୍ତ ହୋଇ ଅର୍ଥ ପ୍ରକାଶିତ କରେ । ଭୂର୍ତ୍ତି, ମାଗଧାର, ଜାପାନୀ ପ୍ରଭୃତି କେତେକ ଗୁଣା ଏହି ଶ୍ରେଣୀର ଓ ଏମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଭୂର୍ତ୍ତି ଗୁଣାରେ ଏହି ଗୁଣ ଅଧିକ ପ୍ରଚଳିତ । ଓଡ଼ିଆରେ ଆମ୍ଭେମାନେ 'ପିଲା ସବୁ' ଶବ୍ଦକୁ ପିଲାଙ୍କ ବହୁବଚନରୂପେ ବ୍ୟବହାର କରିଥାଉଁ ଓ ଏଠାରେ ଦୁଇଗୋଟି ଗୁଣ ଶବ୍ଦକୁ ଏକତ୍ର ସଂଯୁକ୍ତ କରିବାର ପ୍ରୟାସ କରାଯାଇଅଛି । ଏପରି ପ୍ରୟୋଗବଧି ଓଡ଼ିଆରେ ଅଧିକ ନୁହେଁ, ମାତ୍ର ଭୂର୍ତ୍ତି ଗୁଣାରେ ଏହାହିଁ ପ୍ରଚଳିତ ଗୁଣ ଓ ଭୂର୍ତ୍ତିରେ 'ମୁଁ ଘରକୁ ଯିବି' ଏହି ଅର୍ଥ ଘର ଓ ଯା + ମୁଁ + ପରେ ଏହିପରି ଦୁଇଗୋଟି ଶବ୍ଦଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ ହୋଇଥାଏ ।

ଏହିପରି ଶବ୍ଦସଂଯୋଗରୁ ଜମିତ ଶକ୍ତିଗୁଡ଼ିକ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ହୋଇ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉ ଓ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଅନ୍ୟ ସାଙ୍କେତିକ ପ୍ରୟୋଗମାନଙ୍କରେ ପରିଣତ ହୋଇଥିବା ସମ୍ଭବ ହେଲେହେଁ ଏ ବିଷୟରେ ନିଷ୍ପତ୍ତିଭାବରେ କିଛି ଭୁଲ୍‌ସାଧାର ପାରେ ନାହିଁ । ମାତ୍ର ବର୍ତ୍ତମାନ ଯେଉଁ ସବୁ ଗୁଣାରେ ଏପରି ସାଙ୍କେତିକ ଚିହ୍ନମାନ ପ୍ରୟୁକ୍ତ ହୋଇଥାଏ, ସେ ସବୁ ସଂସ୍କୃତ ସଂସ୍କୃତ ଶବ୍ଦଗୁଡ଼ିକ ଗୁଣାମାନଙ୍କରୁ ପୃଥକ୍ କୋଇ ଅନୁମାନ କରାଯାଏ । ସଂସ୍କୃତ ଶବ୍ଦଗୁଡ଼ିକ ଗୁଣାମାନଙ୍କରେ ମଧ୍ୟ ଅନେକ ପ୍ରକାର ଶ୍ରେଣୀବିଭାଗ କରାଯାଇ ହୋଇଥାଏ । କୌଣସି କୌଣସି ଗୁଣାରେ ଦୁଇ ଭିନ୍ନଗୋଟି ପୃଥକ୍ ଶବ୍ଦ ଏକତ୍ର ସଂଯୁକ୍ତ ହୋଇଥାଏ, ପୁଣି କେତେକ ଗୁଣାରେ କେବଳ ସଂକଳନପଦ ହିସାବଦ ସହିତ ସଂଯୁକ୍ତ ହୋଇଥାଏ ଓ ଏପରି ସଂଯୁକ୍ତ ପଦରେ କେତେକ ଗୁଣାରେ ହିସାବଦଟି ସୂଚରେ ବସେ ଓ ଅନ୍ୟ କେତେକ ଗୁଣାରେ ତାହା ପରେ ବ୍ୟବହୃତ ହୁଏ । ଏପରି ପୁଣି ଶ୍ରେଣୀବିଭାଗର ଆଲୋଚନା ଏ ଗ୍ରନ୍ଥରେ କରାଯାଏ ସମ୍ଭବ ନୁହେଁ ।

ଯେଉଁ ଗୁଣାମାନଙ୍କରେ ସାଙ୍କେତିକ ଚିହ୍ନମାନଙ୍କର ବ୍ୟବହାର ପୁସ୍ତକ, ସେମାନଙ୍କୁ ଗୋଟିଏ ବିଶେଷ ଶ୍ରେଣୀରେ ବିଭକ୍ତ କରାଯାଇଥାଏ—ସଂସ୍କୃତ, ଇଂରାଜୀ, ଓଡ଼ିଆ, ଅରବି ପ୍ରଭୃତି ଏହି ଶ୍ରେଣୀର ଅନ୍ତର୍ଗତ । ମାତ୍ର ଏମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ କେତେକ ଗୁଣାରେ ସାଙ୍କେତିକ ଚିହ୍ନମାନଙ୍କ ବ୍ୟବହାରର ତାରତମ୍ୟ ଦେଖି ପୁଣି ଏମାନଙ୍କୁ ନାନା ଶ୍ରେଣୀରେ ବିଭକ୍ତ କରାଯାଇଅଛି । ଏ ସବୁର ସୂକ୍ଷ୍ମ ବିଷୟ ଏଠାରେ ସମ୍ଭବ ନୁହେଁ ଏବଂ ଏହି ସାଙ୍କେତିକ ଚିହ୍ନମାନଙ୍କର ଉତ୍ପତ୍ତି ସମ୍ବନ୍ଧରେ ମଧ୍ୟ ଅନୁମାନକୁ ଆଶ୍ରୟ କରିବା ଯୁକ୍ତ

ଗଦ୍ୟରୁ ନାହିଁ ଓ ଏ ବ୍ୟବହାର କୌଣସି ପୁରସ୍କାରରେ ଉପମତ ଦେବା ମଧ୍ୟ ସମ୍ଭବ ନୁହେଁ ।

ଭାଷାମାନଙ୍କର ଉତ୍ପତ୍ତି ଘେନି ଶ୍ରେଣୀବିଭାଗ କଲେ ଅନେମାନେ ଦେଖି ଯେ, ଭାଷାରେ ବେତେଗୁଡ଼ିଏ ଶବ୍ଦ ବହୁକାଳରୁ ପ୍ରଚଳିତ ଓ ଅନ୍ୟ ବେତେ ଗୁଡ଼ିଏ ଶବ୍ଦ ବୈଦେଶିକ । ଅବଶ୍ୟ ବର୍ତ୍ତମାନ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଭାଷାରେ ଅନେକ ବୈଦେଶିକ ଶବ୍ଦ ପ୍ରଚଳିତ ଏବଂ ବହୁ ପୁରାତନକାଳରୁ ମଧ୍ୟ ଭାଷାରେ ଏପରି ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ପ୍ରଚଳନ ସମ୍ଭବପରି ହୋଇଥାଇ ପାରେ; ମାତ୍ର ଭାଷାରେ ବ୍ୟବହୃତ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଅଲୋଚନା କରି ଅନେମାନେ ତାହାର ଉତ୍ପତ୍ତିଗତ ଶ୍ରେଣୀ ନିର୍ଣ୍ଣୟ କରିଥାନ୍ତି । ଓଡ଼ିଆରେ ବ୍ୟବହୃତ 'ଗାଫ୍' ବା 'ଜର୍ଜ୍' ଶବ୍ଦ ଇଂରାଜରୁ ଗୁହାତ ବୋଲି ଯେ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷା ଇଂରାଜରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ ତାହା ନୁହେଁ; କମ୍ପ ଏଥିରେ ଦଲସ, ରଫା, ମୁକାବିଲି ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦ ପ୍ରଚଳିତ ବୋଲି ଏହା ଯେ ଅଭିପ୍ରାୟ ରାଖାନ୍ତୁ ଜାତ ତାହା ମଧ୍ୟ କୁଦାଯାଇ ନ ପାରେ । ସୁଣି ଏହି ଭାଷାରେ ବ୍ୟବହୃତ ଅନେକ ଶବ୍ଦ ଦ୍ରାବିଡ଼ରୁ ଗୁହାତ ହୋଇଅଛି ଓ ଓଡ଼ିଆରେ ନାନା ପ୍ରୟୋଗବଦ୍ଧ ଦାକ୍ଷିଣ୍ୟରୁ ବିଶେଷଭାବରେ ପ୍ରଭାବିତ ହୋଇଥିବା ସମ୍ଭବ; ମାତ୍ର ଓଡ଼ିଆ ଦ୍ରାବିଡ଼ ଭାଷାରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ ବୋଲି ଅନେମାନେ କହି ନ ପାରନ୍ତି । ଅନ୍ୟ ଦିଗରେ ଆଲୋଚନା କଲେ ଅନେକ ଓଡ଼ିଆ ଶବ୍ଦ ସହୁତରୁ ଶୁଦ୍ଧତ ହୋଇଥିଲେହେଁ ସେଗୁଡ଼ିକ ମୂଳତଃ ବୈଦେଶିକ । 'ଶିବ' ଶବ୍ଦ ଏହାର ପ୍ରକୃତ ଉଦାହରଣ, 'ଶିବ' ଶବ୍ଦ ବେଦରେ ବ୍ୟବହୃତ ଓ 'ରୁଦ୍ର' ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟ ବେଦରେ ବ୍ୟବହୃତ । ଏହି ରୁଦ୍ର ଶବ୍ଦ ପ୍ରାଚୀନ ଅର୍ଥ୍ୟ ଭାଷାର 'ରୁଦ୍ର'ରୁ ଗୁହାତ ଓ ରୁଦ୍ର ଶବ୍ଦ ସହିତ ସଂପୃକ୍ତ । ଅଗ୍ନିର ରକ୍ତବର୍ଣ୍ଣକୁ ଅର୍ଥସୂ କରୁ ଏହି ଶବ୍ଦ ରକ୍ତମ କରାଳ ବେଦତା ପ୍ରତି ପ୍ରୟୁକ୍ତ । ଅଗ୍ନି ସୁଣି ଶବ୍ଦସୂକ୍ତ, ଏଣୁ ରୁଦ୍ର ଶବ୍ଦ ରୁଦ୍ରରେ ପରିଣତ ହେବା ପରେ ଶବ୍ଦ କରବା ଅର୍ଥରେ ରୁଦ୍ର ଧାତୁ କର୍ମିତ ହୋଇ ତହିଁରୁ ରୋଦନ ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦ ନିଷ୍ପନ୍ନ କରାଯାଇଅଛି । ରୁଦ୍ରଙ୍କ ରକ୍ତମ ବର୍ଣ୍ଣକୁ ଅର୍ଥସୂ କରୁ ଦ୍ରାବିଡ଼ ଶେମୁ (=ତାମ୍ର) ଶବ୍ଦରୁ ଶିବ ଶବ୍ଦ ନିଷ୍ପନ୍ନ କରାଯାଇ 'ଶିବ' ଓ 'ରୁଦ୍ର' ଶବ୍ଦ ଏକାଥରେ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇ କାଳକ୍ରମେ ଶିବ ରୁଦ୍ରଙ୍କର ଅର୍ଥର ନାମରୂପେ ପୁରାଣାଦିରେ ପ୍ରଚଳିତ ହେଲା ଓ ଏହାର ଅର୍ଥ 'ମଙ୍ଗଳକର' ବୋଲି ଗୁହାତ ହେଲା । ଏଣୁ ମୂଳତଃ 'ଶିବ' ଶବ୍ଦ ବୈଦେଶିକ ହେଲେହେଁ ବର୍ତ୍ତମାନ ଏହା ପୂର୍ଣ୍ଣ ସମ୍ଭୃତ ଶବ୍ଦରୂପରେ ବ୍ୟବହୃତ । ଏହିପରି 'ମୋକା' ଶବ୍ଦ ବୈଦେଶିକ ବୋଲି ମନେ ହେଲେହେଁ ଏହି ଶବ୍ଦଟି ବାସ୍ତବରେ ଲୋଟିଏ ପ୍ରାଚୀନ ଅର୍ଥ୍ୟ ଶବ୍ଦରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ ଓ ମୂଳତଃ ଏହା ପେଲୁସ୍‌ସ (ପ୍ରାଚୀନ ପାର୍ସିକ) 'ମୋତକ୍' ଶବ୍ଦରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ । 'ମୋତକ୍'

ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ 'ଜୋଡ଼ା' । ଏହି ଶବ୍ଦକୁ ଏକ ଦିଗରେ ମୋଡ଼ି ଓ ଅନ୍ୟ ଦିଗରେ ମୋଡ଼ା ଭାବେ ବୋଧହୁଏ । ସମ୍ଭବତଃ ଏହି ଶବ୍ଦର ମୂଳରେ ପ୍ରାଚୀନ ଝଟ୍ୟ ମୂଳ ଥାଉ ଓ ଲୁପ୍ତ ସ୍ୱର ମୋଡ଼ିକ ଶବ୍ଦ ଅଛି ବୋଲି ଅନୁମିତ ହୁଏ ।

**ଆର୍ଯ୍ୟ ଗ୍ରାମା**—ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଉତ୍ପତ୍ତି ଏହିପରି ଗ୍ରାମରେ ଅନୁସରଣ କରି ଅନୁମାନେ କେତେଗୁଡ଼ିଏ ମୂଳ ଗ୍ରାମାଗୋଷ୍ଠୀରେ ଉପସ୍ଥିତ ହେଉଁ ଓ ଏହି ଗ୍ରାମାଗୋଷ୍ଠୀମାନଙ୍କୁ ଆଶ୍ରୟ କରି ବର୍ତ୍ତମାନ ପ୍ରଚଳିତ ଗ୍ରାମାମାନଙ୍କୁ ନାନା ଶ୍ରେଣୀରେ ବିଭକ୍ତ କରିଥାଉଁ । ଏହି ଅନୁସାରେ (୧) ଚୈତ୍ତିକ ଗୋଷ୍ଠୀରେ ଅନୁମାନେ ଚୀନ ଗ୍ରାମା, ଅନାମିତ ଗ୍ରାମା (କୋଟିକ ଗୁଏନା, କାମୋଜ ପ୍ରଭୃତିରେ କଥିତ), ଶ୍ୟାମ ଦେଶ ଗ୍ରାମା (ଶ୍ୟାମ ଦେଶରେ କଥିତ), ବର୍ମ ଗ୍ରାମା (ବ୍ରହ୍ମଦେଶ) ଚଳିତ ଗ୍ରାମା ପ୍ରଭୃତି ସ୍ୱୀକାର କରୁଁ । (୨) ସେମିଟିକ ଗୋଷ୍ଠୀ ମଧ୍ୟରେ ଅନୁମାନେ ଆରବ, ହବ୍ସ, ଫିଲିସିୟ, ଅସିରୀୟ (କେବଳେକଥରେ କଥିତ) ପ୍ରଭୃତି ଗ୍ରାମାମାନଙ୍କୁ ଅନ୍ତର୍ଗତ ବୋଲି ମନେ କରିଥାଉଁ । ଇଜିପ୍ଟ ଦେଶର ଗ୍ରାମା, ଇଥ୍ରିଓପିୟ (ଆବିସିନିଆରେ କଥିତ ଗ୍ରାମା) ଓ ବବର (ଅସ୍ତ୍ରୀକାର ଉତ୍ତର ଉପକୂଳରେ କଥିତ) ଗ୍ରାମାମାନଙ୍କୁ (୩) ଦ୍ରାବିଡ଼ିକ ଗୋଷ୍ଠୀର ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ ବୋଲି ମନେ କରାଯାଏ । ପୃଥିବୀରେ ନାନା ଗ୍ରାମା ମଧ୍ୟରେ ଏତେ ପାର୍ଥକ୍ୟ ବିଦ୍ୟମାନ ଓ ଅନୁମାନେ ସେହିସବୁ ଗ୍ରାମା ବିଷୟରେ ଏତେ ଅଳ୍ପ ସେ, କେବଳ କେତେଗୋଟି ଗୋଷ୍ଠୀର ଲକ୍ଷଣ ଦେବାକୁ ଏହି ଶୁଦ୍ଧ ଗ୍ରନ୍ଥରେ ସମ୍ଭବ ।

ଓଡ଼ିଆ ଗ୍ରାମା ଏକ ବିଶିଷ୍ଟ ପ୍ରାଚୀନ ଆର୍ଯ୍ୟଗୋଷ୍ଠୀର ଅନ୍ତର୍ଗତ । ଏହି ଗୋଷ୍ଠୀର ଲୋକେ ଅତି ପ୍ରାଚୀନକାଳରେ ସମ୍ଭବତଃ କାଶିଆନ୍ ସାଗର ଉପକୂଳ ଭାଗରେ ବାସ କରୁଥିଲେ ଓ ପ୍ରଧାନତଃ ସେହିଠାରୁ ଏହି ଗୋଷ୍ଠୀରୁ ଲୋକମାନେ ଏକ ଦିଗରେ ପାରସ୍ୟ ମଧ୍ୟ ଦେଇ ଭାରତଅନ୍ତର୍ଗତ ଅନ୍ୟ ଦିଗରେ ଗ୍ରୀଷ, ଲତାଳ ଓ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଇଉରୋପୀୟ ଦେଶମାନଙ୍କ ଆଡ଼େ ଗଢ଼ି କରିଥିବା ସମ୍ଭବ । ପ୍ରାଚୀନ ଆର୍ଯ୍ୟମାନେ ନିଷିଦ୍ଧତାବରେ କେଉଁଠାରେ ବାସ କରୁଥିଲେ ଓ କେଉଁ ସମୟରେ ସେମାନେ ନିଜର ଅବାସସ୍ଥାନ ଛାଡ଼ି ନିମଣଃ ବିଭିନ୍ନ ଦିଗରେ ଗଢ଼ି କରିବାକୁ ଆରମ୍ଭ କଲେ, ଏ ବିଷୟରେ ମତଦ୍ୱେଷ ଲକ୍ଷିତ ହୋଇଥାଏ; କିନ୍ତୁ ଏହି ଭାଷାରୁ ଏକ ଦିଗରେ ପ୍ରାଚୀନ ପାରସିକ, ଦୈବକ ଭାଷା, ସଂସ୍କୃତ, ପାଲି, ପ୍ରାକୃତ, ଓଡ଼ିଆ, ବଙ୍ଗଳା, ହିନ୍ଦୀ, ପଞ୍ଜାବୀ ପ୍ରଭୃତି ଗ୍ରାମା ଓ ଅନ୍ୟ ଦିଗରେ ଗ୍ରୀକ୍, ଲଟିନ୍, ଫ୍ରେଞ୍ଚିଶ, ଷ୍ପେନିଶ, ଇଂରାଜୀ, ଜର୍ମାନ୍ ପ୍ରଭୃତି ଗ୍ରାମାମାନଙ୍କର ଉତ୍ତର ହୋଇଥିଲା । ଏହି ମୂଳ ପ୍ରାଚୀନ ଆର୍ଯ୍ୟ ଗ୍ରାମାରୁ ନାନା ପରିବର୍ତ୍ତନର ମଧ୍ୟ ଦେଇ ବର୍ତ୍ତମାନ ଓଡ଼ିଆ ଗ୍ରାମର ଉତ୍ତର ହୋଇଅଛି ଓ ଓଡ଼ିଆ ଗ୍ରାମା

ଅଲୋଚନା କରିବା ସମୟରେ ଆମ୍ଭମାନଙ୍କୁ ମୁଖ୍ୟତଃ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଶବ୍ଦର ମୂଳ ଅର୍ଥ ଉପରେ ବ୍ୟବହୃତ ଶବ୍ଦଠାରୁ ଐତିହାସିକ କ୍ରମବିକାଶ ସୂଚିତ କରିବାକୁ ହୋଇଥାଏ ।

ଏହି ମୂଳ ସ୍ତ୍ରୀତୀନ ଅର୍ଥର ଉତ୍ପତ୍ତି କ୍ରମର ଥିଲା, ଯେ ବ୍ୟବହୃତେ ପ୍ରାକୃତ ଧାରଣା କରିବା ଅସମ୍ଭବ, ତେବେ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଓ ଏକ ଗୋଷ୍ଠିଭୂତ ନାନା ଶବ୍ଦମାନଙ୍କୁ ଅଲୋଚନା କରି ଆମ୍ଭମାନଙ୍କେ ସେହି ଉତ୍ପତ୍ତିର ଆକୃତି ଓ ପ୍ରକୃତିଗତ ନାନା ସିଦ୍ଧାନ୍ତରେ ଉପନୀତ ହୋଇଥାନ୍ତୁ । ଏହି ଉତ୍ପତ୍ତିରେ ସାଙ୍କେତିକ ଚିତ୍ରମାନଙ୍କର ବହୁଳ ବ୍ୟବହାର ଥିଲା ଓ କୌଣସି ଶବ୍ଦ ସାଙ୍କେତିକ ଚିତ୍ର ସହିତ ଯୁକ୍ତ ନ ହୋଇ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉ ନ ଥିଲା । ଏପରି କି ବୈଦିକ ଉତ୍ପତ୍ତିରେ ସେହି ଅବ୍ୟୟ ପ୍ରଭୃତର ବ୍ୟବହାର ଦେଖାଯାଏ, ତାହା ମୂଳ ଉତ୍ପତ୍ତିରେ ନ ଥିଲା । ମୂଳ ଉତ୍ପତ୍ତିରେ ଅଠଗୋଟି କାରକ ପ୍ରଚଳିତ ଥିଲା—ଏକବଚନ, ଦ୍ୱିବଚନ ଓ ବହୁବଚନର ପ୍ରୟୋଗ ଥିଲା ଓ କିନ୍ତୁ ସହଜ ନାନାରୂପ ସଙ୍କେତ ଯୋଗ କରାଯାଇ କାଳ, ବଚନ ପ୍ରଭୃତର ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦର୍ଶାଯାଉଥିଲା । ଅବ୍ୟୟ ଉତ୍ପତ୍ତିରେ ବ୍ୟବହୃତ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଶବ୍ଦକୁ ବ୍ୟତ୍ୟକ୍ତ କରି କେତେକ ଧାରୁର ଅସ୍ତିତ୍ୱ ମଧ୍ୟ ସ୍ୱୀକାର କରାଯାଉଥିଲା ଓ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଧାରୁର ବର୍ଣ୍ଣମାନଙ୍କର ସାମାନ୍ୟ ପରବର୍ତ୍ତନ କରି ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଧାରୁର ପ୍ରଚଳନ କରିବାର ପ୍ରୟାସ ମଧ୍ୟ ହୋଇଥିଲା ଓ ଦ୍ୱିଭୁକ୍ତିବାସ୍ ଅର୍ଥ ପରବର୍ତ୍ତନପ୍ରକ୍ରିୟା ମଧ୍ୟ ଉତ୍ପତ୍ତିରେ ଅରବ୍ ହୋଇଥିଲା ।

ଅର୍ଥରୁତ୍ପତ୍ତିଗୋଷ୍ଠୀର ଅନ୍ତର୍ଗତ ବିଭିନ୍ନ ଉତ୍ପତ୍ତିରେ ଥିବା ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଅଲୋଚନା କରି ଆମ୍ଭମାନଙ୍କେ ଦେଖୁଁ ଯେ, ସ୍ତ୍ରୀତୀନ ଅର୍ଥରମାନଙ୍କେ ନିଜ ଅଙ୍ଗର କପାଳ (ମସ୍ତକର ସମଗ୍ର ଅଂଶ), ନଖ (ସମ୍ପୃକ୍ତ ନଖ, ଇଂରାଜୀ nail, ସ୍ତ୍ରୀତୀନ ଇଂରାଜୀ naegel, ଜର୍ମାନ nagel, ମୂଳ ଅର୍ଥ-ନସ), ଦାନ୍ତ, ଆଖି (ସମ୍ପୃକ୍ତ ଆଖି, ଜର୍ମାନ auge, ଚୁଷ୍ଟାୟ oko, ଲାଟିନ oc(ulus), ମୂଳ ଅର୍ଥ-ସଖ ଅର୍), ହାତ, ପଦ, ଅସ୍ତି, ଅକ୍ଷ, ରୁଧିର ପ୍ରଭୃତ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କ ସହିତ ପରଚିତ ଥିଲେ, ବୃତ୍ତପାଳିତ ପଶୁ ମଧ୍ୟରେ ଘୋଡ଼ା (ଅଶ୍ୱ), ଗଈ, ମେଣ୍ଟା (ସମ୍ପୃକ୍ତ ଅକ୍ଷ, ଇଂରାଜୀ cow) ପ୍ରଭୃତ, ଅସ୍ତ୍ରୀୟମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ମାତା, ପିତା, ଝିଅ, ଭାଇ, ପୁଅ, ଶାଶୁ ପ୍ରଭୃତ ଓ ରାଜ୍ୟମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଧଳା, ନାଲି, ହଳଦିଆ ପ୍ରଭୃତ ବର୍ଣ୍ଣ ସେମାନଙ୍କର ପରଚିତ ଥିଲା । ଉତ୍ପତ୍ତିରୁର ଅଲୋଚନାଦ୍ୱାରା ଏହି ପ୍ରାକୃତ ଐତିହାସିକ ସୁଗର ଅର୍ଥମାନଙ୍କର ଶକ୍ତିମତି, ଜୀବନଆରମ୍ଭପ୍ରଣାଳୀ ପ୍ରଭୃତ ବିଷୟରେ ପ୍ରଶ୍ନ ଧାରଣା ଜାତ ହୋଇଥାଏ, କାରଣ ବିଭିନ୍ନ ଅର୍ଥର ଉତ୍ପତ୍ତିର

ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଗୁପ୍ତଗତ ଓ ଅଧଗତ ଅଲୋଚନା କରି ସେମାନଙ୍କର ସମ୍ପର୍କରଣ-  
ଦ୍ଵାରା ମୂଳ ଅର୍ଥ୍ୟଭାଷାରେ ପ୍ରଚଳିତ ଶବ୍ଦ ଓ ଅର୍ଥର ଇଙ୍ଗିତ ମିଳେ ଓ  
ଭାଷାରେ ପ୍ରଚଳିତ ଶବ୍ଦର ଅନୁସରଣ କରି ଭାଷାଭାଷୀମାନଙ୍କର ମାନସିକ  
ଭିନ୍ନଭିନ୍ନ ଓ ଜୀବନମତ୍ତାପ୍ରଣାଳୀର ଆରୁଖ ମଧ୍ୟ ପାଇବା ସମ୍ଭବ । ଦୁଇ ଉଦାହରଣ  
ଭିନ୍ନଭିନ୍ନଭାଷାକୁ ଏହାର ସଞ୍ଜୁ ବ୍ୟାଖ୍ୟା କରାଯାଇ ପାରେ । ପୂର୍ବକାଳରେ ଗବାଦ  
ପଶୁକୁ ଯେ ଧନରୂପରେ ବ୍ୟବହୃତ କରାଯାଉଥିଲା, ତାହାର ଇଙ୍ଗିତ ଅନେ-  
ମାନେ ଲାଟିନ *pecus* ଓ ଇଂରାଜୀ *fee* ଶବ୍ଦର 'ଧନ' ଅର୍ଥରେ ବ୍ୟବହାରରୁ  
ସଞ୍ଜୁ ଉତ୍ପନ୍ନ କରି ପାରୁ । ପୁଣି ସେମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ବିବାହସମ୍ପର୍କ ଯେ ପ୍ରଚଳିତ  
ଥିଲା, ତାହା ଶଶୁର ପୁତ୍ରକୁ ଶବ୍ଦର ବ୍ୟବହାରରୁ ମଧ୍ୟ ଜଣାଯାଇ ପାରେ ।  
ଅଦିମ ଅର୍ଥ୍ୟମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଗୁନ୍ତ ମାସ ପ୍ରଚଳିତ ହେବାର ଇଙ୍ଗିତ ଅନେମାନେ  
ଇଂରାଜୀ *month* ଓ *moon* ପ୍ରଭୃତିରୁ ପାଇଥାଉଁ ଓ ସେମାନେ ଯେ ଦ୍ଵାର-  
ସମ୍ବଳିତ ଗୃହରେ ବାସ କରୁଥିଲେ, ତାହା ଶାଲା, ଦ୍ଵାର ପ୍ରଭୃତିର ଅନୁରୂପ ଶବ୍ଦର  
ବ୍ୟବହାର ଇଂରାଜୀ ଭାଷାରେ ଥିବାରୁ ସହଜରେ ଅନୁମାନ କରାଯାଇ ପାରେ ।  
'ବସ୍ତୁ' ଓ 'weave' ଶବ୍ଦର ସମ୍ପର୍କରଣଦ୍ଵାରା ପୁରାକାଳୀନ ଅର୍ଥ୍ୟମାନଙ୍କ  
ମଧ୍ୟରେ ବସ୍ତୁ ପ୍ରଚଳନ ଉତ୍ପନ୍ନ କରି ପାରି ପାରେ । ପୁଣି କୃଷିକର୍ମରେ ବ୍ୟବହୃତ  
ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ସମ୍ଭାର ଦେଖି ସେମାନଙ୍କର ଅଧିକାଂଶ ସମସ୍ତ କୃଷିକାର୍ଯ୍ୟରେ  
ବ୍ୟବହୃତ ଦେଖିଥିବାର ମଧ୍ୟ ଅନୁମାନ କରାଯାଇ ପାରେ । ସାଧାରଣ ଧାତୁ ମଧ୍ୟରେ  
ଲୌହ ଓ ସୂକ୍ଷ୍ମ ସହିତ ସେମାନେ ପରିଚିତ ଥିଲେ ଓ ଅଧିକାଂଶକାର ନିର୍ମାଣ  
ପ୍ରଚଳିତ ହେବାରୁ ସମ୍ଭବ ମଧ୍ୟ ସେମାନଙ୍କର ଦୈନନ୍ଦିନ କାର୍ଯ୍ୟର ଅନ୍ତର୍ଗତ ଥିଲା  
ଦୋଳ ଜଣାଯାଏ । ଏହିପରି ଭାବରେ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଅନୁସରଣ କରି ଅଦିମ  
ଅର୍ଥ୍ୟମାନଙ୍କ ଜୀବନ ବିଷୟରେ ଅନେମାନେ ଏକ ପୂର୍ଣ୍ଣ ଚିତ୍ର ପାଇଥାଉଁ । ଏ  
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଲଭିହାସ ନାହିଁ, ମାତ୍ର ଭାଷାକଳ୍ପ ପ୍ରାମାଣିକ ତଥ୍ୟ ଦେବାରେ ସମର୍ଥ ।

ମୂଳ ଅର୍ଥ୍ୟ ଭାଷାର ଧାତୁମାନଙ୍କୁ ଅନୁସରଣ କରି ଭାଷାକଳ୍ପବିଦମାନେ  
ଦେଖୁଅଛନ୍ତି ଯେ, ମୂଳତଃ ଅର୍ଥ୍ୟ ଭାଷାରେ ଘନି ଶବ୍ଦରୁ ଅଧିକ ଧାତୁ ପ୍ରଚଳିତ  
ଥିଲା ଓ ଏହି ମୂଳ ଧାତୁମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରୁ କେତେକ ସମ୍ଭୃତରେ ଅପ୍ରଚଳିତ ହୋଇ  
ନାହିଁ ଥିଲେବେଳେ ଅନ୍ୟ ଦିଗରେ ସମ୍ଭୃତରେ ଶବ୍ଦ ଶବ୍ଦ ନୂତନ ଧାତୁ ପୁଣି  
ହୋଇଥିଲା । ପ୍ରତ୍ୟେକ ମୂଳ ଅର୍ଥ୍ୟ ଶବ୍ଦରୁ ପୁଣି ଶବ୍ଦ ଶବ୍ଦ ଶବ୍ଦ ନାନା ଗୁପ୍ତରେ  
ନାନା ଅର୍ଥରେ ଆର୍ଥ୍ୟଗୋଷ୍ଠୀ ଅନ୍ତର୍ଗତ ହେଉଥିବା ଭାଷାରେ ବ୍ୟବହୃତ ଦେଖିଅଛୁ  
ଓ କର୍ତ୍ତୃମାନ ଏସବୁ ଶବ୍ଦମଧ୍ୟରେ ସମ୍ପର୍କ ମୁକାବଲ ବା ଏମାନଙ୍କର ସମ୍ପର୍କରଣ କରାଯା  
ଅତ୍ୟନ୍ତ କଷ୍ଟସାଧ୍ୟ । ପ୍ରାଚୀନ ମୂଳ ଅର୍ଥ୍ୟ 'ମନ୍' ଧାତୁ ମୂଳ ଭାଷାରେ 'ମଗ୍' ଓ 'ମଗ୍'

ରୂପରେ ବକ୍ତୃତ ହୋଇଥିଲା ଓ ଏହି ମଧ୍ୟ ଧାରାରୁ ଏକ ଦିଗରେ ଓଡ଼ିଆ, ମଦା, ମଦନ, ମାନ୍ଦ୍ର, ମାନ୍ଦ୍ରାଣ, ମଦର, ମଦଭୂମା, ମଜା (ପାରସିକ ଶବ୍ଦରୁ ଗୁପ୍ତ), ମେଜେଷ୍ଟ୍ରେ (ଇଂରାଜୀ magistrate ଶବ୍ଦରୁ ବକ୍ତୃତ) ମେଜକ (ଇଂରାଜୀ ଶବ୍ଦରୁ ବକ୍ତୃତ) ପ୍ରଭୃତି ଓ ଅନ୍ୟ ଦିଗରେ ଇଂରାଜୀ machine, magi, major, mayor, may, maid, mach, more, maximum ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦ ଶବ୍ଦ ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟ ଉତ୍ପନ୍ନ । ବର୍ତ୍ତମାନ ଏହି ଶବ୍ଦମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ସମ୍ପାଦକରଣ କରିବା ଅଧ୍ୟକ୍ଷ କଷ୍ଟସାଧ୍ୟ ବ୍ୟାପାର । ଏହିପରି ମୂଳ 'ର' ଧାରାରୁ ଏକ ଦିଗରେ ଓଡ଼ିଆ ଲଢ଼, ଲଢ଼ିବା, ଲଢ଼ନ, ଲୋକା (ପାରସିକ ଶବ୍ଦରୁ ଗୁପ୍ତ) ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦ ଓ ଅନ୍ୟ ଦିଗରେ ଇଂରାଜୀ light, lung, long, alleviate, levity ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟ ଉତ୍ପନ୍ନ ହୋଇଅଛି । ଏହିପରି 'ରୁ' ଧାରାରୁ ଏକ ଦିଗରେ ଭାଲ, ଭରଣ, ଭାର, ବାଲି (ଇଂରାଜୀ barley ଶବ୍ଦର ଅନୁକୃତ) ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦ ଓ ଅନ୍ୟ ଦିଗରେ ଇଂରାଜୀ fertile, fortune, barn, baron, birth, burden, furtive ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦମାନ ମଧ୍ୟ ଜାତ ହୋଇଅଛି । ପୁଣି ବକ୍ ଧାରାରୁ ଏକ ଦିଗରେ ଓଡ଼ିଆ କଙ୍କଣ, କାଣ, କାଷ୍ଠ, କୁଣ୍ଡି ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦ ଓ ଅନ୍ୟ ଦିଗରେ ଇଂରାଜୀ hook, hedge ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ମଧ୍ୟ ଉତ୍ପନ୍ନ ହୋଇଅଛି । ଏହି ସବୁ ଶବ୍ଦର ବ୍ୟବ ଅଲୋଚନା କଲେ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାରେ ବ୍ୟବହୃତ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ସ୍ୱରୂପପ୍ରସାସୀ ଜ୍ଞାନକୁହୁମାନଙ୍କ ବ୍ୟବସ୍ତରେ ବହୁତ ପରିଚୟ ସହଜରେ ମିଳି ପାରେ । ଭାଷାକରୁରେ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଏହିପରି ଉତ୍ପତ୍ତିଗତ ସମ୍ପର୍କ ପ୍ରାପ୍ତ କରିବାର ପ୍ରସାସ କରିପାରିଥାଏ ଓ ଗୋଟିଏ ଭାଷାର ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଅଲୋଚନା କରିବାକୁ ହେଲେ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଭାଷାମାନଙ୍କର ଅଲୋଚନା ମଧ୍ୟ ପ୍ରୟୋଜନ ହୋଇଥାଏ । ପ୍ରଚଳିତ ଭାଷାରୁ ପ୍ରାଚୀନ ଭାଷା, ପ୍ରାଚୀନ ଭାଷାରୁ ମୂଳ ଭାଷା, ମୂଳ ଭାଷାରୁ ସହପ୍ରାଚୀନ ଭାଷା ଓ ପୁଣି ସେହି ସହପ୍ରାଚୀନ ଭାଷାରୁ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ସମ୍ପର୍କୀୟ ଭାଷାମାନଙ୍କର ଅଲୋଚନା କରିବା ପ୍ରୟୋଜନ । ଓଡ଼ିଆର ପ୍ରାଚୀନ ରୂପ ନ ଜାଣି ସେପରି ଅଧୁନିକ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାର ଅଲୋଚନା କରିବା ବଡ଼ମୂଳା, ସେହିପରି ପ୍ରାଚୀନ ମୂଳ ଆର୍ଯ୍ୟଭାଷାର ତଥ୍ୟ ବ୍ୟବସ୍ତରେ ଜ୍ଞାନକ୍ଷର ନ କର ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାକରୁରେ ଅଲୋଚନା କରିବା ମଧ୍ୟ ଦାସ୍ୟାପଦ ।

ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାର ଅଲୋଚନା କରିବାକୁ ହେଲେ ପ୍ରଥମେ ତାହାର ଶବ୍ଦସମ୍ଭାର ପ୍ରତି ଅବହୃତ ହେବାକୁ ହେବ ଏବଂ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ପ୍ରାକାସ ଓ ପ୍ରାଦେଶିକ ରୂପବେଦ ବ୍ୟବସ୍ତରେ ମଧ୍ୟ ଜ୍ଞାନକ୍ଷର କରିବାକୁ ହେବ । ତା ପରେ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଉତ୍ପତ୍ତି ବ୍ୟବସ୍ତରେ ଅଲୋଚନା କରି ଦେଉଁ ଶବ୍ଦ ଆର୍ଯ୍ୟଭାଷାର ପ୍ରଚଳିତ ପୂର୍ବରୁ

ଓଡ଼ିଶାରେ ବ୍ୟବହୃତ ହେଉଥିଲା, କେହି ଶବ୍ଦ ଅର୍ଥଗୁଣାରୁ ଓଡ଼ିଆରେ ପ୍ରଚଳିତ ହୋଇଅଛି ଓ ଅର୍ଥଗୁଣାର ପ୍ରଚଳନ ପରେ କେହି କେହି ଶବ୍ଦ ପୁଣି ଅନାଦିଗୁଣା ବା ଅନ୍ୟନ୍ୟ ଅର୍ଥଗୁଣାଗୋଷ୍ଠୀରୁ ଗୁଣାରୁ ବିକୃତ ବା ଅବକୃତ ରୂପରେ ଗୁଣାତ ହୋଇଅଛି ତାହାର ଅଲୋଚନା କରିବାକୁ ହେବ । ପୁଣି ଅର୍ଥଗୁଣାରୁ ଯେଉଁ ଶବ୍ଦମାନ ପ୍ରଚଳିତ ହୋଇଅଛି ସେମାନେ ବିକୃତ ରୂପରେ ସ୍ୱୀକୃତ ହୋଇଥିଲେ ସେହି ବିକୃତିର କାରଣ ଓ ପ୍ରାକୃତ ଗୁଣାମାନଙ୍କ ସହଜ ସମ୍ପର୍କ ରହି କରିବାକୁ ହେବ ଏବଂ ମୂଳ ଅର୍ଥଗୁଣାରେ ବ୍ୟବହୃତ ଶବ୍ଦ ନିର୍ଣ୍ଣୟ କରି ଅର୍ଥଗୁଣା ଗୋଷ୍ଠୀରୁ ଅନ୍ୟନ୍ୟ ଗୁଣାରେ ବ୍ୟବହୃତ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କ ସହଜ ସମ୍ପର୍କ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ କରିବାକୁ ହେବ ଓ ଅବକୃତରୂପରେ ଏ ସବୁ ଶବ୍ଦ ଗୁଣାରେ ସ୍ୱୀକୃତ ହୋଇଥିଲେ ମଧ୍ୟ ଏହିପରି ସମ୍ପର୍କ ନିର୍ଣ୍ଣୟ କରିବାକୁ ହେବ । ପୁଣି ପ୍ରାଚୀନ ଅର୍ଥଗୁଣାର ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟ ଅନ୍ୟ ଗୁଣାରୁ ଗୁଣାତ ହୋଇ ପାରୁଥାଏ, ସେ ଦିଗରେ ଅବହୃତ ହୋଇ ତାହାର ଯଥାର୍ଥ ଅଲୋଚନା କରିବାକୁ ହେବ । ଅନ୍ୟ ଦିଗରେ ଅର୍ଥ ଗୁଣାର ଶବ୍ଦମାନ ସ୍ୱୀକୃତ ହେବା ପରେ ଅନ୍ୟନ୍ୟ ଗୁଣାମାନଙ୍କରୁ ଯେଉଁ ଶବ୍ଦମାନ ଗୁଣାତ ହୋଇଅଛି, ସେମାନଙ୍କର ବିଶଦ ଅଲୋଚନା କରି କି ପରିସ୍ଥିତିରେ ଏ ସବୁ ଶବ୍ଦ ରାଷ୍ଟ୍ରରେ ସ୍ୱୀକୃତ ହୋଇଅଛି ତାହା ମଧ୍ୟ ଦେଖାଇବାକୁ ହେବ । ପୁଣି କେବଳ ଶବ୍ଦ ବିଷୟରେ ଅଲୋଚନା ମଧ୍ୟ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ନୁହେଁ, କାରଣ ଓଡ଼ିଆ ଗୁଣାର ବ୍ୟାକରଣଗତ ପ୍ରୟୋଗବିଧିର ଅଲୋଚନା କରି ସେମାନଙ୍କର ଉଚ୍ଚାରଣ ଓ ଉଚ୍ଚାହାସ ପ୍ରକାରର ବିଶଦ ତଥ୍ୟ ଯଥାଯଥରୂପରେ ନିର୍ଣ୍ଣୟ କରିବାକୁ ହେବ । ଏହି ସମସ୍ତ ବିଷୟର ଅଲୋଚନା କରି ପାରିଲେ ଓଡ଼ିଆ ରାଷ୍ଟ୍ରରୁ ବିଷୟରେ ଯଥାର୍ଥ ଜ୍ଞାନରୁ କରିବା ସମ୍ଭବ ହେବ । ଏ କାର୍ଯ୍ୟରେ କିଛି ଗବେଷଣା, ଅଧ୍ୟବସାୟ, ପାଣ୍ଡିତ୍ୟ ଓ ସାଧନାର ପ୍ରୟୋଗନ ତାହା ସଫଳରେ ଉପଲବ୍ଧି କରାଯାଇ ପାରେ । ଦେଶପ୍ରେମୀ ଓ ରାଷ୍ଟ୍ରପ୍ରେମୀ ବ୍ୟକ୍ତିମାନଙ୍କର ସମ୍ମତ ଓ ମିତତ ପ୍ରଚେଷ୍ଟାଦ୍ୱାରା ଏହା ସାଧ୍ୟ ହୋଇ ପାରେ ।